

progrès dimanche

Au service des comtes: Chicoutimi-Dubuc-
Jonquière-Kenogami-Lac-Saint-Jean
Lavolette-Roberval-Saguenay



15c

79e année — No 7

Chicoutimi, dimanche le 16 avril 1967

A Jonquière

REPROCHES A LA POLICE

(Voir à la page 3)

**COMMISSARIAT INDUSTRIEL
ET COMMERCIAL A CHICOUTIMI**

(Lire à la page 9)

**Responsables de
la mort du bébé
de Baie-Comeau**

(Voir à la page 3)

Chicago acculé au mur

Série égale

**Le Foley triomphe
des Indiens 5-4**



PERPLEXE: Ralph Cowan, le député libéral de York-Humber semble plutôt perplexe devant les questions que les élèves du Collège de Jonquière lui posent à satiété. M. Cowan était venu soutenir dans la région sa thèse anti-bilinguisme. Dégoûtés, plusieurs étudiants devaient lui tourner le dos quelques instants plus tard.



POUR BONS SERVICES RENDUS A L'AMBULANCE ST-JEAN: Mme Paul Murdock a reçu du Brigadier Paul Riquet (Croix Victoria), lors d'une cérémonie qui se tenait au Manoir Saguenay, à Arvida, dimanche soir dernier, la décoration honorifique de l'Acte de Grâce.



ADIEU AUX TIMBRES-PRIMES: Hier, dans les magasins d'alimentation, les clients troquaient leurs timbres-primés contre ce qu'on appelait des "cadeaux", par suite de l'annonce que les timbres-primés étaient abandonnés par plusieurs chaînes d'alimentation.

Le gérant de Consol en Europe



Le gérant de l'usine de la Consolidated Paper, à Port-Alfred, M. Jean-Paul Carrier effectuera une tournée de 17 jours qui le conduira en Angleterre, en Irlande et en Ecosse. Il a quitté la région vendredi en avion.

Le but du voyage est de s'enquérir auprès de la clientèle de sa compagnie des exigences des éditeurs à ce qui a trait au papier-journal. A son retour, M. Carrier rencontrera le président Irwin et lui fera part de ses constatations.

Communiqué de l'Evêché

Par décision de Son Excellence Monseigneur Marius Paré:

Monsieur l'abbé FRANCOIS-XAVIER BOIVIN, ci-devant vicaire à la paroisse Saint-Antoine de Chicoutimi, a été nommé desservant à l'Ascension, Lac-Saint-Jean.

SERVICE ANNIVERSAIRE

Le service anniversaire de M. W.A. Gagnon sera chanté à l'église St-Luc à Chicoutimi-Nord, samedi le 22 avril à 8 heures. Parents et amis sont priés d'y assister.

SERVICE ANNIVERSAIRE



Le service anniversaire de Mme Ernest Tremblay, sera chanté samedi le 22 avril prochain en la Cathédrale de Chicoutimi à 8.00 a.m. Parents et amis sont priés d'y assister.

Convocations

Ce soir, à 8h.30, au couvent de N.-D. d'Hébertville, récital de chant de deux chorales de Desbiens et de deux chorales de N.-D. d'Hébertville.

Assemblée de l'Association des Epiciers-Restaurateurs de Chicoutimi-Nord Inc., à l'endroit habituel, cet après-midi, à 1h.30. Les épouses des membres sont également invitées.

M. Henry Martin, président du Canadian Club du Saguenay, vient de communiquer que la dernière réunion du Club, saison 1966-67, aura lieu le mardi, 18 avril, à 20h. 30, au Manoir du Saguenay. Le conférencier invité, M. Michael Hildred, directeur régional du Service des relations publiques d'Air Canada, à Montréal, parlera de "Village électronique". Le Canadian Club du Saguenay compte plus de 200 membres.

Le congrès annuel du Conseil Régional des Syndicats Nationaux Saguenay-Lac-St-Jean se tiendra les 6, 7 et 8 mai prochains à Alma.

A Alma, école du St-Sacrement, le 19 avril, à 8h. p.m., séance d'information sur l'école polyvalente, par MM. J.-Marc Bourgeois, secrétaire exécutif de l'Association régionale des Parents du Lac St-Jean, et Elie Fortin, directeur général de la Commission scolaire régionale. Cette assemblée s'adresse à tous les bureaux de direction des Associations de Parents, aux comités de parents, et aux membres de l'Association régionale.

Partie de cartes organisée par l'Association des Loisirs de St-Joachim de Chicoutimi, ce soir, à 8h. au sous-sol de l'église paroissiale.

M. Bernard Riendeau, de Charlesbourg, membre du service de conférence de l'Association des fabricants en pharmacie, sera le conférencier invité au Kiwanis de Chicoutimi, lundi le 17 avril à 8h.20.

Assemblée régulière de la Commission scolaire régionale du Saguenay à l'heure et au lieu ordinaire, lundi le 17 avril, à Chicoutimi.

Séance régulière du Conseil de ville de Chicoutimi, lundi le 17 avril 1967, à 8h. p.m. à la salle de l'hôtel de ville.

L'Association libérale fédérale du Lac St-Jean aura un souper suivi de l'assemblée annuelle, dimanche, le 23 avril, à 5h.30 p.m. au Club de Réforme d'Alma.

Le prochain souper du Club Lions de Chicoutimi aura lieu le 18 avril, à 6h.30, à l'Hôtel de Chicoutimi, Mme Chaput Rolland sera la conférencière invitée.

Le Club Age d'Or St-Sacrement d'Alma organise un souper-dansant pour le 23 avril à 5h.30 p.m. au sous-bassement de l'église paroissiale.

Ce soir, au couvent Ste-Anne, débat oratoire du Jeune Commerce de Chicoutimi-Nord. Cinq débattants se disputeront la palme. Il y a trois ans, le Jeune Commerce de Chic.-Nord a participé aux finales nationales, exploit qu'il entend répéter cette année.

M. Robert Cliche, chef provincial du Nouveau Parti Démocratique, est le conférencier invité au dîner-causerie hebdomadaire du Club Richelieu de Chicoutimi, le mercredi soir, 8h.30, à l'Hôtel Chicoutimi.

Conseillers en Administration et Financiers
Réorganiseurs d'Entreprises
P. E. LABERGE & ASSOCIES
(SUR LA COTE) CHICOUTIMI
369 EST RUE RACINE TEL 543-4136
SYNDICS AUTORISÉS
CONCORDAT - LIQUIDATION
FAILLITE - EXTENSION DE DELAI

SERVICE DE REMBOURRAGE

Monsieur Jacques Foster vous offre un service rapide, un ouvrage garanti dans la réfection de vos meubles. Transformation de Chesterfield, réparation de sièges d'autos, etc. . . Nous avons toujours un assortiment complet de tissus et cuvette à prix de réduction.

ESTIMATION GRATUITE A DOMICILE
POUR UN SERVICE TOUJOURS PARFAIT
Signalez : 543-3689



DC LES DÉMÉNAGEMENTS CHICOUTIMI LYER

549-2586

Chicoutimi Moving & Warehousing Ltd.

Bt. Talbot Chicoutimi, Clément Rajotte

ENTREPOSAGE
Déménagement local et longue distance, avec ou sans emballage.

Le président s'excuse

La directrice reprend son poste

Assemblée spéciale réclamée des contribuables

La révérende soeur Juliette Simard a réintégré son poste à la direction du cours primaire du couvent Ste-Thérèse de Bagotville. On se souvient qu'elle avait démissionné il y a une dizaine de jours, à la suite d'un imbroglio qui aurait été causé par une saute d'humeur du président Léon Tremblay à une réunion des directeurs et directrices des écoles de la commission scolaire de Bagotville.

Il semblerait donc qu'à l'assemblée à huit clos de mardi dernier, le président Léon Tremblay s'est rendu aux exigences de la Supérieure générale qui réclamait entre autres des excuses du président, de la C.S. Le tout est rentré dans l'ordre et "on espère que les relations se maintiendront à un bon niveau d'ici la fin de l'année scolaire" a souligné une source sérieuse un porte-parole a révélé l'autre jour que les religieuses auraient laissé entrevoir la possibilité de quitter Bagotville en septembre prochain.

DEMANDE D'ASSEMBLEE
Une requête portant une trentaine de signatures réclame la tenue d'une assemblée de la commission scolaire ayant pour but de renseigner les parents sur les problèmes qui ont provoqué récemment la démission de soeur Juliette Simard, directrice du cours primaire. On nous a rapporté que cette assemblée se tiendrait cette semaine, en soirée. La requête exige aussi la présence de tous les membres de la commission.



A L'ISSUE DU DEBAT ORATOIRE de la Jeune Chambre de Chicoutimi, le président de la Chambre de Commerce, le notaire Marcel Claveau, remet le trophée au vainqueur, André-Marie Bezeau. Ce débat s'est déroulé mercredi dernier et quatre finalistes étaient en présence: MM. Gaston Bergeron, Hervé Gagné, André-Marie Bezeau et Marcel Collard. Le jury était formé de MM. Marcel Claveau, Edmond Savard et Achille Soucy. Le débat régional auquel participera M. Bezeau aura lieu le 30 avril prochain, à Jonquière.

COURS D'ENSEIGNEMENT MENAGER AGRICOLE

Durée: 16 semaines, du 5 juin au 27 septembre.
Conditions d'admission: 16 ans, 9ème année
Ecole d'Agriculture de Chicoutimi
Téls 543-7907 et 549-2882

EXPO 67 EXCURSIONS PAR AUTOBUS

7 jours: 3 au 9 juin incl.
7 jours: 9 au 15 juillet incl.
7 jours: 26 août au 1er septembre incl.
7 jours: 10 au 16 septembre incl.
6 jours: 3 au 8 juin incl.
6 jours: 28 juillet au 2 août incl.
6 jours: 10 au 15 septembre incl.
EXCURSIONS 6 jours: \$45.00
7 jours: \$55.00 et \$59.50
Ces prix comprennent: Voyages, couchers et certaines excursions, les déjeuners. Places limitées - Passeports disponibles. Réservez maintenant aux adresses suivantes:
Mme Emilien Bonneau Chicoutimi Tél.: 543-4069
Mme René Simard, Chicoutimi Tél.: 549-2365

HOMMES D'AFFAIRES

Etes-vous à la recherche d'éléments nouveaux, relatifs à l'efficacité de l'entreprise d'aujourd'hui?
A votre service:

J.K.A.C. - Musac INC.

MUSIQUE PERPETUELLE F.M. D'ARRIÈRE-PLAN
Représenté par: Jacques Desbiens, C.P. 263, Jonquière
Tél.: 542-5672

LE POUVOIR EMOTIF, tel fut le but spécifique de créer une atmosphère agréable dans l'entreprise.

Décès de Soeur Eva Labrecque



Est décédée subitement le 8 avril à Normandin Soeur Eva Labrecque appelée en religion Soeur Saint-Anselme. Elle était dans la 78e année de son âge et la 60e de sa vie religieuse.

Elle venait tout juste de célébrer ses noces de diamant de profession religieuse. Soeur Eva Labrecque était originaire de St-Edouard-de-Brampton. Elle était la nièce de Mgr Michel-Thomas Labrecque, 3e évêque de Chicoutimi et fondateur de la Communauté des SS. du Bon Conseil. Elle se distingua dans l'enseignement durant 52 ans et fut décorée de l'Ordre du mérite scolaire.

Elle laisse dans la même communauté une soeur (Soeur Sainte-Emélie) (S. Clara Labrecque).

Le service a eu lieu à la Maison-mère, mardi, 11 avril, 4 hres p.m., et l'inhumation au cimetière de la communauté.

Pour vos PLACEMENTS consultez MAURICE COTE



Tél.: 543-6447 (frais virés)
VALEUR RECOMMANDÉE;

Ville de Châteauguay
1er avril 1977.
6 1/2 %

MAURICE COTE
Conseiller en placements
Case postale 1263 CHICOUTIMI



L'ÉCOLE POLYVALENTE. Hier soir, avait lieu à l'hôtel Saguenay une séance d'information sur l'école polyvalente donnée par M. Gérard Boies à l'intention de professeurs de l'école secondaire Jacques Cartier. Apparaît sur cette photo, de g. à d.: Mme Boies, le conférencier et Mme Hermas Simard, épouse du principal de l'école.

A Jonquière

Les danses d'étudiants temporairement suspendues

Sévères reproches à la police de Jonquière pour les événements du 7 avril

Dans une déclaration qu'il nous transmet, le président Gaston Lévesque de l'O.T.J. St-Laurent blâme la police de Jonquière de n'avoir pas arrêté deux belligérants qui troublaient la paix au cours de la soirée du 7 avril dernier, à la suite d'une danse à la sortie de laquelle les policiers se sont trouvés aux prises avec les étudiants. Si la police avait alors voulu vraiment coopérer, dit le président, il n'y aurait pas eu de bataille. Le président se demande ce que les policiers sont venus faire à la sortie de la danse, alors qu'ils n'étaient jamais venus auparavant. "Ca ressemblait à une provocation cachée" déclare M. Lévesque.

"Je ne veux pas discréditer la police, dit le président, mais donner des coups de matraques sur les jeunes à tort et à travers comme les policiers l'ont fait, a eu pour effet d'échauffer les esprits instantanément." Jugez, dit-il, le comportement de ces autorités. C'est une honte de s'en prendre ainsi à la jeunesse, afin de servir sans doute, quelques entreprises qui paient des taxes à leur dire. C'est vraiment malheureux! Pour qui nous prennent-ils? Des idiots?"

M. Lévesque se demande si la police n'aurait pas vou-

lu exercer une vengeance parce que les autorités de l'O.T.J. ont décidé d'avoir recours à une agence privée pour maintenir l'ordre, plutôt que la force de Jonquière. Il se demande aussi s'il existe une rivalité entre la police et les agences.

Directeur de la danse
De son côté, M. Gaston Fradette, directeur de la danse de l'O.T.J. St-Laurent parle d'abus de l'autorité et prévient les parents qu'ils ont été induits en erreur par la police. Le directeur de la danse s'élève aussi contre un article paru dans un journal de Jonquière "venant semble-t-il des autorités policières, rempli de faussetés ignobles que nous devons combattre."

M. Fradette trouve inimaginable le fait que la police ait prétendu que les danses "étaient de véritables orgies", mais qu'elles les ait tout de même tolérées plus de cinq semaines alors qu'elle surveillait les soirées organisées par l'O.T.J. "Les policiers auraient dû avertir la commission des Loisirs. Ils n'ont rien fait. Pourquoi? Qu'attendaient-ils pour sortir ces faussetés?" se demande M. Fradette. Le beau temps? N'oubliez pas, poursuit le directeur, que plusieurs organisations sont à la recherche de permis de danse en ce moment, entr'autres de très importantes dont certaines autorités policières sont membres.

M. Fradet ajoute que certains détenteurs de licence seraient contre l'O.T.J. tout simplement parce que l'O.T.J. leur enlève la clientèle des jeunes.

Blessés sérieusement à Québec

Un citoyen de Métabetchouan et sa fille, M. Philippe Dufour, de même que Mme Roger Dufour, ont été sérieusement blessés, vendredi après-midi vers 3h.30, à l'intersection des rues Soumade et Fleur de Lys, dans la vieille capitale. Ayant subi de sérieuses contusions dans un impact qui impliquait deux voitures, les deux personnes furent transportées à l'Hôpital de l'Enfant Jésus, d'où l'on nous rapporte que leur état est satisfaisant.

Un jeune bébé d'un an et demi qui accompagnait M. et Mme Dufour, en fut quitte pour la peur.

A Baie-Comeau

Tenus criminellement responsables de la mort du bébé Paul Hébert

La police refuse l'entrée du Palais de Justice à plus de 200 personnes

Paul Omer Tremblay, 32 ans et son amie, Pauline Caron, 27 ans, tous deux de Baie-Comeau, ont été tenus criminellement responsables de la mort d'un bébé de 21 mois, Paul Hébert.

Un jury du coroner a délibéré pendant 20 minutes, au terme d'une longue enquête, avant de rendre son verdict.

Les agents de la Sûreté provinciale ont refusé l'entrée du Palais de Justice à 200 personnes qui voulaient assister à l'enquête sur la mort du bébé, qui a succombé, selon des témoignages d'experts, aux coups

qu'il a reçus et à l'effet de barbituriques qui lui ont été administrés.

Le bébé a succombé le 20 mars dernier, deux jours après son admission à l'hôpital où il avait été conduit par Pauline Caron, qui avait été chargée de garder l'en-

fant pendant que ses parents, M. et Mme Gaston Hébert, effectuaient un voyage à Montréal, à l'occasion de la Fête de Pâques.

La police n'a pas encore fait savoir quelle sorte de plainte serait portée contre les deux personnes.

Abandon des cours aux enseignantes de maternelles

L'Association des Commissions scolaires Saguenay-Lac St-Jean vient de prévenir le directeur général de la formation des maîtres de la fermeture du cours de l'option maternelle dans la région.

Les deux écoles normales de Chicoutimi termineront ce cours le 28 avril et ont annoncé leur intention de ne plus le dispenser l'an prochain bien qu'une vingtaine de demandes d'inscriptions aient été signifiées pour l'an prochain. À l'école Normale de Dolbeau, une seule institutrice a deman-

dé de s'inscrire à ce cours. Suivant un relevé dans toute la région, il existerait en septembre un besoin de 42 nouvelles enseignantes pour les maternelles.

Les Ecoles normales ont décidé d'abandonner ce cours pour la formation des enseignantes de maternelles parce qu'ils leur paraissent trop dispendieux. La formation d'un seul maître compétent demande un investissement de \$11,000, alors que les frais de scolarité ne s'élèvent qu'à \$200 par sujet, soit \$4,000 pour 20 enseignantes.

La Commission municipale des loisirs de Jonquière a décidé, à l'unanimité de suspendre temporairement les soirées dansantes pour les jeunes dans les écoles, soit jusqu'à la fin du mois d'avril, afin de pouvoir étudier davantage le problème à la lumière des rapports des différents groupements intéressés. C'est la nouvelle que nous communique le directeur des Loisirs, M. Gérard Leroux.

Cette décision fait suite à l'échauffourée qui s'est produite vendredi soir, le 7 avril dernier, au cours de laquelle des étudiants et des policiers aux prises ont été blessés, aux abords de l'école de l'Immaculée Conception dans la paroisse St-Laurent.

La Commission en prenant cette décision précise que celle-ci n'a pas pour effet d'arrêter définitivement les soirées dansantes ni pour ef-

fet d'endosser les différents commentaires ou rapports portés à sa connaissance par les journaux. Les décisions des Commissaires seront basées sur les rapports écrits des différents groupements ou personnes en cause qui, seuls sont en mesure de relater d'une façon exacte le film des événements. La Commission désire que les décisions qu'elle prendra soient dans le meilleur intérêt des loisirs et des jeunes.

Erection de l'église de Falardeau

L'érection de la nouvelle église St-David de Falardeau de conception architecturale très futuriste progresse rapidement. Une cérémonie a marqué officiellement le début des travaux, le 3 avril dernier en présence du curé de la paroisse, l'abbé Laurent Tremblay, des marguilliers, MM. Roland Lavoie, Edgar Tremblay, Jean Tremblay, C.-H. Simard

et Gilbert Larouche, du maire M. Raynald Gaudreault et des architectes Desgagné et Côté et plusieurs autres personnalités.

Ce temple, du coût de \$165,000,00 tire son originalité surtout de son dôme en forme de cône tronqué et pourra contenir plus de 600 personnes. Les travaux devraient se terminer vers le 15 octobre.

Sang nouveau au Progrès ?

Une personnalité de la région fort bien connue dans le monde des affaires de la province, serait devenue tout récemment un des principaux actionnaires de la Compagnie du Progrès du Saguenay Ltée, apportant ainsi à cette entreprise un sang nouveau et une vaste expérience jugée de nature à faire progresser encore davantage la maison de la rue Labrecque, à Chicoutimi. La nouvelle serait annoncée officiellement lors d'une assemblée générale annuelle des actionnaires qui aura lieu sous peu.



UNE BONNE AFFAIRE CONCLUE: M. Kruger et le ministre des Terres et forêts, M. Claude Gosselin, se félicitent mutuellement en présence du député provincial de Roberval, M. Georges Gauthier, au centre, et du maire de St-Félicien, M. Alfred Hamel. La Kruger exploitera un complexe industriel de \$75 millions à St-Félicien, donnant du travail à plusieurs centaines d'employés.



"L'HOMME D'AFFAIRES DEVANT LA SITUATION ECONOMIQUE MODERNE": Tel était le sujet débattu par M. P.-A. Fortin devant les étudiants de l'école de Commerce de Chicoutimi lors d'un souper tenu à l'hôtel Chicoutimi, hier soir. L'on voit ici, de g. à d.: M. P.-A. Fortin, le conférencier; M. Réal Fortin, président des étudiants et son amie.



éditorial

ROCH DESGAGNE

Le sens d'un voyage à travers le Canada

En route vers Winnipeg hier, pour Montréal aujourd'hui, le temps est propice à une réflexion sur le sens de cette tournée à travers tout le Canada: 10 jours de voyage qui ont permis à quelque 40 journalistes et éditorialistes de journaux quotidiens et hebdomadaires d'évaluer de très près les immenses richesses naturelles, culturelles et ethniques de notre pays.

Il ne s'agissait pas d'un voyage purement de plaisir, mais plutôt d'une tournée de bonne entente et de rencontres. Les journalistes canadiens-français ont rendu à leurs confrères de la presse ethnique des provinces anglaises, la visite que ces derniers effectuaient, il y a quelques mois dans le Québec.

On ne peut qu'anticiper du bien de tels échanges, ont répété nombre d'orateurs au cours des diners officiels, tant à Toronto qu'à Winnipeg, Edmonton, Victoria et Vancouver.

Partout on a senti les besoins de communication et de fraternité entre les Canadiens, surtout ceux que l'on classe dans les minorités. Les journalistes du Québec ont également pu constater les efforts

que font les Néo-Canadiens pour s'implanter dans un pays vaste comme le Canada, tout en y perpétuant des coutumes et une culture qui constituent une richesse pour le pays.

Partout les Québécois ont été accueillis avec enthousiasme, sympathie et sincérité.

Dans notre prochaine édition, nous ferons ressortir les aspects de ce voyage qui nous ont le plus intéressés. Pour le moment, il faut retenir ce désir de dialogue entre les citoyens d'un grand pays, et on peut affirmer que des contacts comme celui que nous avons vécu pendant 10 jours, en dépit de tout sentiment politique, de divergences d'opinions, de dissensions même, valent autant si non plus que bien des enquêtes royales pour stimuler l'évolution du pays à la solidarité des races fondatrices et des Néo-Canadiens.

Le voyage à travers le Canada nous a aussi révélé une fois de plus qu'il existe de grands fossés à combler dans les relations entre les groupes ethniques sur tous les plans et que c'est par des gestes comme ceux posés par la presse ethnique et la presse québécoise qu'on arrivera à trouver des solutions équitables et satisfaisantes.

Un grand soulagement!

C'est avec soulagement que la masse des consommateurs apprennent dans la région la décision de Steinberg d'abandonner sa politique de timbres-primés. La population n'avait pas été consultée par cette compagnie d'alimentation lorsqu'elle décida il y a quelques années, d'exploiter la naïveté d'une certaine clientèle en faisant miroiter sa camelotte dans de beaux catalogues en couleurs. La gran-

de majorité de la population ne fut pas dupe de cet artifice. Mais, les autres chaînes d'alimentation furent bien forcées d'emboîter le pas. Aussi ne furent-elles pas lentes à supprimer les primes dès que Steinberg se décida enfin, avant hier, de les abandonner.

Espérons que les consommateurs bénéficieront de réductions réelles dans les prix des denrées, ainsi qu'on l'a annoncé. C.J.G.

progrès dimanche

Chicoutimi, Jonquière-Kénogami, Lac St-Jean, Roberval



HEBDOMADAIRE PUBLIE LE DIMANCHE
IMPRIME PAR

LE PROGRES DU SAGUENAY LIMITEE

Imprimeurs-Éditeurs

Fondé en 1887

316 ave Labrecque — Chicoutimi

Tel.: 543-4174 — C.P. 218

Tous droits réservés sur la reproduction
des annonces ou des nouvelles de notre
journal.

Prix de la copie 15c Abonnement: \$7.50.
\$ l'étranger \$10.00.

Directeur-gérant: Gaston VACHON
Rédacteur en chef: Roch DESGAGNE

Le ministère des postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.



LE GROUPE des Anciens de Laval de la région de Chicoutimi a eu l'honneur de recevoir la visite, ces jours derniers, de Mgr Alphonse-Marie Parent, vice-recteur de l'Université Laval. Sur la photo prise à cette occasion on reconnaît de gauche à droite: Me Georges Gendron, l'un des organisateurs de la réunion; M. Robert de Coster, Président des régions de la Province de Québec, le docteur J.M. Claveau, vice-président de l'Association des Anciens de Laval et Mgr A.-M. Parent, vice-recteur de l'Université Laval.

En rayonnant, Laval peut servir la région

Le groupe des Anciens de Laval du Saguenay-Lac St-Jean qui prêtent leur concours à la Campagne de souscription, lancée à Québec pour financer des extensions au campus universitaire, a été récemment honoré par la visite de Mgr Alphonse-Marie Parent, vice-recteur de l'Université Laval.

Mgr Parent s'est employé à démontrer que l'Université Laval doit être rayonnante et qu'elle a un rôle à jouer à l'échelle non seu-

lement locale, mais provinciale et nationale. Plus Laval sera influente, plus elle rendra de services à toute la population et les projets locaux, tels les centres d'études universitaires en seront largement bénéficiaires.

De son côté, M. Robert de Coster a expliqué l'organisation de la Campagne en général et deux nominations ont été annoncées. M. Joseph-Eugène Houde s'est vu confier la présidence dans Alma-Lac-St-Jean - Rober-

val, et le notaire Marcel Claveau celle de Chicoutimi-Jonquière-Kénogami.

Les vingt-six (26) Anciens de Laval qui étaient présents ont manifesté leur désir d'apporter tout le support possible à l'Université, tant au niveau de la Fondation Université Laval qu'à celui de la Campagne de souscription.

Le succès de cette réunion est dû à l'excellente organisation de Me Georges Gendron et de M. Claude Dufour.

AVIS SPECIAL DES MAGASINS "EPI"

de la région aux consommateurs

Par une décision de la direction des magasins EPI, il fut décidé de discontinuer les COUPONS PRIMES à partir de Mardi le 18 avril.

Par conséquent, veuillez prendre note que Lundi, tous les magasins EPI seront fermés pour permettre au personnel de faire la révision complète des prix au détail, afin de vous faire profiter d'une baisse de prix appréciable.

Nous sommes assurés que tout le public saura apprécier cette nouvelle politique des magasins EPI. Pour tous ceux qui ont en mains des coupons primes EPI vous n'aurez qu'à vous rendre chez votre marchand EPI pour en être remboursé.

Soyez assurés qu'avec cette nouvelle politique, c'est encore les marchands EPI qui seront les Rois des bas prix dans la région.

LA DIRECTION

UNE
INVITATION
à tous les commerçants
POUR LA
**VENTE
EXPOSITION**
DES SERVICES AUTOMATES



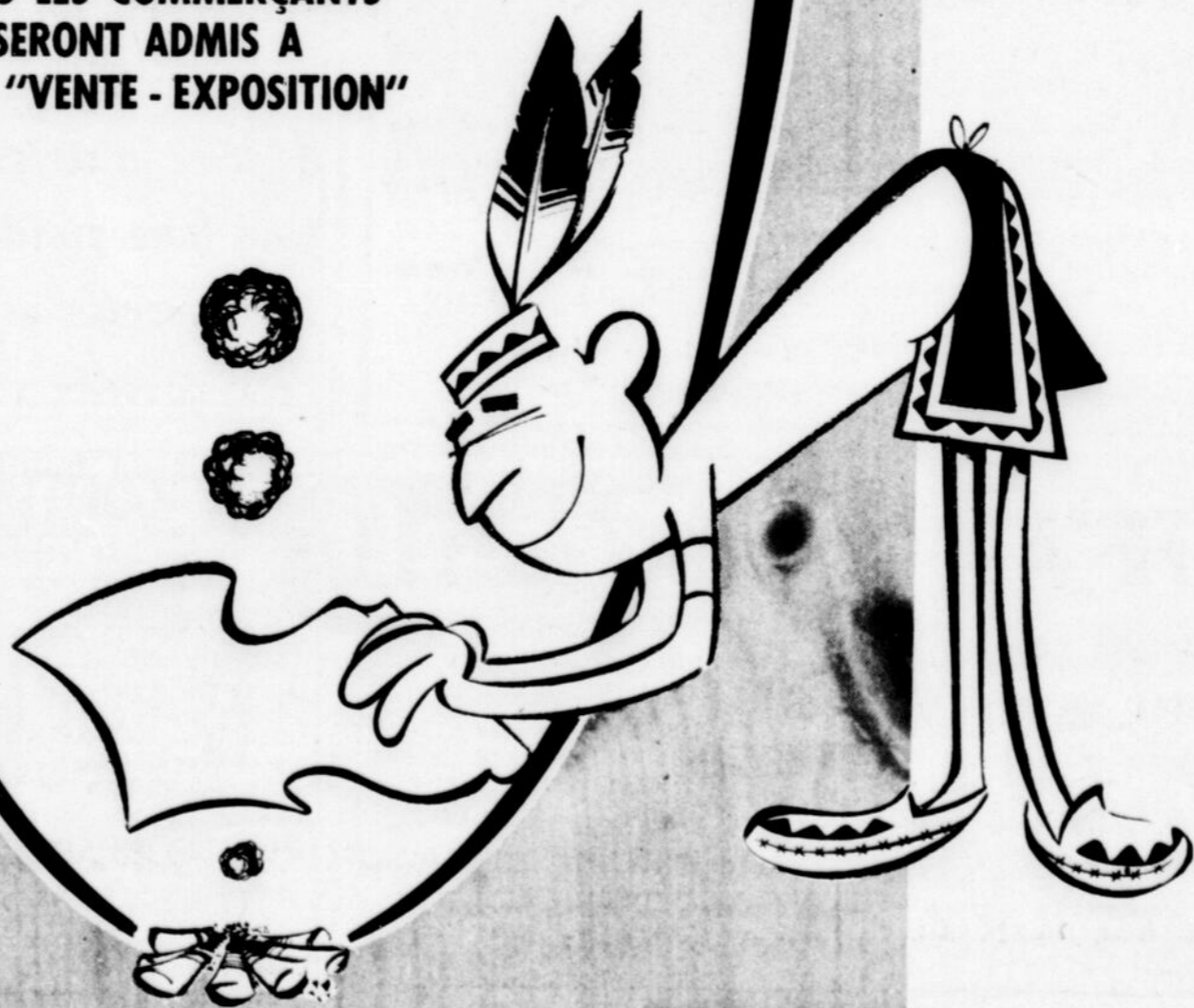
DE

Côte Boivin & Cie Inc.

QUI AURA LIEU AU SALON-BAR DU
Motel Le Montagnais

BOULEVARD TALBOT — CHICOUTIMI
LES 17-18-19 AVRIL DE 10H. A.M. A 10H. P.M.
JEUDI LE 20 AVRIL DE 10H. A.M. A 5H. P.M.

SEULS LES COMMERÇANTS
SERONT ADMIS A
CETTE "VENTE - EXPOSITION"



Consolidère en sécurité industrielle

Le groupe Consolidated Paper s'est classé au premier rang de la sécurité industrielle au Canada et le trophée Pulp & Paper Magazine a été remis à la division de Port-Alfred qui a décroché la palme pour l'année 1966. C'est le second exploit de cette papeterie depuis trois ans, ce qui démontre que les ouvriers de cette usine ainsi que les administrateurs ont vu leurs efforts de sécurité couronnés de succès.

Un autre membre de la famille Consolidated, soit la division de Belgo à Shawinigan, s'est classée au second rang parmi les 39 moulins de la classe "A" tandis qu'une papeterie de la région, soit Price Brothers, occupe le 30e rang. La filiale de cette firme située dans la province de Terre-Neuve a terminé en 16e place.

D'autre part, la division de Port-Alfred a mérité un autre honneur, soit le trophée et le certificat de l'Association de Sécurité des Pâtes et Papiers du Québec décernés aux pulperies de la Belle Province. La Cie Price de Kénogami, de son côté, suit de très près l'usine Consolidated Paper de Port-Alfred et chez Price 796.



C'EST AVEC une fierté bien justifiée que le gérant de l'usine Consolidated Paper de Port-Alfred, M. Jean-Paul Carrier, son adjoint M. G.H. Coulombe et l'inspecteur de la sécurité, M. Laurent Gobeil, exhibent le trophée indiquant que la pulperie de Port-Alfred a décroché le premier rang de la sécurité industrielle au Canada.

NOMINATION



M. Gérard Veilleux, Président de Drummond Business Forms Ltée et M. François Cyr, Gérant des ventes de l'est du Québec, annoncent la nomination de M. Richard McCluskey comme représentant officiel pour la région de Chicoutimi et du Lac St-Jean. Pour tous vos besoins de formules, continues ou en liasses "sets", communiquez avec M. McCluskey, à C. P. 1120, Chicoutimi ou au téléphone, à 549-0911.

PE-M-LE LE COIN DE L'ECONOMIE

UN NOUVEAU RAYON OU VOUS TROUVEREZ PRESQUE DE TOUT POUR PRESQUE RIEN

UNE INNOVATION *Lessard sur la côte* CHICOUTIMI

Employez notre stationnement sur la rue Du Havre

Province de Québec, District de Chicoutimi, Cour Provinciale, No. 911, demandeur VANDRY INC. vs défendeur LAURENT BOIVIN, Chicoutimi.

Le 2ème jour d'avril 1967 à 5 heures de l'après-midi au No 13 rue de l'Eglise à Kenogami, district de Chicoutimi seront vendus par autorité de justice les biens et effets dudit défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 automobile FIRE-BIRD Pontiac 1967 (bleu) Lic.: 1K-7302. Conditions: Argent comptant. J.G. Bouliane, H.C. S. Mmes Carter & Leahy, Québec.

Province of Quebec, District of Chicoutimi, Provincial Court, No. 911, Plaintiff VANDRY INC. vs Defendant LAURENT BOIVIN, Chicoutimi.

On the 2nd April 1967 at 5h. p.m. at no. 13 Church Street at Kenogami district of Chicoutimi will be sold by authority of JUSTICE all goods and chattels of the said DEFENDANT, seized in this case, consisting of: 1 automobile Firebird, Pontiac 1967, Lic.: 1K-7302. Terms: Cash. Bailiff Superior Court J.G. Bouliane.

Province de Québec, District de Chicoutimi, Cour Provinciale, Jonquière, No. H-42330, demandeur J.-H. DUCHESNE LTEE vs défendeur J.-MARIE TREMBLAY.

Le 2ème jour de mai 1967 à 1h.30 de l'après-midi au domicile dudit défendeur au No 11, rue Côté, à Bagotville, district de Chicoutimi, seront vendus par autorité de justice les biens et effets dudit défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 appareil T.V., 2 tables de salon, 1 set de salon 3 mex et 1 lampe abat-jour. Conditions: Argent comptant. Israël Gauthier, H.C.S. Me Andre Morin, 23 est. Racine, Chicoutimi.

Province of Quebec, District of Chicoutimi, Provincial Court, Jonquière, No. H-42330, Plaintiff J.H. DUCHESNE LTEE vs Defendant J. MARIE TREMBLAY.

On the 2nd day of May 1967 at 1:30 h. p.m. at the domicile of the said Defendant at No. 11 Cote Street at Bagotville, district of Chicoutimi, will be sold by authority of JUSTICE all goods and chattels of the said DEFENDANT, seized in this case, consisting of: 1 T.V. set, 2 living room tables, 1 living room set, 3 pees, 1 shade lamp. Terms: Cash. Bailiff Superior Court Israel Gauthier.

Province de Québec, District de Chicoutimi, Cour Provinciale, No. 662, demandeur FAVRE & FILS ENR vs défendeur BENOIT DUFRESNE.

Le 2ème jour d'avril 1967 à 11h. de l'avant-midi au domicile dudit défendeur au No 17 ouest, rue William à Chicoutimi, district de Chicoutimi seront vendus par autorité de justice les biens et effets dudit défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 piano avec banc et 1 appareil télévision. Conditions: Argent comptant. Adrien Gauthier, huissier de la Cour Supérieure, Lambert & Lambert, avocats, 31 ouest, rue Racine, Chicoutimi.

Province of Quebec, District of Chicoutimi, Provincial Court, No. 662, Plaintiff FAVRE & FILS ENR vs Defendant BENOIT DUFRESNE.

On the 2nd day of April 1967 at 11:00 the clock in the before noon, at the domicile of the said defendant at No. 17 West Street William at Chicoutimi will be sold by authority of Justice all goods and chattels of the said defendant seized in this cause, consisting of: 1 Piano with bench and 1 T.V. set. Terms: Cash. Bailiff Superior Court Adrien Gauthier.

Que ce soit pour les affaires ou pour la promenade, **PAUL RIOUX** vous offre ses spéciaux usagés de première qualité, consultez-le.

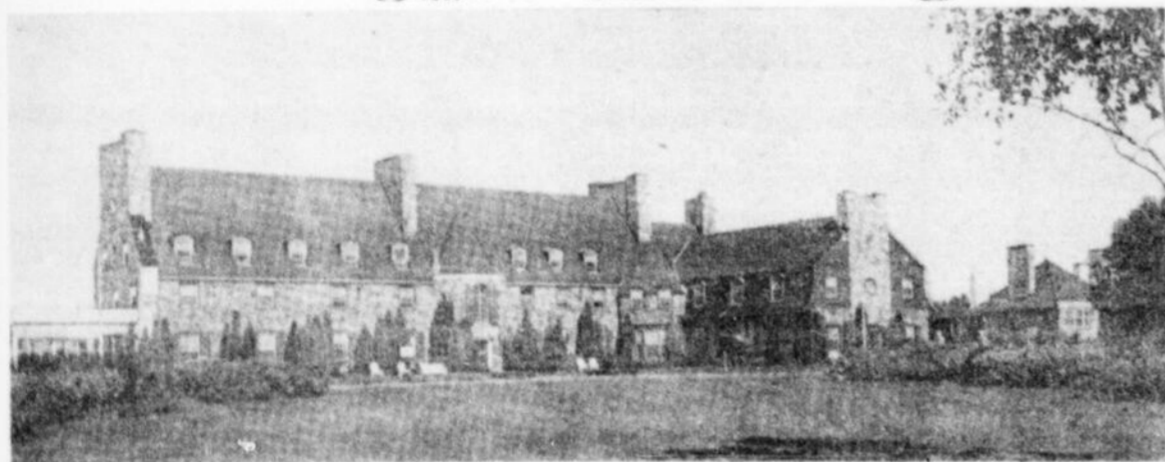
1966 Buick Le Sabre Sedan, 4 portes, entièrement équipée	\$3,395
1966 Beaumont Sedan, 4 portes, automatique, radio, bas millage, garantie de neuf	\$2,245
1966 Buick décapotable, Le Sabre, entièrement équipée	\$3,895
1966 Pontiac Laurentienne Sedan, 4 portes, V-8, radio, bas millage	\$2,495
1966 Buick Skylane hardtop, 4 portes, entièrement équipée	\$3,195

Boivin & Fils
AUTO LTEE
CHICOUTIMI

31, JACQUES-CARTIER Tél.: 543-4427 — 543-4428

Le Manoir du Saguenay

ARVIDA - QUEBEC



Les Mercredi et Jeudi: Souper à la chandelle de 21h. à 1h.

Le Dimanche: Buffet froid de 18h.30 à 20h.30

Terrains de Golf, Tennis, Excursion de Pêche
JEAN LAROCHELLE gérant.

Réservations — Tél.: (418) 548-4641

LA VENTE A 1c Rexall

... jusqu'au samedi soir
22 avril. Achetez un article de la circulaire au prix régulier, OBTENEZ-EN UN DEUXIEME POUR UN CENT.

300 articles et des spéciaux parmi lesquels - articles de toilette - cosmétiques - premiers soins - insecticides - désodorisants - toniques - désinfectants - papeterie - brosses à cheveux, etc., aux PHARMACIES dynamiques.

SE CONTINUE...

PHARMACIE HAMEL ENR.
447 est. rue Racine — Tél.: 549-0950
CHICOUTIMI

Pharmacie Chicoutimi
28 est. rue Racine — Tél.: 549-0950
CHICOUTIMI

Litige sur la clause de salaire garanti

Le tribunal d'arbitrage, composé du juge Jean-Paul Pélouquin et des arbitres René Cormier (côté syndical) et P.F. Renaud (partie patronale) aura à se prononcer sur le différend qui oppose le Syndicat des Pâtes et Papiers de Port-Alfred, affilié à la C.S.N. et l'usine Consolidated Paper, division de Port-Alfred, relativement aux mises à pied et aux rétrogradations dues au ralentissement de la production.

Les deux parties ont présenté leurs plaidoiries au cours de la séance de jeudi dernier. Me Raymond Caron, le gérant Jean-Paul Carrier et son prédécesseur, M. C.T. Robinson représentaient la partie patronale tandis que M. Henri Vachon défendait le syndicat avec la collaboration du président Robert Larouche. Guy Dufour, un officier du syndicat, a été lui aussi placé sur la sellette.

INTERPRÉTATION DE LANGUE

L'avocat de la Consolidated Paper s'appuie sur la traduction de la convention pour réfuter la prétention du syndicat. De son côté, M. Henri Vachon a fait valoir le point que la conven-

tion collective a été négociée, interprétée et signée en français lors des nombreuses séances de négociations qui ont précédé l'entente définitive. "La traduction anglaise du texte français a été effectuée par la suite et le syndicat n'est pas d'accord et n'est pas responsable de l'emploi du terme anglais qui ne traduit d'aucune façon la version française" a précisé M. Vachon avant la fin de la séance.

Le texte du contrat collectif qui a provoqué le litige est un début de clause de salaire garanti et se lit comme suit: "de plus, si l'usine de Port-Alfred produit de façon continue 7 jours par semaine et que par la suite (traduit en anglais par

immediately" ils'ensuivrait une réduction des opérations à moins de 6 jours ou encore la fermeture d'une ou plusieurs machines et que les employés seraient lésés de ce fait dans leurs gains hebdomadaires, l'usine de Port-Alfred maintiendra le salaire régulier hebdomadaire de la position régulière occupée quand l'usine opère sur une base de 6 jours ou moins, pour un nombre de semaines correspondant au nombre de dimanches qu'il y a eu production sauf pour des cas de force majeure". En d'autres termes, cela signifie qu'en cas de diminution de production provoquant des mises à pied ou des rétrogradations, les employés recevront un salaire normal équivalant aux dimanches de production, pas plus de 11 dans le cas présent.

MISES A PIED

Le secrétaire du syndicat, M. Clément Dufour, a communiqué que le ralentissement a produit 26 mises à pied et une douzaine de rétrogradations sans compter les pertes de temps durant la fermeture et arrêts de l'époque des Fêtes.

A l'issue de la séance, nous avons appris que le tribunal siégera le 25 avril ou le 1er mai et la sentence suivra par la suite. Les ouvriers espèrent sûrement un règlement favorable qui comblerait les pertes de salaires qui ont affecté plusieurs familles.



FOYER DE LA GAÏÉTÉ A CHIC.-NORD. Bien que le Foyer de la Gaieté n'ait débuté ses activités que depuis le 6 avril dernier, celui-ci obtient un succès certain si l'on en juge par l'assistance nombreuse et pleine d'entrain qui s'y rend tous les jeudis, de 2 h. à 5 h. Les personnes âgées peuvent s'y récréer joyeusement, se rappeler ensemble leurs meilleurs souvenirs tout en jouant aux cartes.

L'évolution économique vous commande-t-elle d'agrandir?

LE SYSTÈME DE FINANCEMENT

RoyNat

est la meilleure source de financement vous permettant d'adapter votre entreprise aux exigences toujours croissantes de l'économie. RoyNat offre des prêts de \$25,000 à \$1,000,000 et plus pour l'achat de machinerie, outillage, terrains, bâtiments, pour augmenter le fonds de roulement, pour le refinancement de dettes ou l'achat d'une entreprise. Période de remboursement allant jusqu'à 15 ans. Termes adaptables. Pour renseignements sur assistance financière dans tout projet d'expansion industriel ou commercial, communiquez avec

RoyNat Ltée HALIFAX, MONTRÉAL, TORONTO, WINNIPEG, REGINA, CALGARY ou VANCOUVER

ou toute succursale de:

LA BANQUE ROYALE DU CANADA BANQUE CANADIENNE NATIONALE
MONTREAL TRUST COMPANY CANADA TRUST
TRUST GÉNÉRAL DU CANADA

Produits Pétroliers Champlain Ltée



M. Lorenzo Brisson

M. Roger Robert, président du conseil d'administration, annonce la récente élection de M. Lorenzo Brisson au poste d'administrateur des Produits PÉTROLIERS CHAMPLAIN LIMITEE. M. Brisson, domicilié à Chicoutimi, est vice-président de Gagnon Frères de la région Saguenay et Lac St-Jean. Il est président des Magasins Continental Ltée. L. Brisson Ltée, Côté Boivin Auto Ltée, La Cie de Gestion Hélaque Ltée et du Club de Golf Chicoutimi Inc. Il est également administrateur de plusieurs autres compagnies.

FUMEURS DU QUÉBEC GAGNEZ

\$5 à \$2,500



Essayez Matinée pour ses prix en argent Adoptez Matinée pour sa douceur

Les prix: Chaque paquet de Matinée — King Size ou ordinaire — contient un certificat. Si celui-ci porte un numéro gagnant et si vous passez l'épreuve de qualification, vous pouvez gagner \$5, \$25, \$250 ou même \$2,500!

La douceur: La Matinée est la plus agréable des cigarettes douces canadiennes — c'est ce qu'ont constaté les milliers de Canadiens qui l'ont essayée. Ajoutez à cela notre filtre exclusif Excello et vous serez doublement assuré que la Matinée est la cigarette douce et reposante par excellence.

CHAQUE JOUR — ET D'HEURE EN HEURE — DE PLUS EN PLUS NOMBREUX SONT LES CANADIENS QUI GAGNENT DES PRIX EN ARGENT MATINÉE! VOICI LES PLUS RÉCENTS GAGNANTS DE LA RÉGION:

Mme Alma Nightingale, Laval des Rapides	Mme Roland Beaulieu, Terrebonne
Anastase Saumur, Messines	M. Gilles St.-Louis, St-Hyacinthe
M. Jean-Paul Bouchard, Alma	Mme Laval Larrivée, Mont-Joli
M. Nick Vatista, Montréal	Mme Emile Dionne, Sorel
Mme Pauline Côté, Alma	Mme Lachapelle, Montréal
M. Alfred Quirion, Beauceville	Cécile Chabot, Montréal 26

On a tout à gagner à fumer Matinée

"Progrès-Dimanche" dialogue avec ses lecteurs

Des questions demeurées sans réponse...

Chicoutimi, 14 avril 1967

A la suite de l'intervention dans cette même chronique du cours de la campagne électorale municipale de l'un des prometteurs du Parc de Stationnement du haut de la côte, il est de mon devoir de répondre aux attaques dont j'ai été la cible.

En bon citoyen j'ai cherché autant que possible à rendre service à mes semblables afin de leur éviter des augmentations de taxes onéreuses par des gens qui n'ont même pas le sens des valeurs et des responsabilités.

Je comprends l'attitude du signataire de la lettre ouverte de dimanche passé, un commerçant de la rue Racine. Il n'a pas aimé la déclaration que j'ai faite dans le Progrès du 2 avril dernier au sujet du "Parc de Stationnement" vu que le 3 avril il présentait mémoire au Conseil de Chicoutimi. Comme votre bon Conseil a le sens des valeurs, un avis de motion a été déposé sur la table pour un montant de \$500,000.

Afin de renseigner encore une fois ce marchand de la rue Racine, voici en bref les faits qui ont motivé mon intervention.

L'article 599 de la loi des Cités et Villes permet à un certain groupe de propriétaires d'une zone désignée de profiter de cette loi en autant que ceux-ci s'en-

gagent à garantir le capital et les intérêts pour une période de 20 ans.

Est-ce que ce marchand de la rue Racine pourrait réfuter et répondre d'une manière objective aux déclarations suivantes que j'ai faites.

1- Est-ce que les propriétaires de la zone désignée vont céder leurs terrains à la Cité gratuitement?

2- Quel en sera le coût? Qui paiera la note?

3- Est-ce que cela est suffisant comme engagement, la signature de 43 locataires pour payer \$47,040.00 par année (capital et intérêts) pendant 20 ans, c'est-à-dire \$940,800.00?

4- Est-ce qu'une location contractuelle pour une pé-

riode d'un an à raison de \$10.00 par mois chacun est suffisant pour garantir le capital et les intérêts?

5- Est-ce que la Cité peut emprunter le \$500,000 à leur place?

6- Pourquoi toujours demander à la Cité d'endosser?

7- Pourquoi un seul propriétaire peut se permettre la construction d'un parc de stationnement tandis que 43 ne peuvent le faire?

Avant que la Cité n'endosse le projet, il voudrait mieux au préalable que celle-ci discute des modalités de l'engagement, surtout lorsque la dette obligatoire à la fin de décembre 1966 était de \$5,063,510.94.

Il est temps de mettre un frein à l'hémorragie d'emprunts, la multiplication des taxes dans tous les domaines. C'est à se demander si le Conseil actuel a le sens des valeurs, surtout lorsque ceux-ci viennent de décréter une taxe sur les

Aux adultes à s'exécuter à Sault-au-Mouton

M. le directeur, Il y a longtemps que le village de Sault-au-Mouton veut entendre parler de lui.

En effet, Sault-au-Mouton restera toujours Sault-au-Mouton. Il y a deux semaines, au village, des jeunes gens dévoués décidèrent d'organiser des soirées récréatives pour les jeunes. Ceux-ci y participèrent en

grand nombre, heureusement, car, d'ordinaire, nous n'avons rien à faire ici durant les vacances de Pâques. Nous avons un centre récréatif, mais il n'a pas été encore ouvert. Alors, à quoi cela sert-il d'en avoir un? De plus nous avons un Comité de loisirs mais il ne fait pratiquement rien pour nous.

Alors, quelques-uns d'entre nous décidèrent d'organiser quelque chose de valable. C'est ainsi que furent instituées les soirées récréatives de Sault-au-Mouton. Après la deuxième soirée, certains adultes vinrent nous accabler de blâmes, d'accusations et de critiques acerbes.

Charles Girard

Comme d'ordinaire, ceux qui nous ont critiqués ainsi n'ont certes pas remarqué tout le mal que nous nous sommes donnés pour organiser ces loisirs.

Conséquemment, nous cérons aux adultes en question notre place et nous leur laissons plein pouvoir pour nous organiser des loisirs sains car nous en manquons énormément. Ceci, afin d'éviter des querelles de la part de certains gens.

Les jeunes de Sault-au-Mouton, Côte Nord.

LISEZ

progrès-dimanche

Achetez vos tapis



Turquie à la livre

Payez jusqu'à 5 fois meilleur marché

TISSUS DIVERS

à 1¢ le pouce

Mme Carmen HUDON

69. ST-ROCH

CHICOUTIMI-NORD

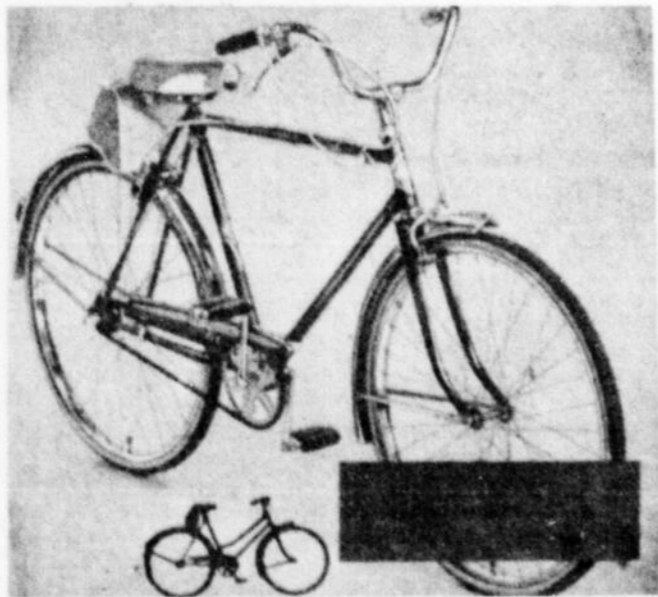
Tél.: 543-7863

GARANTIE C.C.M.

LA MEILLEURE BICYCLETTE AU CANADA



Pour garçons et filles



BICYCLETTE DE COURSE

"Rambler" 500 CCM

\$53.95

BICYCLETTE

"Impérial" CCM

3 vitesses

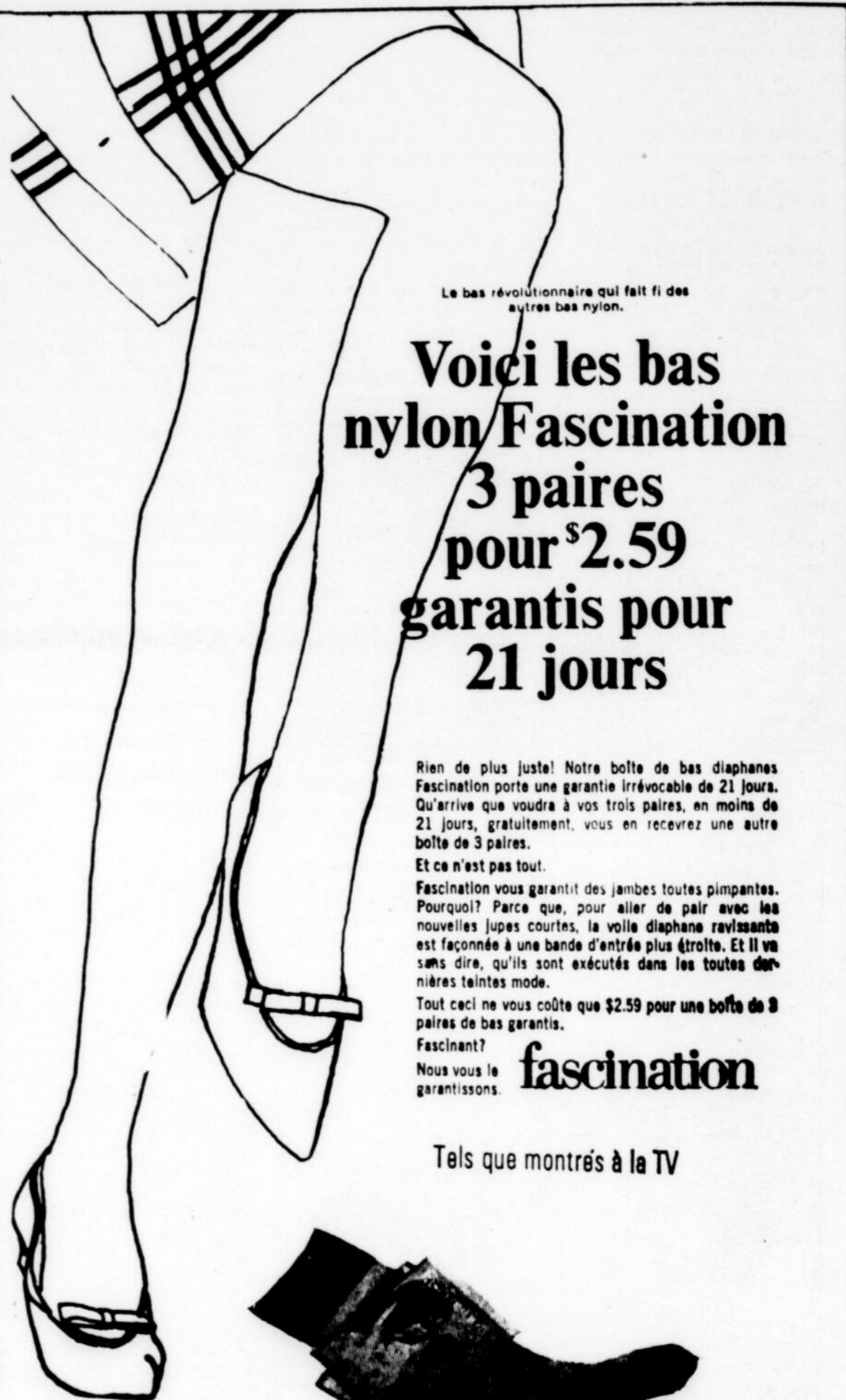
\$73.95

VENEZ LES VOIR ET VOUS LAISSEZ TENTER CHEZ

J. H. DUCHESNE LTEE

32, RUE BAGOT

BAGOTVILLE



Le bas révolutionnaire qui fait fi des autres bas nylon.

Voici les bas nylon Fascination 3 paires pour \$2.59 garantis pour 21 jours

Rien de plus juste! Notre boîte de bas diaphanes Fascination porte une garantie irrévocable de 21 jours. Qu'arrive que voudra à vos trois paires, en moins de 21 jours, gratuitement, vous en recevrez une autre boîte de 3 paires.

Et ce n'est pas tout.

Fascination vous garantit des jambes toutes pimpantes. Pourquoi? Parce que, pour aller de pair avec les nouvelles jupes courtes, la voile diaphane ravissante est façonnée à une bande d'entrée plus étroite. Et il va sans dire, qu'ils sont exécutés dans les toutes dernières teintures mode.

Tout ceci ne vous coûte que \$2.59 pour une boîte de 3 paires de bas garantis.

Fascinant?

Nous vous le garantissons.

fascination

Tels que montrés à la TV



Lessard

EN BAS DE LA CÔTE LTÉE
98 RACINE — 543-4431 — CHICOUTIMI



A CHICOUTIMI

Formation d'une commission industrielle et commerciale?

Lors de la dernière assemblée générale annuelle de la Protection civile, le maire de Chicoutimi, M. Gilles Tremblay a été élu président, pour le secteur comprenant Chicoutimi, Rivière-du-Moulin, St-Jean-Eudes, la paroisse de Chicoutimi et Laterrière.

Prohibition révoquée à Roberval

Peu de contribuables de la Paroisse de Chambord, parmi les 500 et plus qui avaient le droit d'exercer leur vote, relativement au projet de règlement No 55, ont acquitté leur tâche de citoyens payeurs de taxes.

En effet, seulement 85 personnes à peine se sont prononcées au sujet de ce règlement No 55, décrétant la révocation de la prohibition dans les limites de la paroisse, et autorisant l'émission de permis de vente de boissons alcooliques, à Chambord Paroisse.

Le maire de Chicoutimi, M. Gilles Tremblay, proposera demain soir, au cours de la réunion régulière du conseil de ville, la formation d'une commission industrielle et commerciale pour la Métropole de Chicoutimi.

Et si les membres du conseil sont d'accord avec le maire, un responsable compétent sera immédiatement recherché et un budget suffisant sera voté pour la bonne marche du nouvel organisme de promotion et de prospection industrielle. Le

maire n'a pas voulu, pour le moment, divulguer les détails de son projet dont il préfère faire part aux échevins en assemblée régulière.

Par ailleurs, le maire a dit qu'il travaille présentement en compagnie des officiers supérieurs de la ville à la mise au point d'un nouveau mode de taxation qui soit équitable pour tous les contribuables.

Ce travail nécessite de nombreuses recherches et prendra quelque temps. C'est pourquoi il ne prévoit pas que le budget soit présenté officiellement avant

le début de mai.

Commentant les nouvelles parues récemment dans un quotidien régional, en ce qui concerne

le futur budget de la ville, le maire a dit que ces nouvelles ne constituaient que des déductions journalistiques à peu près

sans fondement puisque les études entreprises ne permettraient pas d'en arriver immédiatement à des décisions.

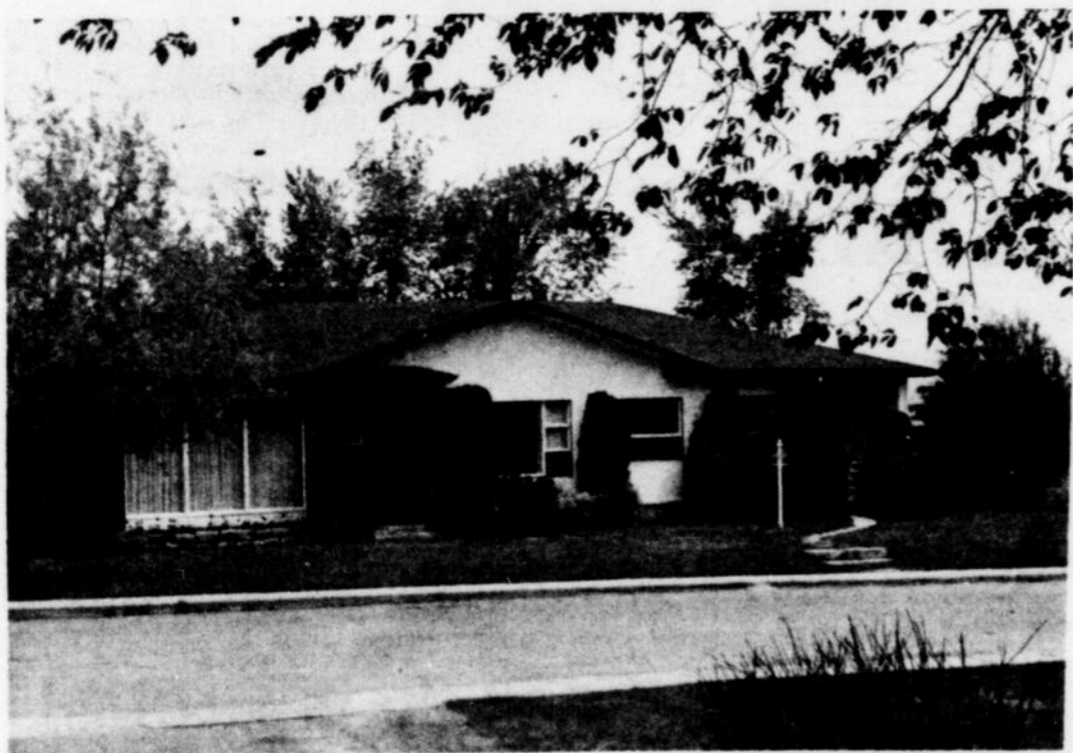
PE-M-LE LE COIN DE L'ECONOMIE

UN NOUVEAU RAYON OU VOUS TROUVEREZ PRESQUE DE TOUT POUR PRESQUE RIEN

Sessard sur la côte CHICOUTIMI

Employez notre stationnement sur la rue Du Havre

A VENDRE



Résidence située sur la rue Salazar, à Chicoutimi. Construction de haute qualité, chauffage radiant, plancher à l'épreuve du feu. Magnifique parterre, située dans rue paisible, téléphonez à :

549-1286

Véritablement...

Une banque vous paiera 1/3 d'intérêt en plus.

Quelle banque?

La Banque de Montréal.

Le Compte d'Épargne véritable à
à partir du 1er mai

4%

4% à compter de la date du dépôt.
4% sur le solde mensuel minimum.
4% avec faculté de retraits à vue et de virements gratuits pour fins de chèques.

Renseignez-vous sur le Compte d'Épargne véritable à 4% dans une succursale B de M.

Banque de Montréal

La Première Banque au Canada





LA CHORALE du Séminaire de Chicoutimi donnera un spectacle concert à la Salle Médéric Gravel de Port-Alfred, vendredi le 21 avril, à 8h.30. On sait que cette Chorale vient d'être choisie pour donner quatre concerts au Festival mondial du Spectacle de l'Expo-67, sur la Terre des Hommes.

Démenti concernant l'abandon des services de messageries

M. Louis Poitevin, directeur du secteur du Québec pour le Canadien National, a catégoriquement démenti les rumeurs voulant que le CNR abandonne ses services de messageries à Roberval, Alma, Dolbeau et St-Félicien incessamment.

Il a précisé que la Compagnie n'avait jamais songé ni même pensé à abandonner ce service. M. Poitevin a toutefois ajouté que la Compagnie réorganise présentement ses services, et ses méthodes de distribution, pour les rendre plus efficaces, plus rentables aussi.

"Il est malheureux, d'ajouter M. Poitevin, que les intentions de la compagnie aient été mal comprises.

Cette réorganisation, a dit M. Poitevin, a pour principe de se servir de la meilleure voie de transport. Si le train est plus efficace, la Compagnie se sert du train; et si c'est le camion, la Compagnie opte pour ce moyen. Cependant, avec le camion, la Compagnie doit donner des contrats à des entrepreneurs, pour manœuvrer les marchandises."

La meilleure formule de prospection industrielle

"Un effort concerté du Saguenay et du Lac St-Jean sous l'égide du C.E.R., en coopération avec le gouvernement provincial, une brochure régionale complète donnant tous les atouts des principaux centres, un commissariat industriel régional travaillant conjointement avec le délégué industriel régional", voilà d'après M. Claude Aubin, d'Arvida, la meilleure formule en matière de prospection industrielle.

Parlant devant le Richelieu de Kénogami, le conférencier avait dit auparavant que la prospection industrielle est une affaire de longue haleine, de patience et de vive concurrence. Il ajoute que la bonne renommée d'une région est un critère important dans les décisions de ceux qui ont des capitaux à investir.

D'après M. Aubin, il est peu probable que les petites industries de l'extérieur viennent s'implanter dans notre région, puisqu'aujourd'hui la tendance est à la fusion des entreprises plus petites afin de les rendre plus fortes. Selon lui,

il reste à regarder du côté d'industries de plus grande importance.

M. Aubin a rappelé l'importance de la centralisation en matière de prospection industrielle comme dans d'autres domaines. Il a insisté à la fin sur cette solidarité régionale qui doit animer chacun de nous.

Au comité de la télévision scolaire

Mme Jeannine Cossette, de Chicoutimi, vient d'être nommée membre du comité provincial d'études sur la télévision scolaire et sur les techniques audio-visuelles sur l'enseignement, au Québec. La nomination de Mme Cossette a été rendue publique vendredi après-midi dans la Vieille capitale. Mme Cossette est la seule personne du Saguenay-Lac St-Jean siégeant sur ce comité qui est chargé d'apporter d'importantes réformes au domaine de l'enseignement par télévision et techniques audio-visuelles.



M. JEAN BRASSARD a été porté à la présidence du Club social des employés de l'Hydro-Québec. Il sera assisté de M. Maurice Brassard, vice-président, Mlle Ruth Hudon, secrétaire, Gérard Caron, trésorier et de MM. J.-Y. Laroche, Gilles Perron, Richard Gagnon et Pierre Boivin, directeurs.

\$10,000.00 souscrits au Richelieu

Le formidable tirage organisé par le Club Richelieu de Chicoutimi, chaque année, au profit de l'enfant malheureux a encore remporté un grand succès. C'est Me Jacques Dufour qui a remporté le gros lot et d'autres comme M. Jean Laflamme qui avaient misé sur lui, en sont encore tout heureux. Le montant de \$10,000 a été souscrit en dix jours. Un comité spécial du Club Richelieu étudie présentement plusieurs projets a-

fin de rendre encore plus bénéfique si possible l'oeuvre entreprise par le Club. Mercredi soir prochain, à l'hôtel Chicoutimi, M. Robert Cliche, chef provincial du N.P.D. sera conférencier au dîner-causerie hebdomadaire de cette association de bienfaisance.



Le Notaire Alyre Gagnon

Le notaire Alyre Gagnon, cessionnaire des greffes de Maitres C.-E. Boivin & Emile Gagnon, fait part à la population de la région que Maitre Léonidas Gagnon, cessionnaire du greffe de Maitre David Maltais fait maintenant partie de son étude qui sera désormais connue sous le nom de GAGNON & GAGNON, Notaires 263 Lafontaine Chicoutimi. Maitre Léonidas Gagnon a pratiqué à Chicoutimi de 1914 à 1950. Il a été registraire pendant plusieurs années.

PEE-MEE LE COIN DE L'ECONOMIE

UN NOUVEAU RAYON OU VOUS TROUVEREZ PRESQUE DE TOUT POUR PRESQUE RIEN

UNE INNOVATION *Lessard sur la côte* CHICOUTIMI

Employez notre stationnement sur la rue Du Havre

QUAND VOUS PENSEZ A L'ASSURANCE-VIE, CONSULTEZ

MAGELLA TREMBLAY
Sun Life du Canada
Compagnie d'Assurance-vie
31 ouest, rue Racine, Chicoutimi
Tél. Bureau: 543-0731
Dem.: 542-6652

1ère SESSION EN DYNAMIQUE DES GROUPES

3 AU 7 JUILLET

COLLEGE DE JONQUIERE

Animateurs :
R. P. Jean-Marie Aubry, s.j. et 10 techniciens

But de la Session :
Apprendre à animer un groupe à être plus efficace au plan scolaire, municipal, industriel, syndical, social, etc.

Information et inscription :
COLLEGE DE JONQUIERE
Tél.: 547-2191

DU NOUVEAU A KENOGAMI

M. JEAN-ROCH GAGNON s'est porté acquéreur de l'ancien MARCHE ST-LOUIS qui opérera désormais sous la raison sociale de MARCHE LAURENTIEN

145, RUE ST-LOUIS - KENOGAMI - Tél.: 547-4955

M. Gagnon invite tous ses clients et amis à venir lui rendre visite à son nouveau local.

SPECIALITES : VIANDES ET LEGUMES

Le magasin de toute la famille et de la ménagère économe (Membre des magasins Trans-Kébec)

QUALITE, SERVICE, LIVRAISON GRATUITE

ARTHRIQUES
(Rhumatisants et autres maladies chroniques)

Nouvel Espoir

Obtenez gratuitement la brochure vous expliquant tout ce que vous devez savoir au sujet de ces maladies et surtout les moyens à prendre pour vous aider à les guérir.

Faites votre demande à:
CLINIQUE B.C.
4146 est, rue Bélanger, Montréal 36, Qué.

NOM: _____
ADRESSE: _____
VILLE: _____ PROV.: _____
(Ecrivez en lettres moulées, s.v.p.)
P-D

VOUS VISITEREZ L'EXPO DE MONTREAL?

Réservez vos appartements dès maintenant à deux pas de l'Expo

Un appartement moderne pour deux personnes. \$15.00 par jour.

Pour plus d'informations, écrire ou téléphoner à:

M. Jean-Guy POULIN
2050, rue St-Thimothée
MONTREAL — Tél.: 525-8481

La Chambre d'Arvida :

Pour des taux d'assurance réduits enrayer les causes d'accidents

Le comité de la sécurité routière, de la Chambre de Commerce d'Arvida, présidé par M. J.-Adrien Léger, fait 18 recommandations, à la suite du rapport d'un sondage d'opinion effectué chez la population arvidienne concernant la sécurité routière et les améliorations à apporter.

Ce rapport a été distribué aux différents médias de publicité, aux autorités municipales, aux organismes de la province de Québec et du Canada.

Cette initiative du comité de sécurité routière vise à réduire les taux d'assurances dans notre région et trouver les moyens d'accroître la sécurité du piéton et de l'automobiliste. Le comité veut aussi intéresser le public à la prévention des accidents.

Chambre de Commerce régionale et du Club de sécurité routière Saguenay-Lac St-Jean, faire des pressions auprès des autorités, s'il y a lieu, pour enrayer ce fléau du 20^e siècle que sont les accidents routiers.

Après une étude, le comité s'est rendu compte que l'analyse des taux d'assurance ne pouvait être abordée sans qu'au préalable le comité puisse trouver des moyens d'enrayer les causes d'accidents. Le comité a préféré demander aux citoyens leurs opinions sur le sujet.

À la lumière des opinions émises par la population, le comité recommande qu'une enquête soit faite pour établir la cause réelle des accidents et que les lois existantes soient appliquées plus sévèrement.

L'interdiction des virages en "U" et que les conducteurs respectent les passages pour piétons et que ces derniers, en retour, observent les règlements qui concernent ces passages. Il est recommandé que des passages pour piétons soient délimités là où c'est nécessaire et que le Québec et les autres provinces utilisent le système de mérite.

Le comité recommande que les automobiles soient

inspectées annuellement avant l'émission du certificat d'immatriculation sous forme de cliniques pour auto comme cela se pratique présentement aux États-Unis et que les autos en mauvais état de conduite soient retirées de la circulation tant que les réparations n'auront pas été faites.

Le comité recommande que des enseignes "arrêt" et "cédez" soient installés à toutes les intersections et que des trottoirs soient faits sur toutes les rues afin de permettre la circulation des piétons. Il recommande que les conducteurs soient obligés de suivre des cours de conduite certifiée et que les conducteurs subissent des examens médicaux périodiques.

L'Institut St-Georges accepte le projet d'entente avec la CSRS

Les autorités de l'Institut St-Georges ont fait parvenir une lettre à la Commission scolaire régionale Saguenay acceptant, dans son ensemble, le projet d'entente à intervenir entre la C.S.R.S. et cette institution, pour le transfert de l'enseignement.

Toutefois, la Corporation de l'Institut St-Georges propose des amendements ou une nouvelle rédaction en ce qui concerne les clauses, 1, 3, 4 et 11.

La Commission scolaire n'a pas objection à modifier l'art. 1 tel que suggéré. À l'art. 3, on pourra prévoir un nombre approximatif de 15 élèves par classe. Quant à

l'art. 4, la Commission le maintient tel que rédigé.

Dans cet article, il est fait mention que la Commission consultera le directeur de l'Institut St-Georges pour l'engagement du personnel.

En acceptant le nouvel article suggéré, la Commission n'a plus de responsabilité dans l'engagement du personnel.

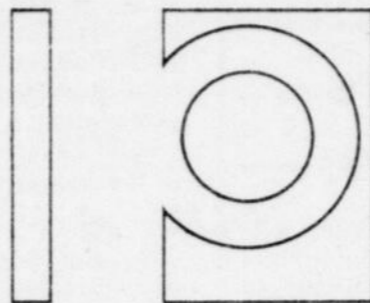
En prenant la responsabilité de l'enseignement, la Commission doit donc voir elle-même à l'engagement du personnel.

Par l'entremise de la **Le comité recommande**



DOUBLE ORDINATION: Son Exc. Mgr Marius Paré, évêque du Diocèse, a présidé récemment, en l'église du St-Sacrement, à Alma, à l'ordination de deux prêtres en présence d'un grand nombre de fidèles. Sur la photo, de g. à d., le R.P. Martin Girard, ordonné Père du Sacrement, le R.P. Victorin Allard, délégué du père provincial de la communauté des Pères du St-Sacrement, S. Exc. Mgr Marius Paré, le R.P. Lecompte, supérieur de la paroisse du St-Sacrement et le R.P. Denis Larouche, ordonné Père du St-Sacrement.

EN 1967



LE SYMBOLE DE PROTECTION POUR UN NOMBRE TOUJOURS PLUS GRAND DE CANADIENS

1909

LES PRÉVOYANTS

DU CANADA

LE FONDS DE PENSION

ACTIF: \$11 MILLIONS

NOMBRE DE SOCIÉTAIRES

45,000

→ 58^e ANNIVERSAIRE ←

1942

LES PRÉVOYANTS DU CANADA

RÉALISATIONS DU PREMIER QUART DE SIÈCLE

ACTIF: \$27 MILLIONS

ASSURANCE-VIE EN VIGUEUR: 1/2 MILLIARD

→ 25^e ANNIVERSAIRE ←

1962

LES PRÉVOYANTS DU CANADA - ASSURANCE GÉNÉRALE

RÉALISATIONS

ACTIF: \$12 MILLIONS

PRIMES EN COURS: \$16 MILLIONS

(5^e ANNIVERSAIRE)

1966

LA PERSONNELLE

COMPAGNIE D'ASSURANCE

ACTIF: \$500,000

1^{er} ANNIVERSAIRE

LE GROUPE



PRÉVOYANTS

ACTIFS CONSOLIDÉS
\$50 MILLIONS

PROTÉGEANT 1/2 MILLION DE CANADIENS

PLUS DE 500 REPRÉSENTANTS ET COURTIERS À VOTRE SERVICE

LE RAPPORT ANNUEL DE NOS COMPAGNIES PEUT ÊTRE OBTENU SUR DEMANDE AU SIÈGE SOCIAL • 801 EST, RUE SHERBROOKE, MONTREAL



Du 1^{er} MAI au 30 NOV.

Traversez
le magnifique St-Laurent
à bord d'un traversier de luxe
le v/m TRANS-ST-LAURENT

4 TRAVERSÉES QUOTIDIENNES

La route la plus courte
la traversée la plus rapide entre
**RIVIÈRE-DU-LOUP
& ST-SIMÉON**

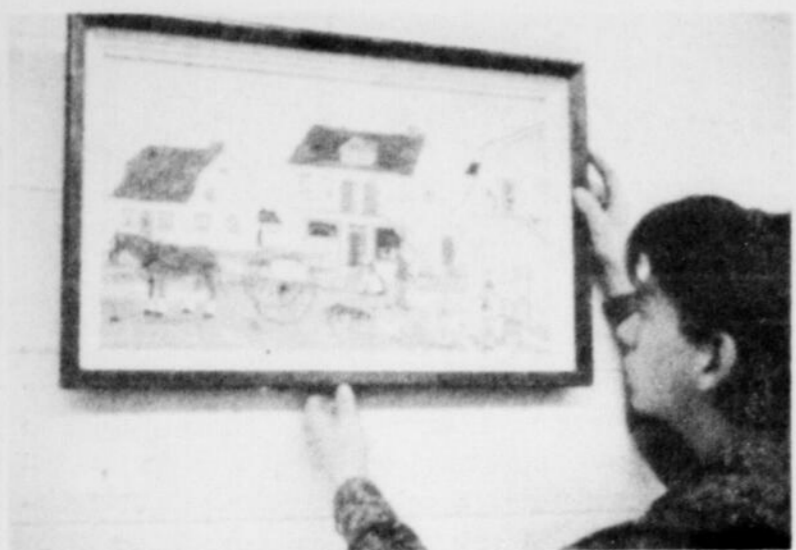


De Rivière-du-Loup: 8h 30 a.m.,
11h 45 a.m., 3h 15 p.m., (et 6h 30
p.m., du 19 juin au 5 septembre).

De St-Siméon: 10h 00 a.m.,
1h 30 p.m., 4h 45 p.m., (et
8h 00 p.m., du 19 juin au 5
septembre).

Peut recevoir 70 automo-
biles et 450 passagers de
pont. Correspondance à St-
Siméon avec l'autobus de
Chicoutimi. Repas servis à
bord.

LA TRAVERSE RIVIÈRE-DU-LOUP • ST-SIMÉON LTÉE
Rivière-du-Loup, Qué. • 862-5094



VERNISSAGE. Vendredi soir dernier, avait lieu, à la galerie Lacroix, le vernissage d'une quarantaine de toiles de Mme Blanche Bolduc, peintre de Baie St-Paul. Ces toiles, représentant avec un certain réalisme candide des scènes familiales de la vie campagnarde, ont été particulièrement goûtées du public car semblait-il, "chacun pouvait y retrouver un souvenir". L'on voit ici M. Jacques Lacroix accrochant une toile intitulée: "Le vendeur de légumes".



Au Comité des Centres culturels

M. Pierre Bouchard, c.a., secrétaire - trésorier de l'Institut des Arts au Saguenay, vient d'être élu au conseil d'administration du Comité provincial des Centres culturels formé, au cours d'une réunion à Montréal, le 9 avril dernier.

M. Bouchard représentera la région du Saguenay-Lac St-Jean.

La formation du Comité fait suite au Colloque du mois d'août 1966, au cours duquel un comité provisoire avait été formé. Outre M. Bouchard, Mme Pierrette Gaudreault, directrice fondatrice de l'Institut des Arts au Saguenay, ainsi que M. Jean-Yves Gaudreault, professeur à l'Institut des Arts, étaient présents à l'assemblée de Montréal.

"LE TRAVAIL DE LA FEMME"

Les conditions d'emploi de la femme, la préparation psychologique et concrète de la femme face au monde du travail, l'évolution de la mentalité féminine: tels furent les principaux thèmes exploités par Mme Fernande Saint-Martin, conférencière invitée lors du souper mensuel de l'Association des Femmes de Carrière, mardi soir dernier.

Selon Mme Saint-Martin, le travail féminin est un fait; mais les femmes travaillent depuis trop longtemps dans des conditions défavorables. "Les femmes occupent les situations les moins rémunérées, les plus monotones. Pourquoi? Sont-elles moins intelligentes?" A cet effet, Mme Saint-Martin cite l'exemple de la compagnie de téléphone Bell où les femmes composent 52% du personnel mais où un nombre très restreint de celles-ci occupe des postes dans les cadres supérieurs. De plus, la province de Québec occupe le 7e rang pour le taux de revenu féminin.

Mme Saint-Martin attribue cet état de faits principalement au "manque de formation des femmes pour affronter le monde du travail sauf pour les métiers dits féminins"; "à l'éducation qui ne se fait qu'en vue des devoirs domestiques", au mariage même qui ne stimule pas d'autre ambition sociale que celle des obligations matrimoniales et au "naturel égoïsme masculin". "La situation apparaît en voie d'évolution et de disparition",

a-t-elle cependant précisé. "Il est encourageant pour nous de travailler à la pro-

motion de la femme", a ajouté Mme Saint-Martin en guise de conclusion.



CONFÉRENCIÈRE INVITÉE. Mme Fernande Saint-Martin était la conférencière invitée au souper mensuel de l'Association des Femmes de Carrière qui se tenait à l'hôtel Chicoutimi, mardi soir dernier. De gauche à droite, Mme Saint-Martin, Mme Thérèse L. Gauthier, présidente et Mlle Rachelle Bergeron, responsable des relations extérieures à l'Alcan.

Invitation aux parents de Chibougamau

CHIBOUGAMAU - L'Association des parents de Chicoutimi a rencontré conjointement avec les commissaires d'écoles et les représentants des professeurs, le directeur régional des études de la régionale Harricana, M. R. Brisson.

Les délégués se sont penchés au cours de ce colloque sur les problèmes pédagogiques et à la lumière des idées émises, il sem-

ble que des solutions heureuses seront apportées à la satisfaction de tous les intéressés.

La Commission scolaire et l'Association des parents espèrent trouver des locaux nécessaires.

Les parents sont invités à une assemblée générale qui sera tenue prochainement afin de se mettre au courant des discussions abordées lors de la rencontre avec le directeur des études de la régionale.

L'Association invite les parents à s'occuper de la chose scolaire pour le plus grand bien de leurs enfants.

Exposition de peinture à la Maison des Arts

La Société des Arts de Chicoutimi est heureuse de présenter à ses membres une exposition de peintures qui se tiendra à la Maison des Arts, à Chicoutimi, du 15 avril au 4 mai, le jour: de 1h.30 à 5h. p.m. et le soir: de 7h.30 à 10h. p.m., à l'exception du samedi et du dimanche soir.

Grâce à la collaboration de M. René Bergeron, qui possède l'une des plus belles collections d'oeuvres de peintres canadiens, la Société des Arts de Chicoutimi pourra exposer quarante tableaux d'autant de peintres différents. Un siècle de peinture se déroulera sous nos yeux, sous les noms les plus connus de notre histoire: Clarence Gagnon, Suzor Côté, Ozias Leduc, Marc-Aurèle Fortin, Riopelle, Pellan....

Tant par la variété que par la valeur des toiles exposées, cette exposition sera la plus importante tenue dans la région.

Avantages des rues à sens unique

Les rues à sens unique offrent plusieurs caractéristiques propres à diminuer le nombre des accidents, en plus d'accélérer la circulation des véhicules et de faciliter le passage des piétons qui n'ont alors à surveiller la circulation que dans une direction. C'est ce que prétend le Club Automobile Québec.

Les rues à sens unique réduisent le nombre de sources de conflit aux intersections; l'absence de circulation en sens opposé élimine virtuellement les risques de collisions frontales et les érafllements entre deux voitures se croisant de trop près; les véhicules qui s'apprêtent à tourner peuvent être dépassés, ce qui diminue la possibilité de collisions par l'arrière.

Enfin, c'est peut être là le facteur le plus important, les feux de circulation peuvent être synchronisés de façon progressive, ce qui réduit le nombre d'arrêts et tient les véhicules en groupes ordonnés, avec des intervalles bien définis entre les groupes permettant aux piétons et aux véhicules circulant transversalement de traverser la rue.

Service de l'Éducation Permanente

Cours de perfectionnement en soins infirmiers

SEMINAIRE DE CHICOUTIMI

Cours donnés du 15 avril au 13 mai 1967

Administration et organisation hospitalières (15 heures)
soit les: 17, 18, 24, 25, 26 avril de 7h. à 10h. p.m.

Méthodologie de l'enseignement (15 heures)
soit les: 15, 22, 29 avril, 6 et 13 mai de 9 hres à 12 hres a.m.

Inscription: Secrétariat général du SEMINAIRE DE CHICOUTIMI

SOCIÉTÉ CENTRALE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

SOUSSIONS

ENTRETIEN PAYSAGER

LE PROJET DE CHICOUTIMI 3/49, Chicoutimi, P. Q.

Des soumissions scellées indiquant clairement leur contenu et adressées au soussigné seront reçues jusqu'à MIDI, JEUDI LE 4 MAI 1967, pour l'entretien paysager du projet de Chicoutimi, "Chicoutimi 3/49" Chicoutimi, P. Q. entre le 15 mai et le 31 octobre 1967.

Les devis et les formules de soumissions requis peuvent être obtenus à l'adresse indiquée ci-dessous. La plus basse ou toute autre soumission ne sera pas nécessairement celle acceptée.

LE GERANT,

Société Centrale d'Hypothèques et de logement

23, rue Racine, Chicoutimi, P. Q.



Pneus arrière de tracteur Sure-Grip carcasse nylon

bas prix la paire

2 POUR \$99.99

DIMENSIONS 11.2 x 28 (10 x 28)

INSTALLATION EN SUPPLÉMENT

DIMENSIONS	CLASSIF. COUCHES	PRIX COURANT	PRIX SPECIAL LA PAIRE
11.2 x 28 (10 x 28)	4	\$154.10	\$ 99.99
12.4 x 28 (11 x 28)	4	\$179.94	\$ 115.99
13.6 x 28 (12 x 28)	4	\$203.74	\$ 137.99
14.9 x 26 (13 x 26)	6	\$278.56	\$ 169.99
16.9 x 30 (14 x 30)	6	\$351.36	\$ 214.99
16.9 x 34 (14 x 34)	6	\$391.60	\$ 238.99
18.4 x 34 (15 x 34)	6	\$442.84	\$ 270.99

AUSSI PRIX SPÉCIAUX LA PAIRE SUR D'AUTRES DIMENSIONS



ACHETEZ MAINTENANT! FACILITÉS DE PAIEMENT

J. A. TRUCHON INC.

188 est, rue Racine Tél.: 543-4676

Chicoutimi

A Chicoutimi

Il faut éviter un étranglement du centre commercial

Près d'un million de revenus à protéger et à accroître

Selon le mémoire présenté au conseil de ville de Chicoutimi, par l'Association des marchands détaillants de Chicoutimi, la construction d'un autogare sur la rue du Havre est urgente pour satisfaire le besoin que requiert l'évolution des commerces du haut de la côte.

Concernant la rentabilité de ce projet, l'Association estime selon ses prévisions, que la cité recevrait des bénéfices nets de l'ordre de \$17,000 par année.

Dans son mémoire, le groupement des marchands signale qu'au cours de 1966, les revenus de la taxe de vente se sont établis à \$624,664.00. L'organisme affirme que pour protéger les revenus et

les accroître, il est nécessaire d'empêcher que le centre commercial du haut de la côte soit étouffé par le manque d'espace de stationnement et par les difficultés de circulation qui en découlent.

On sait qu'un avis de motion a été présenté au conseil de Chicoutimi pour un emprunt ne dépassant pas \$500,000 pour la réalisation de ce projet. Par contre, les mar-

chands de la zone prescrite s'engagent à combler le déficit s'il y a lieu par l'imposition d'une taxe telle que le prévoit la loi des cités et villes.

Le site choisi du futur stationnement à étages est en fonction de la situation particulièrement avantageuse, se situant au centre d'une partie commerciale extrêmement achalandée. Il a été aussi choisi pour la facilité qui existe à cet endroit de communiquer avec les étages par plusieurs endroits soit par les rues du Havre et Riverin.

Au sujet de la rentabilité, les marchands détaillants se basent sur les facteurs fournis par l'ex-

emple de stationnements identiques construits dans la Province et les possibilités d'achalandage de l'autogare et les autres sources de revenus qui peuvent être anticipées.

M. Jean Lesage dans la région

Le chef du parti libéral du Québec, l'hon. Jean Lesage, complète dans notre région en cette fin de semaine une autre étape de la tournée des comtés de la Province. Le Chef de l'Opposition est à Chicoutimi aujourd'hui après une visite du comté Roberval effectuée dans la journée d'hier.

M. Lesage a rencontré, hier, les organisateurs du comté Roberval pour ensuite tenir une séance d'information avec les journalistes à St-Félicien.

La journée s'est terminée par une assemblée publique pour toute la population du comté à la salle de l'école de Normandin.

A 2h, cet après-midi, M. Lesage rencontre les organisateurs du comté Chicoutimi. Cette réunion sera suivie d'une séance d'information avec les journalistes de la région à l'hôtel Chicoutimi.

A 6h. M. Lesage sera le conférencier d'honneur au cours d'un souper populaire qui sera servi à l'hôtel Chicoutimi également.

Elevé à la prêtrise au Brésil



M. l'abbé Maurice Perron, originaire de Jonquière, était élevé à la prêtrise, dimanche dernier, au cours d'une imposante cérémonie qui s'est déroulée à la Cathédrale de Valença, au Brésil. C'est dans le même temple que le nouveau prêtre célébrait sa première messe quelques heures après son ordination.

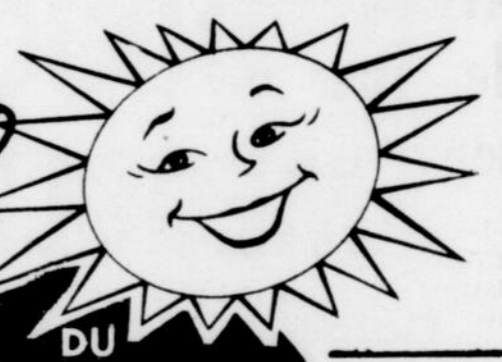
M. l'abbé Maurice Perron est le fils de M. et Mme Simon Perron, de la rue St-François à Jonquière. Il a poursuivi ses études pri-

maires et secondaires à Jonquière. Après deux ans au Petit Séminaire de Chicoutimi, il se dirigeait ensuite à Ottawa.

En décembre 1965, il quittait le pays pour un travail missionnaire en Amérique du Sud. A l'intérieur de l'état de Rio, il travaille là avec les pauvres et demeure avec l'évêque du diocèse. Il est coordonnateur diocésain de la catéchèse et en même temps en charge du recrutement des vocations. Le diocèse de Valença a une population de 250,000 âmes comptant 18 paroisses et 29 prêtres.

DERNIERS JOURS DE NOTRE

Vente



DU

Printemps DES SPECIAUX — ENCORE DES SPECIAUX

Laveuses G. E. **99.95**
Valeur de 149.95

T. V. couleurs **699.**
Modèle Consol G. E. Valeur de 895.00 POUR

Laveuses et Sécheuses G. E. **384.00**
VALEUR COMBINÉE DE 479.45 POUR

T. V. 11 POUCE **119.95**
G. E. - VAL. 139.95

Lave-Vaisselle **229.00**
G. E. - Valeur 289.00

Set de cuisine **49.95**
5 mcx - Val. 79.95

Malaxeurs **19.95**
Marques réputées. Prix aussi bas que

Davenport se convertissant en lit **115.00**
COULEURS ASSORTIES — 2 MORCEAUX VAL. \$179.00

Set de chambre **119.00**
3 MCX - Val. \$179.00

Fauteuil **38.**
berçant grand confort Belle valeur pour

Poêle G. E. **179.00**
30 pouces - Val. 229

TAPIS **8.95**
feutre et posage inclus
100% NYLON **8.95** verge carrée

Sommier caisse **79.90**
et matelas ressorts. Valeur de \$119.00 pour

Chesterfield **129.**
2 mcx - Modèle 1967. Valeur de 169.00 pour

Table Salon **10.95**
VAL. 19.95 POUR

... ET DE NOMBREUX AUTRES SPECIAUX

Smith MEUBLES
LE PARADIS DE L'ECONOMIE
Coin Montcalm et Cartier - Chicoutimi - Tél.:

Les hôteliers présentent leur salon gastronomique

Le troisième salon gastronomique annuel de l'Association des Hôteliers rehaussera l'éclat du Centenaire d'Alma.

L'Association des Hôteliers Saguenay-Lac-Saint-Jean tiendra son troisième salon dégustation au Manoir du Rocher, aujourd'hui mé-

me. Le choix d'Alma a été fait en hommage au centenaire de la municipalité qui est célébré cette année.

Plus de 350 convives assisteront à cette manifestation gastronomique. Maires, députés, présidents de sociétés et de groupes sociaux côtoieront les représentants du ministère pro-

vincial du Tourisme et de l'Association des hôteliers de la province de Québec, sans compter les hôteliers de la région.

L'invité d'honneur sera nul autre que le président de l'association provinciale, M. Edgar Ouellet, de Baie-Comeau. Ouellet portera la parole à l'issue du buffet gastronomique. M. Marc Desbiens, de Chicoutimi, président régional des hôteliers, le présentera.

Un grand nombre d'hôteliers de chez nous participeront au concours culinaire, par la présentation de pièces montées que les convives dégusteront au buffet.

Cette journée est une tradition que l'Association régionale respecte depuis trois ans. L'organisation du salon dégustation de 1967 repose sur le comité dont le président est M. René Boissonneault, de Roberval.

Voici le programme de la journée:

- 4 h.40- Arrivée des invités au Manoir du Rocher;
- 5 h.- Présentation des pièces montées;
- 5 h.30- Cocktail;
- 6 h.30- Buffet gastronomique;
- 9 h.- Danse au son d'un orchestre fournie gratuitement par l'Union des musiciens.



UN INCENDIE a détruit une partie de l'immeuble de 2 étages appartenant à Mme P.H. Fortier de Port-Alfred. Le feu a originé d'un hangar situé à proximité et il s'est propagé à l'édifice. La famille de M. Armand Gauthier, l'un des trois locataires, dut évacuer en vitesse. Il n'y a pas eu de victime mais les dégâts s'élèvent à \$4,000.

Stationnement interdit à Chicoutimi

Le Directeur de la police de Chicoutimi demande à tous les automobilistes de ne pas stationner leur véhicule dans les rues de la Cité la nuit afin de permettre aux employés municipaux de faire le balayage des rues à l'aide du balai mécanique.

M. Gérard Giroux rappelle en même temps que le règlement No 624 de la Cité de Chicoutimi donne l'autorité à tout policier de déplacer ou faire déplacer aux frais du propriétaire tout véhicule stationné dans un endroit où la chose est prohibée ou en contravention à une ordonnance de circulation ou pour toute autre raison spéciale.



M. Raymond Labonté de l'Institut de Technologie de Chicoutimi vient d'être élu président provincial de la Fédération des Etudiants d'enseignement spécialisé du Québec, en remplacement de M. Michel de Lorme dont le mandat se terminera au cours du mois d'août. M. Labonté, originaire d'Alma, occupera ses nouvelles fonctions au cours de l'été. Félicitation au nom de tous les étudiants membres de la FEESQ.



Par la même occasion, on nous annonçait que M. André Gaudreault, étudiant en Télécommunication, accédait à la présidence régionale de la FEESQ. pour le secteur du Saguenay-Lac St-Jean. M. Gaudreault qui est le directeur fondateur du journal "CIRCUIT" groupant les Instituts de Technologie de la région, occupera ses nouvelles fonctions dès le mois de septembre prochain. M. Aimé Garneau d'Alma agira comme vice-président.

Amicale mariste à Alma

Plus de 400 participants sont attendus à la journée-congrès de la régionale des Amicales maristes du Saguenay-Lac St-Jean qui aura lieu le 23 avril, à la salle de l'école Champagnat, à Alma.

Ces assises auront com-

me thème "la réorganisation et la réorientation de nos amicales". Le congrès sera sous la présidence de M. Maurice Archambault, président de la Fédération canadienne des Amicales maristes.

A l'occasion de cette journée, les amicalistes assisteront au lancement du livre du Rév. Frère Laurent Potvin, provincial des maristes.

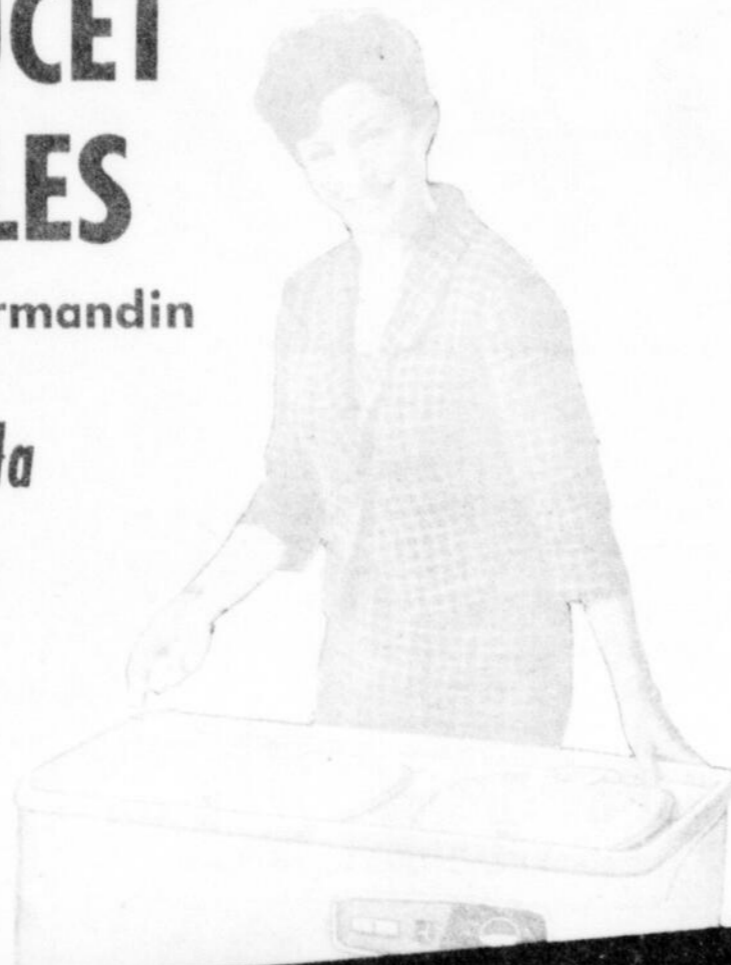
L'organisation de cette session est sous la direction de l'Amicale d'Alma dirigée par M. André Langevin qui en est le président.

R. DOUCET MEUBLES

Dolbeau et Normandin

vous présente la

LAVEUSE
ET
SECHEUSE
CENTRIFUGE



GILSON TWIN TUB

ENFIN! L'EFFICACITE D'UNE VERITABLE LAVEUSE. DANS UNE LAVEUSE ET SECHEUSE DE DIMENSIONS REDUITES POUR APPARTEMENT!

Elle est moitié moins grande que ma table à cartes...

Jour de lessive? QUEL jour de lessive, puisque vous pouvez laver votre linge et le faire sécher en quelques minutes — directement dans votre cuisine. Essayez une fois cette laveuse GILSON TWIN-TUB et vous ne pourrez plus vous en passer.

"Il ne lui faut que 4 minutes pour laver le linge, 2 à 4 pour le sécher par action centrifuge, prêt pour le repassage."

Vous n'avez jamais rien vu de semblable à la nouvelle laveuse GILSON TWIN-TUB. Elle rend le linge d'une blancheur éblouissante, le rince à fond, le fait sécher tout prêt pour le repassage. Aucune laveuse de grandes dimensions et de prix élevé ne pourrait faire mieux.

"Mais elle lave, rince, sèche par action centrifuge comme une laveuse de grandes dimensions."

Alors, pourquoi transporter tout le linge à laver au sous-sol, ou utiliser votre espace précieux uniquement pour vos appareils de buanderie, ou encore devoir attendre "votre jour" de lessive quand tous les vêtements des enfants sont sales?

"Et maintenant elle peut servir de petite table de cuisine.

J'en suis enchantée!"

Elle vous procure l'espace de comptoir supplémentaire si pratique dans les cuisines d'appartement et sans encombrement. Finissez-en avec la corvée de la lessive, achetez une laveuse GILSON TWIN-TUB et vous demanderez comment vous avez pu vous en passer!

L'U.C.C. mécontente de la politique laitière fédérale

Le prix des pommes de terre tombe à \$0.70 du cent livres

Par suite de l'effondrement des prix de la pomme de terre, l'U.C.C. du Saguenay-Lac St-Jean demande au gouvernement fédéral la même protection pour les producteurs que celle qu'il accorde aux consommateurs lorsqu'il permet l'importation de denrées étrangères soit pour empêcher l'augmentation des prix ou soit pour fournir à la population des denrées qui deviennent rares. Présentement par suite d'un surplus de production, le producteur de patates ne reçoit que \$0.70 le cinquante livres, comparativement à \$2.25 à pareille date l'an dernier.

La production de la pomme de terre, à cause de la compétence des producteurs et de la température non défavorable dans l'ensemble du pays, et un peu à cause des étendues ensemencées, a augmenté sensiblement, causant un accroissement des stocks en entrepôts de 43% au 1er mars 1967, comparativement à la même date l'an dernier.

Cette haute productivité a été la cause d'un effondrement des prix. En effet, le producteur reçoit dans notre région un prix moyen de \$0.70 le cinquante livres comparativement à \$2.25 le cinquante livres à pareille date l'an dernier.

L'U.C.C. ne s'en prend pas au principe de l'importation, mais à la façon dont elle est faite parce que cela produit des perturbations trop grandes au niveau des producteurs. Cela pourrait être évité.

Par ailleurs, l'U.C.C. ne s'oppose pas non plus à la protection du consommateur par l'Etat fédéral pourvu que ce soit fait avec mesure et pourvu que le producteur soit également protégé lorsque nécessaire.

Pour ce faire, le gouvernement fédéral adoptait, il y a quelques semaines, une politique qui à son dire visait à garantir une certaine stabilité des prix des pommes de terre. Cette politique offrait aux producteurs un paiement uniforme de \$0.37 1/2 le cinquante livres de pommes de terre, catégorie A. Ni l'U.C.C., ni les producteurs ne peuvent être satisfaits d'une telle politique parce qu'il s'agit de deux poids et deux mesures de la part du gouvernement fédéral. En effet il doit protéger le producteur sur une base d'équité comme il protège le consommateur.

En conséquence, l'U.C.C. du Saguenay et le Syndicat des Producteurs de Pommes de Terre du Saguenay-Lac St-Jean demande une politique fédérale de soutien de 1.15 le cinquante livres de pommes de terre, de façon à ce qu'il reste un dollar net aux producteurs. Le Fédéral pourrait acheter à ce prix, conserver en entrepôt pour revendre lorsque le marché serait bonifié.

Cette demande a été transmise à la Fédération des Producteurs de Pommes de Terre du Québec, et à la Confédération de l'U.C.C. pour qu'elles travaillent.

La Fédération de l'U.C.C. du Saguenay est insatisfaite de la politique laitière que vient d'annoncer le gouvernement fédéral pour l'année commençant le premier avril 1967 et se terminant le 31 mars 1968.

De nombreuses protestations venant des cultivateurs de toute la région, producteurs de lait de transformation ou de lait nature démontrent que ceux-ci désirent continuer la bataille engagée il y a quelque temps pour l'obtention d'un prix minimum de \$5.10 les 100 livres de lait.

La politique annoncée ne permettrait pas au producteur de recevoir \$5.10 le 100 livres de lait de fabrication, mais bien un prix moyen de \$4.65 descendant dans certains cas jusqu'à \$4.10. L'U.C.C. déplore un déséquilibre profond entre les prix établis pour un produit et un autre alors que l'U.C.C. préconise l'établissement de prix de soutien pour chacun des produits laitiers, pouvant assurer le prix minimum réclamé.

Les producteurs de lait nature qui touchaient l'an dernier le même subside que les producteurs de lait de fabrication pour la partie dépassant 120% du lait qui leur était payée au prix du lait nature, ne peuvent accepter la disparition pure et simple de tout subside sur leur lait de surplus tel que le prévoit la politique actuelle.

L'U.C.C. considère que la politique laitière fédérale actuelle pénalise les cultivateurs pour conserver le plus bas possible le prix

des produits laitiers au niveau du consommateur. La Fédération demandera à ses membres de se prononcer sur la politique, par vote secret.

La Fédération demande aussi à la Confédération de l'U.C.C. de poursuivre la lutte jusqu'au bout afin que les cultivateurs obtiennent justice.

Session d'étude sur l'industrie du bleuet

Une délégation de fonctionnaires du Québec qui ont participé à l'aménagement de bleuettières au Saguenay Lac St-Jean ont participé à une session d'étude sur l'industrie du bleuet, à Truro, Nouvelle-Ecosse.

On sait que le ministère de l'Agriculture du Québec

est engagé, depuis 1965, dans un programme quinquennal d'aménagement de bleuettières, comportant des investissements de l'ordre de \$4 millions.

La plupart de ces bleuettières ont été aménagées au Saguenay-Lac St-Jean, quelques-unes en Abitibi-Témiscamingue.

Ce programme a été mis de l'avant avec le concours de l'administration ARDA-Québec qui cherche à promouvoir le développement des régions rurales.

GRANDE VENTE D'AVRIL



ROBES
de printemps et été, choisies dans notre nouvelle collection '67
\$5.00

50 GILETS
pour dames, en grosse laine, dans les teintes de bleu, rose, blanc.
Régulier \$16.95
SPECIAL \$8.95

150 CHEMISES
blanches de toilette, à manches courtes, valeurs jusqu'à \$3.95
SPECIAL \$1.98

Il faut venir à notre magasin pour constater la réelle valeur de ces prix. Cette vente débute mardi, 18 avril, pour se terminer le 22.

ODINA SIMARD
ENR.
21 RUE ALBERT BAGOTVILLE
Tél.: 544-2836

Prêts hypothécaires peu coûteux

Obtenez de l'argent comptant pour les réparations de la maison, pour une nouvelle voiture, pour des vacances, ou pour toute autre bonne raison.

Vous empruntez	Versements mensuels aussi bas que
\$2,000	\$37.05
\$3,000	\$55.58
\$4,000	\$74.10
\$5,000	\$92.63

Pourquoi notre plan est-il le meilleur?

AUCUN FRAIS DE BONI, NI D'HONORAIRES CACHÉS: Chez Associates vous bénéficiez d'un contrat hypothécaire très clair. Aucun boni, aucun honoraire caché ne sera exigé. Vous pourrez payer avant l'échéance. Arrangements confidentiels.

SERVICE RAPIDE: Il vous suffit de nous dire combien vous avez besoin et nous établirons un plan à votre intention, immédiatement.

ASSOCIATES REALTY CREDIT LIMITED



325 est rue Racine
CHICOUTIMI
TEL.: 549-0606

"VISITEZ L'EXPO '67 AVEC DE L'ARGENT D'ASSOCIATES!"

Pas un buandier
pas un boucher
pas un beurrier
UN EXPERT

pour prendre
soin de
vos fourrures.

Confiez l'entreposage
de vos fourrures à:



**ROLAND ROY
FOURRURES
INC.**

418 EST, RACINE
CHICOUTIMI
Tél.: 543-0745

La bibliothèque de Port-Alfred au service de toute la population



MAGNIFIQUE BIBLIOTHEQUE: Ces vues de la bibliothèque municipale de Port-Alfred nous donnent une idée de l'aménagement fonctionnel des locaux. En haut, c'est une invitation à la lecture; ce coin est aussi utilisé par les chercheurs. L'autre cliché nous montre une partie des étages, les employés et des clients. Le nouveau local a une superficie de 3,200 pieds carrés et peut contenir de 25 à 30,000 volumes. Ces travaux, au coût de \$50,000 environ, ont été réalisés en vertu du programme d'encouragement aux travaux d'hiver.

La Société historique reçoit l'octroi de \$6,000

La réunion des directeurs de la Société Historique du Saguenay, mercredi soir, a été comme toujours très intéressante et le temps bien rempli. Le rapport de la correspondance des deux semaines écoulées donnait un total de 102 lettres, parmi lesquelles on en comptait de toutes les parties de la région et de la province, de Baltimore, Saint-Petersburg (Floride) et autres des Etats-Unis, de Vienne (Allemagne), Bruxelles (Belgique), Taipei (Formose).

Campagne de la Société du Cancer

M. Noël Boileau, d'Arvida, a été porté à la présidence de la 21^{ème} campagne annuelle de la société canadienne du cancer d'Arvida incluant, St-Jean-Eudes, Shipshaw, St-Jean-Vianney et St-Ambroise.

Cette campagne se tiendra le 28 avril entre 6h. et 8h. p.m. L'objectif a été fixé à \$2,000.

Le comité de Bien-être de la société canadienne du cancer d'Arvida a confectionné une très grande quantité de pansements destinés aux personnes atteintes du cancer et qui ne sont pas hospitalisées. En outre; le comité procure le transport gratuit aux personnes qui ont à subir des traitements à l'Hôtel-Dieu St-Vallier de Chicoutimi.

La note particulière de la réunion a été la réception de la subvention de \$6,000 accordée par le ministère des Affaires culturelles et qui couvre au complet les dépenses faites pour l'agrandissement des locaux des archives de la Société, et la présentation d'un cadeau (une magnifique mallette de voyage) à Monseigneur Victor Tremblay, en hommage pour son stage de 34 ans à la présidence de la Société historique. Ce geste a été fait à la suggestion de son successeur, M. Léonidas Bélanger, et il a été bien apprécié par le récipiendaire. On a profité de la circonstance pour prendre une photographie du groupe des directeurs présents.

Le problème du musée a occupé une partie de la séance. Sa solution dépend actuellement de la Cité de Chicoutimi et des Ministères provinciaux si, comme on en a exprimé la volonté, le musée doit demeurer à Chicoutimi.

Trois des directeurs de la Société iront en fin de semaine participer à la réunion de l'Institut d'Histoire de l'Amérique française à Montréal.

Les rapports sur les diverses branches d'activité: recherches, renseignements donnés, matière documentaire entrée aux archives, travaux en vue de publications, offraient beaucoup d'intérêt et montraient le dynamisme de la Société qui, sans bruit, abat beaucoup de besogne dont nous profitons tous.

Les dirigeants de la bibliothèque de Port-Alfred et les abonnés qui proviennent des secteurs de la Baie des Ha! Ha! ont raison d'être fiers du magnifique local à leur disposition. C'est un endroit où il est reposant de lire ou d'effectuer des recherches comme le font bon nombre d'étudiants. La clientèle de la bibliothèque appartient à toutes les classes de la société. Il existe même un rayon de volumes pour l'élément anglophone qui sera très bientôt desservi par une personne de ce milieu.

Tout cela, naturellement, n'a pas poussé tout seul. Il a fallu une personne dévouée et compétente qui s'est attelée à la tâche avec acharnement pour en arriver aux résultats d'aujourd'hui. Et cet individu est M. Claude Tremblay, commissaire à la C.S. de Port-Alfred depuis quelques années. Il y eut un certain départ en 1956, pour la fondation d'une bibliothèque publique mais ce n'est qu'à partir de 1958 que le projet a véritablement pris naissance avec toute l'envergure qu'on lui connaît présentement grâce aux efforts gigantesques de M. Tremblay. M. Clément Chantal occupe la présidence de l'organisme depuis 1964. Il continue le superbe travail accompli par son collègue. D'ailleurs, lui-même fait partie du comité fondateur et notons en passant que les deux occupent un emploi important à la Saguenay Terminals.

La bibliothèque municipale procure du travail à six personnes dont deux à temps plein, soit Mlle Juliette Gobeil et Mme Thérèse Lepage. A temps partiel, Louise Claveau, Raymond Bluteau, Raymond Gauthier et Nicole Labrie.

Des chiffres
La rénovation des locaux a amené une augmentation considérable dans les sorties de livres et dans le domaine des abonnements. Le rapport mentionne que, du 24 mai au 31 décembre 1966, 25,601 volumes furent prêtés comparativement à 17,398 pour la même période l'an dernier. On

compte aussi 675 familles abonnées, représentant environ 3,000 personnes, soit 305 familles de plus que durant l'exercice précédent.

Selon M. Chantal, l'événement de l'année fut sans contredit l'ouverture des nouveaux locaux de la bibliothèque situés au 3^e étage de l'Hôtel-de-ville de Port-Alfred. "Les autorités municipales n'ont pas hésité à consacrer une part importante du budget aux besoins culturels de leurs commettants" signale le président dans son rapport annuel. M. Chantal a également souligné le geste de collaboration des dirigeants municipaux de Bagotville qui ont souscrit récemment \$1,000. Cette subvention permettra aux 200 familles abonnées de Bagotville et aux autres qui s'ajoutent, d'obtenir les mêmes privilèges que leurs voisins, soit le service gratuit.

La bibliothèque compte environ 13,000 volumes. Dans un avenir rapproché, ce ne sera certes pas suffisant pour répondre à la demande. Aussi, la contribution additionnelle annuelle de Bagotville va-t-elle en quelque sorte compenser l'écart.

Semaine du livre
A compter d'aujourd'hui au 22 avril prochain, c'est "la semaine du livre". Aussi, espère-t-on la visite de la population en forte proportion. On anticipe également une bonne augmentation des abonnés et en même temps, les administrateurs seraient heureux que



Au service du public, Mlle Juliette Gobeil, Mme Thérèse Lepage et Mlle Raymonde Bluteau mettent de l'ordre avant l'arrivée de la clientèle de la bibliothèque de Port-Alfred, à la portée de la population de la Baie des HA! HA!

les détenteurs de livres, propriété de la bibliothèque, rapportent au local ces volumes afin de pouvoir en faire profiter d'autres abonnés. Le président Clément Chantal compte sur la compréhension des intéressés car ces livres représentent tout de même une somme assez considérable.

Souscription populaire

L'année 1968 marquera le 10^e anniversaire de fondation de l'organisation. Aussi en profitera-t-on pour lancer une souscription populaire avec comme objectif: acheter de nouveaux volumes pour satisfaire la clientèle. Le président fondateur, M. Claude Tremblay, révélait "que le choix des volumes a toujours été l'objet d'une attention particulière et c'est ce qui explique la popularité toujours croissante de la bibliothèque depuis 1958." Et on peut ajouter que l'augmentation annuelle des membres a servi pour ainsi dire de tremplin à cette splendide rénovation.

Pour sa part, le président actuel, M. Clément Chantal, a souligné "que la bibliothèque constituait un attrait particulier surtout de la façon dont le service est organisé." En effet, les abonnés vont eux-mêmes choisir leurs volumes et passent ensuite au comptoir, prévenant ainsi les attentes éternelles qui énervent tout le monde.

Projets

Après une rénovation qui tout de même a coûté une jolie somme d'argent, on serait porté à croire que les dirigeants de la bibliothèque vont se reposer sur leurs lauriers! Tel n'est pas le cas, car en plus de la souscription populaire l'année prochaine, on songe dans un certain avenir, à l'acquisition d'un ascenseur. La tourelle qui servait au séchage des boyaux à feu, n'est plus utilisée maintenant à cet usage et deviendrait par conséquent l'endroit idéal pour une ascension automatique. Et que penser d'un balcon au-dessus de la caserne des pompiers, permettant une lecture reposante au grand air! Ce ne sont que des projets, non des rêves, lesquels un jour pourront être réalisés!

Le comité

Le comité actuel de la bibliothèque de Port-Alfred est composé du président Clément Chantal, de Mme Léon-Louis Gagnon, vice-présidente, de la secrétaire Ninole Lalancette et du trésorier Bernard Tremblay. Mme Georges-Henri Coulombe, Mme Paul-Ernest Laviole et M. Claude Tremblay complètent le conseil d'administration.

DEMANDE DE SOUMISSIONS

aux entrepreneurs des comtés Chicoutimi, Dubuc, Lac St-Jean, Lapointe et Roberval.

La Commission scolaire de St-Honoré demande des soumissions pour la construction d'un agrandissement à une école élémentaire, à St-Honoré, comté Dubuc.

Cet agrandissement de construction incombustible, comprend une grande salle polyvalente, six classes, un grand vestiaire et différents services.

On peut se procurer les documents nécessaires aux adresses suivantes:

Pour le contrat général: Desgagné & Côté, architectes, 582, boulevard Lamarche, Chicoutimi.

Pour la mécanique et l'électricité: Ernest Dauphinais, ingénieur même adresse, moyennant un dépôt de cent dollars (\$100.00), remboursable sur remise desdits documents en bon état quinze jours au plus tard, après la rentrée des soumissions.

Les soumissions seront reçues au Bureau dépositaire des soumissions, 204, rue des Oubats ouest, Chicoutimi aux dates suivantes:

Pour les sous-contrats de mécanique, électricité, maçonnerie et couverture: le lundi, 8 mai 1967 à 16 heures.

Pour le contrat général: le jeudi, 11 mai, à 16 heures.

Elles seront ouvertes immédiatement, en présence des soumissionnaires.

On exige des soumissionnaires les garanties suivantes:

10. Un chèque visé au montant de dix-huit mille dollars (\$18,000.00) ou une police de garantie de soumission du même montant.

20. Une lettre d'une compagnie d'assurance reconnue, par laquelle elle s'engage à fournir au soumissionnaire, s'il obtient le contrat, une police de garantie de contrat (contrat bond) de 50% du montant total de son contrat, couvrant également la main-d'oeuvre et les matériaux.

Le propriétaire ne s'engage à accepter aucune des soumissions.



PATIENCE mes amis - Ces jeunes habitués de la bibliothèque attendent, parfois assis, l'employée qui ouvrira la porte du local.



M. BOUCHARD

TRANS-MEUBLES LTEE

103 rue Ste-Famille - KENOGAMI - Tél.: 547-2181

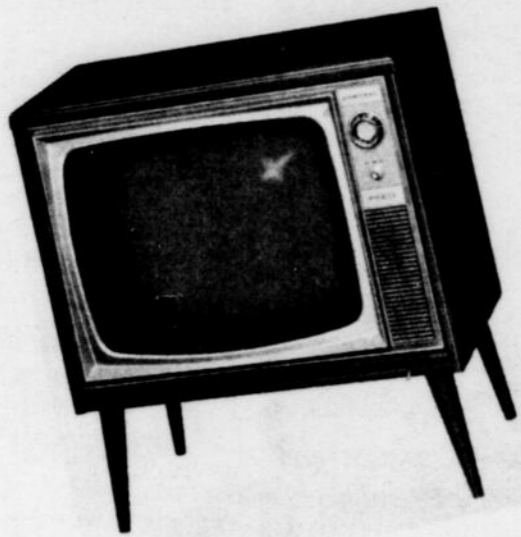
187 rue Simard - ST-AMBROISE - Tél.: 672-4730

VOUS PRESENTE LA GAMME COMPLETE DES FAMEUX



M. PAUL

TELEVISEURS 1967 NOIR ET BLANC, ET COULEURS ADMIRAL



Modèle 3011



Modèle LK 5531



Modèle LM 5501
Couleur

ADMIRAL

25 pces - Couleur

Le meilleur TELEVISEUR au meilleur PRIX

Le choix le plus complet en T.V. portative



21 pces portative



19 pces



17 pces



15 pces



13 pces



9 pces

SPECIALS DE FIN DE MOIS

MOBILIER DE CHAMBRE

Rég. \$259.95

pour

\$169.95

Bureau triple,
72 pces.

MATELAS ET LITS SUPERPOSES

Lit Continental
39 PCES

\$49.95 et

ET

\$69.95

Lits superposés

30 PCES **\$49.95**

1 seulement.

36 PCES, rég. \$99.50

SPECIAL

\$79.50

Réfrigérateurs

12 pi., 2 portes, 2 zones

Rég. \$369.50 pour

\$259.50

3 SEULEMENT.

MOBILIER DE SALON

style Provincial
Français

Rég. \$399.50

pour

\$279.50

MATELAS

36 pces **\$14.50**

39 pces **\$19.50**

48 pces **\$24.50**

54 pces **\$29.95**

Lits superposés

Colonial, 39 pces

\$179.50

Aussi

39 PCES A **\$109.50**

Cuisinières

30 PCES A

\$179.50

22 PCES A

\$119.50

MOBILIER DE CUISINE

A PARTIR DE

\$39.50-\$89.50

ET

\$109.50

Ensembles caisse à matelas

780 ressorts,

garantie 20 ans.

Rég. \$198.50

SPECIAL

\$109.50

Ensembles caisse à matelas

580 ressorts,

garantie 10 ans

Rég. \$159.50 - **SPECIAL**

\$89.50

Congélateurs

15 pi. **\$199.50**

16 pi. **\$229.50**

20 pi. **\$239.50**

22 pi. **\$249.50**

intérieur porcelaine

cuite.

5 ans garantie.

TRANS-MEUBLES LTEE

454 St-Hubert

JONQUIERE

Tél.: 547-4520

MEUBLES USAGES

de toutes sortes pour chalets, maisons,
etc., en très bonne condition.

- Mobilier de cuisine \$15.00

- Buffet \$9.95

- Réfrigérateurs à partir de \$19.95

- Poêle électrique 24-30-40 pces
à partir de \$9.95

- Laveuse et sècheuse automatique
McClary, 4 ans d'usage, très bon-
ne condition. Les 2 pour \$189.00

**LAVEUSE ET SECHEUSE
COMBINEES, TRES PROPRES**

A PRIX SPECIAL

Vie Féminine

La femme doit se préparer à entrer dans le monde du travail

Si le travail à l'extérieur du foyer est la vocation propre de l'homme, il est également la vocation propre de la femme, commentait Mme Fernande Saint-Martin, mardi dernier à Chicoutimi, en présence des membres de l'Association des femmes de carrière.

Et, d'enchaîner l'intelligente conférencière, tant que la femme ne sera pas convaincue de cette vérité, "elle demeurera l'éternelle victime de ce monde difficile où il faut pénétrer bien armé et continuer sans cesse de lutter pour obtenir justice."

Mme Saint-Martin, remet ici en question, l'éducation des filles, trop centrée sur le mariage, la maternité. Le monde du travail où entrera la femme tôt ou tard a son importance dans un siècle de dures réalités, "où la femme de demain trouvera de plus en plus difficile de justifier son inactivité, même dans le mariage."

Nous voyons ici, l'importance de préparer les filles psychologiquement et concrètement à prendre place sur le marché du travail. L'instruction poussée, les études supérieures sont maintenant l'affaire de tous, et cela sans exception de sexe. La jeune fille, aussi bien que le jeune garçon, a droit aux mêmes armes pour lutter et se défendre dans le monde du travail de demain. Et, croyez-le, ce monde du travail ne sera pas plus doux pour elle que pour lui.

Les Clubs Age d'Or dans plusieurs paroisses du Lac

Le Club Age d'Or de St-Coeur-de-Marie a pris possession officiellement de ses nouveaux locaux. Assistèrent à la cérémonie les députés Alcide Simard et Léonce Desmeules ainsi que les autorités civiles et religieuses des localités environnantes.

Dans chaque localité du Lac St-Jean, les clubs Age d'Or sont très actifs et achèvent leur structuration.

A St-Gédéon, le 2 avril, le Club Age d'Or a organisé une partie de cartes qui a remporté un éclatant succès. Le 5 avril, avait lieu l'inauguration du Club Age d'Or de St-Léon alors que les Clubs de St-Nazaire et l'Ascension fonctionnent à la plus grande satisfaction des membres.

A Notre-Dame d'Hébertville, Desbiens et St-Bruno, des noyaux imposants

de personnes âgées se retrouvent et assurent la vitalité de leur Club. Il en est de même à Ste-Monique, St-Henri, Lamarche, Ste-Croix et Hébertville-Station.

Au congrès de l'A.C.F.

Etude du budget familial

Un important congrès régional de l'association coopérative féminine se tiendra à ALMA le 20 mai prochain au Motel les Cascades. Le thème général de ces assises portera sur l'étude du budget familial.

La chorale du Centenaire d'ALMA fera partie du programme de la journée.

chicoutimi ou ailleurs ont été très heureux du résultat.

Ceux qui n'ont pas encore expérimenté ce renouveau spirituel de leur vie conjugale sont cordialement invités à la prochaine retraite de Val Racine le 21 avril. Les Pères Jésuites invitent spécialement à cette rencontre les couples mariés qui ont plus de 20 ans de ménage. Cette Rencontre sera sous la direction des Pères Eugène Proulx et Origène Grenier.

N'oubliez pas que la retraite commence le vendredi soir 21 avril à 8 heures, pour se terminer à 5 heures le dimanche après-midi à la Villa Saint-Ignace, 1200 boulevard Saint-Ignace, Chicoutimi.

Partie de cartes réussie à l'A.F.A.S.

L'Association féminine d'éducation et d'action sociale de la paroisse de St-Joachim tenait une partie de cartes au sous-sol de l'église St-Joachim, mardi, le 5 avril.

Cette partie de cartes comportait comme prix de présence de nombreuses pièces artisanales, fabriquées par les dames membres de l'association. Mme Almas Laprise, présidente, a profité de cette occasion pour faire visiter les locaux de l'A.F.E.A.S., situés au sous-sol de l'église St-Joachim, à M. Georges Fortin, directeur de l'Education permanente à la C.S.R.S.. Les prix confectionnés par les dames furent grandement appréciés, nous confiait Mme Laprise, présidente.

Anniversaire de fondation du Tiers-Ordre

La Fraternité du Tiers-Ordre de la paroisse Ste-Famille de Kénogami soulignait, dimanche dernier, le 30e anniversaire de sa fondation. A cette occasion, une messe spéciale fut célébrée par le R. Père Réal, capucin, représentant du R. Père Commissaire provincial. Le sermon de circonstance, puisé dans la liturgie de ce dimanche, l'Evangile du Bon-Pasteur, rappelait aux Tiers-Ordre leur double engagement à l'Eglise.

Le soir, un souper communautaire groupait les fraternités et amis de Jonquièrre, Kénogami et Arvida. Vingt représentants de la Jeunesse franciscaine de Québec, qui accompagnaient le R. Père Réal, égayèrent l'atmosphère de leurs chants et de leurs applaudissements.

Des certificats de 25 et plus ont été décernés à 40 jubilaires par le R. Père Réal. Parmi les jubilaires qui furent le plus applaudis, signalons l'abbé Joseph Lavoie, aumônier fondateur de la Fraternité et maintenant directeur diocésain; celui-ci compte à son actif 33 années au service du Tiers-Ordre. L'abbé Adalbert Leclerc, curé à Ste-Famille, était aussi du nombre des jubilaires.

Vendus comme rejet de moulin
48 pres bas nylon
Dames \$2.25
12 pres bas
Hommes \$2.95
12 pres bas enf.
sec. \$2.95
unis ou rayés (bien)
Bien repris et assortis. Taxe et malle incluses.

POLY-ON
Pour tricet et artisanat
25 teintes assorties.
Prix la lb: \$2.50
Echantillons gratuits sur demande
Dépt. PD C. P. 131,
Victoriaville, P.Q.
L. THERRIEN INC.

Les hôtesse de l'Expo seront très élégantes



Les hôtesse de TELEGUIDE à l'EXPO seront pimpantes et élégantes dans les uniformes mandarines créés par Koret of California.

De nombreuses hôtesse seront en service pendant tout l'été à l'EXPO 67. Celles portant l'uniforme de couleur mandarine créé par Koret of California seront certainement parmi les plus élégantes, mais seront aussi les plus à l'aise pendant les mois d'été.

En effet, ces uniformes sont confectionnés dans un

tissu frais fait d'un mélange de coton et de fibres polyester, apprêté par le procédé Koratron, infroissable, parfaitement lavable, et n'exigeant aucun repassage.

L'uniforme très léger, se compose d'une jupe simple évasée et d'une veste droi-

te. L'ourlet de la jupe est à trois pouces au-dessus du genou.

La veste à trois boutons a une encolure en V et la taille est droite. Les revers à encoche placée haut et les pattes de poches découpées donnent un cachet très habillé à l'ensemble.

Les hôtesse porteront sous la veste un chandail blanc à côtes, sans manches, à col roulé. Fait d'Antron, il est parfait pour les jours chauds. L'ensemble est complété d'un imperméable en plastique léger, avec capuchon.

Ces demoiselles en tailleur mandarine seront les hôtesse de TELEGUIDE, le nouveau système de visite guidée personnel par radiorécepteur miniature.

Grâce à un petit appareil se portant sur l'oreille, les visiteurs pourront, sur les 1,000 acres du terrain de l'EXPO, entendre des explications sur les pavillons et les différentes attractions.

Plus de 65 textes de commentaires seront diffusés à partir d'endroits choisis, en français et en anglais.

Beau temps,
mauvais temps,
progress dimanche
toujours chez vous
LE PREMIER
A VOTRE FOYER.

EXPO 67

Fin de semaine

Mai: 5-6-7

Mai: 30-31 Juin 1er

Juin: 16-17-18

Oct: 20-21-22

\$49.00

1 Semaine:

Sept: 10 au 15 inc.

\$89.00

Séjour à l'Expo

Hôtel Laurentien

Passeport inclus

Transport par autobus

ATLANTIC CITY

du 12 au 20 août
Hôtel et voyage
\$139.00

Demandez notre dépliant.

BUREAU VOYAGES
Saguenay
TRAVEL BUREAU

CHICOUTIMI

COURS

Etudiez l'Electrolyse maintenant pour destruction des poils superflus. Carrière nouvelle, aussi agréable que rémunératrice dont vous pratiquerez aussi bien à temps partiel que complet.

COURS jour et soir
(Ecole d'electrolyse détient un permis en vertu de la loi des écoles professionnelles privées)



Mme L. BUREAU, directrice

Le Studio d'Electrolyse Camee Enr.

610 MELLON TEL.: 548-8365 ARVIDA

Le Salon de Haute Couture

Carmen Ouellet Enr.

ROBES DE MARIEES sur mesures et pour la mère de la mariée à partir de \$49.95

Ces robes sont faites dans des tissus importés tels que :
- Satapau - Grand Seigneur -
- Pure soie une et rebrodée -
- Pure soie une et rebrodée -
- Dentelle de Calais, Suisse -
- Brocart - Peau de soie Radi-
mir et autres.

Spécial de mars: 20% ESCOMPTE
435, Lachine - JONQUIERE - Tél.: 542-6597

SOINS DES PIEDS

Cor, ongle incarné, durillon, callosité, verrues, oeil de perdrix, griffe de perroquet, transpiration, pieds d'athlète, etc.

543-0555

Clinique Spécialisée Enr.
BAIN TURC MASSAGE

Edifice Perron - Local 218 31 ouest, Racine, Chicoutimi

ESTHETIQUE

• Bain de chaleur
• Rouathermie
• Massage
• Corporel et Facial

543-0555



T. Labrecque
E. F. M.



Courrier Beauté

Par Clémence Girard

Q.- J'ai la peau sèche et très sensible. J'emploie une crème nettoyante qui laisse ma peau irritée. Des petites rides se forment près des yeux. Qu'en pensez-vous?

Louise G.

R.- Si votre crème nettoyante provoque une irritation, le lait nettoyant pour peau sensible vous conviendrait beaucoup mieux. Afin de lutter contre la déshydratation de la peau qui favorise l'apparition des rides. Il vous faudrait employer une crème biologique hydratante chaque jour. Une fois par semaine, faire un masque spécial pour peau sèche.

Q.- Je suis une future maman. Depuis un certain temps, l'épiderme de l'abdomen se marque à mesure que mon tour de taille augmente. Que dois-je faire avant qu'il ne soit trop tard?

Future maman.

R.- Vous pouvez employer à titre préventif, une crème Antivergetures. Soir et matin prendre un peu de cette crème et l'étaler sur les parties à traiter. Masser doucement jusqu'à complète pénétration. Cette crème étant très active, son application peut provoquer une légère sensation de chaleur. L'efficacité de ce produit sera augmentée, s'il est appliqué immédiatement après un bain ou une douche chaude.

COURRIER BEAUTE, Progrès-Dimanche, 316, Labrecque, Chicoutimi.

Congrès du Mouvement familial

Au-delà de 300 membres sont attendus au congrès du Mouvement familial le 7 mai à Alma.



Mme CHARLES POTVIN, née Maria Tremblay à St-Jérôme, qui aura 76 ans le 14 août prochain, mère d'une famille de 12 enfants, dont 8 garçons et grand-mère de 77 petits-enfants, et arrière-grand-mère de 7 autres, était la plus vieille citoyenne costumée du Carnaval de St-Jérôme.

A cette occasion, des conférenciers de marque apporteront une conclusion au travail de l'année écoulée, suivi d'échanges avec les membres.

INFIRMIERES LICENCIÉES

SALAIRE ENVIRON \$6,000.00

Avec ou sans expérience, demandées immédiatement pour travailler en service général dans un petit hôpital de la Côte Nord.

Les candidates doivent être consentantes à faire des équipes de huit heures. Positions permanentes, programme complet de bénéfices sociaux, logement disponible et allocation pour frais de déplacement.

Les demandes seront traitées confidentiellement. Veuillez faire parvenir votre "curriculum vitae" à:

CASE POSTALE: 218

DEPARTEMENT: 108

CHICOUTIMI

DES ROBES, DES MANTEAUX, DES IMPERMEABLES, DES COSTUMES ? Oui, il y en a beaucoup d'autres pour tous les goûts, pour toutes les bourses chez ALLURE, INC.



Dans la nouvelle collection
PRINTEMPS - ETE 1967
des lignes des couleurs qui vous
donneront l'envie de faire votre choix.

ROBES: tissus "façon-toile". Très frais. Très mode pour l'été.

VISITEZ L'EXPO '67

IMPERMEABLES et MANTEAUX d'allure jeune et distinguée. Magnifique choix.

Suivez le Mini-Mode 67

ENSEMBLES EN TOILE rayonne imprimée et teinte unie, allure jeune et sportive. PRIX: \$25.



119 est, Racine - CHICOUTIMI
Tél.: 543-1572

Consultez nos expertes pour choisir les modèles appropriés à votre personnalité.



Mme J.-C. EMOND



Mme A. HOULE



Mme A. CRISPO



Mme PARE



Mme COULOMBE

Naissances



A M. et Mme Ls-Hébert Gauthier, née Claudette Guérin, du 138, rue Lorne-ouest, Chicoutimi, le 9 mars 1967, est né un garçon, nommé André-Martin. Parrain et marraine: M. et Mme André Gravel, oncle et tante de l'enfant.

A M. et Mme Réal Tremblay, née Marie-Claire Tremblay, de St-Honoré, est née, à St-Honoré, une fille nommée Marie, Anne, Lise. Parrain et marraine: M. et Mme Antony Tremblay, grand-père et grand-mère de l'enfant. Porteuse, Mme Joseph - Henri Tremblay, grand-mère de l'enfant.

A M. et Mme Gaston Lemay, née Andrée Larouche, de St-François de Sales, est née une fille nommée Marie, Sonia, Katty. Parrain et marraine, M. et Mme Réal Beauseigle, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Joseph Larouche, grand-mère de l'enfant.

A M. et Mme Marc Dufour, née Louise Ménard, du 1222, Roussel, Chicoutimi-Nord, le 3 avril 1967, est né un garçon, nommé Jean-François. Parrain et marraine: M. et Mme Julien Charbonneau.

A M. et Mme Omer Brassard, née Pâquerette Lespérance, du 806, boul. St-Paul, Chicoutimi, le 4 avril 1967, est né un garçon, nommé Stéphane. Parrain et marraine: M. et Mme Gilles Brassard.

A M. et Mme Gilles Tremblay, née Lisette Morissette, du 132, Lasalle, Chicoutimi-Nord, le 4 avril 1967, est née une fille, nommée Katy. Parrain: M. Rémi Morissette, oncle de l'enfant; marraine: Mme Louise Tremblay, tante de l'enfant.

A M. et Mme Gilles Fillion, née Monique Patry, du 80 Rhainds, Chicoutimi-Nord, le 4 avril 1967, est né un garçon, nommé Raynald-Gino. Parrain: M. Raynald Fillion; marraine: Mlle Hélène Patry, oncle et tante de l'enfant.

A M. et Mme Léon-Maurice Gobeil, née Rolande Simard, de St-Fulgence, le 5 avril 1967, est né un garçon, nommé Michel. Parrain et marraine: M. et Mme Angré Soigné.

A M. et Mme Gilles Pilote, née Angèle Pitre, du 1 Père Honorat, Rivière-du-Moulin, le 5 avril 1967, est né un garçon, nommé Mi-

chel. Parrain et marraine: M. et Mme Jean-Marie Harvey.

A M. et Mme Gabriel Gauthier, née Fleurette Laberge, du Rang 6, St-Honoré, le 5 avril 1967, est né un garçon, nommé Eric. Parrain et marraine: M. et Mme Gérard Gauthier.

A M. et Mme Léopold Tremblay, née Lisette Bélanger, du Rang St-Pierre, Bagotville, le 5 avril 1967, est né un garçon, nommé Maurice-Eric. Parrain et marraine: M. et Mme Maurice-Jérôme Tremblay.

A M. et Mme Raynald Tremblay, née Edith Ovington de Jonquière, le 6 avril 1967, sont nés deux jumeaux nommés Eric et Jerry. Parrains et marraines, M. et Mme Daniel Ovington, M. et Mme P.-E. Tremblay, oncles et tantes des enfants. Il s'agit du troisième couple de jumeaux pour M. et Mme Tremblay.

A M. et Mme Gilbert Desmeules, née Huguette Desbiens, du 124, St-André, Grande-Baie, le 6 avril 1967, est née une fille, nommée Marie-Gervaise-Thérèse. Parrain et marraine: M. et Mme Jean-Léon Desmeules.

A M. et Mme Gaby Fillion, née Lisette Lépine, du 478, Montcalm, Chicoutimi, le 6 avril 1967, est née une fille, nommée Annie. Parrain et marraine: M. et Mme Paul Hébert.

A M. et Mme Germain Gagnon, née Monique Laprise,

de la rue Tremblay, à St-Honoré, le 6 avril 1967, est née une fille, nommée Diane. Parrain: M. Jos.-Henri Laprise; marraine: Mme Henri Laprise.

A M. et Mme Rémi Larouche, née Murielle Côté, du 762, Boul. St-Ignace, le 6 avril 1967 est né un garçon, nommé Carl. Parrain: M. Claude Côté; marraine: Mlle Patricia Côté.

A M. et Mme Ch.-Aug. Gaudreault, née Micheline Bergeron, de l'Anse-St-Jean, le 6 avril 1967, est né un garçon, nommé Marco. Parrain et marraine: M. et Mme Tancrede Bouchard, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mme Roméo Bergeron, grand-mère de l'enfant.

A M. et Mme Jean Savard, née Jocelyne Gauthier, du 39, Smith, Chicoutimi, le 7 avril 1967, est née une fille, nommée Marie-Reine-Aimée-Louise. Parrain et marraine: M. et Mme Gilles Caron.

A M. et Mme Robert Fortin, née Marguerite Simard, du 825, Boul. St-Paul, Chicoutimi, le 7 avril 1967, est né un garçon, nommé Alain. Parrain: M. Jean-Joseph Tremblay; marraine: Mlle Jeannine Fortin.

A M. et Mme Guy Nepton, née Léona Desmeules, du 838, Niau, Chicoutimi, le 7 avril 1967, est né un garçon, nommé Roger-Daniel. Parrain et marraine: M. et Mme Roger Larouche.

A M. et Mme Olivier Villeneuve, née Georgette Tremblay, du Rang St-Martin, Chicoutimi, le 7 avril 1967, est né un garçon, nommé Raymond. Parrain et marraine: M. et Mme Raymond Tremblay, oncle et tante de l'enfant.



Comité d'hospitalité à Bagotville

Mme Hervé Tremblay de Bagotville était élue présidente, la semaine dernière, du Comité d'Hospitalité de l'Expo 67 pour cette ville.

Elle sera assistée dans ses fonctions par Mmes Camille Gagné, première vice-présidente, Henri Coudé, 2ième vice-présidente, et plusieurs directrices dont Mmes Armand Gagnon, René Gailpeau, Camil Tremblay, Jos. Tremblay, H.-L. Tremblay, Camil Bourque, Georges Abraham, Léon Girard, Cléophas Claveau.

A M. et Mme Placide Deschênes, née Cécile Gauthier, du 844 Rodolphe, Chicoutimi, le 8 avril 1967, est née une fille, nommée Manon. Parrain et marraine: M. et Mme Henri Gauthier.

A M. et Mme Philippe Pelletier, née Ghislaine D'Aigle, du Rang 8, St-Honoré, le 8 avril 1967, est né un garçon, nommé Damien, Norbert. Parrain et marraine: M. et Mme Daniel Gagnon.

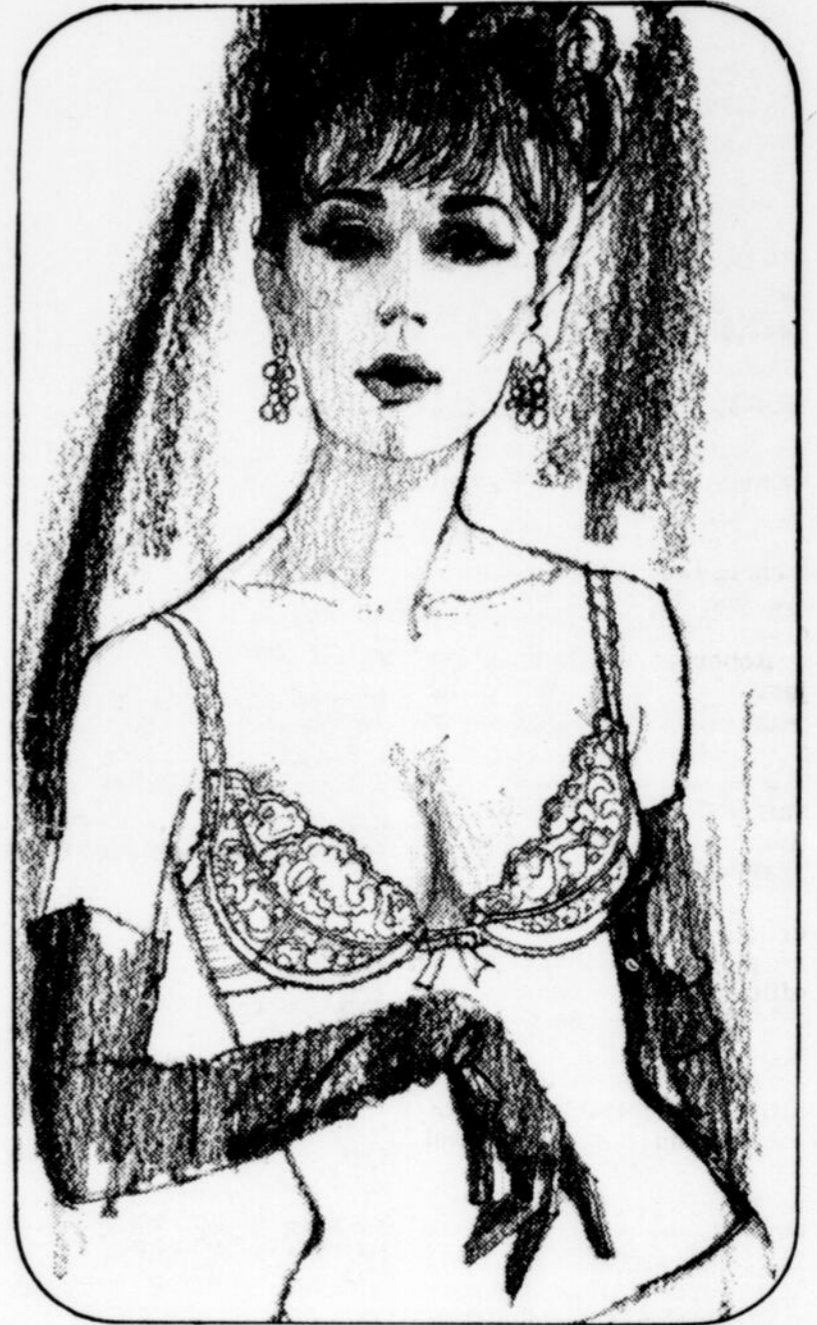
Hommage aux épouses des politiciens

L'Association des femmes libérales du Comté du Lac Saint-Jean a pris sur elle d'organiser, dans les cadres des fêtes du centenaire d'Alma, l'hommage aux épouses de nos hommes publics.

Compagnie Alcan à construire une usine à Alma en 1943.

La manifestation prenait la forme d'un vin d'honneur qui fut servi dimanche dernier, le 9 avril, de 17 à 19 heures, au Club de réforme.

La nouvelle nous a été communiquée par Mme Paul-Armand Harvey, présidente de l'Association des femmes libérales du comté du Lac Saint-Jean.



La haute-couture vous livre un secret...
le nouveau ultra-décolleté!

Dream-lift de Wonder-bra

Les audacieuses créations de la haute-couture ont vraiment trouvé leur maître dans ce nouveau modèle Dream Lift de Wonder-Bra! Bien que très décolleté, il galbe et soutient parfaitement. Seuls les dessinateurs de Wonder-Bra pouvaient réussir un tel tour de force: un soutien-gorge ultra-décolleté, aussi moult que confortable. De plus, ce nouveau Dream Lift possède des coussinets détachables en "Fiberfill" — donnant plus ou moins de rondeur selon la ligne de votre décolleté. Modèle 1300: en "Lybra" et dentelle de Térylène irrétrécissable. A, B & C: tailles 32-36. Blanc et noir. \$7.50.

Salon Des Fleurs, Enr.

116, ST-ANDRE - GRANDE-BAIE
Tél.: 544-2619

AU
DELA
DU
REEL

MARDI

9 H. 30 P.M.



C J P M **G** VISEZ JUSTE

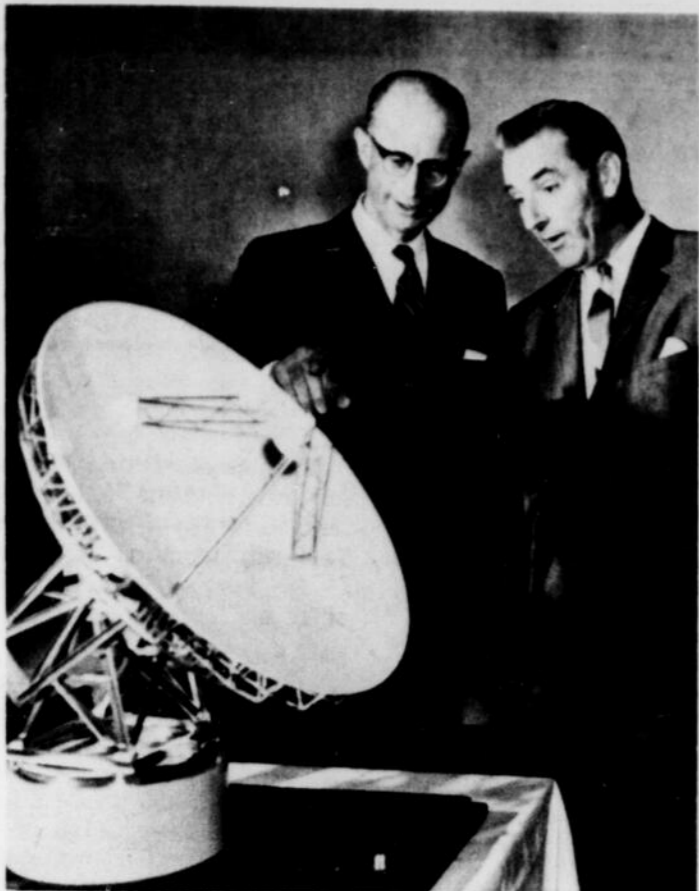
Etes-vous malheureux ?

Il y a différentes façons d'être malheureux.

Madame Castonguay écrit: "Depuis que j'ai suivi les précieux conseils contenus dans le livre que vous m'avez envoyé, j'ai enfin une vie heureuse. Je ne suis plus sourde."

Avant cela, ma vie était misérable. J'étais toute seule dans mon coin. Je fuyais ma parenté. J'étais excessivement nerveuse. La solution à mon problème de surdité vous l'avez trouvée. La renaissance à la vie d'une femme qui entend de nou eau et qui n'est plus infirme.

Je ne puis que conseiller aux personnes ayant de la difficulté à entendre d'écrire aux Laboratoires Beltone. Dept. 80, 487 boul. Charest-Est à Québec, pour recevoir ce livre précieux, gratuitement dans un emballage ordinaire.



M. Z.H. Krupski (à gauche), président du Réseau Téléphonique Transcanadien, et M. J.C. Carlile, président de l'Association du Téléphone du Canada, examinent une maquette de la station terrestre que Bell Canada construira pour faire l'essai des communications par satellite dans le grand Nord du Canada.

La construction de la station, à Bouchette, à 70 milles au nord d'Ottawa, doit commencer ce printemps et les premiers essais, l'an prochain.

Demande justifiée d'un cours secondaire à Roberval

Le Rév. Frère Jean-Guy Vennes, directeur général de l'enseignement élémentaire et secondaire à la régionale Louis-Hémon, informe que l'introduction d'un cours secondaire de 5 ans à Roberval et Dolbeau est justifiée. M. Durand a été pour discuter d'une façon définitive cette demande.

Par ailleurs, les commissaires de la régionale Louis-Hémon demandent que le programme d'aménagement des ateliers dans les futurs écoles polyvalentes, préparé en collaboration avec les officiers du Ministère de l'éducation, serve de guide à la préparation des plans en vue d'une meilleure planification possible de l'enseignement professionnel dans la région.

M. Julien Ruel, directeur général de l'enseignement fait part qu'il a mandaté M. Pierre Lajoie, responsable de l'enseignement professionnel, pour étudier avec les officiers du Ministère un plan d'aménagement des ateliers dans les écoles polyvalentes.

Le Ministère de l'éducation a informé les autorités de la régionale Louis-Hémon que le projet d'une école polyvalente à Mistassini est à l'étude et qu'une décision sera rendue dans un avenir prochain.

A l'Auditorium



L'INIMITABLE Jacques Brel sera de nouveau à Chicoutimi pour offrir un dernier récital, à l'Auditorium Dufour, les 17 et 18 avril. En première partie du spectacle, les amateurs de chansons pourront entendre aussi la talentueuse Renée Claude.

Un service contre incendie à Pointe-Bleue

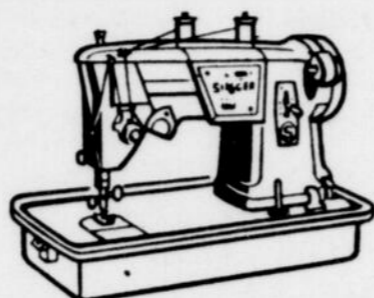
Les autorités de Pointe-Bleue songent à l'organisation d'un service contre l'incendie.

Le chef de police de Roberval, M. Bernard Bonneau, s'est rendu à Pointe-Bleue avec quelques pompiers pour faire des suggestions pour l'équipement et la formation d'une brigade des incendies.

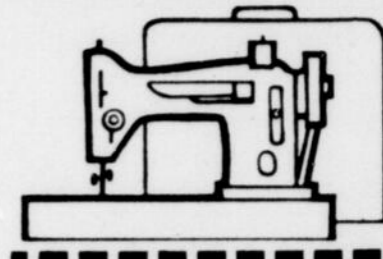
Le chef Bonneau a fait aussi le tour de la paroisse St-Prime à la demande des autorités locales pour vérifier les sources d'approvisionnement en eau afin de faciliter le travail des sapeurs en cas de nécessité.



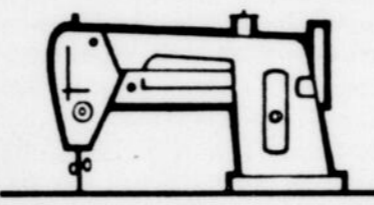
RICHELIEU - Le général Jean-Victor Allard, OBE, DSO, ED, CD, chef d'état-major de la Défense, était le conférencier au souper des clubs Richelieu de la région et l'invité du club Richelieu de Chicoutimi. Le chef militaire a rappelé son attachement pour la région du Saguenay-Lac Saint-Jean et pour ses anciens compagnons d'arme du 22e qui y vivent. Le général Allard est accompagné ici du lieutenant-colonel P.-E. Lamirande, commandant du Régiment du Saguenay, de M. Bertrand Grimard, président Richelieu, et du lieutenant-colonel R.D. Sloat, représentant du commandant de la Base des Forces canadiennes de Bagotville.



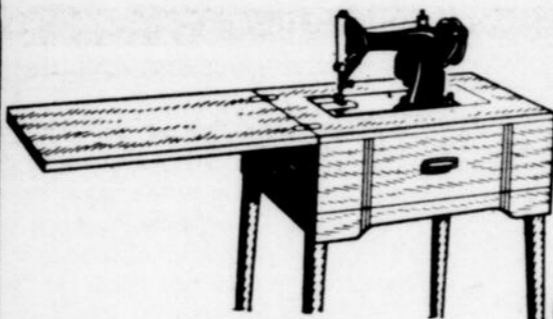
VENTE DE LIQUIDATION SPECIAUX DU GERANT



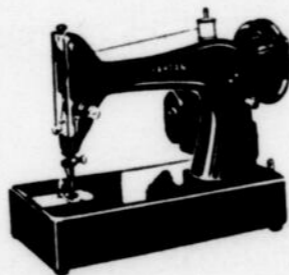
Machines reprises en échange pendant notre formidable vente Surboum — modèles de plancher - démonstrateurs - meubles égratignés, etc . . .



PORTATIVES \$19.95



CONSOLES \$89.95



ZIG-ZAG \$49.95

Des aubaines fantastiques vous attendent dans tous les rayons.

Joignez-vous à la foule aujourd'hui même, bénéficiez vous aussi de ces spéciaux formidables.

Payez aussi peu que \$1.25 par semaine, grâce au plus de crédit SINGER. Chaque item est GARANTI.

Si vous ne pouvez venir, téléphonez-nous, un de nos représentants passera chez vous.



à toutes les femmes enceintes

LE CENTRE DE LA MATERNITE VOUS OFFRE GRATUITEMENT

LE LIVRE DU Dr BENJAMIN SPOCK

POSTEZ CE COUPON
CASE POSTALE 218. Dépt 106, CHICOUTIMI
S.V.P. MENTIONNER

1er BEBE 2e BEBE 3e BEBE

NOM:

ADRESSE:

VILLE: TEL:

CENTRES SINGER S

Chicoutimi, 419 est, rue Racine, Tél.: 543-4305
Jonquière, 262, St-Dominique, Tél.: 542-6222

St-Félicien: 144b, Sacré-Coeur, Tél.: 679-0121
Baie-Comeau: 82, rue Babel, apt. 2 Tél.: 584-4644

Mon mari est devenu enragé

Chère Isabelle,

Q.- Je lis votre courrier tous les dimanches et je sais que vous êtes capable de me venir en aide. Je suis mariée depuis dix-neuf ans à un homme qui paraissait m'aimer, mais il n'a aucune tendresse pour moi ainsi que pour nos enfants à un tel point que ce n'est plus vivable avec lui. Au commencement de notre mariage, il y a eu la boisson; il buvait beaucoup. Après s'être corrigé de son défaut il est devenu enragé. Il n'y a pas moyen de lui parler avec douceur et nous n'avons jamais une bonne réponse de lui. Chère Isabelle, que me conseillez-vous? Je suis découragée à un tel point que je suis sur le point de faire une grosse bêtise! Mais il faut avoir soin des enfants. Ils n'ont que moi sur qui compter... Je ne peux lui laisser la garde des enfants... J'aimerais bien avoir une réponse le plus tôt possible. Merci à l'avance.

Un mari enragé...

R.- On compare souvent l'homme aux quatre saisons de l'année. Votre mari en est rendu au stage de l'automne de la vie, l'âge difficile à tout point de vue. Tout en étant adulte très avancé et ayant acquis la maturité d'esprit, ce moment paraît impossible à bien des individus.

L'éducation de base est un des facteurs des plus importants. Quand il était jeune, votre mari n'a-t-il pas été privé de tendresse et de ce fait ne peut s'exprimer de la même façon. Il vous a aimé mais étant renfermé, il n'a pu vous le démontrer. Il y en a beaucoup de ces maris qui croient que leur devoir est accompli lorsqu'ils ont apporté à la maison l'argent nécessaire pour subvenir aux besoins de leur famille. Ils n'ont plus alors rien à offrir.

Je doute fort qu'après tant d'années de vie conjugale vous puissiez faire une bêtise. Armée de courage, vous devez manifester à vos enfants un grand attachement. Eux, à leur tour, sauront vous prouver leur tendresse à votre égard.

La vie, madame est un long sentier à parcourir, Il nous semble bien éloigné lorsqu'on est privée comme vous de tendresse et de compréhension de la part de son compagnon. Possédant une richesse comme la vôtre (vos enfants) c'est dans leurs regards que vous puiserez la force de continuer à vivre.

Doucement et calmement, reprenez à dialoguer avec votre mari, cela demandera encore un peu de temps avant que la lumière se fasse, mais Dieu vous y aidant, l'attente vous paraîtra moins longue. Bon courage.

POURQUOI RIRE DES INFIRMES ?

Q.- Isabelle, Je suis une de vos lectrices assez assidue et j'aime bien votre courrier et surtout quand il y a des problèmes chez qui des personnes ont certaines difficultés à vivre à cause de leur complexe et pour leur défaut physique (handicapé). Enfin, moi je les comprends très bien et je suis parmi ceux-là et c'est pourquoi je viens vous écrire un petit mot. Si vous vouliez résumer ma missive et la faire paraître, j'en serais bien heureuse et peut-être que ça

aiderait certaines personnes.

Moi, je suis âgée de 20 ans. J'ai eu un accident au terrain de jeu à l'âge de 11 ans (fracture du fémur) et je n'ai alors consulté aucun médecin car j'ignorais que cela pouvait être grave. Après 6 mois, je me suis aperçue que le pied me déviait. On m'a conduite chez un spécialiste à Chicoutimi. Il a décidé de m'opérer. Or, un vieux mal risque toujours de tourner mal. Au bout d'un an, j'ai subi une seconde opération qui pouvait réussir mieux que la première. Je suis revenue assez bien, mais je suis restée

avec une déviation. Cependant, je porte tous les souliers que je veux, je danse toutes les danses et je ne ressens aucune douleur.

Mais le malheur m'a assailli de nouveau à 14 ans. J'ai fait une sorte de dépression. Je n'acceptais pas mon infirmité et je voyais l'avenir sombre à tel point que je ne pensais qu'à mourir et me sentais pas comme les autres etc.

J'évitais de voir les personnes car je ressentais en moi-même des douleurs qui me faisaient horriblement mal et par la suite j'ai perdu la parole pendant presque 5 ans. J'ai été amenée à Montréal dans un Institut Neurologique pendant un mois, mais on ne pouvait me soigner, car j'étais un cas que personne n'avait encore vu.

Mais l'an passé, je me suis adressée moi-même à un hôpital de Québec, à un neurologue qui a compris mon cas et depuis ce temps je parle avec un peu de difficulté mais très bien. Mon médecin m'a promis qu'à la longue tout va revenir et plus vite que je ne le pense, si je garde mon moral.

Mais, même si je reprends mes forces et la santé, j'ai des problèmes et je me décourage parfois.

J'aime sortir, m'amuser à certains jeux tels que cartes, films et tout ce que le monde aime.

Mon grand problème c'est que j'aime parfois sortir, aller danser par exemple, même si je ne danse pas souvent. Je suis encore très chanceuse malgré tout. Ce qui me chagrine beaucoup, c'est que certains garçons vont passer la soirée avec moi, puis par la suite, vont essayer d'abuser de moi pour s'amuser. Je déteste cela et ces gars là je les trouve pas du tout humain. Je suis une fille qui a besoin de compréhension et qui aimerait bien comprendre un autre en retour.

J'aimerais bien que vous fassiez une remarque aux gens qui rient des infirmes et qui en profitent.

Espoir de demain...

R.- Je suis toujours profondément touchée lorsque je suis devant un cas semblable au vôtre. J'admire votre courage et votre force d'âme devant la vie. Vingt ans à peine et déjà vous démontrez que vous avez atteint une grande maturité que plusieurs à 30 ans ne connaissent pas encore.

Dans le siècle où nous vivons, bien des choses nous paraissent incompréhensibles, particulièrement les jeunes qui s'éveillent à la vie. Je doute fort que tous les garçons n'aiment que le plaisir sexuel, car s'il en était ainsi comment pourrions-nous envisager l'avenir sachant d'avance que c'est sur eux que retomberont les responsabilités de demain.

Continuez à sortir et à vous amuser. Non seulement c'est un besoin, mais pour garder le bon moral que vous possédez. C'est au contact avec des gens nouveaux que vous rencontrerez votre idéal.

Je n'ose croire qu'il existe des gens pour qui une infirmité devient une risée. Au contraire, ils devraient remercier le ciel d'être normaux. Ne vous faites pas de chagrin et n'ayez aucun complexe, car aux yeux de la société, les handicapés comme vous attirent non seulement la sympathie mais ont droit à une plus grande compréhension.

MON MARI ME BAT ET LES ENFANTS

Q.- Chère Isabelle,

J'ai 34 ans et je suis mariée depuis 10 ans. Mon mari est alcoolique depuis déjà 8 ans et à chaque fois qu'il revient de la taverne il me bat ainsi que mes quatre enfants. Je suis désespérée, car là n'est pas la fin de l'histoire puisqu'il dit que c'est moi qui bat les enfants quand il est à jeun. Je voudrais savoir si je peux faire quelque chose, pour empêcher ce massacre. A deux reprises, j'ai voulu me séparer mais il a répliqué qu'il me traînerait en justice pour la fin de mes jours. Si vous ne m'aidez pas je crois que je vais faire quelque chose qui n'aiderait pas la cause de mes enfants. Vous avez le dernier mot dans cette affaire, je vous fait entièrement confiance.

Dernier recours!

R.- Il m'est toujours pénible d'avoir à répondre et à essayer de trouver pour vous la façon de se comporter face à un tel problème. Cela doit vous demander de terribles efforts pour parvenir à éduquer vos enfants et à administrer un budget dans un foyer où le mari est alcoolique.

Il est très malade pour agir ainsi. Lorsqu'il est privé de ses facultés, ne pouvant réagir, il est porté à vous jeter le blâme en rapport avec la correction de vos petits. Il ne peut se rendre à l'évidence que c'est lui le grand coupable. Reprenez courage et essayez encore de dialoguer avec lui de façon à lui faire comprendre de se faire traiter. Si par la suite il n'y a aucune possibilité de lui faire entendre raison je vous conseille d'aller consulter le greffier de la Cour du Bien-être Social de votre district et de signer une plainte afin d'avoir la protection pour vous et vos enfants.

Votre mari est rendu au stage de l'alcoolisme très avancé. Demandez conseil

auprès d'une Unité de Réhabilitation car il en existe une dans votre ville. C'est par eux que vous trouverez la meilleure solution en ce qui regarde votre problème. Bonne chance...

LES CAS DE CHIRURGIE PLASTIQUE

Q.- Chère Isabelle,

Je voudrais savoir à quels endroits on peut s'adresser pour obtenir les bienfaits de la chirurgie plastique. Est-ce possible dans la région? Sinon, pourriez-vous me donner les adresses à Québec et à Montréal. Merci.

Dodo...

R.- Pour faire suite à votre demande j'ai consulté pour vous un chirurgien. Dans certains hôpitaux de la région à Chicoutimi et à Jonquière, on peut pratiquer une intervention dans les cas suivants:

Aux oreilles élargies, on appelle ça oreilles protubérantes, une plastie des oreilles ou reconstruction du cartilage de l'oreille (chirurgie plastique).

Pour les enfants nés avec des malformations tel que (bec de lièvre). Cette opération se pratique à Chicoutimi.

Des chirurgiens de Chicoutimi et Jonquière opèrent pour des hernioplastie (chirurgie ordinaire).

Pour ce qui est des rides et des autres parties du corps humain il faut consulter un spécialiste.

A Québec il y a le docteur Pierre-Paul Gagnon dont le Centre est situé à l'Hôtel-Dieu ainsi que le Dr Richard Beaulieu dont le Centre est situé au Jeffrey Inn, Québec.

A Montréal vous pourrez vous adresser à l'Hôpital Notre-Dame où le Dr Montreuil et le Dr Marcel Belzile sont spécialistes en la matière.

CORRESPONDANCE

AIMER, c'est regarder ensemble, dans la même direction... Pour vous qui désirez connaître un compagnon ou une compagne (célibataire, veuf ou veuve), écrivez à ce nouveau courrier, en donnant: nom, adresse, âge, occupation, détails sur vous-même, vos goûts, etc. (Prière d'inclure la somme de \$2.00). Réponse strictement confidentielle.

Les personnes qui désirent un correspondant doivent ajouter \$1 par numéro.

Ecrire à : **CORRESPONDANCE**
C. P. 218 Dept 102
Chicoutimi.

104-La Doré, Cél. Noire aux yeux pers. Position stable, 20 ans, sportive, aimant musique et voyage. Désire connaître jeune homme de 20 à 35 ans. But coor.

105-St-Eugène, Roberval. Veuf. Occupation forestière, 52 ans. Caractère tranquille. Préfère musique, nature et télévision. Désire connaître célibataire ou veuve de 45 à 48 ans, bonne et honnête.

106-St-Gédéon, Cél. Brun aux yeux bleus, 39 ans, 5'3". Fils de cultivateur, journalier, aimant musique et tranquillité. Désire connaître, célibataire ou jeune veuve pas trop grasse.

107-St-Bruno, Cél. Brun aux yeux bleus, 33 ans 5'2", institutrice, aime lecture, musique et vie de famille. Désire connaître cél. ou veuf de 33 à 40 ans. Préférence 5'7" et plus.

108-Alma. Veuve, brune au teint clair, belle apparence. Dans la cinquantaine, 5'3". Poids 140 lbs. Ménagère, propre, affectueuse, bonne

réputation, excellente santé. Désire rencontrer un vrai homme de 55 ans, sobre et loyal, grand.

109-Chicoutimi. Veuve, brune aux yeux bruns, 5'5½", poids 110 lbs, 39 ans. Très cultivée, bilingue, parfaite santé, jolie. Désire coor. avec un homme intelligent, médecin de préférence de 39 à 45 ans.

110. Barrière Laterrière. Cél. 61 ans, sobre, bilingue, excellente santé. 5'4, poids 155 lbs, aime ce qui est beau et bon. Désire connaître dame ou demoiselle, garde malade ou institutrice.

111. Arvida. Cél. 5'3, poids 130 lbs, institutrice, aime lecture et musique classique. Désire connaître jeune homme de 25 à 28 ans, distingué, intellectuel, grand de préférence. But sérieux.

112. Chicoutimi. Brune aux yeux bruns, 4'11, poids 105 lbs, âge 41 ans. Garde malade, propre, affectueuse, très féminine. Aime télévision, voyages, tranquillité. Désire connaître veuf sans enfants. Position stable, 5'7 à 5'9, de 45 à 55 ans, sobre et honnête.

Le Médithéâtre

Les éducateurs optent pour la négociation provinciale globale

Réunis en congrès spécial, les enseignants ont décidé de choisir la négociation provinciale globale. On sait que le comité spécial constitué en vertu du Bill 25 a commencé son travail. Par ailleurs, le gouvernement a refusé de déléguer des représentants sur ce comité.

M. Raymond Laliberté, président de la C.J.C. a expliqué que les enseignants avaient choisi la négociation provinciale y voyant comme principal avantage l'égalité des services d'enseignement à travers toute la province.

Devant l'impossibilité d'une entente avec le ministère de l'Éducation sur l'interprétation de l'art. 8 du Bill 25, la Corporation des instituteurs du Québec a décidé de le faire interpréter juridiquement par un tribunal civil.

"Tout en reconnaissant la légitimité de l'existence des institutions privées d'enseignement au Québec, la C.J.C. réaffirme sa politique de priorité au système public d'enseignement" a ajouté M. Laliberté.

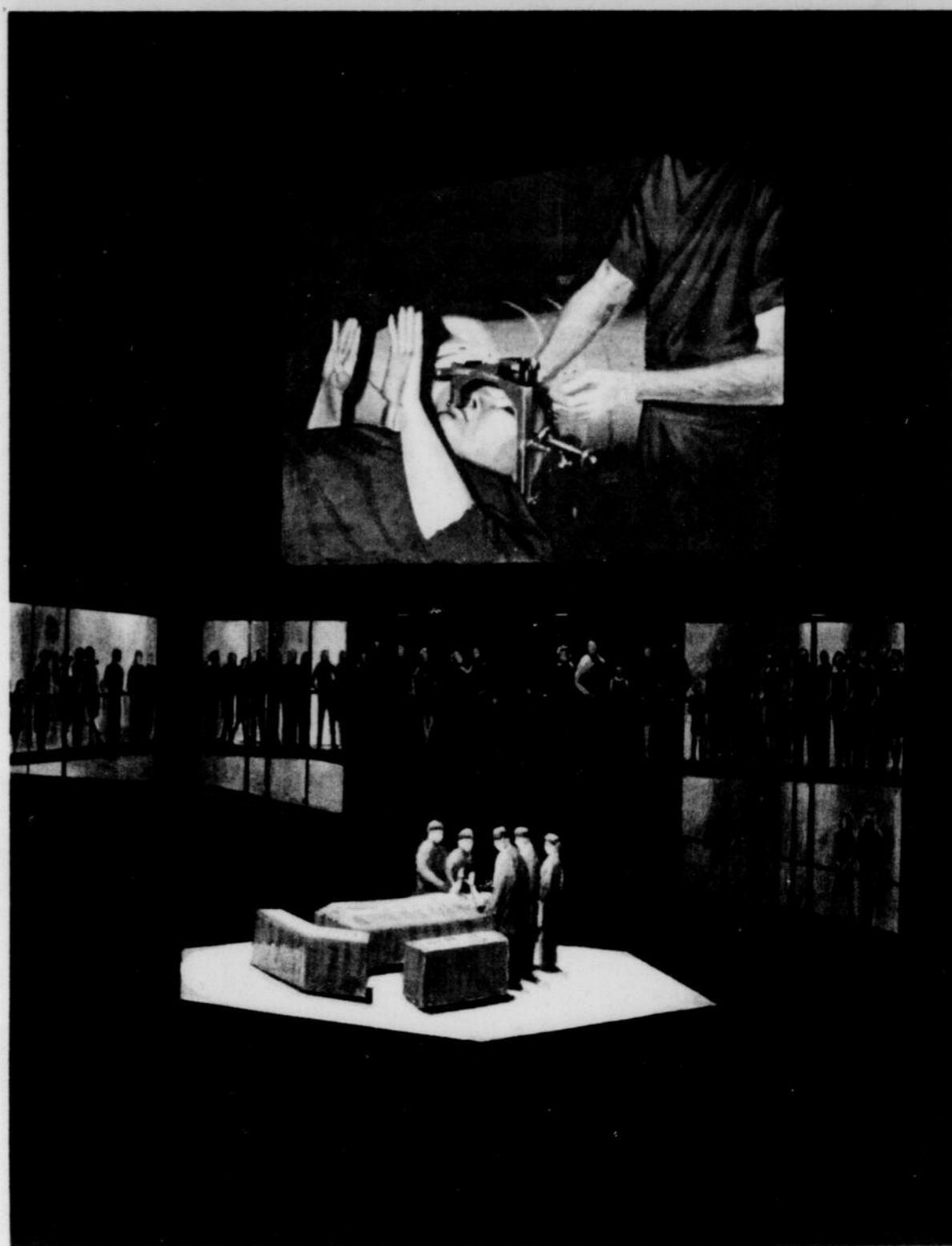
La parenté de Roberval au Centenaire d'Alma

L'Aréna d'Alma sera le lieu de rendez-vous de la "parenté" du comté Roberval, le 16 juillet prochain, alors que, comme le disait il y a quelques jours notre confrère de l'Etoile du Lac, "les forces vives de chacune des municipalités de ce comté rendront hommage à leur façon, aux pionniers du grand Alma".

La ville centenaire rééditera ainsi une expérience fort bien réussie lors des fêtes du centenaire de Saint-Félicien, alors que les maires des municipalités avaient présenté à tour de rôle leur délégation formée des éléments les plus divers: chanteurs, danseurs, instrumentistes, personnalités, religieux, etc...

Le Médithéâtre, qui témoignera d'une extraordinaire évolution dans le domaine du théâtre, sera ouvert au public le 28 avril 1967, jour de l'ouverture de l'Expo 67. Situé dans le pavillon l'Homme et la Santé, dans la Cité du Havre, le Médithéâtre exposera sur six scènes et trois écrans cinématographiques géants les plus récents progrès de la science médicale. Sur l'illustration, on peut voir une intervention chirurgicale au cerveau en vue d'éliminer les tremblements causés par la maladie de Parkinson, une maladie jusqu'ici incurable. Au cours d'un spectacle de 20 minutes, on verra des perfusions prénatales pratiquées pour le traitement des bébés atteints de la "maladie bleue"; l'usage d'un rein artificiel pour purifier le sang; la façon de déceler les maladies des poumons à l'aide de gaz radio-actif; une intervention à cœur ouvert, pendant laquelle on maintient la vie du patient à l'aide d'un cœur-poumon artificiel.

Médithéâtre est une commande des compagnies d'assurance-vie du Canada, à titre de contribution à la célébration du Centenaire de la Confédération. L'entrée est libre et le spectacle est ininterrompu, de 10h. de l'avant-midi à 10h. du soir, sept jours par semaine.



Depuis un quart de siècle au service du public, le Salon Moderne de Jonquière, annonce avec un immense regret, qu'il doit fermer ses portes, faute de local. Le propriétaire de l'immeuble ayant requis les lieux pour le premier mai prochain, il ne reste plus qu'à liquider notre marchandise, tous les efforts pour trouver un autre local convenable s'étant avérés inutiles.

La direction du Salon Moderne, désappointée elle-même, s'excuse et remercie sa nombreuse clientèle et en gage de remerciements, invite la population à profiter des grands spéciaux de fermeture.

La VENTE débutera MARDI le 18 avril à 9h. du matin. Tout doit être VENDU.

SALON MODERNE LTEE Nouveautés pour Dames
363 rue St-Dominique - JONQUIERE - TEL.: 542-4514

"Si d'ici quelques mois, un autre local est aménagé, le Salon Moderne ouvrira de nouveau ses portes."

Le coin des adolescents

Par Marie Josée

Ah! Les garçons...

Q.- J'ai 16 ans. Il y a des garçons qui courent après moi et je ne les aime pas. Il y a quelque temps, je leur ai dit toutes sortes de sottises, mais ils n'ont pas cessé. Sont-ils fous? Un conseil s'il vous plaît.

Josette

R.- Ils ne sont pas fous, mais font exprès pour te taquiner. Puisque cela t'ennuie, il n'y a qu'une chose à faire, les ignorer. Quand ils verront que tu n'attaches aucune importance à leur présence, ils seront bien forcés de te laisser tranquille, n'est-ce pas?

FREQUENTATIONS

Q.- Depuis quelque temps je sors avec une amie très sérieuse. Ma mère ne veut pas que je me tienne avec elle car elle dit: "On ne sait pas quelle fille c'est". Je lui répète qu'elle est très sérieuse, mais elle ne veut pas en entendre parler.

Un conseil, j'ai hâte de savoir.

R.- Ta mère n'a pas tort d'hésiter à te laisser sortir avec une jeune fille qu'elle ne connaît guère. Pourquoi ne lui demandes-tu pas la permission de l'inviter chez toi, cette amie, de temps en temps? Ta mère pourra mieux la connaître et juger si oui ou non cette amie te convient. Qu'endis-tu?

MA VOCATION ?

Q.- J'ai 17 ans. Ma grande amie est entrée chez les soeurs missionnaires en février. Depuis ce temps je me sens attirée vers cette vocation. Je ne sais si je suis trop jeune pour me fier à ce sentiment. Que me conseillez-vous de faire? J'ai des amies qui critiquent souvent les soeurs, elles disent que ce n'est pas une belle vocation. Je ne trouve pas les mots pour leur expliquer la grandeur de cette vocation.

Je suis attristée,
Mado

R.- Le départ de cette amie que tu admirais sûrement créé chez toi le désir de cette vocation. Pour l'instant, le mieux à faire est de continuer à réfléchir et attendre quelques mois, afin de connaître la Route à suivre. Dans quel temps si ce désir persiste tu demanderas l'avis de personnes compétentes. Quand à tes amies, elles n'ont sans doute pas encore compris que la vocation religieuse était avant tout l'appel du Seigneur auquel la jeune fille répond et non une décision simplement humaine de s'orienter vers telle ou telle carrière. Sans doute comprendront-elles plus tard...

JE VEUX MAIGRIR

Q.- Je suis malheureuse et tout le monde me trouve

Guy Tay au Vieux Fanal

Guy Tay, fantaisiste et mime bien connu de la région, présentera un spectacle, ce soir, à 10 h. 30 p.m., au Vieux Fanal de Port-Alfred.

Après avoir évolué sur de nombreuses scènes sur le plan régional, Guy Tay offrira aux connaisseurs un plat de choix comprenant plusieurs parodies de la vie politique et artistique.



FINISSANTES DE LA PROMOTION 1966-67 du Collège du Bon-Pasteur: Lors d'un vin d'honneur au Collège, le premier avril, les douze finissantes ont fait connaître leur option. Ce sont, de gauche à droite, première rangée: Madeleine Labelle (fonctionnarisme), Colette Tremblay (fonctionnarisme), Diane Chaperon (sciences politiques), Diane Néron (commerce), Suzanne Vanasse (pharmacie), Hélène Gagnon (pédagogie ou golf professionnel), deuxième rangée, de gauche à droite, Lucie Giguère (droit), Thérèse Saulnier (philosophie), Alberte Duhaime (pédagogie maternelle), Thérèse Fortin (sténotypie), Agnès Savard (service social), Diane Gionet (droit).

Un groupe promis à un brillant avenir



DECOUVERTE "MORTUAIRE". Les salles de spectacle et les boîtes à chanson ont vu défiler sur leurs scènes une pléiade d'artistes de tout calibre mais ce nouveau groupe, les Mortuaires, n'a pas fini de nous surprendre par son audace et son originalité. Ce sont en arrière, de gauche à droite, Michel et Fernand, et Richard et Claude à la guitare.

Les jeunes du Québec savent fort bien se divertir au bon moment. Parmi eux, un groupe de quatre jeunes ne se divertit point mais tente de divertir les autres par leurs chansons, leurs imitations, leurs historiettes, leurs devinettes et leur air cadavérique. Ce sont les MORTUAIRES qui, toujours sérieux, savent faire rire leur auditoire sans arrêt.

Etant étudiants, ils ont débuté lors des fêtes intercolégiales. Ayant déjà acquis une certaine renommée, ils effectuèrent peu après une tournée des boîtes à chansons où ils ont été fortement applaudis. La ville de Montréal a été ensuite la scène de leurs spectacles et la région des Laurentides les connaît très bien. De plus, ils signeront bientôt un important contrat avec une grande maison de disques à Montréal.

A ROBERVAL

Les jeunes travailleurs lancent une offensive

Un groupe de jeunes du comté Roberval, conscients de leurs responsabilités et du besoin qu'ils éprouvent de se grouper pour constituer une force sociale, ont décidé de lancer une offensive à caractère syndicaliste, pour réaliser leurs aspirations.

C'est ainsi que tous les jeunes travailleurs, à leur sortie de l'école, pourront se rallier à ce mouvement d'éducation et d'action sociale et syndicale qui aura pour but de préparer la relève de leurs aînés dans les syndicats.

Ce sera là un mouvement de vigilance et de surveillance du syndicalisme et lors des réunions, les jeunes pourront apprendre à connaître les règles du syn-

dicalisme, ses avantages, la façon de diriger une action syndicale, etc.

Cette initiative mise de l'avant par un membre de la JOC permettra aux jeunes des divers milieux de se former des opinions saines vis-à-vis les problèmes que connaît présentement notre société.



IMPRESSIONNANTE CEREMONIE: Au cours d'une impressionnante cérémonie en l'église de Tadoussac, avait lieu le 23 mars dernier, la première communion de 26 petits communiants. La cérémonie s'est déroulée à quatre heures de l'après-midi, en présence d'une nombreuse foule de fidèles.

ECOLE DE COIFFURE

Belle-Vénus

441 est, rue Racine - Chicoutimi - Tél.: 543-1943

L'INSTITUT DE PERSONNALITE

(Québec)

241 rue MORIN - Hôtel de la Picardie CHICOUTIMI

COURS CULTURE HUMAINE ET MAITRISE DE SOI

Téléphone :

543-7613

Gilles Emond
Dir.-Rég.



UNIFORMES et SAROS pour Garde-malades SPECIALITES SUZETTE ENR.

418 est, rue Racine - Chicoutimi - Tél.: 543-5121

SUZETTE GAGNON, prop.

Spécialistes en Corsèterie et Lingerie
Ajustement personnel pour chaque cliente
Costumes de bain - Importations Française - LOU
Les plus grandes spécialistes en Corsèterie et le plus grand choix au Saguenay.



Le fantaisiste Fernand Raynaud viendra se révéler lui-même

Le fantaisiste Fernand Raynaud sera sur la scène de l'Auditorium Dufour, à Chicoutimi, les 22 et 23 avril prochains, le phénomène unique qu'il ne faudra pas manquer de venir entendre et "voir", parce que ce que ses disques populaires ont pu vous révéler de lui, n'est rien de ce qu'il pourra vous révéler de lui-même, dans une enceinte bien remplie.

L'intérêt qu'il a soulevé à la Comédie Canadienne récemment devrait suffire à attirer l'attention du public bien formé de la région.

Selon Claude Gingras, critique artistique de "La Presse", Fernand Raynaud appartient à cette grande famille d'artistes vrais, sincères, naturels, sans technique apparente, autodidactes même, spontanés qui ont l'air d'improviser tout le temps, qui nous font penser à ces boute-en-train que l'on rencontre dans les soirées intimes et qui volent la vedette à tout le monde.

Fernand Raynaud commence à raconter une histoire. Un mot lui rappelle un incident; parenthèse. Puis une seconde parenthèse vient s'accrocher à la première. Un autre détail lui revient à la mémoire, puis un autre, et un autre encore. Si bien qu'il ne se rappelle plus (nous non plus d'ailleurs) de ce qu'il parlait au début. L'histoire du mariage de "sa soeur" dure, comme ça, près d'une demi-heure.

Chaque histoire est accompagnée, bien entendu, de mille expressions de visages, de gestes, de tours de jambe, d'imitations (imitations de personnages, à l'aide d'un simple chapeau, généralement, imitations de voix, d'accents, de tics, etc.) Quelques mesures du pianiste, brève apparition d'un ou de deux autres comédiens, mais c'est évidemment Fernand Raynaud qui fait le "show"!

Le fantaisiste joue continuellement avec la salle, il apostrophe les gens qui arrivent en retard, il descend dans les allées, que sais-je encore. Certaines histoires groupent plusieurs per-

sonnages. Raynaud suggère leur présence avec de vifs changements de visage, d'attitude et de voix. Le numéro du monsieur qui danse avec une femme plus grande que lui, ensuite avec une naine, est un chef-d'oeuvre. De même, la scène à la caserne, le jour de l'examen médical.

Mais il y a également chez Raynaud un côté touchant, pathétique, comme chez Chaplin. Il n'en abuse pas, mais il sait à l'occasion jouer sur la corde sensible, par exemple dans l'histoire du gars qui avait "une tête à vendre des lacets"...

Fernand Raynaud nous parle sans cesse de "sa soeur", mais c'est sa femme, sa vraie femme, qu'il nous présente: Renée Caron, auteur, compositeur et interprète. Renée Caron chante quelques petits morceaux et paraît dans un sketch avec Fernand Raynaud. Une chanteuse et des chansons comme on en a vu et entendu des douzaines. Le fait que Renée Caron soit, dans la vie, Mme Fernand Raynaud est, je pense, la seule chose qui justifie sa présence.



Après cet intermède heureusement très bref, Raynaud repart de plus belle. Et en voulez-vous des histoires, en v'là! On sourit, on rit, on s'esclaffe; souvent, c'est tellement drôle que ça vous soulève malgré vous de votre siège!

Succès du "Box Dinner" à Arvida

Le Club Kiwanis d'Arvida a reçu M. Laurent Girouard, gouverneur de la section O. Q.M. L'invitation lui avait été faite à l'occasion du "Social Box Dinner" organisé par les kiwaniens d'Arvida.

Cette initiative a provoqué l'entrain des membres et de leurs invités. Chaque couple arrivait avec un repas pour deux, dans une boîte non identifiée, déposée sur une grande table. Chaque boîte était vendue à l'encan et le plus haut enchérisseur se méritait le privilège de dîner avec le cordon bleu qui avait préparé le repas.

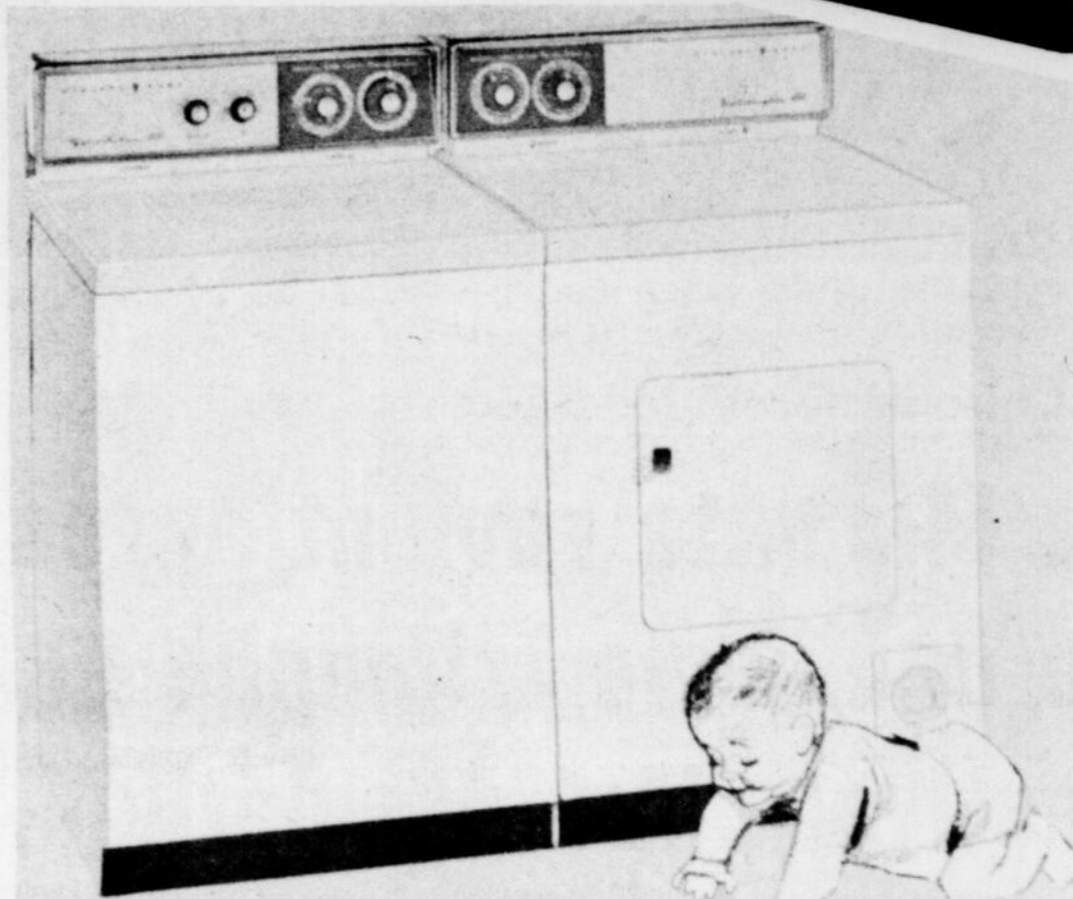
Après les agapes, le gouverneur Girouard pris la parole pour expliquer les buts et les objectifs du Kiwanis. L'orateur démontra que le Kiwanis est un mouvement particulier, différent des autres.

AMEUBLEMENT CAPRI et McCLARY-EASY

OFFRENT AUX FUTURS MARIÉS LA PAIRE DE L'ANNEE

Rég.: 600.00
10 seulement

399.95



LAVEUSE

Spiralator 400

SECHOIR

Meter'd-Aire 400

AUTRES SPECIAUX

T.V. couleur
G.E. 12"
Modèle 1120
\$299.95

T.V. couleur
Motorola 21"
Modèle 670
\$649.95

Stereo Dumont
6 haut-parleurs
\$249.95

Enregistreuse
Sony 500
Stereo
\$249.95

LAVEUSE
McLary Easy
Modèle 300 A-4031
Régulier : \$324.95
SPECIAL
\$224.95

MEUBLE - Couvercle du meuble en retrait avec prolongement à l'arrière pour installation contre le mur. Cuve et réservoir collecteur en émail porcelaine durable. Le meuble est fini en émail cuit facile à nettoyer.

PANNEAU DES CONTROLES ECLAIRE - Le panneau des contrôles de lignes modernes a un fond éclairé pour plus de beauté et de commodité.

CAPACITE - Lave parfaitement 9 lb. de vêtements (pesés à sec) parfaitement propres.

REGLAGE DE LA COURROIE - Une seule courroie en "V" réglée de façon permanente par le réglage automatique de la tension d'un ressort.

MOTEUR - Moteur de 60 cycles, à condensateur, 115 volts, 1/3 CV. à inversion de marche, à grand rendement. Lubrifié à vie.

TRES GROSSE POMPE DE DRAINAGE - Pompe ne se bouchant pas, à grand rendement, de grande capacité.

TRANSMISSION - Robuste - sûre silencieuse - durable - fabriquée avec précision avec engrenages d'acier coupés avec précision. Graissage scellé à l'intérieur à vie.

PIEDS REGLABLES - Très longs permettent une installation de niveau même des planchers très inclinés.

MODELES - A37-11 A37-21 avec Economiseur de Savonnée.

MEUBLE - Couvercle en émail porcelaine durable. Meuble fini en émail cuit facile à nettoyer.

PANNEAU DES CONTROLES ECLAIRE - Le panneau des contrôles légèrement éclairé permet une visibilité parfaite quand la lumière est faible. Ajoute une note distinguée au meuble élégant.

DISPOSITIF ELECTRIQUE DE SURETE - Protège contre les courts-circuits et les dommages du moteur. Se remet facilement en position de fonctionnement. Le courant est automatiquement déconnecté en cas de panne de la courroie.

LUMIERE INTERIEURE - S'allume automatiquement quand la porte est ouverte pour éclairer l'intérieur - s'éteint quand la porte est fermée.

LAMPE A L'OZONE - Détruit automatiquement les microbes ordinaires du foyer. Donne au linge et à la sècheuse une fraîche odeur de propreté.

FONCTIONNEMENT murmure - Ni bruit ni vibration. peut être installé n'importe où.

CAPACITE DU SECHOIR - 9 lb. de vêtements secs - la charge d'une laveuse.

ELEMENT CHAUFFANT - 4,200 watts, 230 volts, peut s'adapter sur 115 volts.

MODELE - E37-11 Electrique

G. E. RUELLAND & FILS LTEE

96 est, rue Jacques-Cartier
CHICOUTIMI TEL.: 549-3612



Style Spécial Pour Hommes

Seule Sunbeam se spécialise dans le secteur des chaussures pour jeunes hommes — les styles les plus récents, les cuirs les plus élégants, une gamme complète de chaussures pour

chaque événement de jeunesse. Lorsque vous portez des Sunbeam, vous savez que vous révélez votre âge — que c'est jeune! — que c'est fougueusement jeune!

SUNBEAM
STYLE SPECIAL POUR HOMMES



WHIPPETS

SOULIERS DE LOISIR POUR JEUNES HOMMES

En cuir de boeuf lisse frotté à la main ou en peau de porc brossée véritable (protégée au Scotchgard). Tiges ultra-fortes en acier.

Nombreux autres styles Sunbeam au choix — venez voir notre assortiment complet. A3

AMEUBLEMENT CAPRI

402, rue St-Dominique JONQUIERE Tél.: 547-2633



Renald Tremblay, Maurice Cory et Michel Dumont, dans une scène hilarante de "L'Auberge des Morts subites", de Félix Leclerc.

A Chicoutimi et Jonquière

La Marmite revient après un deuxième triomphe au Festival d'Art dramatique

La Marmite présentera, ce soir, à l'auditorium Dufour de Chicoutimi, l'Auberge des morts subites de Félix Leclerc, une comédie hilarante, une pièce canadienne vigoureuse, admirablement jouée par des comédiens qui font un travail vraiment professionnel.

L'Auberge des morts subites est considérée comme la meilleure production qu'ait réalisée La Marmite depuis ses débuts. C'est d'ailleurs cette pièce qui a permis à Ghislain Bouchard et à ses comédiens de remporter des honneurs retentissants lors du récent Festival d'Art dramatique de l'Est du Québec. On se rappelle que La Marmite s'est classée au premier rang, à cette occasion, avec les trophées de la meilleure production dramatique. La meilleure production visuelle, la meilleure mise en scène et le meilleur comédien. L'an dernier, lors du même festival, La Marmite avait également connu des honneurs semblables, en remportant des trophées pour la production, la mise en scène, le meilleur comédien et la meilleure comédienne.

Cette année, les organisateurs du festival étaient épatés de la présentation l'Auberge des morts subites et les critiques de Québec et d'ailleurs ont été fort favorables à l'endroit de la formation théâtrale saguenéenne La Marmite. Les comédiens doués et obstinés qui composent ce groupe ont

acquis la réputation enviable d'être la meilleure troupe amateur du Québec, à l'exception de celles de Montréal.

Si vous voulez voir La Marmite au travail, rendez-vous, ce soir, à l'auditorium Dufour du Séminaire de Chicoutimi. Des billets seront en vente à la porte

d'entrée. Mercredi, le 19, La Marmite jouera à la salle François-Brassard de Jonquière. Des billets seront également en vente au guichet de la salle. Les comédiens de La Marmite vous promettent une soirée bien amusante, et cela dans des décors et un éclairage merveilleux.

ST-FELICIEN
THEATRE ST-FELICIEN

Jusqu'au 20 avril

PRESLEY
DANS
CHATOUILLE MOI

2e FILM

FILLE DANS LA BATAILLE
VAN HEFLIN
RITA MORENO
JAMES MACARTHUR

Eddie Constantine
A compter du 22 avril:
"LUCKY JO"

DOLBEAU
CINEMA PLAZA

Jusqu'au 20 avril

Pas de Printemps POUR MARNIE

avec
Tippi Hedren
Sean Connery
Diane Baker - Martin Gabel
EN COULEURS

2e FILM

LA GRANDE ESCAPADE
GWY STOCKWELL - CLU GULAGER
MICHAEL ANSARA
DANS

TECHNICOLOR



UN PEINTRE DE RENOM, M. Rodrigue Côté de St-Félicien attire de plus en plus l'attention sur ses oeuvres. M. Hubert Corcoran, a dit des peintures de M. Côté, après avoir assisté au vernissage des oeuvres de cet artiste à St-Félicien, qu'elles sont d'une beauté, d'une simplicité et d'une sincérité digne des David et des De Lacroix. Les couleurs sont d'une clareté vraiment saisissante.

CENTRE SOCIAL DE DESBIENS

Programme spécial du 15 au 18 AVRIL prochains.

ANGÉLIQUE retrouve son mari dans...
#3
ANGÉLIQUE et le ROY
2e FILM : Fraternelle Amazonie COULEURS

AU GRENADA

EN TRES GRANDE VEDETTE

Judi — Vendredi — Samedi
20 - 21 - 22 AVRIL

ROBERT DEMONTIGNY



EN PLUS
Lise Barbeau
chanteuse,
accompagnée par les
"Double 4"
pour la Danse

2 spectacles
chaque soir :
10 H. et
12 H. 30

Dernier spectacle de la saison, mais nous reprendrons à l'automne. — Ouvert tous les jours comme à l'habitude.

CLUB GRENADA Enr.
231, Lasalle — ARVIDA
Tél.: 548-4504

DANS NOS THEATRES

ARVIDA
Théâtre Palace
Jusqu'au 21 avril
"FRANKIE and JOHNNY"
ALSO
Promise her Anything

BAGOTVILLE
Théâtre Saguenay
16-17-18 Avril
Un Homme et une Femme
AUSSE
Pas Question le Samedi
Jusqu'au 22 avril
Le Secret des Valises Noires
AUSSE
L'Invincible Dr Nabuse
Commençant le 23 avril
Ce drôle de Paradis
AUSSE
Mirage de la Vie

CHICOUTIMI
Théâtre Cartier
Jusqu'au 21 avril
Seigneur d'Hawai
AUSSE
Fureur sur le Bosphore
Commençant le 22 avril
Bataille dans la Vallée du Diable
AUSSE
Bas Fonds New Yorkais

Théâtre Capitol
Jusqu'au 21 avril
Une Femme en blanc se révolte
AUSSE
Aventure à Beyrouth
Théâtre Impérial
Jusqu'au 21 avril
La Guerre est finie
AUSSE
Chemin de l'Or
Commençant le 22 avril
Le Ciel sur la tête
AUSSE
Espionnage à Bangkok

DESBIENS
Centre Social
Jusqu'au 18 avril
Angélique et le Roi
AUSSE
Fraternelle Amazone
Commençant le 21 avril
Journal d'une Femme en Blanc
AUSSE
L'Espionne de Madrid

DOLBEAU
Cinéma Météor
Jusqu'au 19 avril
DOMINIQUE
avec Debbie Reynolds
AUSSE
"SAMBO contre les Hommes Léopards"
Jusqu'au 22 avril
L'Homme à tout faire, avec Elvis Presley
AUSSE
F.B.I. Enquête à Los Angeles
Commençant le 23 avril
La Rolls Royce Jaune
AUSSE
AVENTURE EN FLORIDE

Cinéma Plaza
Jusqu'au 20 avril
Pas de printemps pour Marnie
AUSSE
La Grande Escapade
Commençant le 22 avril
Chatouille-moi
avec Elvis Presley
AUSSE
Fille dans la bataille

JONQUIERE
Théâtre Bellevue
Jusqu'au 21 avril
La Guerre est Finie
AUSSE
Le Faune se déchaine
Commençant le 22 avril
Le Ciel sur la tête
AUSSE
Espionnage à Bangkok

Théâtre Centre
Jusqu'au 28 avril
Une Femme en blanc se révolte
AUSSE
Aventure à Beyrouth
Commençant le 29 avril
L'Incorruptible
AUSSE
La blonde de la Station "6"

Cinéma Elysée
Jusqu'au 20 avril
Juliette des Esprits
Commençant le 22 avril
Fahrenheit 451

ROBERVAL
Théâtre Diana
Jusqu'au 21 avril
Le lit à 2 places
AUSSE
Pour une poignée d'Or
Commençant le 22 avril
Sous le Ciel Bleu d'Hawai
AUSSE
Il a suffi d'une nuit

ST-FELICIEN
Cinéma St-Félicien
Jusqu'au 20 avril
Chatouille-moi
AUSSE
Fille dans la bataille
Commençant le 22 avril
"LUCKY JO"
avec Eddie Constantine
AUSSE
Rome contre Rome



Le 28 avril

Annie Cordy à l'Auditorium

La sensationnelle fantaisiste Annie Cordy nous revient cette année avec les trombones Vasseur et Paquinet dans un spectacle original, brillant et enlevé de deux heures de chansons et de sketches pleins d'esprit et de malice.

C'est à l'Auditorium du Séminaire qu'Annie Cordy se produira avec ses deux partenaires vendredi le 28 avril prochain à 9h.30 p.m. sous le patronage de Canadian Concerts & Artists.

Depuis sa dernière visite à Montréal, en 1965, Annie Cordy n'a pas chômé. Elle a créé l'opérette "Ouah! Ouah!" avec Bourvil à l'Alhambra à Paris dans laquelle elle remporta un grand succès. Puis elle enregistra un 45 tours et fit des tournées à Berlin, à Madrid, à Moscou et à Leningrad pour ne citer que les villes les plus importantes.

Après son retour en France, Annie Cordy fut la vedette de plusieurs galas en province en 1966. Elle fit ensuite un nouveau disque avant de partir en tournée avec le Podium électronique d'Europe no 1 pour une série de 96 galas en 98 jours. Cette tournée exténuante pour toute autre que notre Annie Cordy qui

Beau temps,
mauvais temps,
progrès dimanche
toujours chez vous
**LE PREMIER
A VOTRE FOYER.**

Auditions-concours des J.M.

Les auditions concours des Jeunesses Musicales du Saguenay se tiendront, aujourd'hui dimanche, 16 avril, à compter de 9h.30 a. m., au Collège du Bon-Pasteur de Chicoutimi.

Les épreuves se dérouleront toute la journée. Mme Chantal Masson, professeur à l'Université Laval de Québec, et M. François Bernier, chef d'orchestre bien connu, agiront comme juges pour les catégories suivantes: guitare, piano, violon, clarinette et trompette. Invitation aux parents et amis de la musique. Pour informations supplémentaires, communiquer avec M. Guy Simard à 543-4550 et le soir, à 544-1807.

La Fontaine du Centenaire sort des échaffaudages

La fontaine-souvenir du Centenaire d'Alma s'est révélee à la vue du public il y a quelques jours. Ce que les échaffaudages cachaient depuis janvier à la vue des gens, apparaît en plein jour, montée sur de hauts piliers de béton. La passerelle franchissant la Petite-Décharge, conduit le promeneur à proximité de la fontaine-souvenir du Centenaire d'Alma.

La population d'Alma a découvert simultanément les barrages et la fontaine, construite au centre de la rivière, tout près de la passerelle, avec le concours des compagnies Alcan et Price.

"Nous avons atteint notre objectif, disait le directeur municipal du génie, l'ingénieur Gaëtan Tremblay. Nos équipes ont coulé le béton des barrages, de la passerelle et de la fontaine une semaine avant la date prévue".

Il ne reste plus qu'à installer le mécanisme de l'éclairage et de la distribu-

tion des jets d'eau à l'intérieur de la fontaine qui, incidemment épouse la forme d'un lys.

Le jet central aura une hauteur de 30 pieds et ceux de la première couronne latérale, 20 pieds. Sur le pourtour de la fontaine, 80 jets moins puissants projettent l'eau vers l'intérieur et vers l'extérieur.



PARENTS - Incitez votre fils à gagner de l'argent supplémentaire. Permettez-lui de s'inscrire maintenant comme "Jeune Marchand" du

progrès dimanche

LA MARMITE

PRESENTE:



L'AUBERGE DES MORTS SUBITES

Comédie de Félix Leclerc

Une des comédies les plus drôles jamais présentées
par LA MARMITE.

Une pièce qui a mérité le titre de meilleure troupe de l'Est de la Province à La Cie Saguenayenne de théâtre "LA MARMITE" pour la deuxième année consécutive.

AUDITORIUM DUFOUR

CHICOUTIMI

Aujourd'hui, dimanche le
16 avril à 8h.30 p.m.

Salle François Brassard

JONQUIERE

Mercredi le 19 avril
à 8h.30 p.m.

Admission \$1.50 et \$2.00. — Moitié prix pour étudiants.

Billets en vente aux guichets des deux salles.

Pour réservation: CHICOUTIMI — 549-3910
JONQUIERE — 547-2687

A L'HOTEL MIAMI



Boulevard
Talbot
CHICOUTIMI

POUR LA SEMAINE
en vedette
de **MERCREDI**
à **DIMANCHE**



MARIENA

Danseuse de nationalité
Grecque

LA CHANTEUSE **GABIE**

ORCHESTRE :
LES TRIXONS

Prix de présence

SPECTACLE
CONTINUËL

Danse avec orchestre



Discothèque-boîte à chanson-café bohème

Une conception originale des loisirs à Chicoutimi

Il était grandement temps que Chicoutimi commence à extérioriser des preuves tangibles de sa vitalité et de sa jeunesse avant que les dignes représentants de la nouvelle génération ne sombrent pour de bon dans le chimérique univers du snobisme et du je-m'en-foutisme.

Une conception nouvelle et originale des loisirs se devait d'éclorre au plus tôt. Vous devinez?... C'est comme l'oeuf de Colomb, il suffit d'y penser... Il s'agit de la foudroyante mixture "discothèque-boîte à chanson-boîte à gogo-café bohème". Oh! me direz-vous avec raison, la formule est loin d'être récente; elle existe depuis nombre d'années dans les grands centres de la province. Justement, ne trouvez-vous pas bizarre que Chicoutimi n'adopte une mode, une innovation que longtemps après que les autres, partout ailleurs, l'ait approuvée ou rejetée? Seraient-ce les derniers relents d'un conservatisme à outrance, vestige lui-même du puritanisme de nos grands-parents qui n'est pas si loin qu'on le pense - ou encore la simple vertu de prudence qui nous pousse à agir ainsi? Je ne sais trop.

Mais ce qui est plus certain, c'est que nous avons assisté, depuis janvier dernier, à l'éclosion de trois nouvelles "boîtes": le Cellier, l'ex Cabaret-théâtre et la Cour, pour ne pas les nommer.

LE CELLIER

Fondé et dirigé par des étudiants, le Cellier rue de l'Hôtel de Ville, s'adresse au public en général et plus spécifiquement aux étudiants et aux jeunes travailleurs. Il groupe sous un même toit une discothèque, une boîte à chansons et un jazz-club; occasionnellement, on y présente des séances de film et une exposition de peintures est en voie de préparation. La formation du club de motos Astérix va bon train.

La réponse des jeunes à cette entreprise est on ne peut plus favorable si l'on en juge par les embouteillages qui s'y produisent toutes les fins de semaine. Un fait à souligner: un nombre croissant d'adultes assistent aux spectacles de boîte à chansons, présentés toutes les deux semaines. Nous ne pouvons que les féliciter de cette participation.

Quant à l'ambiance du local, elle manifeste un souci d'originalité et de bon goût. Celui-ci peut contenir jusqu'à 200 personnes. Une remarque en passant: le Cellier, qui signifie "cave à vin", ne possède pas encore l'ambiance propre à ce nom. J'espère que la direction du Cellier va se mettre à l'oeuvre le plus tôt possible pour corriger cette situation un peu paradoxale. Deux faits importants à souligner enfin: premièrement, le Cellier est géré par la Commission des Loisirs de Chicoutimi, ce qui signifie un intérêt marqué et une participation

active des autorités municipales vis-à-vis ce secteur bien précis; en second lieu, l'âge d'admission est de 18 ans, ce qui entraîne un certain standing dans les activités du Cellier.



LE CELLIER: Discothèque, boîte à chansons et jazz-club à la fois, le Cellier s'adresse aux jeunes de 18 ans et plus. Ceux-ci peuvent s'y récréer tous les jeudi, vendredi et samedi soirs dans une ambiance agréable et divertissante.

(par Marcel Côté)

LE (FEU)

CABARET THEATRE
Après quelques semaines d'activités seulement, le Cabaret-Théâtre ferme ses portes. Pourquoi? Guy Bouchard en donne lui-même les raisons: "Etant donné notre emplacement, nous avons conservé le même public qui fréquentait ce lieu précédemment". Or nous savons tous pertinemment

que le public qui fréquente les hôtels n'est pas toujours celui qui goûte le plus les initiatives telles qu'un cabaret-théâtre. Je pourrais ajouter de plus que les spectacles qui y étaient présentés n'étaient pas ce qu'il y avait de plus distingué; le bon vieux esprit gaulois était à l'honneur.

Mais il reste quand même qu'une telle innovation aurait pu connaître un succès certain si celle-ci avait connu de meilleures conditions d'exploitation.

LA COUR

Ouverte depuis peu rue Racine, la Cour rappelle l'atmosphère des petits cafés beatniks de Montréal. Mais selon les dirigeants, la Cour se définit plus exactement comme un café-bohème. Celui-ci est ouvert tous les jours de 4h. p.m. à 1h. p.m. Les étudiants, après leurs cours, s'y rencontrent pour discuter et le soir, on peut



LA COUR: Ouverte depuis peu, la Cour possède une ambiance bohème, propice aux échanges amicaux.

auditionner des disques de jazz et de musique à go-go tout en dansant.

A but lucratif, cette entreprise n'impose pas de limite d'âge. Cependant, elle devrait le faire, à mon avis, car cela ne pourrait que contribuer à conserver

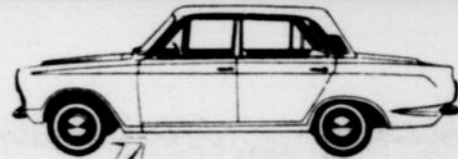
un certain cachet. Les dirigeants de la Cour se proposent d'organiser dans un avenir rapproché des activités telles qu'un café-terrasse (la Basse-Cour), des expositions de peinture au grand air et une émission de radio.

Participez au CONCOURS DU SIECLE VIAU

1,400 prix



1er GRAND PRIX
la nouvelle Cougar Sport



3e GRAND PRIX
une voiture Cortina Grand Sport



2e GRAND PRIX

un voyage pour 2 en Europe par Air France — avec la collaboration de l'Agence de Voyage VIAU

100 prix hebdomadaires durant 13 semaines dont \$1,300.00 en argent et des centaines d'appareils ménagers Westinghouse plus 100 grands prix tirés au sort le 1er mai 1967

Tout ce que vous avez à faire est d'acheter un des nombreux produits VIAU — biscuits, chocolats, bonbons — et de faire parvenir votre preuve d'achat ou fac-similé, (une partie du cartonnage contenant le nom VIAU ou l'emballage en cellophane) avec vos nom, adresse et numéro de téléphone, et le nom de votre fournisseur de produits VIAU, à:

"CONCOURS DU SIECLE"
Case Postale 220,
Station H, Montréal, P.Q.

Une question, mettant ses connaissances à l'épreuve, sera posée à chaque gagnant. Toutes les preuves d'achat reçues seront conservées pour le tirage final des 100 grands prix. Toute preuve d'achat reçue après le 28 avril 1967 ne sera pas valable.

1867 CENTENAIRE DE VIAU LIMITÉE 1967

Les employés de la maison VIAU et de son agence de publicité ne sont pas éligibles à ce concours.

DR AURELE DESCHENES MD. C.S.P.Q. C.S.C.R.

Spécialiste en ophtalmologie

Le Dr Aurèle Deschênes est heureux d'annoncer l'ouverture de son bureau à la CLINIQUE ST-GEORGES, située à: 627 rue Jacques-Cartier est, Chicoutimi, où il s'ajoute à l'équipe d'ophtalmologistes déjà existante: Dr. G.-W. Tremblay, Dr. G.-T. Gauthier et le Dr. G.-A. Lapointe.

Gradué de l'université Laval en 1962, le Dr. Deschênes a passé deux ans comme interne et comme résident à l'Hôtel-Dieu St-Vallier de Chicoutimi. Avant de poursuivre ses études pour devenir spécialiste pour les maladies des yeux.

A cette fin le Dr. Deschênes a fait un séjour de 3 ans dans les hôpitaux suivants: l'Hôpital Hôtel-Dieu de Montréal, l'Hôpital Ste-Justine pour soins des yeux des enfants et chirurgie pédiatrique, enfin à l'Hôpital Maisonneuve où il poursuit un cours de sciences fondamentales en ophtalmologie, diplômé de l'université de Montréal en mai 1965; en plus le Dr. Deschênes a séjourné dans ce service pendant deux mois, pour la chirurgie de la cornée et le décollement de la rétine.

En novembre dernier, il obtenait un certificat de spécialiste en ophtalmologie du Collège des médecins et chirurgiens de la Province de Québec, et il obtenait également un certificat de spécialiste du Collège royal des médecins et chirurgiens du

Canada.
Au cours des mois de janvier et février, le Dr. Deschênes s'est rendu à Lyon sur invitation du Dr. René Hugonnier, spécialiste de renommée internationale en strabisme, pour se mettre au courant des derniers développements dans ce domaine.



Membre du Service d'ophtalmologie de l'Hôtel-Dieu St-Vallier de Chicoutimi, le Dr. Deschênes a son bureau à la Clinique St-Georges où il reçoit ses patients sur rendez-vous.

Tel. Bureau: 549-0292
Rés.: 549-2400

TARTELETTES AUX FRAMBOISES

Deux créations de VIAU! Il n'y a rien dans toute la gamme des biscuits qui ressemble à ces délicieuses TARTELETTES. On peut dire que voilà de la véritable pâtisserie... à prix modique!



Les TARTELETTES aux FRAMBOISES, bien remplies d'une savoureuse confiture, font les délices de tous.

Les TARTELETTES au CHOCOLAT FUDGE sont d'un goût exquis. Voici une couronne d'un fin biscuit chargée d'un fudge tendre et crémeux.

Biscuits
Chocolats
Bonbons



VIAU

NOTRE NEUVIEME GAGNANT
Mme Adjutor Larouche, 2 du Quai, St-Coeur de Marie
QUI RECEVRA SES PASSEPORTS CETTE SEMAINE.

UN CONCOURS D'ACTUALITE

DE

progrès-dimanche

Chicoutimi Jonquiere-Kenogami Lac St-Jean Roberval

POUR

expo67
MONTREAL CANADA

EXPOSITION UNIVERSELLE ET INTERNATIONALE DE 1967
MONTREAL CANADA 28 AVRIL - 27 OCTOBRE 1967

DEUX PASSEPORTS

D'UNE SEMAINE
POUR ADULTES

PASSEPORT
POUR LA TERRE DES HOMMES



expo67

PASSPORT
TO MAN AND HIS WORLD

**PRIX
SUPPLEMENTAIRE
UN SEJOUR D'UNE
SEMAINE GRATUIT AU
MOTEL DES DRAPEAUX**

Route 9 - St-Bruno de Montardville
à 5 milles des portes de l'Expo
sera offert parmi
nos gagnants de chaque semaine
à la fin du
concours.



RIEN A ACHETER, MALLETZ LE COUPON CI-DESSOUS A:
PASSEPORT CASE POSTALE 218, CHICOUTIMI

NOM: _____

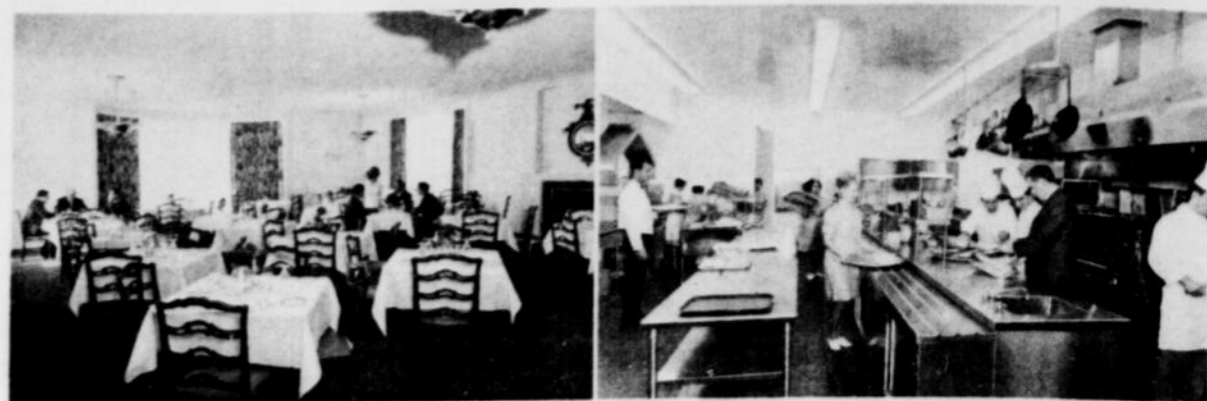
RUE: _____

VILLE: _____

TEL: _____

OU SE TIENDRA L'EXPO '67 ?

Répondez à
à une question
facile pour
mériter votre prix.



Rénovation au Manoir du Saguenay

ARVIDA, le 12 avril 1967 - Le Manoir du Saguenay, situé à Arvida, a inauguré officiellement mercredi dernier ses deux salles à manger à la suite d'importants travaux effectués au cours des derniers mois. Ces rénovations, au coût de \$100,000, comprenaient également l'agrandissement et la modernisation complète de la cuisine.

tions privées et pourra aussi servir de salon privé ou de salle de conférence. De plus, on aménagera un nouveau terrain de stationnement pour une trentaine d'automobiles à proximité du terrain actuel.

"Nous avons veillé à ce que les rénovations effectuées dans les salles à manger s'harmonisent avec le style de vieux manoir français de notre hôtel, tout en satisfaisant aux exigences de la vie moderne", de dire le gérant de l'hôtel, M. Jean Larochelle.

La grande salle à manger, qui peut recevoir plus de cent personnes, fait très accueillant avec son riche tapis rouge qui se marie admirablement bien avec la pétillante teinte champagne des murs.

La salle à manger Péribonka, de forme ovale, peut recevoir jusqu'à 14 convives dans tout le luxe requis pour les réceptions d'apparat. Le nouveau papier-tenture, dont le motif élégant se répète dans les rideaux, est mis en relief par un riche tapis rouge et une décoration couleur "vieil or", ce qui lui confère un cachet de distinction.

C'est dans la cuisine qu'ont été effectués les plus importants travaux de rénovation. Conçue de façon fonctionnelle, elle a été agrandie et dotée de l'outillage le plus moderne.

Le Manoir, dont la construction remonte à 1940, continuera de faire toilette neuve.

Parmi les travaux projetés mentionnons la rénovation des salons, la transformation de la bibliothèque qui sera aménagée en salle à manger pour récep-



A la réception offerte à l'occasion de la rénovation du Manoir du Saguenay, de gauche à droite, MM. Gaston Ouellet du Lingot, Pierre-E. Laberge, président de la Cie du Progrès du Saguenay Ltée, Robert Quenneville de Radio-Canada, et Gaston Dufour, gérant des usines Alcan d'Arvida.



M. Jean Larochelle, gérant du Manoir et Mme Larochelle, au centre, accueillant MM. Barthe, du Chemin de fer Roberval-Saguenay, à gauche, et M. Aimé Gagné, des relations extérieures d'Alcan, à droite.

"Le Notaire" brochure d'information

La Chambre des notaires du Québec a publié une brochure d'information destinée à mieux faire connaître le rôle du notaire et les services qu'il rend.

L'imprimé de 20 pages s'adresse tout particulièrement aux hommes d'affaires, aux directeurs d'organismes bancaires, aux étudiants et aux personnes généralement intéressées.

Cette brochure d'information, intitulée "Le Notaire", fournit quantité de renseignements indispensables touchant de nombreux sujets, notamment les donations, les prêts hypothécaires, les ventes de biens, les testaments, les obligations, les contrats de mariage, les successions, les déclarations d'impôts, les sociétés commerciales, les baux et d'autres encore.

La brochure signale en outre le rôle de conseiller que le notaire peut assumer auprès des entreprises et des familles.

L. BRASSARD AU GOBELET A MONTREAL

Un ancien résident de Chicoutimi, M. Léon Brassard, tient une exposition au salon du Gobelet, à Montréal.

M. Brassard est membre du Club Caboulot, de Chicoutimi. Il exposera ses oeuvres jusqu'au 29 avril à la galerie le Gobelet, 8401, boulevard St-Laurent, Montréal.

UNITED

106 EST, RUE RACINE — CHICOUTIMI
378, RUE ST-DOMINIQUE — JONQUIERE



HABITS DE MATELOT GARÇONS/FILLETTES

Ensembles populaires pour garçons et fillettes, pour tailles 2, 3, 4. Ensemble avec pantalon long pour garçons et avec jupe plissée pour fillettes. Tel qu'illustrée "Spun" rayonne de qualité. Marine/blanc.

Reg. 2.49
1.99
ch.



PANTALONS "DAK" ET CASAQUES POUR FILLETTES

A. Garçons 3 - 6x. - Pantalons gabardine indéscente, style "Dak", teintes de bleu, char- coal, bourgogne. Taille semi-élastique.
B. Encolure roulée. Manches courtes. Glissière au dos. Tricot de coton, uni ou rayé. Tisse al lure gamin. Choix de coloris. Tailles 3-6x.

Reg. 1.17
99c

79c
ea.



Valeur incomparable CULOTTES EN CELLOSUÈDE

Un achat incomparable pour vendre à un bas prix de vente exceptionnel! Cellosuède douce et lavable, dans un choix de nouvelles teintes "CHAUDS". Taille élastique et choix d'ouverture des jambes élastique ou à ruban. P.M.G.

Seulement
3/87c



CHEMISES D'ÉTÉ MANCHES COURTES

Chemises fraîches, confortables, de belle coupe. Tissu "Dobbie" sanforisé dans une grande variété de motifs et mélange de couleurs. Rayés multicolores, carreaux etc. Grands pour hommes P.M.G.

Spécial
1.57

STYLES D'ACTION BELLES VALEURS

Camisoles et caleçons en coton suisse et fin côtelé pour hommes. Caleçons à devant et siège doubles, camisoles type tubulaire, sans manches. Grands P.M.G.

Choix
2/95c

JEANS SANFORIZED POUR HOMMES

12 1/2 oz sanforized, coton denim bleu avec arriere blanc. Style western, avec poches à rabat à l'avant et l'arrière, et poche pour votre montre. Ganses pour ceinture. Grands 28-38.

Reg. 4.29
3.66



Bas prix incomparable JUPONS CELLOSUÈDE

Cellosuède soyeuse et facile d'entretien. Taille élastique avec garniture de dentelle et nylon. Blanc, bleu, mais, noir. Grands P.M.G.

Seulement
87c
ch.



A
Seulement
14.95

B
Spécial
12.44

ROBES JUNIOR MINI-GO-GO

A. ROBE JUNIOR "ZAZIE" EN TOILE 2 PLIS, dans un nouveau style dans le vent. Jupe à taille basse et à larges plis, avec encolure ronde, sans manche. Bleu, lime, aqua, melon. Grands 7-13.
B. ROBES JUNIOR PETITE style sans manche avec encolure à bijoux. Jupes à larges plis à l'avant et l'arrière. Quadrillé pied de poule dans les teintes de noir, marine, vert et orange. Grands 7-13.



MANNES À LINGE

Nouvelle forme ovale. En acier, émail brillant, teintes de blanc, rose, turquoise. 20" de haut, 21" de large et 12" de profondeur. Dessus ren- bourré de vinyl.



L'OIE "HOOP"

Pour les jeunes. Jeu lancé l'anneau. Oie décorative 13" avec 3 anneaux. Tel qu'illustré.



COUVRE-OREILLERS

Ideal pour utiliser comme taies d'oreillers ou couvre-oreiller. En fin coton blanc, légers. Environ 21" x 28". Fermeture-éclair.

LINGE DE VAISSELLE

Faites provisions dès maintenant pour la maison ou votre chalet d'été. Toile à rayures multicolores. 28" x 30".

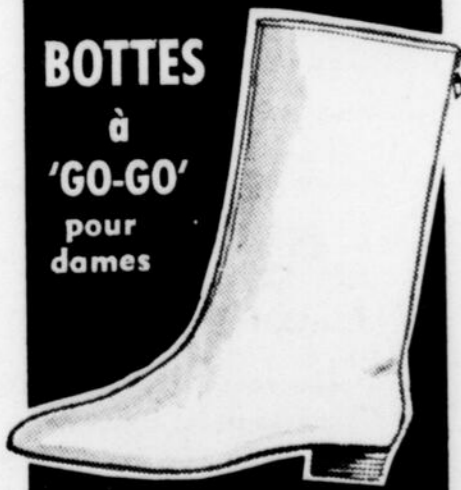
Seulement
77c

Spécial
82c
pre

Spécial
3/94c

SPECIAL FORMIDABLE

BOTTES à 'GO-GO' pour dames



1.97 la paire

Couleur blanche. Pointures: 4 à 10 "TANT QU'IL Y EN AURA"

BAS PRIX EXTRA SPECIAL D'OUVERTURE DES PORTES

BAS EXTENSIBLES POUR DAMES
Nylon extensible "A GO-GO". Prix rég. \$1.1. nouveaux motifs assortis. Grand choix de teintes s'appareillant à tous vos vêtements. Pour pointures 9-11. **87c** pre

BAS "CAROLINE" DE QUALITÉ
Bas garantis première qualité. Durables et de belle apparence et confortables. Jolis teintes du printemps. Pointures 8 1/2 à 11. **3/\$1.**

CHANDAILS POUR ENFANTS
Avec capuchon. Molléon intérieur. Coloris unis avec motifs. Tailles 4-6x. **88c**

JEANS BOXEUR POUR ENFANTS
En denim de coton "Sanforized", qualité 10 oz. Taille élastique. Glissière. Marine. Tailles 4-6x. **1.57**

BOTTES À GO-GO POUR DAMES
Bottes si populaires en simili-cuir, blanc, hauteur mi-jambe. Glissière arrière. Éléantes, pratiques. Dames 5-10. **1.97**

GANTS pour DAMES
Et adolescentes. Jolis gants blancs, en double tricot nylon. Apparence de mèche, petits revers, pour grands P.M.G. **87c**

CARPETTES EN TWEED 18" x 27"
Solide, durable, des caoutchoucs, bordures sergées. Mélange tweed et teintes solides. **1.07** ch.



Extra Spécial
77c

Extra Spécial pour dames CHANDAILS EN COTON

Jolis et pratiques chandails, pour porter avec jupes, pantalons, etc. En tricot de coton indémaillable. Encolure ronde. Grands P.M.G. Blanc, noir, bleu, rose.



Valeur rég. 1.39 SHAMPOING WOODBURY

Format familial 13.5 oz, shampooing pour vos cheveux, dans une bouteille de fantaisie facile à tenir. Formule spéciale pour cheveux secs.

Reg. 1.39
77c



Extra spécial
3.77



Extra spécial
12.97

ENSEMBLE MINI "GO-GO" AVEC JUPE ET CRAVATE

Ajusté, taille basse, toile de 2 plis, jupe ligne A avec ceinture contour en cuirette blanche. Cravate dans le vent avec monogramme complète l'ensemble. Marine, lime, turquoise, pêche. Grands 8-14.

MANTEAUX IMPERMÉABLES NOUVEAU MODÈLE CADET

Jolis, pratiques et à prix de vente! Portez-les sous la pluie ou au beau temps! Popeline de haute qualité, poche à rabat traitement special. Grands 10-16. Marine, vert jade. Grands 8-14.

UNITED

LA SEMAINE DU BRICOLA

SEUL LE BOIS CONVIENT SI BIEN A LA CONSTRUCTION DE MAISONS

DE TOUS LES MATERIAUX découverts ou élaborés par l'homme pour la construction, seul le bois a toujours été considéré comme le matériau idéal et universel par excellence. Dans la plupart des maisons canadiennes, dont elle constitue la structure, la charpente de bois forme le plus sûr des abris, à la fois inébranlable, résistant aux intempéries et durable. Quand on l'emploie d'une façon plus apparente, soit à l'intérieur, soit à l'extérieur, le bois donne une valeur supplémentaire à la maison... lui apporte une beauté naturelle incomparable, une utilité presque illimitée. Partout dans votre nouvelle maison, pour toutes les raisons mentionnées sur ces pages, et les suivantes rien au monde ne vaut le BOIS.

SOUPLESSE D'UTILISATION. Dans la construction des maisons le bois excelle de mille façons. Depuis les solives jusqu'aux chevrons, en passant par le parement et les panneaux, les planchers, les portes, les rampes, les éléments encastrés, il offre des avantages uniques. Quels que soient le style ou la dimension des maisons... sur n'importe quel site, partout... le bois augmente la valeur tout en abaissant de coût. Et la remise à neuf des maisons se fait mieux avec le bois.

TRIPLE ECONOMIE. Le bois vous fait économiser de l'argent sous trois chefs importants: 1) il est abondant, disponible partout... et grâce à la sylviculture moderne, il le restera; 2) il se travaille d'une façon incomparable... facile à couper, à façonner, à assembler et à finir... familier aux charpentiers et menuisiers, professionnels et amateurs; 3) on le trouve sous la forme d'éléments usités sans cesse plus nombreux et variés, ce qui accélère la construction des maisons, économise du temps et de l'argent sur le chantier.

VARIETE DE FORMES ET D'ESPECES. Plus de quarante différentes espèces de bois canadiens, durs ou tendres, sont utilisables commercialement. Pour toutes les applications du bois dans votre maison, vous pouvez choisir parmi une merveilleuse variété de couleurs naturelles, de grains et de textures. Le bois est disponible immédiatement chez les marchands de bois dans une foule de dimensions et de formes standards ainsi que pour tous les budgets.

RESISTANCE ET LEGERETE. L'excellente résistance du bois par rapport à son poids, son élasticité sous contrainte, contribuent grandement à la solidité structurale de la maison à charpente de bois que vous construisez ou que vous achetez. Sa manipulation aisée simplifie la construction. Dans la charpente, le parement, la toiture, le faux-plancher, les qualités de résistance et d'élasticité du bois, quoique invisibles, demeurent partout présentes.

DURABILITE EPROUVEE. Le bois possède une résistance naturelle aux effets du temps, à l'usure et aux intempéries. Ceci est bien prouvé par les nombreuses habitations multi-centenaires, les églises et autres constructions historiques. Les traitements modernes appliqués à certaines espèces pour certains usages, assurent une durabilité encore plus grande. Quand la conception, la construction et l'entretien sont convenables, le bois dure indéfiniment; il se patine et s'améliore avec l'âge. Une bonne maison de bois constitue un investissement permanent.

MATERIAU ISOLANT ET INSONORE. Le bois est aussi confortable qu'il est agréable à regarder. Sa composition cellulaire de faible densité en fait un isolant naturel contre la chaleur et le froid... six fois plus efficace que la bri-

LE MEILLEUR ENDROIT POUR LES BR 267 EST BOUL. LAMARCHE —



Faites renaître toute la beauté des vieux bois
FLECTO grain de bois

Le Flecto grain de bois s'applique sur les vieux enduits. Il élimine les corvées du décapage, du blanchiment et de la teinture.

Sans peine, en deux temps, vous pouvez faire revivre toute la beauté de vos armoires, portes, boîtes, meubles. Transformez le chêne en noyer, le teck en acajou. Le Flecto grain de bois vous permet d'harmoniser tous les décors, facilement et à peu de frais. Par exemple, pour rénover la commode ci-dessus, il en coûte environ \$2.95. Exigez bien le Flecto grain de bois... ce qu'il y a de plus nouveau, de plus chic pour rajeunir le bois.

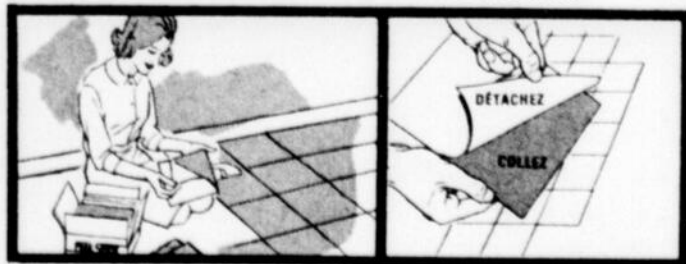
Exigez Flecto, sa qualité est assurée



carrez vos planchers
EN UN RIEN DE TEMPS

avec le
NOUVEAU PEEL-AND-STICK

CARREAUX FLINTKOTE POUR PLANCHERS



ADHESIFS... SE POSENT SANS COLLE NI OUTILS
PAS DE GACHIS! RAPIDE! FACILE!

De magnifiques carreaux en vinyle-amiante. Parfaits pour tous les planchers, du sous-sol au grenier. Passez chez un des marchands énumérés ci-dessous pour découvrir avec quelle facilité vous pouvez carreléer en un rien de temps vos planchers avec les Peel and Stick. Un produit de

VOUS POUVEZ CARRELER
UNE SURFACE DE
8' x 10'
POUR ENVIRON
\$35.00

VENTE ANNUELLE

Glidden

Glidden



ULTRA BLANC
ALKYD SEMI-LUSTRE



Glidden



ULTRA BLANC
LATEX INTERIEUR



Glidden



ULTRA BLANC
EMAIL LUSTRE



Couvre-planchers
en vinyle et en caoutchouc
par Amtico



EN SPECIAL

TUILES "CARE-FREE"

en vinyl pur. Jauge .055, 12" x 12", garantie à vie écrite. Si faciles d'entretien que le fait de les essuyer une seule fois avec une vadrouille humide est suffisant. Très beaux dessins. Choix de jolies couleurs.

Valeur régulière 55c le pied carré, spécial à **.43**

TUILES "RAVENNA"

en vinyl pur. Jauge .055, 12" x 12". Entretien minimum: passage occasionnel d'une vadrouille humide. Dessin... éclats disposés en lignes courbes dans un lit de maçonnerie authentique. D'aspect pratique et beau.

valant ordinairement 56c le pied carré, pour cette vente **.45**

TUILE EN VINYL PUR MARBRE

Jauge .080, grandeur 12 x 12, couleurs douces, rafraichissantes, chaudes, lumineuses ou gales. Entretien des plus faciles. Plus résistantes que toutes autres tuiles à l'usage, aux acides, li- quides, etc. Conserveront leur belle apparence indéfiniment.

Prix courant 75c le pied carré, SPECIAL **.55**

Ozite

TOWN 'N' TERRACE

Les tapis en fibre olefin

Pour usage à l'intérieur ou à l'extérieur. Se prête à des centaines d'usages industriels et domestiques: dans les cuisines, les sous-sols, les piscines, etc. Fibre Vectra d'une durée illimitée. se vend partout \$7.95 la verge carrée. Prix SPECIAL

\$6.50

LAGAGE LES 20-21-22 avril

que, quinze fois plus que le béton. Les murs à charpente de bois offrent tout l'espace nécessaire pour une isolation supplémentaire, si désiré. Et les propriétés acoustiques du bois sont également remarquables.

BEAUTE NATURELLE ET CHALEUR. Il n'y a rien d'artificiel, ni de superficiel dans la beauté innée du bois. Profondément décoratif, infiniment varié dans ses tons, grains et textures, le bois transmet son charme si spécial et son caractère à tous les aspects de votre maison. A l'extérieur, il convient au quartier le plus distingué. A l'intérieur, il fournit un cadre élégant pour une vie heureuse.

VARIETE DES FINIS. Aucun autre matériau de construction ne supporte aussi bien une telle variété de finis. La beauté naturelle du bois peut être enrichie et préservée avec des laques claires, des huiles et des cires. Le bois peut être foncé ou teinté avec des colorants ou vernis... fini en une surface mate, semi-lustrée ou très lustrée. Vous pouvez changer le fini aussi souvent que vous le voudrez. Et, bien entendu, le bois peut être peinturé en n'importe quelle couleur, suivant vos propres idées quant au décor.

COMPATIBILITE AVEC LES AUTRES MATERIAUX. Le bois est toujours en complète harmonie avec le reste de votre maison... il complète et rehausse les couleurs des tapis et des murs peints, la clarté du verre, les touches brillantes des métaux, les motifs contrastants des papiers-peints, des draperies et des tissus d'ameublement. A l'extérieur de votre maison, le bois s'accorde avec n'importe quel site. Partout, le bois convient parfaitement à l'homme.

DU CHOIX DES COUVRE-PLANCHERS

L'industrie du couvre-planchers à surface dure met sur le marché une très

grande variété de produits: tuiles d'asphalte, tuiles de linoléum, tuiles de liège, tuiles de caoutchouc, tuiles de vinyl-amiante, tuiles à surface en vinyl, tuiles en vinyl solide; prélat à la verge imprimé sur base de feutre, prélat à surface de vinyl, prélat en vinyl pur, linoléum incrusté, linoléum "Battleship", prélat incrusté inlaid, prélat incrusté moulé, prélat embossé, etc.

Qu'est-ce qui est le mieux? Du prélat à la verge ou des tuiles? Question fréquente. Dans bien des cas il n'y a pas de différence, les tuiles étant rien d'autre que des marchandises à la verge coupées en carrés. Cependant, certains produits sont fabriqués seulement en tuiles.

Les tuiles sont quelquefois plus économiques parce qu'il n'y a pas de perte. Les constructeurs en emploient beaucoup parce que c'est plus facile de trouver la main-d'oeuvre pour les poser. Le bricoleur les trouve plus faciles à installer. Il y a aussi plus de facilité à réparer en cas de besoin. Les tuiles exigent un excellent plancher; on recommande de poser du contre-plaqué.

RENSEIGNEMENTS SUR LA FACON D'ANTIQUER

Différents effets de finis Antique sont possibles et peuvent être obtenus en variant les matériaux utilisés pour l'essayage des Couleurs Antique.

En utilisant un papier-mouchoir, un morceau de ratine ou de gaze, vous obtiendrez un effet légèrement veiné. Un morceau de tapis, de polyethelene, de journal, bien chiffonné, donnera un fini plutôt marbré.

Un effet de bois rongé par les vers ou de bois moucheté est obtenu en plongeant un pinceau rigide, un petit balai ou une brosse à dents dans la Couleur Antique ou dans un émail noir mat. Repliez les poils et lâchez. Ne surchargez pas le pinceau et pratiquez sur un morceau de papier afin de pouvoir juger de la nuance requise pour obtenir l'effet désiré.

BRICOLEURS: WELLS & FILS LTEE - - CHICOUTIMI TEL.: 543-4495

En collaboration avec
2,500 *Panneaux préfinis*

CANFOR

DIVISION DES CONTREPLAQUES



A LIQUIDER EN 3 JOURS

MILKAY SPECIAL
Rég. \$6.40 **\$5.15**

CHENE CANADIEN
Rég. \$12.10 **\$9.65**

HARVEST
Rég. \$6.40 **\$5.15**

ACAJOU DECORATIF
Rég. \$4.75 **\$3.25**

PIN BLANC CARIA
Rég. \$8.25 **\$6.60**

FRENE BRULE
Rég. \$12.10 **\$9.65**

5% D'ESCOMPTE ADDITIONNEL POUR PAIEMENT COMPTANT

PLAN BUDGETAIRE

ORME CANADIEN
Rég. \$11.75 **\$9.35**

CHATAIGNIER VARITONE
Rég. \$7.65 **\$6.10**

PEUPLIER A PLANCHER
Rég. \$1.75 **\$1.39**

STATIONNEMENT FACILE. SERVICE DE LIVRAISON.

OUVERT
JEUDI et VENDREDI
SOIRS
JUSQU'A

9 hres

SAMEDI
de 8 à 5.30 p.m.

PILOTE TEMPÊTE

Récit d'expéditions aventureuses dans l'espace

ON N'AURAIT JAMAIS DU MURER CE TUNNEL. MAIS PENANT TOUS CES SIÈCLES DE TERREUR RAUTOR PERSONNE N'A JAMAIS RÉUSSI À S'ÉCHAPPER. C'EST UN VRAI MIRACLE, MAIS SI TU DOUTES DE MES PAROLES, NOUS APPELLERONS DES TÉMOINS, ALLEZ CARDIN! JE REGRETTE, MAIS JE NE PUIS ME RÉSIGNER À PENSER QUE MA FEMME ET MON FILS SOIENT DISPARUS POUR LA DERNIÈRE FOIS. EU BIEN, VOILÀ LES DEUX HOMMES QUI LES ONT VUS.

Maintenant tu peux le demander toi-même à ces braves gens, Zan. Qu'avez-vous vu au juste, en bas? EN VOILÀ DEUX TYPES LOUCHEs. LES HOMMES RÉPÈTENT TOUJOURS LA MÊME CHOSE. NOUS LES AVONS VUS QUITTER L'ASCENSEUR ET DISPARAITRE EN DIRECTION DU GRAND TUNNEL. TU ENTENDS, COUSIN? C'EST AFFREUX! JE SUIS DE TOUT CŒUR AVEC TOI, MAIS JE CROIS VRAIMENT QUE TU DOIS ABANDONNER TOUT ESPÉRANCE DE LES REVOIR. LE PEUX-TU LE CROIRE?

C'est ainsi que Zan Seth doit quitter son propre palais sans avoir rien atteint son poste de gouverneur. L'intéresse maintenant moins que le sort de sa femme et de son fils. Mon cousin aura quelque difficulté à s'incliner devant la nouvelle situation. C'est le moment de faire un pas en avant. ET CE SERA? RENDRE INOFFENSIFS NOS DEUX TÉMOINS AVANT QU'ILS NE VIDENT LA MÈCHE.

Ormin est mon propre cousin, mais je me méfie de lui et encore plus de son conseiller Cardin. Et ces deux témoins ne sont que des grivolettes au service de ce gouverneur nouveau. LE PROCÈS CONTRE LES NAMUDS COMMENCE. L'ACCUSATEUR ÉNUMÈRE UNE LONGUE LISTE DE GRIÈFS CONTRE LES EX-RECRUTEURS D'ESCLAVES. LE PRINCE LONGGAR, EN SA QUALITÉ DE PREMIER TÉMOIN, JOURNE À CHAIR DE POIXE AUX NAMUDS AVEC SES RÉVÉLATIONS EFFROYABLES.

Le prince Longgar a été probablement dur, mais scrupuleusement honnête dans son discours contre les Namuds. LES TERREUX SUIVENT AVEC LE PLUS GRAND INTÉRÊT CE SPECTACLE. LE VIEUX SENCA AUSSI EN EST DE BELLES SUR LES MÈCHES COURTES. MAIS LES NAMUDS ONT LA MÊME COURTE. MENSONGES, RIEN QUE DES MENSONGES DE VIEILLARD SE VET EN FRANÇAIS D'IMAGINATION.

On doit qu'en parlant le vieux Senca se rappelle de plus en plus les figures des juges sassonnaises au fur et à mesure et les Namuds risquent d'étrouffes de peur. BAKONG PLEURE D'AMERISSE. NOUS NE SOMMES QUE DE LA CHAIR HUMAINE. OUI OUI AU FUR ET À MESURE. LES FIGURES DES JUGES SASSONNAISES. C'EST N'EST PAS NOUS LES COUPABLES, MAIS LES RANTONS. PARDONNEZ-NOUS MAINTENANT, NOUS ONT FORCÉS, VOUS FAITES, O Juges! TU IMPLORES TON PARDON, BRO, TU ME DÉGOUTES.

Il est honteux de voir comment le dictateur autoproclamé se fait tout petit sous cette avalanche d'accusations. LES LOIS DE MARS SONT DURES. LE JUGE SUPRÊME PRONONCE SON VERDICT. DES PLANTES PRESQUE ENFANTINES MONTENT DES VÉGÉTAUX DANS LE DÉSERT. LES ACCUSÉS PEUVENT CHOISIR ENTRE ÊTRE EMMAURÉS OU MOURIR DANS LE DÉSERT. NON OH NON, PAS CA!

Charles demande la parole. Pourquoi ne condamnez-vous pas les Namuds à travailler pour la ville de Thorim? INTERVERTISSEZ LES RÔLES EN CHANGÉANT LES BOURREAUX EN ESCLAVES. C'EST LE TRAVAIL QUI MANQUE PAR EXEMPLE DANS LES JARDINS DE LA SURFACE. DE CETTE MANIÈRE, ILS POURRONT PEUT-ÊTRE RÉPARER EN PARTIE LE TORT QU'ILS ONT FAIT AUX VORAKS ET AU PEUPLE ROUGE. JE COMPRENDS CE QUE VOUS VOLEZ DIRE, AMI TERREUX. NOUS EMMAURONS AUX JURÉS, CE QU'ILS EN PENSENT.

Charles a fait une proposition humaine afin d'éviter le martyre aux Namuds. NOUS RESPECTONS NOTRE AMI TERREUX, MAIS AUCUN VORAK NE VOUDRA D'UN NAMUD COMME ESCLAVE. VOUS L'ENTENDEZ, L'ESCLAVAGE EST CONTRE NOS PRINCIPES. LES LOIS DE MARS SONT AUTRES QUE CELLES DE LA TERRE. ELLES SONT DIFFÉRENTES ET PLUS CRUELLES! LES NAMUDS DOIVENT FAIRE UN CHOIX. QUE SERA-T-IL? ÊTRE EMMAURÉS OU MOURIR DANS LE DÉSERT? LE DÉSERT, SEIGNEUR!

Les Namuds ont choisi le désert. QUE SIGNIFIE CE JUGEMENT, SINA? OUI, JE COMPRENDS QUE CELA VOUS SEMBLE CRUEL, MAIS C'EST UNE PUNITION SÉCULAIRE. LES CONDAMNÉS SONT CONDUITS DANS LE DÉSERT ÉQUATORIAL, POURVUS DE QUELQUES PROVISIONS DE L'EAU ET DES ARMES. SI LE SORT LEUR EST FAVORABLE, ILS SURVIVRONT.

Soudain, le trio découvre le solitaire ex-gouverneur de Thorim dans un square près du palais. RAN SETH EST D'HUMEUR TRISTE. DOMMAGE QUE JE NE CONNAISSE PAS MIEUX CETTE VILLE, SINON JE SERAIS DÉJÀ PARTI À LA RECHERCHE DES DEUX TYPES QU'ILS PRÉTENDAIENT AVOIR VU DANS LA SQUARE PRÈS DU PALAIS. N'Y AURAIT-IL RIEN POUR L'ADRES? C'EST LA RÉPUTATION EST UN PEU DOULoureuse. LYNN SETH ET SON FILS POUR LA DERNIÈRE FOIS ILS EN SAVENT BEAUCOUP PLUS!

Dès que Sina a retrouvé son ami Ath, ils se dirigent ensemble vers le quartier où les deux témoins Bulok et Mador semblent habiter. THORIM N'A PAS DE BAS QUARTIERS, MAIS IL Y A QUAND MÊME CERTAINS QUARTIERS. LA RÉPUTATION EST UN PEU DOULoureuse. QU'EST-CE QU'IL EST VENU HABITER CET ÉTAGE SUPÉRIEUR, IL N'Y A PAS SI LONGTEMPS.

Bulok, mort de cette manière, est une affaire louche. Comment est-ce possible, l'ascenseur Ath et Sina grimpent sur l'escalier. SETH A ÉTÉ ÉVINÇÉ. BALEON! VENEZ, ON VA JETER UN COUP D'ŒIL LÀ-HAUT. VOULEZ-VOUS VOIR LEUR CHAMBRE? PASSEZ PAR CE COULOIR, C'EST LA DERNIÈRE PORTE À GAUCHE. NE FAITES PAS ATTENTION AU DÉSORDRE QU'ONT FAIT CES TYPES NÉGLIGENTS.



passe-temps



Chanson

de la SEMAINE

ETRE NATUREL



J
O
H
N
N
Y

F
A
R
A
G
O

Je vais être un homme célèbre
Ils vont faire une grande vedette de moi
Je ferai la scène de l'homme seul et triste
Et tout ce qu'il me faut c'est
D'être naturel

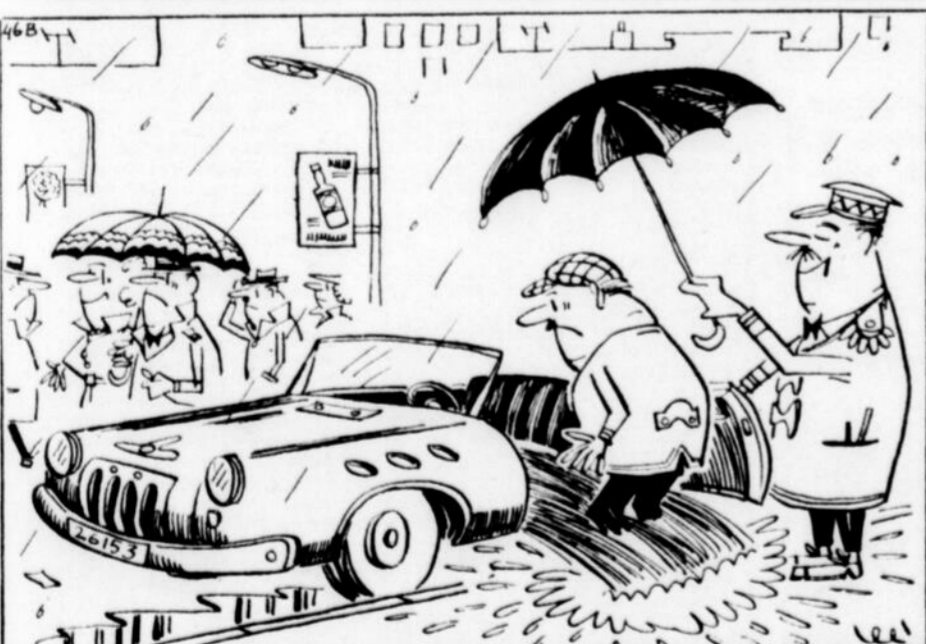
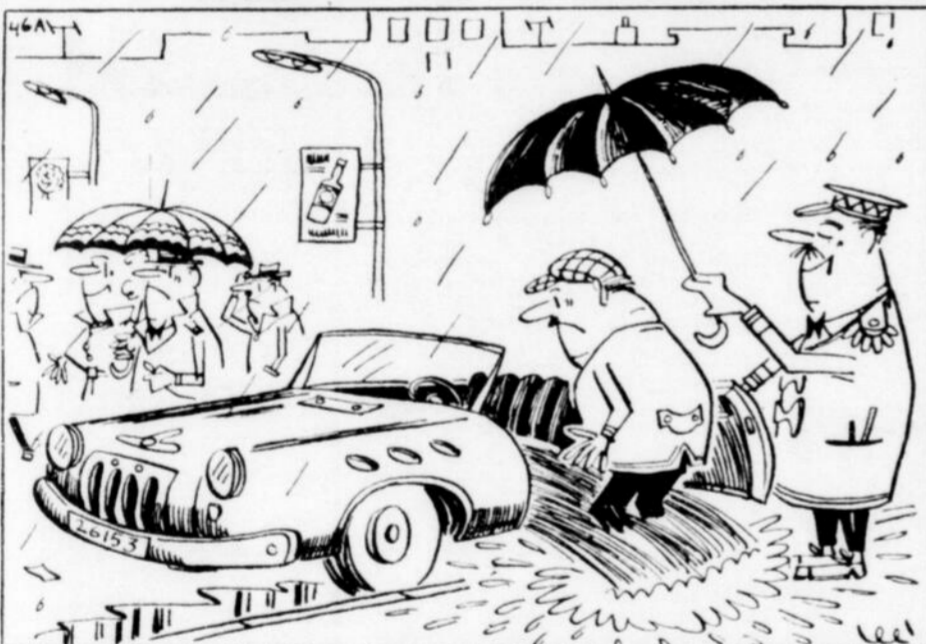
Et je parie que je serai le plus grand
Je serai l'étoile des étoiles
Et qu'ils feront de moi un homme célèbre
Car je pourrai jouer si bien

J'espère que tu viendras me voir à l'écran
Là peut-être que tu comprendras
De plus il y en a qui ont su réussir
Et tout ce qu'il me faut c'est
D'être naturel

Je ferai la scène de l'homme seul et triste
Celui qui perd toujours au jeu de l'amour
Je jouerai les rôles sans l'aide de mes textes
Et tout ce qu'il me faut c'est
D'être naturel

Et je parie que je serai le plus grand
Je serai l'étoile des étoiles
Et qu'ils feront de moi un homme célèbre
Car je pourrai jouer si bien
J'espère que tu viendras me voir à l'écran
Là peut-être que tu comprendras
De plus il y en a qui ont su réussir
Et tout ce qu'il me faut c'est
D'être naturel.

TROUVEZ LES 8 ERREURS



- 1- Immeuble au fond
- 2- Réverbère à gauche
- 3- Panneau publicitaire renversé
- 4- Une femme de plus dans la foule
- 5- Dossier de la banquette de la voiture
- 6- Ceinture dans le dos du par-dessus
- 7- Le parapluie est plus haut
- 8- Casquette du portier

VOTRE HOROSCOPE

BELIER du 21 mars au 20 avril

Vos matinées ne seront pas très agréables par suite d'un manque de sommeil. Restez calme; efforcez-vous à être aimable. Ne bafouez pas ceux qui vous aiment. Ne veillez pas trop tard le soir.

TAUREAU du 21 avril au 20 mai

Semaine excellente pour demander une promotion ou une faveur qui vous tient à coeur. Les nouvelles sont bonnes.

GEMEAUX du 21 mai au 21 juin

On vous témoigne de l'estime. Acceptez les invitations. Une personne de l'autre sexe cherche à vous voir.

CANCER du 22 juin au 22 juillet

Semaine propice à de nouvelles idées. Parlez de vos projets à qui de droit. Semaine profitable pour de nouvelles transactions.

LION du 23 juillet au 23 août

Un incident prend une tournure imprévue. Votre attente est récompensée. On vous taquinera cette semaine.

VIERGE du 24 août au 22 sept.

Excellente semaine pour les opportunités. Dépensez vos efforts de façon positive. Bonne entente familiale.

BALANCE du 23 sept. au 23 oct.

Faites preuve d'initiative. Vos intérêts personnels progressent rapidement. Un grand amour s'en vient.

SCORPION du 24 oct. au 22 nov.

Ne vous engagez en rien dans l'avant-midi. Ne contractez personne; ne vous liez avec personne. Conséquences désastreuses sur le plan sentimental.

SAGITTAIRE du 23 nov. au 21 déc.

Une semaine de fatigue. Vous serez mal en train, alors ne forcez pas les issues. Détendez-vous. Un manque de compétence dans votre travail.

CAPRICORNE du 22 déc. au 20 janv.

N'abusez pas de l'aide de vos amis. Ils ont, eux aussi, leur part de soucis. Un heureux changement sur le plan des affaires.

VERSEAU du 21 janv. au 19 fév.

Évitez les excès; ne mangez pas trop et ne buvez pas trop. Vos nerfs chancèlent et votre digestion en souffre.

POISSONS du 20 fév. au 20 mars

Une semaine incertaine dans le domaine des affaires. Écoutez les conseils qu'on vous prodigue. Une personne de l'autre sexe se plaît en votre compagnie.

MOTS CROISES

PROBLEME NO 99

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											
12											

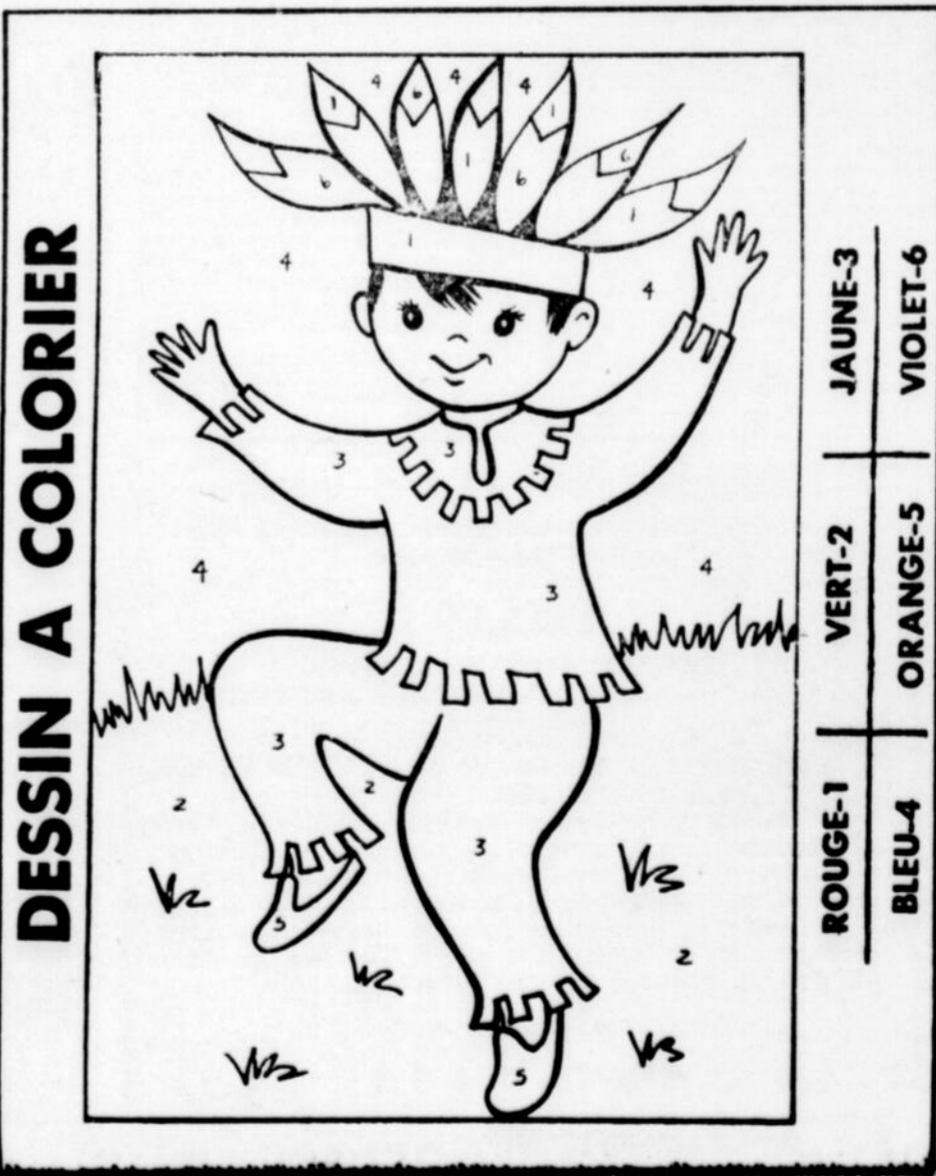
HORIZONTALEMENT

- 1- Impératrice d'Orient, célèbre par son culte aux images, une municipalité du comté de Matapédia honore son nom.-- Parements.
- 2- Personne qui sème du grain.-- Câbles attachés à un objet immergé.
- 3- Vieille.-- Greffe.-- De la gamme.
- 4- Rongeur.-- Appliquée de l'émail sur.
- 5- Docteur.-- Choisis.-- Anagramme de "tais".
- 6- Qui l'emporte parmi d'autres.
- 7- Qui produisent des roseaux.
- 8- Nomma à une fonction par la voie des suffrages.-- Aies un air gai.-- Le meilleur en son genre.
- 9- L'opération inverse de l'analyse.-- Troublé.
- 10- Démonstratif (inverse).-- Lieu où l'on bat le grain.-- Piquant.
- 11- Fait communiquer.-- Tout ce qui fait cesser un mal.
- 12- Élévation peu considérable de terre.-- Habillai.

- 5- Possédé.-- Du verbe "éliminer".-- Temps récemment écoulé.
 - 6- Rémunérer, payer.
 - 7- Prononcer avec un son nasal.
 - 8- Viande rôtie.-- Contestée.-- Ernest Vachon.
 - 9- Altérés dans sa pureté.-- Habitant.
 - 10- D'un verbe gai.-- Attacher.-- Produit en envoyant au dehors.
 - 11- Disposés en ondes ou lignes onduleuses.-- Jour de la semaine.
 - 12- Genre de cryptogames vivant dans les lacs.-- Certaines.
- Jean-Claude LANGLOIS.

Solution du problème précédent

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	D	E	C	R	I	P	E	Z	M	A	T
2	O	S	A	L	E	P	F	A	M	E	
3	U	T	R	E	G	I	C	I	D	E	S
4	C	A	P	E	L	A	R	D	E	S	
5	E	T	A	V	A	N	I	E	L	A	M
6	T	A	R	D	E	T	E	L	E	G	A
7	T	I	R	O	N	S	R	E	I	N	O
8	E	A	R	D	E	R	A	N	O	S	
9	D	I	V	I	N	E	C	E	M	I	
10	P	I	N	A	S	S	I	F	E	E	
11	E	T	E	L	E	M	V	E	S	R	
12	R	E	C	A	R	E	S	T	A	N	T



DESSIN A COLORIER

ROUGE-1 BLEU-4
VERT-2 ORANGE-5
JAUNE-3 VIOLET-6

A LOUER

TRAILER (remorque) ski-doo à louer. Aussi cubes de glace à vendre à l'année. S'adresser à la Station White Rose, Raoul Larouche. Tél.: 547-9685. F-5869

2 LOCAUX commerciaux, situés rue Racine, Chicoutimi. S'adresser à 543-0275. F-6692

4 LOCAUX pour bureaux d'affaires situés rue Racine, Chicoutimi. S'ad. à 543-0275. F-6693

LOGEMENT de 4 pièces, chauffé, eau chaude, moderne, neuf, accès à la piscine. Aussi 2 appartements et demi meublés, avec conciergerie. S'adresser à 200 Mgr. Martel, Chicoutimi-Nord. Mme Maurice Verville. Tél.: 543-9878. F-5816

UN APPARTEMENT meublé, chauffé, 2 pièces, eau chaude, comprenant 1 chambre à coucher, et cuisine-salon. Pour étudiants, étudiants, garde-malade. S'adresser à 295B Jacques-Cartier Est. F-6622

MACHINE A COUDRE Singer à louer à la semaine ou au mois. S'adresser à Compagnie Singer, 267 St-Dominique, Jonquière. Tél.: 542-6222. F-6654

UNE MACHINE A COUDRE de marque Singer, à la semaine ou aux mois. S'adresser Compagnie Singer du Canada, 419 Est Racine, Chicoutimi. Tél.: 543-4305. F-6700

GARCONNIERE meublée salon chambre et cuisine, plus salle de bain, carrelage, quartier résidentiel, entrée indépendante, chauffé, éclairé stationnement pour auto. Tél.: 549-4140. F-6671

3 APPARTEMENTS meublés, éclairés, chauffés. S'adresser à 543-1485. F-6705

2 ROULOTTES pouvant loger 2 personnes chacune, située à 2 milles de l'EXPO, pour informations. S'adresser à 548-8432. F-6836

UN LOGEMENT de 3 1/2 pièces, chauffé, meublé ou non près de l'Hôtel-Dieu, libre le 1er mai. S'adresser à 549-4567. F-6777

UNE BELLE GRAND CHAMBRE pour homme, endroit tranquille, tout près de l'hôpital. S'adresser à 549-0126. F-6751

RESERVATION EXPO MAISON PRIVÉE, propre, tranquille, près du métro, écrire à V. CHABOT, 5588 Hutchison, tél.: 273-6890. F-6756

UN LOGEMENT 7 pièces chauffé, situé au centre de la ville. S'adresser à 549-4625. F-6790

Local Commercial à louer

UN LOCAL d'une dimension 40' x 40' avec sous-sol situé à 424 et 426 St-Dominique ancien local importation, J.-L. Gagnon. S'adresser à 547-9007. F-6811

DES TENTES A LOUER, faites vos réservations pour l'Expo maintenant, quantité limitée. Tél.: 548-4548. F-6813

UN LOGEMENT 2 appartements, chauffé, chambre de bain complète et meublé. Libre le 1er mai. Tél.: 543-0827. F-6808

MAISON A LOUER de 8 pièces. Libre immédiatement. Située Rang St-Martin. S'adresser à 549-4942. F-6918

Ménage 1967 neuf à vendre

Ménage ayant servi pour meubler maison modèle, valeur \$1,850.00 pour

\$875.00

AUCUN COMPTANT REQUIS, ENTREPOSAGE ET LIVRAISON GRATUITE.

Poêle 220 v. 1967, 30 pouces, de Luxe. Réfrigérateur 13 pi. cu. 1967 de Luxe, garantie 5 ans. Laveuse McClary-Easy 1967. Set de cuisine 6 morceaux, modèle Scandinave, Table fini Formica, ameublement de chambre comprenant, bureau triple 72", commode, lit et 2 lampes de bureau, set de salon 4 places, style moderne avec fauteuil, une table centre et une table de coin, style allant avec ameublement de salon, un set de lampes de salon comprenant, une sur pied et l'autre de table.

Pour informations, appelez à :

5 4 7 - 7 4 5 1

A LOUER

UN LOCAL COMMERCIAL situé à Arvida. S'adresser à 348-8201. F-6897

A LOUER LOCAL commercial situé à Chicoutimi, chauffé avec vitrine. S'adresser à 543-4548. F-6874

A LOUER un sous-sol situé à 42 rue Victoria, Bagotville. S'adresser à M. Jean-Claude Belley. Tél.: 543-4913. Convientrait très bien pour entrepôt. F-6871

LOGEMENT A LOUER de 3 pièces plus salle de bain, entrée 220 v. S'adresser au tél.: 543-8700.

LOGEMENT A LOUER comprenant 3 1/2 pièces, meublé, moderne. Libre le 1er mai. Chauffé, éclairé. Situé Cooperative Sacré-Coeur. Pour information le jour 549-9982, le soir 549-4538. F-6902

A LOUER, LOGEMENT de 4 appartements, meublé, chauffé. Situé à Port-Alfred. S'adresser à 544-4580. Couple sans enfant. F-6892

LOGEMENT MODERNE situé près de l'hôpital de Jonquière. Tél.: 547-8580, 542-0371. F-6888

LOGEMENT A LOUER libre le 1er mai, appartement à louer pour 2 personnes, chauffé, eau chaude fournie, téléphone, stationnement pour auto, situé à 46 des Oblats. 549-2395, 543-4028, 673-4469. F-6886

LOGEMENT A LOUER situé boul. Talbot, 5 appartements, entrée 220 v., salle de bain complète. S'adresser à 678-2848 après 4.30 hrs. M. Gilbert. F-6875

UN LOGEMENT de 5 pièces le plancher, chauffé, eau chaude fournie, flûte posée, au plafond. S'adresser après 6 heures, 549-4662, situé à 899 Joliet. F-6854

LOGEMENT A LOUER 4 appartements, chambre de bain complète. S'adresser à 678-2327. F-6870

A LOUER 313 Lafontaine, logement meublé, chauffé, éclairé, comprenant: vivoir, chambre, dinette, salle de toilette \$65.00 par mois. Informations tel. à 549-1198. F-6867

LOGEMENT A LOUER 4 pièces, fini moderne à Chicoutimi-Nord. Libre le 1er juin, chambre de bain complète, entrée laveuse et sècheuse, chauffé. S'adresser à 543-0859. F-6869

APPARTEMENT A LOUER, 3 pièces meublées, situé près de l'Hôtel-Dieu à Chicoutimi. Pour renseignements tél.: 549-4625. F-6898

LOGEMENT A LOUER 3 appartements, chambre de bain complète, fini moderne, situé Rivière-du-Moulin. Pour jeune couple ou couple âgé. S'adresser à 549-0825. F-6914

UN LOGEMENT à louer 4 pièces, tuiles sur plancher, entrée sècheuse et laveuse, situé rue Vézina, Rivière-du-Moulin. Tél.: 549-3814. F-6929

LOGEMENT de 5 pièces, chauffé dont 3 chambres à coucher, une salle de bain complète. Situé Quartier Résidentiel, 421 Bécarré. S'adresser à 549-1017. F-6947

FLAT MEUBLE à louer, conviendrait pour 2 ou 3 étudiants, s'adresser à 549-3768.

CHAMBRES A LOUER

CHAMBRE A LOUER pour jeune homme seulement. S'adresser le soir seulement au tél.: F-6764 543-4589.

EXPO 67

CHAMBRES A LOUER. Près du Métro et Expo. Idéal pour familles, groupes d'étudiants. Prix raisonnable. "Le Baril", C.P. 215, Station M, Montréal "4". F-6770

UNE GRANDE CHAMBRE lits Jumeaux, durant l'Expo. Située à deux pas du Métro, dix minutes de l'Expo. Détails, Appelez à 543-6216. F-6911

CHAMBRE A LOUER dans le Quartier Murdoch, entrée indépendante, boudoir à leur disposition. S'adresser à 549-3894. F-6901

EXPO 67

RESERVATION à votre disposition, un sous-sol fini avec cuisine et chambre de bain complète pouvant accommoder 6 personnes, groupe, une semaine ou plus. Facilité de transport 30 minutes en auto ou autobus et Métro. Informations pour réservation, Mme Anita Pommier, 33 rue d'Épinal, Ville Lorraine, tél.: 625-2257. F-6860

CHAMBRE A LOUER pour jeune homme seulement. S'adresser le soir seulement. Tél.: 543-4589. F-6908

CHAMBRE A LOUER, très confortable, entrée indépendante. Libre le 1er Mai, prix modique, s'adresser à 543-9912. F-6944

ENTREPOT A LOUER près du Rond Point, Bl. Talbot, 1500 pieds carrés. S'adresser: Hôtel Saguenay, Chicoutimi. Tél.: 543-4455. F-6950

CHAMBRES A LOUER

2 chambres à louer \$6.00 pour une personne, \$8.00 pour 2 personnes, situées près du Métro.

S'ADRESSER :

M. J. Fortin, 3029, Mackay, Lafleche
Tél.: 671-7345

A LOUER

Très bon poste de service situé dans Chicoutimi. Libre sous peu. Mentionner expérience et capital disponible. F-6913

S'adresser à: C. P. 218, Dept. 106

MAISONS A VENDRE

Maison 2 logements située rue Longchamps. (Jardin Talbot) construction de 2 ans. Bonnes conditions.

Maison 4 chambres à coucher. Fini au complet, bonnes conditions, située rue St-Denis, Chicoutimi-Nord.

Maison située rue Mgr Martel, Chicoutimi-Nord. \$84.00 par mois, taxes incluses.

Une maison rue Gravel, Chicoutimi-Nord, construction 1 an; terme \$89.00, taxes incluses comptant \$1,700.00

Une maison modèle rue Belleau. (Jardin Talbot), livrable immédiatement. Intérêt 6 3/4%

Pour toute maison neuve, estimé gratuit. 4 hommes à votre service.

Nouveau projet Domaine Bois-Joli suivez la Rue Bégin, déjà 5 maisons en construction, 100 terrains à vendre prêts à construire. Les Immeubles BELLEY et J.A. BELLEY vont de l'avant.

Nous sommes intéressés à acheter maisons dans Notre-Dame de Grâce et Jardin Talbot.

Soumissions de réparations gratuites.

Les Immeubles Belley Enr.

YVAN LESSARD - J.-A. BELLEY, prop.
PRETS - VENTES - ECHANGES - LOCATIONS
Téls.: Bureau: 543-1601 - Rés: 543-6913
282 Ste-Anne, Chicoutimi

Chalet à vendre

CHALET au Lac Otis, pour informations: 544-2346 le soir, 544-3612 le jour. F-6679

CHALET à vendre à quelque milles de St-Ambroise, conviendrait bien pour famille avec enfants. Tél.: 548-4060. F-6473

UN CHALET A VENDRE ou à louer, environ 8 milles de Chicoutimi. Offre raisonnable acceptée. S'adresser à 543-6479. F-6858

CHALET à vendre, valeur \$500.00 tél.: 543-9030. F-6897

UN CHALET situé Ste-Rose du Nord 24 x 24. Terrain 200 x 200, 5 chambres, cuisine, salon, chambre de bain complète, téléphone, eau, électricité, endroit tranquille, pas de voisins immédiats. Possibilités ancrage de bateaux. S'adresser au tél.: 543-3982. Prix \$3,500.00. F-6850

CHALET A VENDRE meublé, entrée électrique, terrain bien fini. Situé à St-Félix d'Otis. Tél.: 549-4357. F-6938

DIVERS

EXPO MONTREAL 1967, accommodation 10 personnes, maison meublée à 335 milles de Montréal dans les Laurentides, 5 chambres lits doubles, bain, salon, cuisine, terrain boisé, près du Lac \$150. par semaine. Informations: M. Marcel Lafrenière, 2590 rue Chambly, Montréal, Tél.: 523-8959. F-6835

FUTURES MAMANS FAITES DE VOTRE maternité une belle expérience. Préparez-vous en suivant les cours d'accouchement naturel. Professeur diplômé. Prochaine série débutant le 18 avril. Pour inscription: Mme Barbara Pitre 548-4002. F-6903

MAISON à VENDRE

3 MAISONS NEUVES situées dans Kenogami, quartier Fortin, rue Vanier et une maison sur la rue St-Gabriel à Jonquière. Bonnes conditions. S'ad. à Tetreault & Girard, 241 King-Gorges, Kenogami. Bur.: 542-6341 rés.: 542-6942. F-6745

AUBAINE MAISON à vendre pour cause de départ, 6 pièces, salle de jeu, sous-sol fini situé à 273 rue Riel, Chicoutimi-Nord. Taux d'intérêt 5 1/2%. S'adresser à 543-6449. F-6684

UN PLAIN-PIED \$13,800. 1,150 pieds carré de surface. Terrain 100 x 100, gazonné, entrée en asphalte, situé à Arvida. Tél.: 548-7606. F-6672

PLAIN-PIED à vendre en briques, 6 pièces, chauffage à l'eau, situé à Chicoutimi-Nord, pour informations, tél.: 548-8579. F-6677

UNE MAISON située sur la rue Chabanel près de l'église, 3 chambres à coucher, salle de bain, couleur carminage, salon, salle à manger, cuisine, sous-sol fini, gazon et asphalte. Idéal pour médecin. S'adresser à 549-0179 ou 549-3087. F-6833

UNE MAISON à St-Félicien pour \$11,000.00, bungalow en briques de 3 chambres, finitions du sous-sol commencé, pelouse avant et arrière, située en quartier résidentiel à proximité des écoles. Comptant est à discuter. Pour informations tél à 543-6662. F-6849

UNE MAISON fini en clapboard d'aluminium à St-Jean-Vianney, léger comptant, balance \$76. par mois. Tél.: 547-0230. F-6797

UNE MAISON située au rang St-Pierre, Chicoutimi. S'adresser à 548-5552. F-6799

UNE PROPRIETE A VENDRE comprenant 4 logements. 2 logements commerciaux avec stationnement ainsi que 2 logements privés avec garage. Grand terrain 100 x 100. Le tout en parfait ordre. Revenu annuel \$5,000. Conditions avantageuses. S'adresser à: M. Albert Blouin, 452, St-Hubert, Jonquière. Tél.: 542-6019. F-6920

UNE MAISON située St-Mathias, 1 an de construction, 5 appartements. S'adresser à 212 La Brosse, Arvida. Tél.: 548-7335. F-6853

A VENDRE POUR CAUSE DE SANTE MAGNIFIQUE résidence 8 pièces, 4 chambres à coucher, sous-sol fini, garage, site enchanteur dans quartier résidentiel à Chicoutimi. Convientrait pour professionnel. Tél.: 549-2092. F-6862

3 PROPRIETES à vendre, une à Tadoussac, une autre à Jonquière et une épicerie licenciée à Jonquière. S'adresser à 547-8266. F-6910

UNE MAISON située dans le rang St-André, 8 milles de Grande-Baie, système de chauffage à l'huile, entrée 220 v., chambre de bain complète, terrains prêts pour le jardinage. S'adresser à 544-2422. F-6952

2 BUNGALOWS neufs de 3 chambres \$1,000.00 comptant, balance \$125.00 par mois.

BUNGALOW, 3 chambres à coucher dans le centre de la ville, \$9,000.00 - \$2,000.00 comptant, balance \$6. par mois.

PROPRIETE commerciale située au plus fort commerce, en bas de la côte. Vente pour cause de départ.

PROPRIETE de 4 logements située rue Racine, revenu \$3,400. à vendre.

PROPRIETE de 3 logements, revenu \$160.00 par mois, prix \$12,000. - \$2,000.00 comptant.

PROPRIETE, 3 chambres plus une addition pour 2 chambres, système de chauffage. Prix \$6,000.00 - \$1,000.00 comptant.

balance \$60. par mois. BUNGALOW en briques, 5 chambres à coucher, plus sous-sol, \$1,500.00 comptant, balance \$107.00 par mois, taxes incluse.

EPICERIES et restaurants, situés dans Chicoutimi. Etablis depuis 8 ans. A vendre pour cause de maladie.

PROPRIETE semi-développée située à Arvida. Prix \$2,000.00 comptant. Balance \$51.00 par mois. Capital, intérêt et taxe.

PROPRIETE commerciale de 6 loyers, située dans le plus beau centre de la ville de Chicoutimi, à vendre.

BUNGALOW extra moderne 2 loyers à vendre, pour cause de départ, situé à Arvida.

PROPRIETE de 2 logements de 4 pièces, construction moderne \$3,500.00 comptant et \$9,500.00 payable à \$75.00 par mois. Revenu \$130.00.

Ameublement de salon de culture physique au complet, valeur de \$3,000.00 à vendre à prix de sacrifice.

TERRAINS A VENDRE

TERRAIN A VENDRE: Magnifique terrain 114 x 700, coin Hypothèque et Boulevard Renaud, Rivière-du-Moulin. Convientrait très bien pour maison appartements. Tél.: 543-7565. F-6691

MAGNIFIQUE TERRAIN situé à proximité du Séminaire et de l'Hôpital. Superficie d'au-delà de 8,000 pi. carrés. S'adresser à J. Beaulieu, tél.: Bureau 543-1501. Résidence 549-1413. F-6661

UN TERRAIN 85' x 100' à 1,000 pieds de l'Eglise St-Luc, Chicoutimi-Nord, une belle vue sur Chicoutimi. Tél.: 543-6124. F-6718

UN TERRAIN situé dans la paroisse St-Isidore, rue du Poitou, 300' x 50'. S'adresser à 549-3569. F-6829

UN TERRAIN 100' x 110' près du site panoramique, Boul. St-Ignace. Aucun comptant, s'adresser à 543-2848. F-6837

UN TERRAIN 50' x 100' situé sur la route 16A avec servitude d'eau et d'égoûts, à vendre ou à échanger automobile. S'adresser à 548-6581. F-6761

UN TERRAIN situé à Coopérative du Sacré-Coeur. S'adresser à Mme Philippe Gagnon. Tél.: 543-3793. F-6865

TERRAIN A VENDRE à Vallin au bord du Saguenay, 1 1/2 milles de Chicoutimi. Aubaine et endroit choisis. Pour informations: tél.: à 549-4925. F-6894

TERRAIN A VENDRE. Portage des Roches, 75 x 120 pieds. Près de la rivière. Informations tél. à 543-8709. F-6868

RECHERCHE



Parce qu'il vend ses meubles et accessoires électriques à trop bon marché.

Marcel MALTAIS
Meubles
KENOGAMI
547-9356

A VENDRE

BUNGALOW, 4 chambres, sous-sol fini. Prix \$1,000.00 comptant balance \$92.00 par mois, taxe incluse.

PROPRIETE COMMERCIALE, rue Racine, Revenu annuel de \$19,000.00. Belle valeur de placement.

2 BUNGALOWS neufs de 3 chambres \$1,000.00 comptant, balance \$125.00 par mois.

BUNGALOW, 3 chambres à coucher dans le centre de la ville, \$9,000.00 - \$2,000.00 comptant, balance \$6. par mois.

PROPRIETE commerciale située au plus fort commerce, en bas de la côte. Vente pour cause de départ.

PROPRIETE de 4 logements située rue Racine, revenu \$3,400. à vendre.

PROPRIETE de 3 logements, revenu \$160.00 par mois, prix \$12,000. - \$2,000.00 comptant.

PROPRIETE, 3 chambres plus une addition pour 2 chambres, système de chauffage. Prix \$6,000.00 - \$1,000.00 comptant.

PRET - VENDE - ECHANGE - LOCATION
BOURSE D'IMMEUBLES
Courtiers licenciés

333 rue Racine Est Tél.: 543-0275 le jour Chicoutimi

annonces classées

DIVERS A VENDRE

Plaques en aluminium (gr. 24" x 36", épaisseur .009 pouvant servir de toiture ou lambris de chalet, etc. Prix \$0.20 la plaque. S'adresser à 543-4474. F-6378

MANTEAUX A VENDRE

MANTEAUX de fourrure usagés à vendre, ainsi que quelques repis de finance. 10 est, Racine, Chicoutimi. Tél.: 543-6508. F-6708

Offre exceptionnelle:

A VENDRE, restaurant-tabac. Clientèle établie. Gros chiffre d'affaires. A sacrifier pour cause de santé. Tél.: 549-4587. F-6702

UNE ROBE de mariée longue avec traîne et diadème. Grandeur 12 ans. S'adresser à 547-3022. F-6626

BOUTIQUE de forge et soudure. Bois. Terrain 210' x 106', conviendrait pour contracteur, maison deux logements, terrain 210' x 65'. Tél.: 678-2244. F-6743

MACHINE A COUDRE usagée Singer poids plumes, ayant été payée \$149.00, aubaine à \$69.00. Compagnie Singer, 262 St-Dominique, Jonquière. F-6653

UN YATCH 25 pieds de longueur, moteur "Marlin", prix \$500.00. S'adresser à 548-7606. F-6676

UNE CHALOUPE en aluminium 16 pieds de longueur avec moteur électrique, 25 forces et le traller. S'adresser à 549-0813. F-6721

MACHINE A COUDRE automatique de marque Singer, repis de finance, véritable prix d'aubaine, jusqu'à 24 mois pour payer. S'adresser à Compagnie Singer du Canada, 419 Est Racine, Chicoutimi. Tél.: 543-4305. F-6701

UN BATEAU 32 pieds de longueur avec moteur "MARIN" à vendre ou à échanger pour chalet. S'adresser à 544-2695. F-6763

UN POELE "Roy" 30 pouces, un an d'usage. Tél.: 549-3751. F-6760

MACHINE ENREGISTREUSE 500, le gros modèle, a coûté \$560.00 pour \$240.00, 6 mois d'usage. S'adresser à M. Fortin au tél.: 547-2634. F-6766

UN BATEAU 19 pieds en très bonnes conditions, moteur 40 forces, "Johnson" à vendre pour moins que la moitié du prix d'achat, \$850.00. Bonnes conditions à l'acheteur. S'adresser au tél.: 547-2634. F-6767

FIANCILLES ROMPUES DIAMANTS A VENDRE. m'ont coûté \$340.00, venez me faire une offre. S'adresser à M. Fortin, tél.: 547-2634. F-6765

UN BICYCLE 5 vitesses Torpedo. Bon prix. S'adresser au tél.: 543-8752. F-6916

LIQUIDATION DE COMMERCE REVETEMENT ALUMINIUM. garantie 20 ans, 10.000 pieds carrés à liquider. Ecrire à C.P. 1062, Chicoutimi ou téléphone à: 549-0788. F-6896

DIVAN A VENDRE, un matelas et un sommier à lames, presque neuf. S'adresser à 542-4800. F-6917

UN REFRIGERATEUR de maison à l'état de neuf. S'adresser à 549-4942. F-6919

TRES CHIC ENSEMBLES, robe et manteau en chiffon imprimé, grandeur 14 ans, conviendrait bien pour mère de marié. S'adresser au tél.: 543-6057. F-6893

A VENDRE jeune chienne Caniche, 3 mois, différentes teintes, pure race. S'adresser au tél.: 543-3274. F-6890

UNE GUITARE HARMONIE de luxe avec amplificateur Guild. S'adresser à 549-4296. F-6889

A VENDRE une cours d'anglais sur disques de la méthode Henri Bergeron, au prix de cotation \$60.00. S'adresser au tél.: 549-7941. F-6879

A VENDRE une robe de mariée, blanche, longue avec traîne et diadème. Grandeur 12 ans. S'adresser à 547-9711, 549-0528. F-6878

VOLKSWAGEN 1962, de luxe, radio, pneus neufs, bas millage, \$500.00. Météor 1964 Custom de Luxe, servo-freins, servo-direction, vitres électriques, radio, 28.000 milles. Meubles usagés très propres à prix d'aubaine, mobilier de salon, chambre et cuisine. Tél.: 542-6245. F-6582

SCULPTURE MURALE, laveuse à linge G.E. 60 pouces, lustre, manne à linge, horloge mouvements 8 jours, chandelier, lampe, set de baptême, stérilisateur à bouteilles, balance de bébé. S'adresser à 542-4052. F-6880

ROULOTTES 15 pieds à vendre à prix d'aubaine. Aucun comptant requis. S'adresser: tél.: 542-2575. F-6884

UNE FOURNAISE à l'huile. S'adresser à M. Ken-Chan. Tél.: 543-5094 ou 543-9332. F-6883

UNE ROBE DE MARIEE à vendre. Age 10 à 12 ans. S'adresser au tél.: 543-5874. F-6855

UNE ROULOTTE à vendre. S'adresser à 543-9389. F-6857

2 REFRIGERATEURS, 1 poêle combiné, huile, électricité. S'adresser à 673-4309. F-6859

A VENDRE à très bonnes conditions un bateau à voile avec accessoires remorque incluse en bonne état. Tél.: 662-6806. F-6731

UN SKI-DOO Snow Cruiser avec la toile. Tél.: 542-6137 après 6 heures p.m. Prix \$690.00. F-6907

A VENDRE restaurant-pharmacie, plus logement 5 pièces, clientèle établie, gros chiffre d'affaires, bonnes conditions, cause de santé. Tél.: 544-2659. F-6909

Nous fabriquons des estampes en caoutchouc de toutes sortes. NUMEROTEURS - DATEURS - SCEAUX LEGAUX. S'adresser à: **Roland MICHAUD**
361 rue DELISLE
C.P. 1041 - CHICOUTIMI
TEL.: 543-2107

Vente Service Réparations Accessoires & Ameublement de bureau
CHICOUTIMI
543-3460
268 PRICE

DIVERS A VENDRE

UNE LAVEUSE THOR, set de chambre. S'adresser à 543-1295. F-6915

NOUS AVONS UN LOT de pneus à l'état de neuf. Prix exceptionnel. S'adresser: Station Shell, 976 Boul. Ste-Genève, Chicoutimi-Nord. Tél.: 543-1306. F-6925

UN LIT POUR ENFANT grandeur 27 x 57. S'adresser à 547-1850. F-6924

A SACRIFIER COFFRE-FORT Remington Rand, 2 heures au feu, grandeur en dedans H. 40 - P. 19 L. 21 avec 2 coffrets avec barres et 4 tablettes. Un bureau L. 60 - P. 30 - H. 30 avec vitre dessus et chaise. Ces articles sont à l'état de neuf. Vente pour cause de fermeture de bureau. R. Girard, 52 Boul. Lamarche, Chicoutimi, tél.: 543-4310. F-6939

SURPLUS DE GUERRE LE MAGASIN SURPLUS DE GUERRE. 14 Ste-Famille, Kénogami, vous annonce qu'il y a tel que dans le passé, toutes sortes de vêtements de travail et de sport neuf, à des prix de toute compétition, ainsi que vêtements de l'armée, seconde main et pack de toutes sortes, ainsi que chaussures de travail de toute sorte, ainsi que bottine de sécurité à très bas prix. Venez vous en convaincre. F-6957

A VENDRE cause de départ. Réfrigérateur McLary, lessiveuse Connors 98, état neuf. S'adresser à 549-2518. F-6934

UN PIANO remonté à neuf. S'adresser entre 5.30 et 7.00 hres p.m. à 548-6708. Aussi set de salon aurait servi un an. F-6930

PIECES de Vauxhall 1958 à 1962 à vendre. Bonne carrosserie. Bon moteur, 35.000 milles. Tél.: 543-9756. F-6928

UN POELE de 40 pouces, très propre. Porte et châssis pour construction de chalet 2 barils. S'adresser à M. Dallaire. 548-5608. F-6926

A ECHANGER maison de 8 pièces située à 189 Burma, Arvida. Echanger pour une 5 appartements, pour information tél.: 548-5207. F-6936

REPASSEUSE ELECTRIQUE blanche usagée en parfaite condition. "REPUTE". Repasse et presse. Information tél.: 542-2195. F-6948

A VENDRE un caniche blanc, ayant reçu des cours. S'adresser à 5435164. F-6946

INVITATION AUX FUTURS MARIÉS A VISITER

ALBERT TREMBLAY MEUBLES

POUR UN ESTIME DE VOTRE MENAGE SANS ENGAGEMENT DE VOTRE PART Nous garantissons avoir des prix meilleurs que n'importe quel repris de finance - Fiançailles rompues ou balance de termes et ménages de maisons modèles.

MENAGE COMPLET POUR

\$599.00

Albert Tremblay Meubles

17 rue Albert — Bagotville

Téls: 544-1583 et 544-1177

A VENDRE

CAUSE DE DEPART, set de salon, 3 morceaux, machine à coudre, 2 miroirs de salon et autre rond, poêle à patate frite, un gaufrier, set de vaisselle complet et vaisselle assortie, une polisseuse trois brosses, un électrolux, 3 lampes des alon, draperies de salon. S'adresser à 547-1524. F-6949

ARMOIRE A LINGE, 2 fauteuils, petit lit pour bébé, un baril à l'huile. S'adresser à 547-9788. F-6953

A VENDRE, appareil transmetteur, 2 appareils radio, téléphone, de marque Johnson, à l'état neuf. Un 2 transistor avec l'autre à tenue idéale pour commerce ou taxi. Prix discutable avec l'acheteur. Pour de plus amples informations, s'adresser à 547-4741, Jonquière. F-6943

CARTES D'AFFAIRES

HAMEL

TRANSPORT, LTEE

Chicoutimi Dolbeau St-Félicien Chibougamou
549-2442 276-0163 679-1915 276-0163

ASSURANCES

LEMIEUX & PEDNEAULT LTEE
ASSURANCES
FONDÉ EN 1906
23, RUE RACINE EST
TEL 543-3369
(En face de la Pharmacie Chicoutimi)

INCENDIE - ACCIDENTS - AUTO - VIE

Téléphones: 543-1511 - 543-1512 - 543-1513

AD. TREMBLAY & FILS LTEE

Courtiers d'assurances agréés
110 est, rue Racine - (Chambre 200) - Chicoutimi
ETUDE ET ANALYSE COMPLETE D'ASSURANCE
POUR COMMERCE — INDUSTRIE — TRANSPORT
PERSONNELLE
EN AFFAIRE CONTINUE DEPUIS 60 ANS.

L.-J. COUTURE

ASSUREUR-VIE DE CONFIANCE

GÉRANT DE DIVISION
LA LAURENTIENNE
COMPAGNIE MUTUELLE D'ASSURANCE
BUR. 543-6728 RÉG. 549-1334



BUREAU: 543-3115
RÉS.: 549-4567
ÉDIFICE CLAVEAU
54 EST, RUE RACINE (Suite 203)
CHICOUTIMI, P.Q.

L'ÉCONOMIE
MUTUELLE D'ASSURANCE

SAF VOUS OFFRE

MAISON de 2 logements située ruelle Dubois, Chicoutimi. Fini en clouage aluminium. Chauffage air chaud pour logement principal.

MAISON de 3 logements située rue Jacques-Cartier, Chicoutimi chauffage eau chaude.

MAISON située rue St-Ephrem, Chicoutimi-Nord - Un logement et un bureau de médecin - Chauffage air chaud.

MAISON de 2 logements située rue Ste-Famille, Chicoutimi - Chauffage air chaud pour logement du 1er étage - Fini brique.

PROPRIETE de 7 logements située boul. Lamarche, Chicoutimi.

Aussi, diverses autres propriétés

A LOUER: Divers logements meublés et chauffés près de l'hôpital libre au 1er mal.

UN 6 pièces, à 75 est, Jacques-Cartier, libre le 1er mai.

Société d'Administration et de Fiducie
Courtiers en immeubles
440, rue Racine est
CHICOUTIMI
Tél.: 543-0231 le jour

1er et 2e HYPOTHEQUES jusqu'à 90% de la valeur

ARGENT A PRETER

Achetez votre propriété — Améliorez votre propriété — Finissez votre sous-sol — Consolidez vos dettes — Nous vous finançons.

Informez-vous à H. Carrier, tél.: 548-8890 ou 549-1037
Conseillers en habitation.

Nous avons actuellement plusieurs propriétés en construction. Aussi, plusieurs terrains et nous faisons l'évaluation gratuitement.

A VENDRE
Propriété 7 logements, située à Kénogami.
Bloc rue Racine, Chicoutimi. Terrain 45' x 133'. Entrepôt, 9,250' carrés.
Très belle propriété de 6 chambres à coucher, garage et loyer à proximité de l'Hôtel-Dieu.
Terrain Route 16A.
Commerce pièces autos usagées.
Propriété située à 1082 Pierre Bédard, Chicoutimi. \$1,000.00 comptant. Une tabagie avec restaurant. Conditions à discuter échange accepté.
Nous avons à vendre plusieurs épiceries, hôtels et commerce.
Un chalet avec grand terrain situé à St-Léon.
Plusieurs Plain-Pied à Chicoutimi et Chicoutimi-Nord à partir de \$500.00 comptant, balance à discuter.
Édifice rue St-Dominique, Jonquière et un autre rue Mellon Arvida. Placements intéressants.

MALTAIS & TREMBLAY, INC.
31, Racine ouest — Chicoutimi — Tél.: 549-1037 - 1038
Le soir: MARCEL MALTAIS: 543-9883, PIERRE LAGACE: 543-0447

A VENDRE

PLAIN-PIED, quartier Hamel et Fradette, 4 chambres à coucher, sous-sol fini à la grandeur. Grandeur 35 x 53. Système de chauffage, eau chaude, très bonnes conditions de vente. F-6905

PROPRIETE située rue Mellon à Arvida, 9 appartements, système chauffage eau chaude. Très bonnes conditions. F-6928

PLAIN-PIED, 4 chambres à coucher, situé sur R. R. no 4, St-Jean-Vianney. Très bonnes conditions d'achat. F-6928

PLAIN-PIED avec votre terre entièrement payé, nous pouvons vous construire un 6 S.C.H.L. pour \$10,900.00 sur plan S.C.H.L.

2 MAISONS-MODELES situées JARDIN TALBOT. Libre à l'acheteur.

PROPRIETE 2 logements située à Jonquière, centre de la Ville. \$500.00 comptant, balance très bonnes conditions.

PROPRIETE située au Foyer Notre-Dame du Saguenay, 4 chambres à coucher, salon, salle à diner, boufoir avec foyer.

PROPRIETE: 5 logements, située rue Racine est, très bonnes conditions de paiement, avec comptant raisonnable. Revenu de rentabilité brut de 16%.

PLAIN-PIED situé à 151, rue Cabot, Kénogami. Abri d'auto, foyer, entrée indépendante pour le sous-sol. Hypothèque S.C.H.L. 6 3/4%.

ARGENT A PRETER Malgré restrictions actuelles du crédit. Pourrions consentir prêts sur hypothèques, conditions raisonnables, 1ère et 2e hypothèques. Consultations gratuites. Service à domicile.

LES COURTIERS
Marico
LIMITÉE

1093 - rue D'AVAUGOUR
Tél.: Jour 543-2833 - soir

PRET VENTE ECHANGE LOCATION

annonces classées

A VENDRE MENAGE NEUF

Articles à vendre et ménage neuf pour 3 appartements, 19 morceaux, \$4.50 par semaine ou comptant \$499. S'adresser au

TEL. : 547-7558

HOMMES DEMANDES

Hommes sérieux avec auto, temps plein ou partiel. S'adresser au

Tél.: 549-7552

MENAGE A VENDRE

Ménage neuf 1967 ayant servi à meubler les kiosques à l'Exposition du meuble à vendre au tiers de leur valeur soit \$850.00. Ces meubles ont été manoeuvrés avec soin, donc n'ont pas d'égratignures. Le nouveau réfrigérateur, 13 pieds, intérieur garantie à vie. Poêle 30 pouces. Four en porcelaine avec Bar-B-Q, ameublement portes mobile. Laveuse avec tordeur Waterfloo. Set de salon style moderne 4 places, tables de salon Scandinave. Lampe avec nouveau abat-jour. Set de chambre en noyer, bureau 9 tiroirs avec poignées en noyer ainsi que 2 lampes. Set de cuisine avec chaises dossier en bois et table en oval (21 morceaux), aucun comptant.

ENTREPOSAGE et LIVRAISON GRATUITE.
547-7558 F-4445

Appelez votre représentant SWEPCO

Aujourd'hui pour tous renseignements concernant réparations de toits, aperçu estimation et démonstration des produits, sans charge ou d'obligation. Produits entièrement garantis par compagnie responsable sur couvertures de papiers asphalte, de tôle ou d'aluminium. F-6904

Pour plus de renseignements et rendez-vous téléphonez :
542-4464 ou 542-6167

MENAGE NEUF A VENDRE

pour cause de départ en Alberta

Un poêle 30 pouces, réfrigérateur, 2 portes, un mobilier de salon, 4 places, un mobilier de cuisine, 5 morceaux, un mobilier de chambre triple, 2 lampes de bureau, un téléviseur Admiral et une laveuse McClary, 2 tables de salon, 2 lampes de salon, un plat fruits. Le ménage est neuf, aucun comptant. Le tout \$1,050.00.

Pour informations: 542-2283

MAISON A VENDRE

A 610 Mellon. Arvida, maison en briques 2 logements, chauffage eau chaude. Coin de rues, grand terrain, garage double, site et prix avantageux. S'ADRESSER A : 548-8365 F-6861

Ménage et maison neuf à vendre à Chicoutimi-Nord

Je peux vendre le ménage séparément. Ménage neuf comprenant: Poêle 30 pouces de marque connue — Réfrigérateur 2 portes, automatique — Set de cuisine en bois de grande valeur — Laveuse et sècheuse automatique McClary Easy De Luxe — 2 sets de chambre modernes, matelas et box Marshall — Set de salon style moderne, tables et lampes comprises. — Télévision Admiral 23 pouces 1967. Logement libre à l'acheteur. Ce ménage peut être vendu séparément avec la maison et sa valeur est de \$3,700.00 et vous pouvez l'obtenir pour \$1,850.00.

A noter que nous pouvons enlever les morceaux que vous n'avez pas besoin.
Nous demandons aucun comptant et nous pouvons l'entreposer pour quelques mois.
Pour INFORMATIONS appeler 542-6577

On demande

UN BICYCLE "26" pour garçon. S'adresser à 547-1850. F-6923

ON DEMANDE à acheter un bicycle pour garçon, grandeur 28, sans vitesse. S'adresser à 542-2594 F-6891

DESIRE ACHETER une petite oruennette sur pattes en bonne condition. Aussi balançoire pour enfant. S'adresser à 548-6054 F-6885

UN LOGEMENT de 4 ou 5 pièces, chauffé à Chicoutimi ou Chicoutimi-Nord, pour jeune marié. Libre pour le 1er mai. Tél.: 543-1664. F-6883

ON DEMANDE une chambre avec pension. S'adresser à 548-3982, pour toute la semaine.

ON DESIRE ACHETER une maison dans Chicoutimi, plain-pied ou étage 1/2, s'adresser au tel.: 343-3136. F-6955

Hommes demandés

VOUS AVEZ ENTRE 20 et 35 ans, avec auto. Vous possédez un cours secondaire. Nous offrons garanti, salaires, ass-groupe et fonds de pension. Position d'avenir pour homme sérieux. Pour entrevue, écrivez à: C.P. 218, Dépt 103 ou encore téléphonez à 543-1275. F-6937

AVIS

S'il vous plaît, prendre note que la journée limite pour les annonces classées, est jeudi à 5 h. p.m. F-4631

EXPO 67

Reservez chambre dans maison privée. 15 minutes du terrain de l'Expo. routes 9 et 20. Facilités d'accès par train, autobus, autos.

Chambre 2 personnes: \$10.00 - \$12.00 ou \$15.00. Suite pour famille: \$25.00. Facilités accès à la cuisine. Ecrire: G. OUELLET 916 Poirier, McMasterville, Qué. F-6560

DURALEX

Verrerie et vaisselle pratiquement incassables

Frappez-le!

Chauffez-le!

Congelez-le!

Echappez-le!

- Ils sont en verre trempé
- Pratiquement incassable en utilisation normale.
- Ne se décolore pas, ne se raye pas, ne se fêle pas
- Du congélateur au four sans risques
- Supporte parfaitement la chaleur jusqu'à 450°
- Se plonge sans risque dans l'eau bouillante
- Pas de goût désagréable.

SPECIAL DE LA SEMAINE
SUCRIER
CHAMBORD:
\$0.89

En vente aux endroits suivants:

- Mme Joseph Dallaire 276 rue St-Pierre, Jonquières
- Jean-Marc Delaunière 73 St-Joseph
- Charles Maltais & Fils 183 St-Joseph - ALMA
- L.-P. Vézina 1108 Hébert - Desbiens
- René Tremblay Epicerie St-Nazaire
- Mme Richard Dion, St-Hedwidge
- Magasin Co-Op, Naudville 460 Boul. Dequen ALMA

HOMMES OU FEMMES DEMANDES

TEMPS PLEIN OU PARTIEL. Soyez votre propre patron. Ecrire à M. S. L. Poirier, 10591, boul. Parkway, Montréal, 5. Québec. F-6773

FAITES DE L'ARGENT. Ecrivez immédiatement pour valoir d'échantillons gratuits. Paula, 21 est. St-Paul, Montréal. F-6749

GAGNEZ \$10.00, \$25.00, \$50.00, \$75.00, \$100.00 et plus dans votre temps libre ou plein temps. En vendant les fameux produits "RENA" de J.A. Rénéaud 752, rue Rachel Est, Montréal 34, Québec, Chicoutimi, Arvida, Jonquières, Port-Alfred, Grande-Baie et les territoires environnants. Communiquez au tel.: 543-1608. M. Louis-Georges Gagnon, 254, Beaujolois, Chicoutimi-Nord. Pour Alma, Roberval, Dolbeau et Lac St-Jean et les territoires environnants. Communiquez au tel.: 662-9902. Errol Fortin, 52, rue Gauvin, Alma. F-6899

HOMMES OU FEMMES demandées pour la vente de produits JITO. A temps partiel ou plein, dans le Saguenay-Lac St-Jean. Très bon salaire, s'adresser à Mme Abbia Furlotte, tél.: 542-2567 ou 0131 après 6 heures ou écrire à 200 St-Aimé, Jonquières. F-6956

FONDATION UNIVERSITES est à la recherche de conseillers en Education. Automobile nécessaire. rémunération selon travail demandé. S'adresser à Marc Laramée, 198 est, Racine, suite 106, lundi le 17 avril, entre 10 a.m. et 9.00 p.m. F-6942

COMPAGNIE PROVINCIALE est à la recherche de représentants pour le Saguenay-Lac St-Jean, automobile nécessaire, très bon revenu, promotion rapide, assurance groupe, indemnité de salaire. Présentez-vous au 198 est Racine entre 10 a.m. et 9 p.m. lundi le 17 avril. F-6741

Cherchez-vous un bon commerce

PARCOURANT toute la province, nous avons sûrement en mains le commerce que vous recherchez à des prix et conditions avantageuses. SI VOUS ETES SERIEUX, Dites-nous ce que vous cherchez. Dites-nous dans quelle région. Dites-nous le comptant ou l'échange dont vous pouvez disposer. NOUS SOMMES SERIEUX Sans aucun frais nous allons vous mettre sur la bonne piste. Richard Immeubles, C.P. 838 Louiseville, Qué. F-6560

A VENDRE

2 PROPRIETES en briques situées Notre-Dame du Saguenay.

1 PROPRIETE 1 1/2 étage, 4 chambres située Paroisse St-Joachim.

1 PROPRIETE 1 1/2 étage en briques située rue du Stade, Chicoutimi.

1 BUNGALOW 6 pièces situé Chicoutimi-Nord.

Almas Brassard

COURTIER EN IMMEUBLES

154 Racine Est, CHICOUTIMI

Tél. : 549-2235

FEMMES DEMANDEES

COUTURIERE demandée pour travail facile à la maison. Nous fournissons matériel et payons le transport aller-retour. Bons revenus, travail à la pièce, écrivez à Dept F-7, Boite 7010, Adelaide Post Office, Toronto, Ontario. F-6690

DAMES de St-Honoré, St-Fulgence, Ste-Rose-du-Nord et Rang, Chicoutimi-Nord, Bagotville, Port-Alfred, Grande-Baie, jusqu'au Petit Saguenay, St-Jean-Eudes, Arvida, Kenogami, Jonquières, St-Jean-Vianney qui désire devenir conseillères en beauté pour Studio-Girl, le fameux produit (Hollywood). Appelez la gerante Mme Lizzie Bolduc, 504 Oerstedt, Arvida. Tel.: 548-5253. F-6845

TRAVAIL DE MACHINES à écrire pour Chicoutimi et les environs, temps plein ou partiel. Ecrire à TORHAM Co., Postal Station "D" Hamilton, Ontario. F-6806

FEMMES ou FILLES DEMANDEES pour travailler dans un restaurant en dehors de Toronto. Anglais nécessaire, bonne occasion pour apprendre. Tél.: 549-1978, après 6 heures le soir. F-6921

FEMMES ou FILLES DEMANDEES pour ouvrage général dans maison privée, deux enfants 5 et 12 ans. Chambre privée, jours de congé. Salaire \$25.00 par semaine. Pour commencer paletons passage si intéressé. Ecrire à Mme Denis Hacher, 2638 Boulogne, Ville Jacques-Cartier, Montréal 2. F-6900

AUTOS A VENDRE

METEOR 1959, bonnes conditions, prête pour l'hiver, ne refusera aucune offre raisonnable. J. G. Giasson. Tél.: 543-3158. F-6707

VOITURE FORD 1960, blanche, 2 portes, 6 cylindres, automatique, avec radio, toute équipée en très bonnes conditions. Tél.: 549-4813. F-6741

UNE AUTO A VENDRE "Ambassador 90" 1966, 2 portes, hard-top, power-brake, power-steering, garantie transférable, financement possible. S'adresser à 543-2374. F-6719

DODGE 1961, 6, automatique, 4 portes, moteur penché, assez propre, très bonnes conditions, prix avantageux. S'adresser à 547-9085 F-6723

UN CAMION 5 tonnes International en très bonnes conditions. A LOUER, un garage de 30' x 36' pour entrepôt ou commerce. Grand terrain, pour information, tél.: à 549-0690. F-6757

Conseillères en beauté demandées

LA COMPAGNIE CARELLI offre l'opportunité à des dames sérieuses de se créer une carrière intéressante et lucrative dans la vente directe de produits d'esthétique et d'articles de cheveux 100% humains. Formation complète avec cours gratuits de maquillage et soins de la peau par esthéticienne de Montréal avec attribution de diplôme de maquilleuse et de Conseillère en beauté. Les dames intéressées pour Chicoutimi, Jonquières, Arvida, Bagotville la région du Lac St-Jean, Charlevoix et la Côte Nord, pourront se renseigner en écrivant à:

Mme Pierrette Pelletier, gérante
279 rue Riel — CHICOUTIMI-NORD
Tél.: 543-8607 — 549-3776 F-6933

A VENDRE

MENAGE A VOIR DIRECTEMENT DANS LA MAISON MODELE

Ménage comprenant: 1 réfrigérateur 2 portes 1967, 1 poêle 1967 (modèle de luxe), 1 set de cuisine Scandinave: 6 morceaux, 1 set de chambre comprenant: bureau triple, commode, lit, matelas et box Marshall, 1 set de salon fini noyer, table de centre, table de bouts, 2 lampes de salon. Le tout pour \$944.00. AUCUN COMPTANT REQUIS ET NOUS POUVONS ENTREPOSER GRATUITEMENT. Pour rendez-vous, appelez 542-6577 F-5646

VIDEZ VOS CAVES ET VOS GRENIERS



Pour venir en aide aux nécessiteux de la région Nous avons besoin de vos vieux vêtements, vieux meubles, bibelots livres, etc. SOYEZ GENEREUX: Téléphonez dès aujourd'hui à 543-6202 et notre camion passera chez-vous.

LE COMPTOIR EMMAUS
260 Boul. Lamarche CHICOUTIMI (sous-sol du magasin de la Régie des Alcools)

Le Comptoir d'Emmaus voit ses affaires péricliter!

Les opérations commerciales du comptoir d'Emmaus de Chicoutimi ont périclité de moitié depuis juin dernier. Cet état de faits serait dû principalement au changement de local; celui-ci, auparavant situé au 79 Racine ouest, est maintenant au 260 Blvd Lamarche. "On reçoit moins de vieux meubles; la clientèle se fait plus rare", nous déclarait M. Théodore Turcotte, responsable du Comptoir à Chicoutimi.

"Nous n'avons pas assez d'argent pour faire d'annonces", a continué M. Turcotte. Les médias d'informations auraient donc un rôle essentiel à jouer: celui de sensibiliser la population à de telles entreprises.

QUELQUES CHIFFRES

Voici un bilan financier, qui nous a été transmis par M. Ernest Gagné, comptable du Comptoir d'Emmaus à Chicoutimi, couvrant la période du 15 juillet 64 au 30 juin 66:

DATE	Mont.	N. de	M. par
		Fam.	Fam.
Du 15 Juil. 1964 au 31 Déc. 64	\$1,061.00	88	\$11.40
Du 1 Janv. 65 au 31 Déc. 65	\$2,078.00	159	\$13.07
Du 1 Janv. 65 au 30 Juin 66	\$ 566.00	56	\$10.00

Nous ne possédons pas encore le bilan des périodes subséquentes mais nous savons fort pertinemment que

le chiffre d'affaires a diminué progressivement depuis lors. Signalons en outre un don de \$1,400.00 à la So-

ciété St-Vincent de Paul pour l'année 1964.

BUT

"Aider physiquement et moralement le petit salarié en lui évitant de sombrer dans le désespoir et la misère", voilà le but primordial du Comptoir Emmaus. C'est aussi d'ailleurs ce qui lui permet de survivre.

Au Comptoir Emmaus, celui qui ne gagne que le strict nécessaire pour la nourriture, et le logement, peut y habiller toute sa famille, se meubler modestement pour une somme de cinq à dix fois inférieure à celle qu'il déboursait ailleurs.

L'argent perçu de ces ventes sert d'abord à payer le local d'entreposage, les employés, les camions de récupération et les frais divers



RESSOURCES INEXPLOITEES: Nous n'avons ici qu'un faible aperçu des marchandises qui sont entreposées au Comptoir Emmaus de Chicoutimi. Il est malheureux que nombre de gens ignorent jusqu'à l'existence de cet organisme de charité.

d'administration. Le surplus est employé pour les dons en espèce aux familles purement nécessiteuses de Chicoutimi et des environs.

APPEL PRESSANT

Mais toute cette aide ne pourra s'effectuer que si la population consent à coopérer généreusement. Qu'il suffise de songer aux articles de toutes sortes qui hantent nos caves et nos gre-

niers, dont nous ne nous servons plus, et qui pourraient rendre d'incalculables services aux familles déshéritées.

Monnaies - Timbres - Tokens
Comptoir numismatique

FERNAND NICHOLAS

ACHATS — VENTES

RESTAURANT SAGUENAY LTEE 242 Ave. Morin, Chicoutimi
TERMINUS AUTOBUS Tél.: Bur.: 543-8081, Rés.: 543-8007

NUMISMATIQUE

Les Postes canadiennes émettront le 24 mai 1967 un timbre de 5 cents pour marquer le 50e anniversaire de l'année où les femmes canadiennes ont, pour la première fois, été autorisées à voter aux élections fédérales.

Bien que le droit de suffrage aux élections nationales n'ait été définitivement accordé aux femmes canadiennes qu'en 1918, la loi électorale de 1917, dite de temps de guerre, avait déjà reconnu le droit de vote à celles dont les proches parents servaient dans les forces armées.

Par une heureuse coïncidence, le nouveau timbre s'inspire d'un dessin de Helen Fitzgerald, de Toronto. Il est de dimension moyenne, de format vertical, et de trois couleurs; le mauve, le noir et le gris. Le dessin, une figure sur un socle, où paraît un bulletin de vote, symbolise la victoire de la femme dans sa lutte pour le droit au vote. Mlle Fitzgerald a remporté un succès des plus remarquables dans le dessin des timbres. Au cours des quelques dernières années, les Postes canadiennes ont précédemment adopté six de ses dessins.

Le timbre du suffrage des femmes a été tiré à vingt quatre millions et demi d'exemplaires, par le procédé de la lithographie. L'impression en a été faite par la CANADIAN BANK NOTE COMPANY LIMITED, d'Ottawa.

ASSEMBLEE DES NUMISMATES

C'est cet après-midi, de 1 hre à 4 hres 30, que l'Association des Numismates du Saguenay tient son assemblée mensuelle à l'Hôtel La Picardie, Chicoutimi.

Le président, M. Egide Lessard, invite tous les collectionneurs de la région à assister à cette assemblée. Même ceux qui ne sont pas membres de l'association sont les bienvenus. C'est une excellente occasion de rencontrer des collectionneurs d'expérience et de se faire des amis.

A l'ordre du jour: conférence, encan de plus de 100 pièces de valeur, forum sur les monnaies 1967, tirage et prix de présence.

EXPOSITION

Pour clôturer en beauté ses activités 1966-67, l'Association des Numismates du Saguenay tiendra une grande exposition de monnaies, papier monnaie, antiquités, médailles militaires, etc. Il y aura même une collection de bateaux miniatures et de cartons d'allumettes. Cette exposition aura lieu au Memorial Hall de



Kénogami, dimanche, le 14 mai.

De nombreux prix seront attribués pour les plus belles collections et les plus originales.

Tous ceux qui voudraient exposer peuvent communiquer avec la secrétaire de l'association à 549-0760.

SAVIEZ-VOUS QUE...

En 1968, le 10 cents, le 25 cents et le 50 cents seront en nickel. L'Hôtel de la Monnaie a pris cette décision à cause de la rareté et du prix élevé de l'argent.



La souscription du Patro-lapin, sous le patronage des Chevaliers de Colomb de la Baie, a rapporté une somme nette de \$775. MM. Philippe Emond, à gauche, président du comité et M. Paul Dufour, à droite, Grand Chevalier, remettent au R.P. Constant Lamoureux, supérieur du Patro Notre-Dame de la Baie, le montant perçu dans les foyers, de Bagotville à Petit Saguenay.



L'une des plus merveilleuses réalisations à l'Expo 67 n'est même pas sur l'emplacement!

C'est le premier central téléphonique électronique au Canada, situé au centre de Montréal. Son rôle spécifique est de desservir les participants à l'Expo. En 1968, plus de 15,000 abonnés pourront l'utiliser. Il leur permettra de composer leurs numéros fréquemment utilisés par simple pression sur un ou deux boutons-poussoirs; il pourra également transférer automatiquement un appel à un autre numéro lorsque vous serez absent de la maison ou du bureau.

Ce ne sont là que deux services parmi plusieurs autres que le central téléphonique apportera à un nombre toujours croissant de nos clients. Voilà une preuve tangible de notre désir de vous fournir un service sans cesse amélioré. Nous vous invitons chaleureusement à visiter le Pavillon du Téléphone à l'Expo: vous serez en mesure d'apprécier les caractéristiques "étonnantes" d'un central téléphonique électronique.



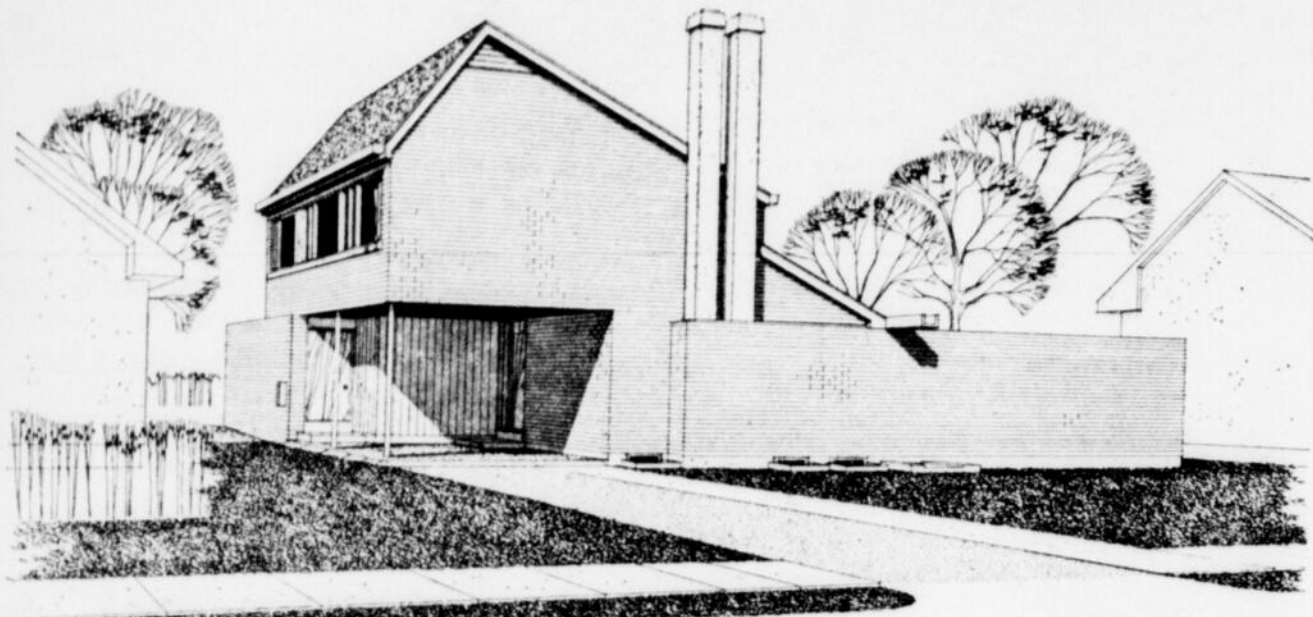
Bell Canada



**construction — embellissement —
rénovation — décoration**



De: LA SOCIÉTÉ CENTRALE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT



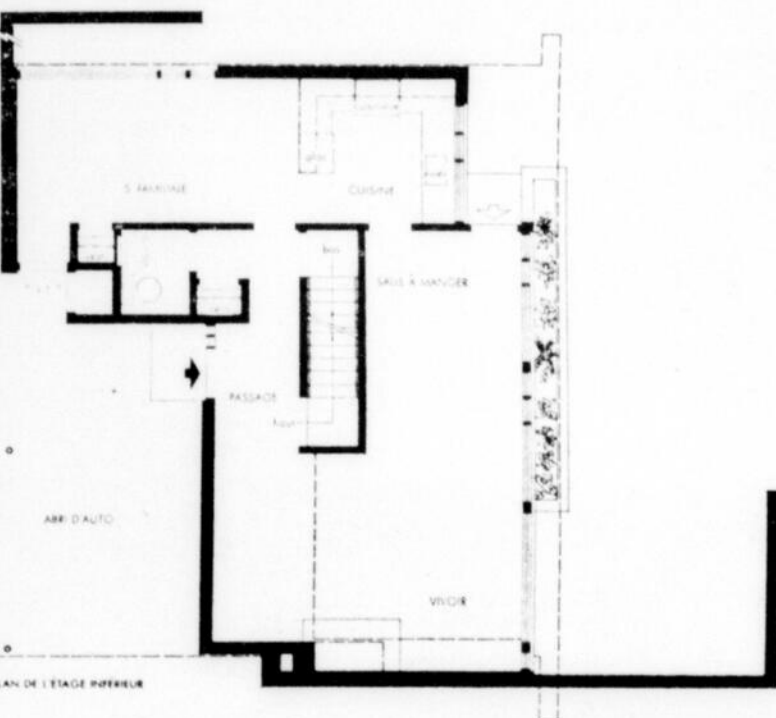
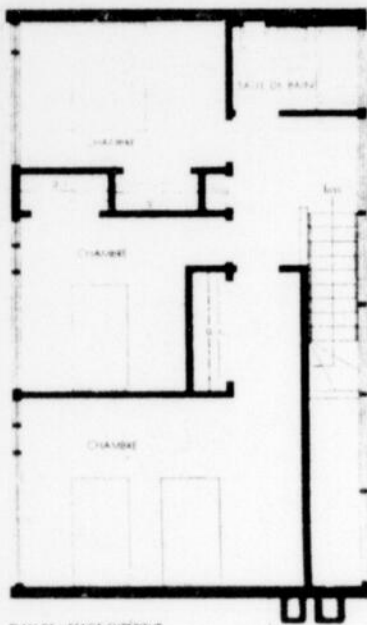
L'architecte D. G. Hallford d'Oakville, en Ontario, a imaginé ce plan de maison tout à fait remarquable à deux étages. Deux jardins dérobés à la curiosité des passants caractérisent ce modèle. Les murs de ces jardins ajoutent à l'apparence extérieure de la maison et assurent l'intimité des aires extérieures sur lesquelles donnent la salle familiale et le vivoir.

L'intérieur est aménagé de façon pratique et toutes les pièces sont de dimensions spacieuses. Le fait d'avoir placé l'abri

d'auto dans les limites de l'aire occupé par la maison, permet d'avoir accès facilement aux portes avant et arrière sans être exposé aux intempéries. La porte principale devrait face au nord.

L'aire de parquet de cette maison est de 1,481 pieds carrés, à l'exclusion de l'abri d'auto; les dimensions extérieures sont de 32 pieds sur 37 pieds sept pouces. Il est possible d'obtenir à un coût modéré les épures de ce modèle de maison qui porte le numéro 533, en s'adressant à la Société centrale d'hypothèques et de logement.

MODÈLE 533



Bouchard & Deraps
Dessinateurs Industriels
437 Est. Racine, Chicoutimi

R. Bouchard, T.D.
Paul Deraps, T.D.

Dessin général
Impression de plans
Matériel à dessin

Tél.: 543-7565 Repr. de la maison Hughes Owens

**PLOMBERIE - CHAUFFAGE
VENTILATION - AIR CHAUD**

AIMÉ MOREAU LITE
549-3984

111 BOUL. ST-JEAN-BAPTISTE — CHICOUTIMI

Pour informations, consultez nos experts

2 maisons modèles en démonstration sur la rue Harvey à Saint-Jean-Vianney.

Gérard Desbiens
ENTREPRENEUR GENERAL
1150 Bl. St-Paul - Chicoutimi - TEL.: 549-4172
Tél. soir: 544-3192 — 548-7232

GRAND SPECIAL

3 maisons modèles à vendre. Hypothèque: 6% dans quartier St-Philippe, rue St-Michel.

Ces maisons peuvent être visitées immédiatement de 9 hres du matin à 9 hres du soir.

Aussi: Construction de tout genre.
Spécialité: Revêtement d'Aluminium.

Simard & Simard Construction Inc.
207, Paré — Tél.: 548-4995 ou 548-7497 — ARVIDA

POUR UN VRAI BLOC DE CIMENT
de première qualité, de grande résistance et de précision . . .

Lorenzo GRENON, prés.

... CONSULTEZ **GRENON frères**

MANUFACTURIERS DE PRODUITS DE BETON
BOULEVARD ST-ANICET — BAGOTVILLE
Tél.: 544-1621

PARENTS - Incitez votre fils à gagner de l'argent supplémentaire. - Permettez-lui de s'inscrire maintenant comme "Jeune Marchand" du

PROGRES dimanche

543-4474

REPRISES

Occasion unique de devenir propriétaire à des conditions avantageuses.

1—SKI-DOO, 10½ c.v. 1967.A l'état de neuf.
2—MAISON située au 907 rue Moisan, Arvida. Finis clapboard, garage, belle apparence.
3—MAISON située 274 rue Bergeron, Arvida. Bungalow 5 pièces, 3 chambres à coucher.

S'ADRESSER A
Chauffage Moderne
201 Lasalle — Arvida
548-8275

MATERIAUX DE BETON
Blocs de Construction
Blocs de Cheminées
Briques grises et de couleurs
Tuiles de parterre

Dunbrick

QUALITE • SERVICE
Nos produits correspondent aux normes exigées pour la construction

596 ouest, rue Price, C.P. 670
Chicoutimi - Tél.: 543-7793

LE CHOIX D'UN TERRAIN:

Si vous êtes déjà propriétaire d'un terrain, il peut être bon de vous demander si c'est un terrain favorable, à la lumière des considérations susmentionnées avant de vous décider à construire. S'il ne répond pas à toutes les exigences ou à la plupart de celles-ci, vous pouvez désirer le vendre et en acheter un autre.

Si vous **cherchez** un terrain, choisissez d'abord votre voisinage et assurez-vous que vous y serez heureux. Cherchez alors un terrain qui vous plaît en tenant compte des points suivants:

Essayez de trouver un terrain sur une rue—

— qui est courte, tranquille et libre de toute circulation intense. Une courte boucle et un cul-de-sac répondent habituellement à ces exigences. Les rues droites comprenant plusieurs intersections sont souvent dangereuses.



qui se trouve dans un emplacement agréable, qui a de bonnes proportions et qui dégage l'atmosphère d'un parc. Les grands arbres dans une rue ont une grande valeur.

— qui est pavée et où les améliorations locales sont parachevées et payées. Si la rue n'est pas pavée et si les services n'y sont pas installés, vérifiez auprès de l'ingénieur de la cité pour savoir quand ces travaux seront exécutés et si on vous imposera une évaluation pour fins de taxes d'améliorations locales; entre-temps, vous aurez peut-être à creuser un puits et établir un système de fosse d'épuration.

Vous devriez vérifier le plan enregistré de la localité, dans le bureau de l'ingénieur ou de l'arpenteur-géomètre de la cité. Ce plan vous donnera une idée du développement futur projeté pour ce district. Vous découvrirez peut-être, par exemple, qu'un sentier public de quatre pieds de largeur a été projeté entre votre terrain et celui de votre voisin ou que l'arrière de votre jardin touche à un futur terrain de jeux. Des restrictions semblables pourraient amoindrir la valeur de votre propriété. Renseignez-vous sur ces différents points avant de construire, non pas après.

De préférence, choisissez un terrain dont le niveau est élevé. Il sera ainsi plus facile à drainer. Habituellement, les propriétés situées sur des niveaux bas sont les premières à perdre de leur valeur.

Considérez pour la rue en question, les règlements visant la façade du terrain, et si votre maison et les maisons voisines se bloqueraient mutuellement la vue. Considérez également si le modèle de votre maison serait incompatible avec celui des maisons voisines, et en amoindrirait la valeur. Ce sont là des considérations de bonnes pratiques en architecture.

TORGINOL

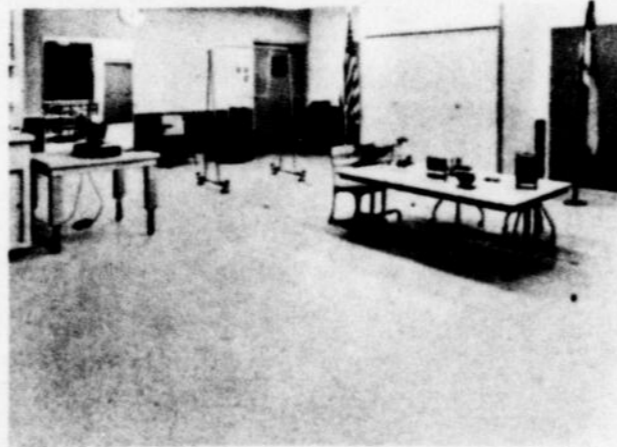
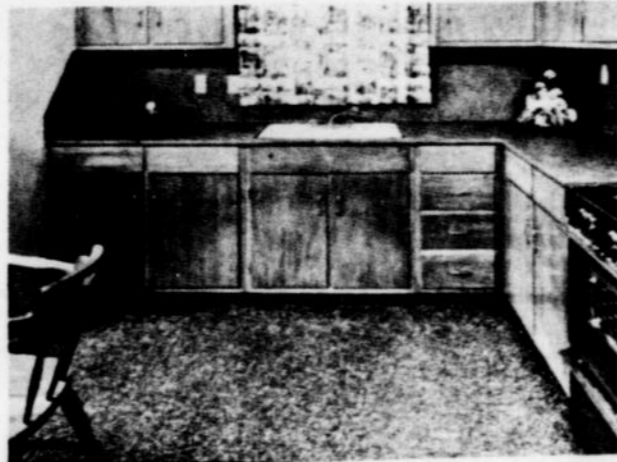
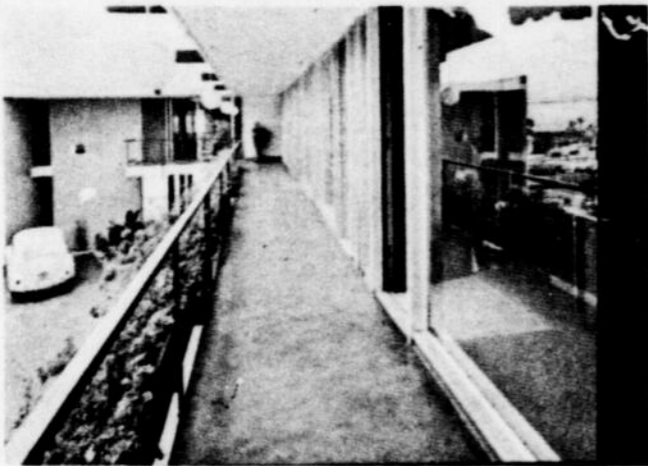
T
TORGINOL
(Canada) 1963, Limited

SE POSE SUR BOIS, METAL ET BETON. ISOLE VOTRE SOUS-SOL SANS DOUBLE-PLANCHER.

SE POSE EGALEMENT SUR LES MURS INTERIEURS ET EXTÉRIEURS, DANS LES CHAMBRES DE BAINS, ESCALIERS, MARCHES ET CONTREMARCHES SANS JOINT, ETC., ETC.

Sa gamme nombreuse de couleurs sert aussi de décoration.

Imperméable, vous ne le cirez jamais. Se nettoie à l'eau.



FINITION ALDA INC.

457 EST. JACQUES-CARTIER — CHICOUTIMI

Bureau: Tél. 543-9994 ou 543-7208

Résidence: 543-2334

Président et Gérant: CLAUDE BOUCHARD

Pour plus d'informations, écrivez à:

FINITION ALDA INC.

457 est. Jacques-Cartier — Chicoutimi

Nom:

Adresse:

Ville: Tél.:

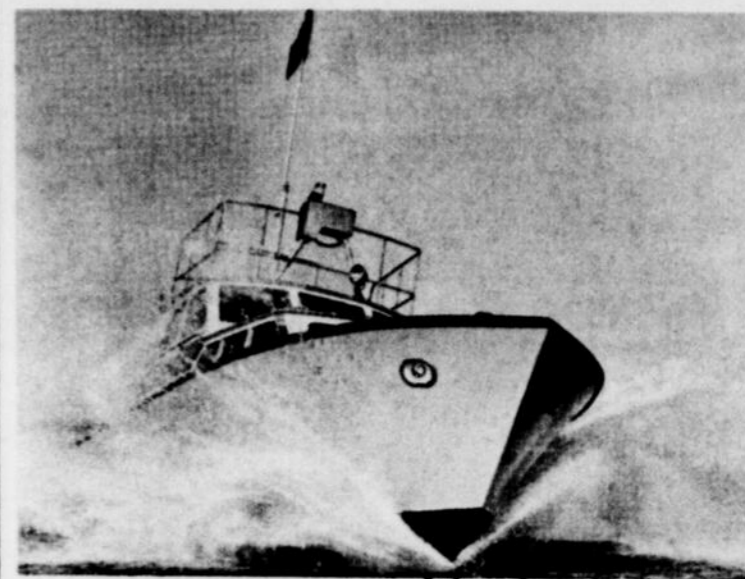
Pour vos bateaux et yachts



FLECTO
Epoxy



FINI MARIN



DU NOUVEAU POUR LES BATEAUX EN FIBRE DE VERRE

Trois fois la durée d'un émail ordinaire!

Le Fini Marin Flecto Epoxy est un véritable progrès scientifique. On peut naturellement l'employer au-dessus ou au-dessous de la ligne de flottaison... sur le bois, le métal ou la fibre de verre. Mais c'est sur la fibre de verre qu'il donne toute sa mesure: c'est le premier produit qui la couvre efficacement.

DISTRIBUTEURS
C H A M P L A I N
381 rue Du Havre - CHICOUTIMI

Jalbert

125 est. Racine
CHICOUTIMI
Tél.: 543-4405

J.O. BEULAC INC.
8ème AVE. DOLBEAU

HECTOR GODIN LTEE
685 BOUL. CENTENAIRE, JONQUIERE

FERRONNERIE GENERALE LTEE
422 EST. RACINE, CHICOUTIMI

POTVIN & BOUCHARD INC.
379 AVE. MONTCALM, CHICOUTIMI

WELLS & FILS LTEE
267 EST. BOUL. LAMARCHE, CHICOUTIMI

La Ferronnerie du Saguenay Inc.
(Saguenay Hardware Inc.)
229 LASALLE, ARVIDA

MERIDE AUDET LTEE
211 STE-FAMILLE, KENOGLAMI

G O U L O M B E & F R E R E
FERRONNERIE
QUINCAILLERIE
L T E E
D E T A I L

311 BOUL. DE LA GRANDE-BAIE, PORT-ALFRED

POTVIN & BOUCHARD INC.
150 RUE ST-JEAN, JONQUIERE

Quincaillerie X. Gagnon & Fils Enr.
297 boul. La Baie, Port-Alfred, Tél.: 544-3172

ALMA CONSTRUCTION
ALMA

R.-E. Lépine Inc.
355 EST. RACINE — CHICOUTIMI

CIE GAGNON
CHIBOUGAMAU

JOS DUFRESNE
ST-FELICIEN

J.-H. Duchesne Ltée
32 BAGOT — BAGOTVILLE

t u - h o r a i r e

DECOUPEZ ET CONSERVEZ

FRASER & GAGNON LTEE

La Boutique aux bagues de fiançailles, dernier cri de la mode.

128 est, rue Racine Chicoutimi
Tél.: 543-3454

DIMANCHE 16 AVRIL

- 9.15 12* Cours universitaires Introduction aux mathématiques modernes
- 10.00 12* Cours universitaires Stylistique et composition
- 10.45 12* Cours universitaires Economie politique
- 11.30 12* Le jour du Seigneur
- 11.58 6* Réflexion
- 12.00 6* Terre des hommes - Terre de Dieu
- 12.30 6* C.S.N.
- 12.30 12* Lecture pour tous
- 12.45 6* Bridge contrat
- 13.00 6* O.N.F. (C)
- 13.00 12* Panorama religieux
- 13.30 6* Le monde en couleur C
- 13.30 12* Les travaux et les jours
- 14.00 6* Hommes de demain
- 14.00 12* Grangalo et Pétitro
- 14.30 6* Cinéma du dimanche: "Calvaire d'une mère"
- 14.30 12* Vagabond
- 15.00 12* Du sport et des hommes: Championnat de natation du Québec.
- 16.00 6* Mille de Paris
- 16.00 12* Partout
- 16.30 6* Télé Quilles
- 16.30 12* M. et Mme Detectives Il y a un siècle.
- 17.00 12* Il y a un jour. (C)
- 17.30 6* Voici l'Expo. (C)
- 17.30 12* L'heure des quilles
- 18.00 6* Petits bonhommes
- 18.30 6* Music Hall Catell
- 18.30 12* Expo '67
- 19.00 6* Ciné-spectacle "Admirable crichton"
- 19.00 12* Walt Disney présente
- 20.00 12* A communiquer
- 20.30 6* Formidabile
- 21.00 6* Le baron (C)
- 22.00 6* Belle époque (C)
- 22.00 12* Conférence de presse
- 22.30 6* Venez donc chez moi
- 22.30 12* Le poète des Gueux
- 22.45 6* Tour d'horizon
- 23.00 6* Franc parler
- 23.00 12* Téléjournal
- 23.15 12* Sport Dimanche
- 23.30 12* D'hier à demain: Cinématomobile
- 24.00 6* Réflexion

LUNDI 17 AVRIL

- 10.00 12* Télévision scolaire Géographie 5ème année
- 10.30 12* La souris verte
- 10.45 12* Film du matin Poly
- 11.00 12* Inspecteur Leclerc
- 11.30 12* Dessins animés
- 11.58 6* Réflexion
- 12.00 6* La 12e heure
- 12.00 12* Nécrologie
- 12.05 12* Marché aux puces
- 12.14 12* Actualités en bref
- 12.17 12* Aujourd'hui
- 12.45 6* Nouvelles
- 13.00 6* Grand Manitou
- 13.00 12* D'un jour à l'autre
- 13.15 6* Ciné roman
- 13.15 12* Ciné-feuilleton: "Le temps des copains"
- 13.30 6* Ecole du bonheur
- 13.30 12* Siège réservé: "Fort Massacre"
- 13.45 6* 36-24-36
- 14.00 6* A votre service madame
- 14.30 6* EN MATINEE: "Boulevard du crime"
- 15.00 12* Femme d'aujourd'hui
- 16.00 6* Théâtre des petits
- 16.00 12* Bobino
- 16.30 6* Zoo du capitaine
- 16.30 12* Boîte à surprise
- 17.00 12* La fourmi atomique
- 17.30 6* Escadrille sous-marine (C)
- 17.30 12* Concours 4-5-6
- 17.35 12* Popeye
- 17.45 12* C.I.C.
- 18.00 6* Actualités
- 18.00 12* CKRS Actualités
- 18.10 12* Nouvelles du sport
- 18.15 12* Cinéma: "Festival au cirque chinois"
- 18.30 6* Toast & Café (C)
- 18.30 6* Maman bagnole
- 20.00 6* L'homme à la carabine
- 20.00 12* Les Belles Histoires
- 20.30 6* Ma sorcière bien-aimée
- 20.30 12* Sauve qui peut
- 21.00 6* Bon anniversaire (C)
- 21.30 6* Gags à go go
- 21.30 12* Tous pour un
- 22.30 6* Un peu beaucoup

- 22.00 12* Bonheur des autres
- 22.30 6* Etudiant prépare ton avenir
- 22.30 12* Caméra '67
- 22.45 6* Tour d'horizon
- 23.00 6* Sur le matelas
- 23.00 12* Téléjournal
- 23.20 12* Supplément régional
- 23.30 12* Nouvelles du sport
- 23.35 12* Sur 16 MM: "La poursuite infernale"
- 24.00 6* Réflexion

MARDI 18 AVRIL

- 10.30 12* La souris verte
- 10.45 12* Film du matin: Manège enchanté
- 11.00 12* Carnet de voyage
- 11.30 12* Dessins animés
- 11.58 6* Réflexion
- 12.00 6* La 12e heure
- 12.00 12* Nécrologie
- 12.05 12* Marché aux puces
- 12.14 12* Actualités en bref
- 12.17 12* Aujourd'hui
- 12.45 6* Nouvelles
- 13.00 6* Grand Manitou
- 13.00 12* Siège réservé: "Les magiciennes"
- 13.15 6* Ciné roman
- 13.15 12* Ciné-feuilleton: "Le temps des copains"
- 13.30 6* Ecole du bonheur
- 13.30 12* Siège réservé: suite
- 13.45 6* 36-24-36
- 14.00 6* A votre service madame
- 14.30 6* EN MATINEE: "Un homme revient"
- 15.00 12* Femme d'aujourd'hui
- 16.00 6* Théâtre des petits
- 16.00 12* Bobino
- 16.30 6* Zoo du capitaine
- 16.30 12* Boîte à surprise
- 17.00 12* Cadets de la forêt
- 17.30 6* Fusée XL-5
- 17.30 12* Furie
- 18.00 6* Actualités
- 18.00 12* CKRS Actualités
- 18.10 12* Nouvelles du sport
- 18.15 12* Télé-soir
- 18.30 6* Toast & Café (C)
- 18.30 12* Les hommes volants
- 19.00 12* Chapeau melon et bottes de cuir
- 19.30 6* Le saint
- 20.00 12* Rue des pignons
- 20.30 6* Crê Bastie
- 20.30 12* A communiquer
- 21.00 6* Découvertes 67
- 21.30 6* Au delà du réel
- 22.30 6* Père Tom
- 22.30 12* Moi et l'autre
- 22.45 6* Tour d'horizon
- 23.00 6* FIN DE SOIREE: "L'entraîneuse"
- 23.00 12* Téléjournal
- 23.20 12* Supplément régional
- 23.30 12* Nouvelles du sport
- 23.35 12* Super-production: "La femme des sables"
- 00.30 6* Réflexion

MERCREDI 19 AVRIL

- 10.30 12* La souris verte
- 10.45 12* Film du matin: "Sautaple"
- 11.00 12* Petit théâtre
- 11.30 12* Dessins animés
- 11.58 6* Réflexion
- 12.00 6* La 12e heure
- 12.00 12* Nécrologie
- 12.05 12* Marché aux puces
- 12.14 12* Actualités en bref
- 12.17 12* Aujourd'hui
- 12.45 6* Nouvelles
- 13.00 6* Grand Manitou
- 13.00 12* Siège réservé: "La rivière d'argent"
- 13.15 6* Ciné roman
- 13.15 12* Ciné-feuilleton: "Le temps des copains"
- 13.30 6* Leçons de beauté
- 13.30 12* Siège réservé: suite
- 13.45 6* 36-24-36
- 14.00 6* A votre service madame
- 14.30 6* EN MATINEE: "Carmen de Grenade"
- 15.00 12* Femme d'aujourd'hui
- 16.00 6* Les trois stooges
- 16.00 12* Bobino
- 16.30 6* Zoo du capitaine
- 16.30 12* Boîte à surprise
- 17.00 12* Monsieur Pipa
- 17.30 6* Sentinelles de l'air (C)
- 17.30 12* Concours 4-5-6
- 17.35 12* Conte de Monté Cristo
- 18.00 6* Actualités
- 18.00 12* CKRS Actualités
- 18.10 12* Nouvelles du sport
- 18.15 12* Cinéma: "Etelle du destin"
- 18.30 6* Toast & Café (C)

JEUDI 20 AVRIL

- 10.00 12* Télévision scolaire Promenade dans la nature
- 10.30 12* La souris verte
- 10.45 12* Film du matin: "Saturnin"
- 11.00 12* Chevalier de maison rouge
- 11.30 12* Dessins animés
- 11.58 6* Réflexion
- 12.00 6* La 12e heure
- 12.00 12* Nécrologie
- 12.05 12* Marché aux puces
- 12.14 12* Actualités en bref
- 12.17 12* Aujourd'hui
- 12.45 6* Nouvelles
- 13.00 6* Grand Manitou
- 13.00 12* Siège réservé: "Les SS se frappent la nuit"
- 13.15 6* Ciné roman
- 13.15 12* Ciné-feuilleton: "Le temps des copains"
- 13.30 6* Secrets bien gardés
- 13.30 12* Siège réservé: suite
- 14.00 6* A votre service madame
- 14.30 6* EN MATINEE: "La séductrice"
- 15.00 12* Femme d'aujourd'hui
- 16.00 6* Théâtre des petits
- 16.00 12* Bobino
- 16.30 6* Zoo du capitaine
- 16.30 12* Boîte à surprise
- 17.00 12* Guillaume Tell
- 17.30 6* Sentinelles de l'air (C)
- 17.30 12* Popeye
- 17.45 12* Tirons ensemble
- 18.00 6* Actualités
- 18.00 12* CKRS Actualités
- 18.10 12* Nouvelles du sport
- 18.15 12* Télé-soir
- 18.30 6* Toast & Café (C)
- 18.30 12* Le Justicier
- 19.00 12* Joyeux naufragés
- 19.30 6* Adam ou Eve
- 19.30 12* L'extravagante Lucie
- 20.00 6* Famille Stone
- 20.30 6* Cinéma Kraft: "La revanche du musteing"
- 20.30 12* Éliminatoires du hockey "Semi finale"
- 22.00 6* Relevez les manches
- 22.30 6* Point d'orgue
- 22.30 12* Le train bleu
- 22.45 6* Tour d'horizon
- 23.00 6* FIN DE SOIREE: "Panique à l'hôtel"
- 23.00 12* Téléjournal
- 23.20 12* Supplément régional
- 23.30 12* Nouvelles du sport
- 23.35 12* Sur 16 MM: "La valise dans l'ombre"
- 00.30 6* Réflexion

VENREDI 21 AVRIL

- 10.30 12* La souris verte
- 10.45 12* Film du matin: Contes d'enfants
- 11.00 12* Grande chasse et pêche
- 11.30 12* Dessins animés
- 11.58 6* Réflexion
- 12.00 6* La 12e heure
- 12.00 12* Nécrologie
- 12.05 12* Marché aux puces
- 12.14 12* Actualités en bref
- 12.17 12* Aujourd'hui
- 12.45 6* Nouvelles
- 13.00 6* Grand Manitou
- 13.00 12* D'un jour à l'autre
- 13.15 6* Ciné roman
- 13.15 12* Ciné-feuilleton: "Le temps des copains"
- 13.30 6* Ecole du bonheur
- 13.30 12* Long-métrage: "Nous voulons un enfant"
- 13.45 6* 36-24-36
- 14.00 6* A votre service madame
- 14.30 6* EN MATINEE: "Annie Dakley"
- 15.00 12* Femme d'aujourd'hui
- 16.00 6* Vie de chien
- 16.00 12* Bobino
- 16.30 6* Zoo du capitaine
- 16.30 12* Boîte à surprise
- 17.00 12* Roquet belles oreilles

- 17.30 6* Super car
- 17.30 12* Concours 4-5-6
- 17.35 12* Remcus
- 18.00 12* CKRS Actualités
- 18.10 12* Nouvelles du sport
- 18.15 12* Cinéma: "La croisée des destins"
- 18.30 6* Toast & Café (C)
- 19.30 6* En première (C)
- 20.30 12* Cinéma international "Espions contre service secret"
- 21.15 6* Ecole du bonheur
- 21.30 6* M. Panco
- 22.00 6* A communiquer
- 22.15 12* Votre choix
- 22.30 6* Mon cœur est un violon
- 22.45 6* Nouvelles
- 22.45 12* Les Affaires de l'état "Parti Libéral"
- 23.00 6* FIN DE SOIREE: "Le secret du chevalier d'Eon"
- 23.00 12* Téléjournal
- 23.20 12* Supplément régional
- 23.30 12* Nouvelles du sport
- 23.35 12* Sur 16 MM: "La vie privée d'un prince tribun"
- 00.30 6* Réflexion

SAMEDI 22 AVRIL

- 9.15 12* Cours universitaires Biologie humaine
- 10.00 12* Cours universitaires Civilisation grecque
- 10.45 12* Cours universitaires Littérature anglaise
- 11.58 6* Réflexion
- 11.30 12* Tour de terre
- 12.00 6* Roulotte du gros Bill
- 12.00 12* Pépinot
- 12.00 12* Viens voir
- 13.00 6* Arrêt
- 13.00 12* Golf
- 13.30 12* Éliminatoires du hockey
- 14.00 6* Copains
- 15.00 6* Coin du disque
- 15.30 6* Rampe sportive
- 16.00 6* Les incorruptibles
- 16.00 12* Cent millions de jeunes
- 16.30 12* Images en tête
- 17.00 6* Télé-Review
- 17.15 6* Quelque chose d'autre
- 17.30 6* Samedi sports
- 18.00 6* Mon pays mes amours
- 18.30 6* Comment? Pourquoi?
- 18.30 12* La roue chanceuse
- 19.00 6* Jeunesse d'aujourd'hui
- 19.00 12* Le Ralliement National
- 19.15 12* Entre vous et moi
- 19.30 12* Suivez cet homme
- 20.00 6* Les arpens verts (C)
- 20.00 12* Sincèrement
- 20.30 6* Ciné spectacle: "La valise de l'empereur"
- 20.30 12* A communiquer
- 22.00 12* Les couche-tard
- 22.15 6* Police des plaines
- 22.30 12* A communiquer
- 22.45 6* Tour d'horizon
- 22.45 12* Téléjournal
- 23.00 6* FIN DE SOIREE: "Ciel rouge"
- 23.00 12* Nouvelles du sport
- 23.20 12* Supplément régional
- 23.35 12* Sur 16 MM: "Trésor des Caraïbes"
- 00.30 6* Réflexion

CARTES D'AFFAIRES

BERKEL

Equipment complet d'ameublement restaurant, épicier • boucher • institution

"REFRIGERATION COMMERCIALE."

Ventes et Services — Réparations générales
FERNAND LAROUCHE
70 ouest, rue St-Joseph Tél.: 543-1761 Chicoutimi

RAYMOND DUFOUR
DESSIN & CRÉATIONS PUBLICITAIRES
LETTRE & DÉCORATION
214 LONGCHAMPS • CHICOUTIMI • 549-1564

Spécialistes Lavage

Murs - plafonds - planchers - édifices publics et privés - Entretien de bureau
Notre travail est mécanisé. Equipement moderne. Demandez nos prix et conditions.



FRANK LANGEVIN Inc.

Nettoyage Général

TEL.: 548-8422 CHICOUTIMI

Salle à manger - Tabagie - CADEAUX

Epicerie - Pour accommodation.

Restaurant chez Mick

MICHEL TREMBLAY, prop.

1279, Boul. Ste-Geneviève,
CHICOUTIMI-NORD
Tél.: 543-4804

HOTEL CHEZ GERARD

104, RUE CARTIER — CHICOUTIMI

Danse tous les soirs

OUVERT 24 HEURES

Restaurant "AU GUEULETON"

Repas complet et léger

J.-M. Desgagnés, prop. - Rémi Larouche, co-prop.
Larouche, Lac St-Jean — Tél.: 547-0198

MOTEL Ste-Marie
Motel — Grand salon
Salle à diner
Spécialité Charcoal Steak
Chambres luxueuses — Radio — Télévision — Téléphone
Bain — Douche — Piscine intérieure
Route St-Bruno
Tél.: 662-6681 ALMA QUEBEC

BIENVENUE A
L'Hotel Maison Blanche
TAVERNE - GRILL - LOUNGE
SALLE DE RECEPTIONS
Téls: 276-3610 — 276-0816
DOLBEAU Ant. Tremblay, prop.

LAITERIE DE CHICOUTIMI LTEE
LAIT - CREME
BEURRE
373 STE-ANNE
CHICOUTIMI P. Q.

Une invitation de
MONSIEUR SERVICE



ESTIMATION GRATUITE
FOURNAISE A
L'HUILE

Jusqu'à 10 ans pour payer

PLUMBERIE
CHAUFFAGE

Gervais
TEL: 542-2724

Drs. Warren et Dion

OPTOMETRISTES
Édifice Thomas Abel
TEL.: 543-4916 — TEL.: 543-0340
369 est, rue Racine Chicoutimi



LES ANCIENS PRESIDENTS et conseillers juridiques des Hebdo du Canada ont siégé à Montréal, en fin de semaine, pour se constituer en conseil des Gouverneurs. Le premier ministre Daniel Johnson rehaussait de sa présence cette réunion historique. Au cours des délibérations, le Conseil a fortement recommandé de faire une étude en profondeur des journaux hebdomadaires de langue française pour déterminer par quels moyens on pourrait assurer leur survie économique dans un monde changeant et évaluer leur force de pénétration.

Fin des opérations à la mine Coniagas, près de Chapais

Après avoir enregistré des déficits financiers au cours des trois dernières années, la mine Coniagas, a décidé de cesser la production à sa propriété de Desmaraisville, près de Chapais. Les opérations prendraient définitivement fin au mois de mai.

La raison de cette décision est que le contrat de cette compagnie se termine le 31 mai et n'est pas renouvelable favorablement dans les conditions présentes. Apparemment, les revenus possibles du minerai à faible teneur actuellement exploité

sont trop peu considérables pour rencontrer les hausses du coût de la main-d'oeuvre et du matériel.

Par ailleurs, la compagnie dépense des montants considérables pour produire l'électricité nécessaire à son opération. Les géologues de la compagnie sont d'avis qu'il y a encore d'excellentes chances de trouver sur la propriété des tonnes de minerai à haute teneur. Un programme d'exploitation est maintenant étudié et sera vraisemblablement mis en oeuvre tôt après la cessation des opérations.



LORSQUE LE SERVICE D'ENTRETIEN des rues de Chicoutimi ne fonctionne pas, certaines contribuables, comme Mme. Nyl Tremblay, de la rue Bégin, doivent obvier au plus pressant. Aussi, pelle en main, Mme Tremblay ne craint-elle pas de canaliser le torrent de boue et d'eau qui envahit les trottoirs et les terrains adjacents.

OFFRE SENSATIONNELLE! OBTENEZ CES CADEAUX

GRATIS!



OU GAGNEZ \$15.00 EN QUELQUES HEURES SEULEMENT!

NOUS DONNONS: Enregistreuses — tourne-disques — radios transistors — caméras — séchoirs à cheveux — jumelles — montres — etc. Vous obtenez votre cadeau GRATUITEMENT en vendant 20 stylos "SELECT" à double cartouche. Ces stylos écrivent rouge et bleu au choix — vous changez la couleur par une simple pression du pouce — Prix: de 9c à 99c — Avec notre nouveau système de vente, vos clients pourront payer aussi peu que 9c chaque stylo — Le prix maximum est de 99c et il y en a de tous les prix. — N'ENVOYEZ PAS D'ARGENT. La vente terminée, retournez-nous l'argent et nous vous enverrons le cadeau de votre choix. Demandez votre matériel de vente dès aujourd'hui!

(S.V.P. VEUILLEZ IMPRIMER)

NOM _____

ADRESSE _____

LES AGENCES LE VICOMTE ENR

Dept. D. C. P. 92, Place d'Armes, Montréal, Qué.

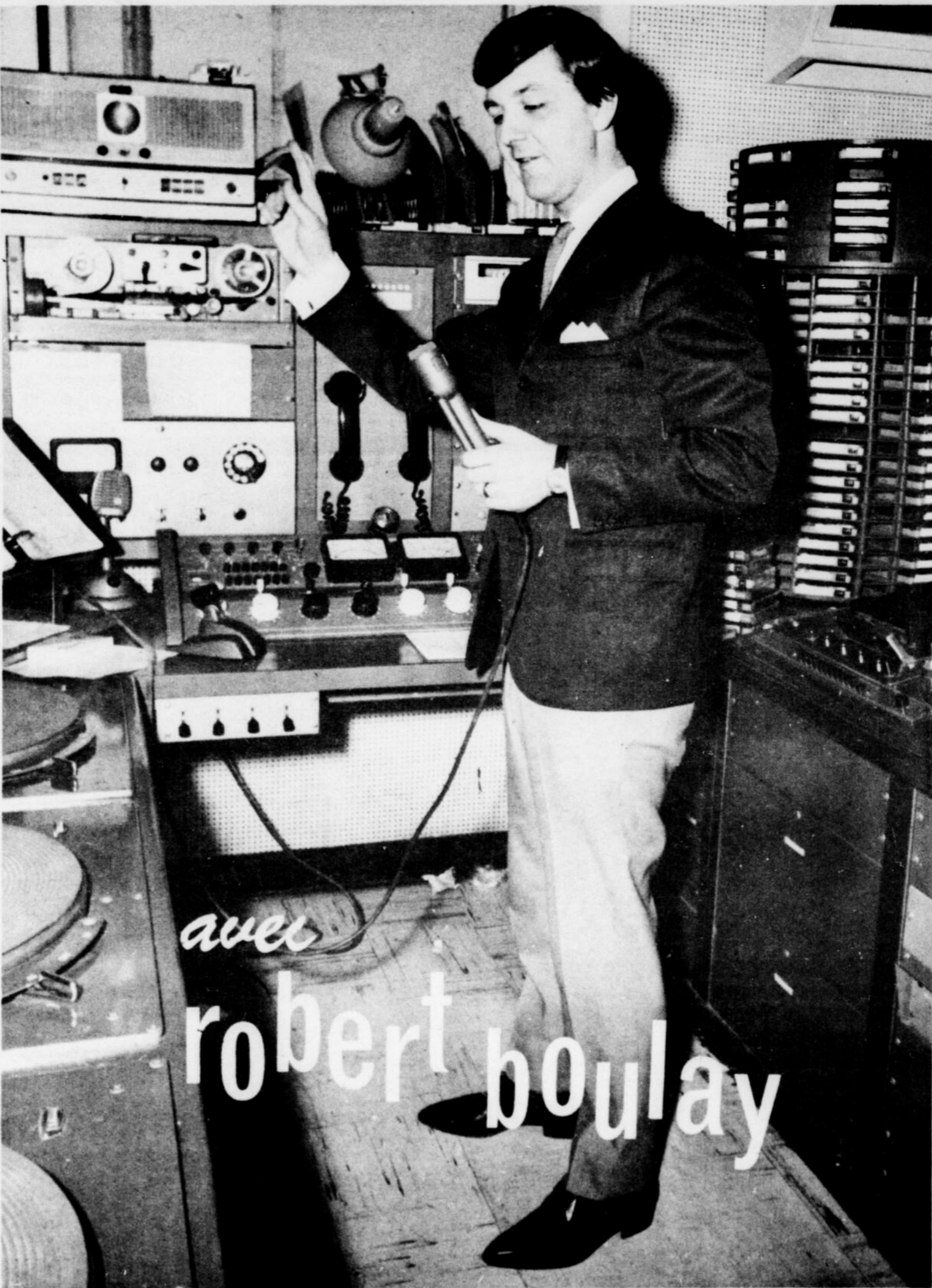
À CKRS

DU LUNDI AU VENDREDI
4 H. A 7 H. P.M.

radio 590 kc.

PLEINS FEUX

sur les SUCCÈS



avec
robert boulay

PROCUREZ-VOUS LA 46e EDITION DU
PALMARES CKRS

Ouverture du Salon du Sportsman

Un salon régional du sportman sera présenté pour la première fois dans la région du Saguenay-Lac St-Jean du 18 au 23 avril 1967 à l'intention d'une population de plus de 300,000 habitants répartis sur un territoire de plus de 100 milles.

Le Salon aura lieu en l'Aréna du Foyer des Loisirs de la Cité d'Arvida.

L'Aréna qui abritera le Salon du Sportman, fait partie d'un complexe qui constitue le centre des loisirs organisés de toute la Cité d'Arvida.

C'est de l'avis même de conseillers en relations publiques que le site fut choisi, offrant particulièrement l'avantage d'être localisé au centre d'une communauté qui bénéficie de nombreuses heures de loisirs et qui est généralement reconnue pour pratiquer un très grand nombre de sports.

Le Salon du Sportman sera tenu durant la période où le public sportif est désireux de se renseigner sur les activités estivales particulièrement. A cette période, les sports d'hiver sont terminés, et il est trop tôt pour s'adonner aux sports d'été

ni pour faire l'occupation des chalets d'été.

Le Salon du Sportman ne devra pas être considéré comme une foire régionale. Il sera avant tout un salon de promotions sportives.

Le Salon du Sportman présentera durant les heures d'ouvertures (le soir et les matinées du samedi et dimanche) des compétitions sportives, tels le lancer léger, le tir à l'arc et autres, périodiquement. A la fin de la soirée une parade de mode de vêtements sports sera présentée, tirage de prix, artistes, etc.

Le Salon a retenu les services d'hôtesse qui seront assignées aux différents kiosques à raison d'une heure par soir par exposant quand ceux-ci le désireront. Quand des artistes invités seront disponibles il se peut que artistes ou invités spéciaux soient également assignés à certains kiosques.

Le prix d'admission sera de 0.75 pour adultes, 0.50 pour étudiants et 0.25 pour les enfants. Le salon attirera un minimum de 25,000 personnes. Ces pronostics sont basés sur une enquête auprès du public, la présence moyenne aux expositions régionales et surtout en raison

de l'absence d'autres activités récréatives de masse à cette époque de l'année.

Des salles de projections seront au service de plusieurs organismes dans le but de présenter des films

sur les sports, la sécurité etc., etc. En tout, 5 salles seront disponibles où l'admission sera gratuite.

Tout sera mis en oeuvre pour plaire au public et satisfaire les exposants du Salon.

Election d'une Miss Conservation

On sait que le thème général du Salon du Sportsman qui se tiendra à Arvida est: "la conservation de la faune régio-

Loisirs. Le pavillon de la pêche servira principalement à donner des cours de lancer léger aux amateurs de ce sport. Celui de la chasse présentera diverses sortes d'animaux, dont un loup sauvage qui sera capturé quelques jours seulement avant l'ouverture du Salon. Un autre traitera de la survivance en forêt et tous les soirs, à 7h.30, on présentera des films sur la chasse et la pêche.

Un kiosque, susceptible de plaire aux amateurs de sports en général, donnera également l'occasion aux plus jeunes de faire connaissance, en photos, avec les étoiles de notre sport régional. En effet, des photographies illustrant les grands moments du sport au Saguenay-Lac St-Jean seront en démonstration.

Plusieurs autres attractions seront présentées à cette occasion.

onale". A cette occasion on procédera à l'élection d'une Miss Conservation. Trois jolies jeunes filles sont candidates, dont la présidente provinciale des clubs 4H, Mlle Nicole Dallaire de Jonquière. Les autres sont Mlles Lise Tremblay, étudiante au Collège de Jonquière et Gisèle Gaudette, élue Miss Baseball dans Jonquière-Kénogami l'été dernier.

Heures d'ouverture

18 avril, mardi, 7.30 hres à 11.30 hres p.m. (et tous les soirs)

19, 20 et 21 avril, 2.00 hres à 5.00 hres (matinée)

22 avril, samedi, 9.30 hres à 12.00 hres a.m., 2 hres à 5.00 hres p.m. et 7.30 hres à 11.30 hres p.m.

23 avril, dimanche, 2.00 hres p.m. à 5.30 hres p.m., 7.30 hres à 11.30 hres p.m.

Différentes manifestations se dérouleront simultanément dans les locaux du Foyer des Loisirs, autre que l'Aréna, de façon à créer des centres d'intérêt pour tous les amateurs de sports.



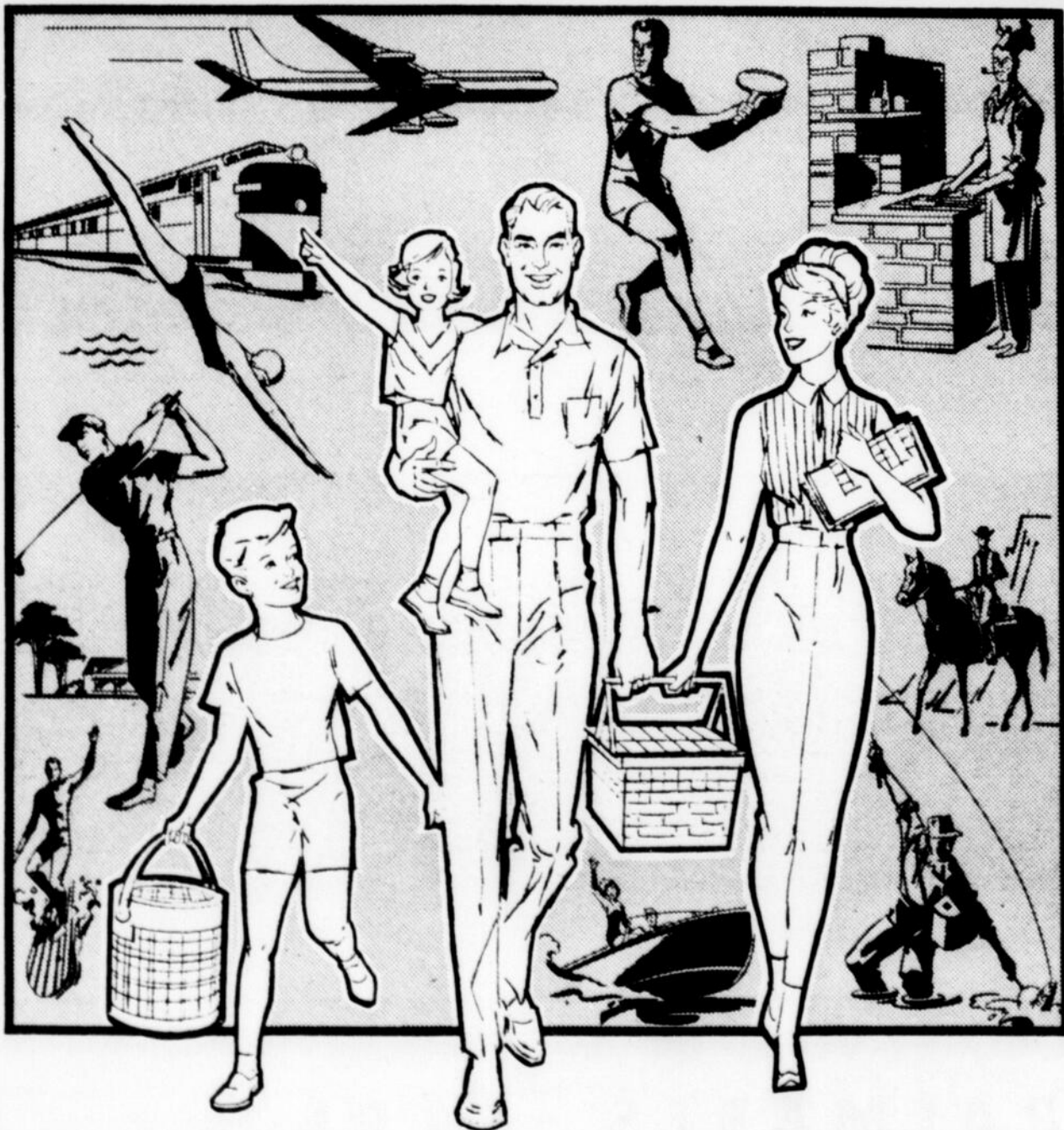
CANDIDATES: Ces trois jolis minois sont candidats au titre de Miss Conservation au premier Salon du Sportsman, présenté dans la région.

Plusieurs attractions au Salon

Durant toute la durée du Salon du Sportsman, diverses attractions sportives seront présentées aux milliers de spectateurs qui se présenteront au Foyer des

ATTENTION !!! SPORTIFS ... ATENTION !!!

SALON REGIONAL du SPORTSMAN



Foyer des Loisirs à Arvida du 18 au 23 avril

Venez rencontrer la famille sportive par excellence au Saguenay - Lac St-Jean.

HOCKEY ...

Directement du Forum de Montréal sur écran géant au Foyer des Loisirs d'Arvida RADIO-CANADA présente toutes les parties de la coupe Stanley.

Richard Garneau ..

Pour ces dames le plus bel homme. Pour les sportifs beaucoup de choses.

Concours de toutes sortes. Nombreux prix de présence. Tous les soirs et matinée le 19, 20 et 21 avril.

CONCOURS de toutes sortes. Nombreux prix de présence.

L'ours "BRUNO". Loup sauvage. Aquarium.

EN FOULE ... à votre Salon, amis sportifs.

Le Salon relance notre baseball

Le Salon Régional du Sportsman, en plus de présenter diverses attractions en regard du sport au Saguenay-Lac St-Jean, apportera une contribution importante au relancement de notre baseball régional. On sait que le baseball, après avoir été en vogue il y a quelques années, a connu une baisse appréciable au cours des dernières saisons et les dirigeants de la ligue senior ont divers projets pour le relever. Au nombre de ceux-ci, la présentation d'un kiosque d'informations au Salon du Sportsman est un des plus importants.

La première étape de ce projet est la formation d'un comité de promotion publicitaire. Ce comité comprendra, en plus d'un coordinateur, les publicitaires des ligues Senior et Junior, ceux des différentes équipes et un

curateur de trophées. Ils auront pour tâche d'ériger un kiosque permettant aux sportifs de rencontrer les instructeurs et joueurs de chaque équipe, de rendre hommage aux récipiendaires de trophées, de mieux connaître les statistiques et records de la ligue et de jeter un coup d'oeil sur les trophées décernés chaque année aux plus

méritants. A chacun des six jours que durera le Salon du Sportsman, un thème spécial mettra l'accent sur différents exploits accomplis depuis les tout débuts de la ligue.

Voici dans l'ordre les thèmes des différentes journées: 1) les lanceurs; 2) les frappeurs de circuits; 3) les meilleures

recrues; 4) le joueur le plus utile; 5) l'exécutif de la ligue; 6) les champions de la saison 1966.

A cette occasion, chaque club de la ligue Senior attribuera des billets de saison. Enfin, plusieurs photos attestant de quelques uns des plus grands exploits au cours des dernières années seront en montre.



SOUVENIRS. Un des kiosques les plus intéressants qu'on aura l'occasion d'admirer au Salon du Sportsman est celui relatant en photos les plus beaux moments de notre sport régional. Celle-ci, présentant le club de baseball Chicoutimi, édition 1956, sera en montre également. Tous les sports pratiqués dans la région seront représentés à cette exposition d'un genre assez spécial. On reconnaît (2e rangée), Jean-Paul Lamirande, Gilles Laroche, André Ringuette et Clermont Cloutier, les deux derniers appartenant toujours au même club. Yvon Grenon (7e de la première rangée), évolue aujourd'hui pour Jonquière.



PARENTS - Incitez votre fils à gagner de l'argent supplémentaire. - Permettez-lui de s'inscrire maintenant comme "Jeune Marchand" du

PROGRES dimanche

TOI VOULOIR RESERVATION ?



TILDEN ARRANGER ÇA !

composez
543-7701

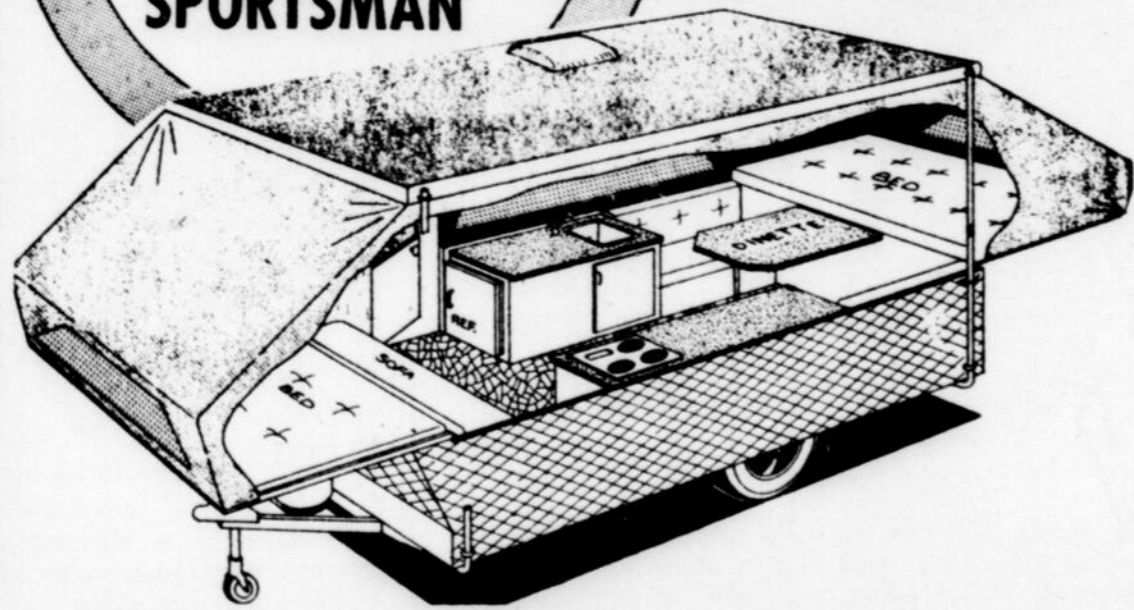
Tarifs à l'heure, spéciaux à la journée, pour entreprises à la semaine, commerciales, à l'année.

Chicoutimi Drive Yourself

REG'D
PIERRE OUELLET
propriétaire-gérant
23 ouest Jacques-Cartier
CHICOUTIMI

VISITEZ LE SALON REGIONAL DU SPORTSMAN

du 18 au 23 AVRIL



Nous serons parmi les exposants. Voyez notre étalage de camping le plus complet de la région.

Location de tentes-remorques.

Gagnez un voyage de pêche gratis, en visitant notre kiosque au

SALON DU SPORTSMAN, au Foyer des Loisirs d'Arvida

BOB R. LAROUCHE SPORTS Inc.

350 rue Davis - Tél.: 548-5451

ARVIDA



Radio-Canada

au premier

Salon régional

du Sportsman

à Arvida

Un Salon régional du sportsman sera présenté pour la première fois dans les régions Saguenay-Lac-Saint-Jean, du 18 au 23 avril prochain au Foyer des Loisirs d'Arvida.

Comme au Salon de l'Agriculture, au Salon Sport-Camping de Montréal, et de même qu'à chacune des traversées du lac St-Jean, Radio-Canada sera présente à cette manifestation d'envergure.

Parmi les éléments que vous trouverez au kiosque de Radio-Canada, en voici quelques-uns qui retiendront votre attention.

Tous les jours, quatre films d'un grand intérêt seront projetés sur un écran géant :

- **LE CYCLISME**, film en couleur réalisé sur le fameux Tour du Saguenay cycliste;
- **GRAND ET PETIT GIBIER DU QUEBEC**, documentaire sur la chasse que nous verrons à la télévision de Radio-Canada à l'automne prochain. Les textes et documentaires de ce film seront de Serge Deyglun.
- **LA TRAVERSE DU LAC SAINT-JEAN**, film sur la compétition du même nom;
- **LAC SAINT-JEAN**, film en couleur qui fera partie d'une nouvelle série intitulée "Vivre en ce pays" et que nous verrons cet été à la télévision de Radio-Canada.



"Bobino" ou Guy Sanche

Au kiosque de Radio-Canada du Salon régional du sportsman d'Arvida, on a aussi pensé aux tout-petits. En effet, **BOBINO** y viendra en personne, les samedi et dimanche 22 et 23 avril, afin de rencontrer ses petits amis. **BOBINO** fera également une émission radiophonique, au poste CBJ le 22 avril, à 11h.30 du matin.

Les amateurs de hockey n'auront pas à craindre de manquer l'une des parties éliminatoires de la coupe Stanley, en se rendant au Salon régional du sportsman. Un écran géant sera installé par Radio-Canada et, du 18 au 23 avril, toutes les parties de hockey y seront projetées.

Enfin, rappelons qu'à Sport-Dimanche du 23 avril, à 11h.15 du soir à la chaîne française de télévision de Radio-Canada, un film sera présenté sur l'ouverture du Salon du Sportsman d'Arvida.

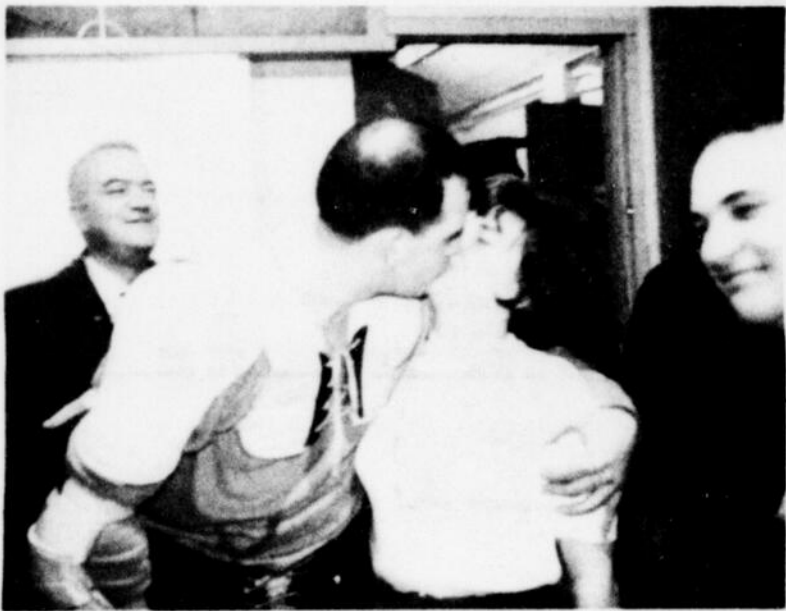
La joie d'un championnat



SOLIDE TRIO: Le président Marcel Samson, le publicitaire André Fay et le gérant Marcel Dufour savourent ensemble la joie de leur éclatante victoire. Ces trois sportifs ont accompli de l'excellent travail à la direction de l'équipe cette année.



HEROS: Le gardien de buts Claude Hardy et l'instructeur Guy Brassard ont été sans aucun doute les figures dominantes de la série finale. Hardy a pratiquement réduit à l'impuissance les dangereux compteurs des Aigles d'Alma tandis que l'excellent défenseur Guy Brassard menait son club à la victoire d'une main de maître.



DOUCE MISE EN ECHEC: Alain Tremblay est reconnu comme un dur-à-cuire, mais en dehors de la glace on peut dire qu'il sait recevoir son monde. Sa gentille épouse en sait quelque chose alors que le bouillant ailier des Indiens l'accueille à son arrivée au vestiaire après le match.



UNE DERNIERE FOIS: Les Aigles d'Alma auraient bien voulu profiter de la dernière mise au jeu, près du filet arvidien pour compter un autre but mais ce fut peine perdue. Rénéald Dufour s'est emparé du disque devant Charles Fortin pour anéantir les derniers espoirs des gars d'Alma.



5, 4, 3, 2, 1... Alors que la foule procède en chœur au décompte des dernières secondes de la finale, le gardien Claude Hardy quitte sa cage pour se porter à la rencontre de ses coéquipiers. Quelques instants plus tard, plusieurs centaines de chauds partisans des Indiens envahissent la glace pour rendre hommage aux nouveaux champions.

CARTES PROFESSIONNELLES

DENTISTES

Drs Belzile, Darveau, Paré
CHIRURGIENS - DENTISTES

397 est, rue Racine, Chicoutimi Tél.: 543-3381

CHIROPRACTICIEN

Jean Gaudreault, D.C., D.Th.
CHIROPRACTICIEN

TEL. Bur.: 543-4394 - Rés.: 549-1231
31 OUEST, RUE RACINE CHICOUTIMI

INGENIEUR

Tél.: 543-5606

WILLIAM GRAVEL

INGENIEUR-CONSEIL
Béton armé - Fondations
Structure métallique
31 Ouest, rue Racine
CHICOUTIMI

AUBIN & FILS

Directeurs de funérailles

3 salons à votre service

expérience de 3

générations

412 est, J.-Cartier - 543-3331

542-2664

MUNGER & FRÈRES
L.T.E.

PLOMBIERS

47, Ste-Famille - KENOGAMI

Gaston Gagnon.

Tél. Rés.: 543-7617

Henri Gagnon & Fils Inc.

LICENCIES

Assurances générales

Edifice Abel - Suite 202

369 est, rue Racine

CHICOUTIMI

Tél. bur.: 543-4019 ou

543-2243

L'ATELIER de DESSIN, Enr.

Dessin Général - Impression

de plans - Photostats -

Matériel à dessin - Polycopie

Documents Laminés.

6, Ave du Bon-Conseil

CHICOUTIMI

Téléphone: 543-5523



Réal Tremblay,

B. Sc. C.

Assurances-automobiles

Téls : 543-6981

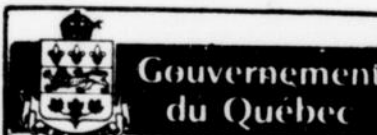
et 543-0524

J.-A. CHATEAUNEUF

ENTREPRENEUR ELECTRICIEN

Service jour et nuit

2 Père Honorat - Riv.-du-Moulin - Tél.: 549-4671



Gouvernement
du Québec

APPELS D'OFFRES

SERVICE GENERAL
DES ACHATS

PROJET No 2220

Couteaux pour chasse-neige et aile de côté, Ministère de la Voirie, Chicoutimi.

Clôture des soumissions: 28 avril 1967 à 11h. a.m., temps réglementaire.

PROJET No 2221

Sabots pour chasse-neige et ailes de côté, Ministère de la Voirie, Chicoutimi.

Clôture des soumissions: 28 avril 1967 à 11h. a.m., temps réglementaire.

Pour ces projets, les documents nécessaires sont obtenus: Service Général des Achats, Bureau des Appels d'offres, 585, Boulevard Charest Est, Québec.

Le Directeur Général
Georges Bussières.

Habilité et précision domineront

Acrobatie sur motos à Chicoutimi en août

A l'occasion du centenaire du Canada, l'équipe de motocyclisme acrobatique des Forces armées canadiennes prendra la route en mai, afin de donner des spectacles dans 112 villes du Canada.

tres, âgés de 18 à 42 ans, ils ont commencé à zéro", a déclaré le capitaine Burman.

L'officier chargé de l'entraînement est le lieutenant Paul Kervin, âgé de 24 ans,

monstration de prudence. L'équipe exécute des sauts de tremplin, des numéros de précision et des courses en formation et, pour terminer, un plongeon sensationnel à travers un cercle de flammes.

Les autres numéros comprennent une figure d'équilibre sur échelle, une grappe humaine de 17 hommes sur une seule machine et une pyramide de 15 hommes étagés sur cinq motos. Il y a également des numé-

ros de comédie exécutés sur des petits scooters.

L'équipe parcourra le pays en autobus, tandis que deux camions de 36 pieds transporteront les motocyclettes et le matériel.

Portant des uniformes et des casques protecteurs bleus, les motocyclistes donneront des représentations devant des centaines de mille Canadiens au cours de l'année du centenaire.

Composée de 51 motocyclistes du Corps des transmissions royal canadien, de Kingston (Ontario), l'équipe participe à l'un des six principaux projets élaborés par les Forces armées canadiennes en vue de marquer le centenaire. Les autres sont le Tattoo, les Paladins du Centenaire, l'équipe de haute voltige aérienne, les revues navales qui auront lieu sur les côtes est et ouest, des visites faites par certains navires de la MRC aux ports des deux côtes et des Grands Lacs, ainsi que trois grands camps de cadets, à Kingston, Saint-Jean (Québec) et Farnham (Québec).

L'équipe de motocyclisme suivra un itinéraire qui la conduira de la Colombie-Britannique jusqu'à Terre-Neuve, entre mai et octobre. Chicoutimi, pour sa part, recevra ces acrobates, le 4 août.

Les motocyclistes seront répartis en deux groupes. Un groupe de 20 participera au Tattoo, tandis que les 31 autres constituent le groupe principal.

Dirigée par le capitaine John E. Durman, âgé de 48 ans, de Kingston et Vancouver, signaleur comptant 28 années de service, l'équipe a commencé son entraînement en mai 1966. Sur les 51 membres choisis, seulement 12 avaient déjà conduit des motocyclistes de l'Armée, et l'un d'eux avait fait partie d'une équipe du Corps des transmissions. "Quant aux au-



ACROBATES: Cette équipe d'acrobates sur motocyclettes sera à Chicoutimi le 4 août pour donner une démonstration de son savoir-faire. L'équipe exécute des sauts de tremplin, des numéros de précision et des courses en formation, tout cela clôturé par un plongeon sensationnel à travers un cercle de flamme.

de Moncton (N.-B.), diplômé du Royal Military College.

La durée des spectacles peut varier de 15 à 45 minutes, selon les circonstances. Chacun des spectacles commence par une dé-

AUTOMOBILISTES

Toute personne est maintenant assurable immédiatement

Il ne vous est plus nécessaire d'attendre pour l'obtention ou la récupération de votre permis de conduire. Jeunes conducteurs — Premier permis — Suspension de permis — Cancellation d'assurance — Auto sport — Décapotables. — Nous émettons les formules V-2-C et V-30-C.

— VOYEZ —

L'AGENCE D'ASSURANCES
MARCEL GINGRAS LTEE

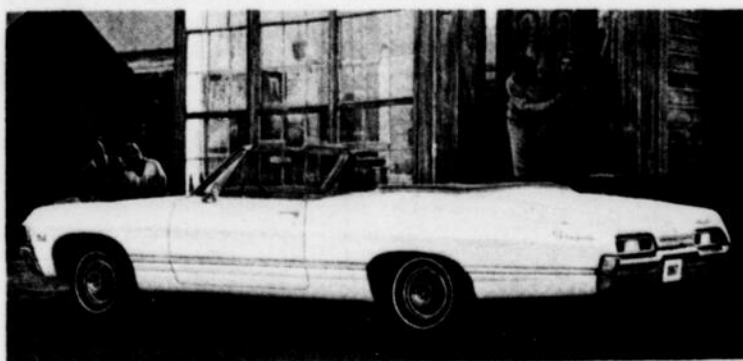
441 RACINE EST — CHICOUTIMI
TEL.: 543-2952

Marcel GINGRAS
543-0666

Yves HENRI
549-4168

VENTE BONANZA CHEVROLET

ON A JAMAIS VU UNE
TELLE VENTE ! DES
CHEVROLET SPECIALEMENT
EQUIPEES, A PRIX SPECIAUX!



AVENUE ALTO LTEE

829 - 8e Avenue, DOLBEAU — 276-3432 - 3431

PRODUCTEURS DE POMMES DE TERRE

**15,000
ACRES**
NE PEUVENT MENTIR!

Voilà le nombre d'acres ensemencées l'an dernier dans la province de Québec avec

L'ENGRAIS
TROIS ÉTOILES
ALBATROS
CONTENANT



Ceci est un message aux cultivateurs qui ne l'ont pas encore employé. Ceux qui l'ont utilisé sont tellement convaincus du rendement qu'ils reviennent tous pour en avoir davantage.

Le TROIS ÉTOILES ALBATROS contient de la magnésie 100% soluble dans l'eau, ce dont votre récolte a besoin.

Le TROIS ÉTOILES ALBATROS contient un surplus de soufre que vos pommes de terre exigent.

Le TROIS ÉTOILES ALBATROS contient de la potasse, sous forme de sulfate, pour une qualité supérieure.

IL N'Y A QU'UN SEUL
TROIS ÉTOILES ALBATROS
N'ACCEPTÉZ QUE CELUI-LA
EMPLOYÉZ-LE AVEC ASSURANCE

Les preuves sont faites — plus aucun doute possible. Il est établi qu'avec le TROIS ÉTOILES ALBATROS le succès vous est déjà acquis.

INTERNATIONAL FERTILIZERS LIMITED
QUÉBEC

Chronique de L'AUTOMOBILE

Par Walter GAGNON

Le Japon, troisième puissance automobile. Depuis trois ans, le Japon entre en compétition sur le marché international de l'industrie automobile. Aujourd'hui, ce pays est la troisième grande nation productrice de véhicules au monde. Elle vient après l'Allemagne de l'Ouest tandis que les Etats-Unis occupent toujours le sommet avec une marge considérable sur ses plus proches rivaux.

Le plus gros fabricant du Japon est la Toyota Motor Ltd qui a construit 580,000 véhicules en 1966 et qui prévoit en fabriquer 700,000 cette année. Deux nouveaux modèles ont déjà commencé à sillonner les routes des U.S.A. et du Canada. Il s'agit de la petite Corolla 1100 et de la 2000 GT. La Crown 2300 avec moteur à arbre à cames en tête vient tout juste de faire son apparition.

RECORDS FRACASSES

La Toyota 2000 GT, une voiture de sport avec un moteur six cylindres à double arbre à cames en tête développant 200 chevaux à 7200 t/m a fracassé plusieurs records mondiaux pour les automobiles de production. Sur un circuit rapide, à YATABE, la 2000-GT a roulé durant 78 heures et 3 minutes (10,000 milles) à une vitesse moyenne de 128.12 milles à l'heure abaissant ainsi la marque de 124.42 mi/h établie par une Ford Comet avec un gros engin de huit cylindres en V, à Daytona, il y a quelques années.



Voici la voiture de sport du plus grand constructeur du Japon, Toyota, avec sa 2000GT très sportive. Les phares secondaires sont escamotables, ce qui est une solution nouvelle tandis que les phares principaux entourent la calandre.

Pour les fervents des automobiles de sport, mentionnons que la 2000-GT sera équipée d'une transmission à 5 vitesses au plancher, d'une suspension indépendante sur les 4 roues et de freins à disque partout. Elle atteindra, dit-on, 150 mi/h tout en assurant une sécurité, une maîtrise et un confort parfaits. La version normale développera 150 chevaux à 6,800 t/m et ses 5 vitesses entièrement synchronisées seront aussi commandées au plancher.

Pour se régaler en charcuterie,
rien n'égale la marque



CRETONS

JAMBONS

BACON

SAUCISSE

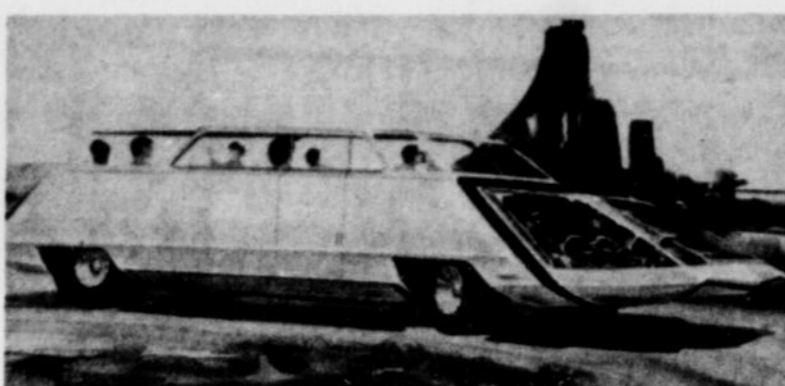
SAUCISSONS

SAUCISSE FUMÉE

fabriquées chez nous, sous inspection Fédérale,
pour votre protection, par

Brassard
Frères Ltée

540 BRASSARD - CHICOUTIMI, P. Q.



La future voiture des vacances telle que dessinée par les stylistes de Ford, à Dearborn, au Centre d'Etudes et de Recherches. A peine plus grande qu'un modèle ordinaire, elle bénéficiera cependant du plus grand confort: couchettes, cuisine, douche et toilettes. Les passagers jouiront d'une vue panoramique tout en respirant de l'air conditionné. La mécanique sera elle aussi 1975 avec moteur électrique avec batteries ou piles à combustibles. Une barre de direction à 2 poignées remplace le volant.

L'usine de montage d'une voiture économique, la Isuzu Bellett de la firme CMI, doit commencer à produire en mai prochain. Elle est située à Point Edwards, Nouvelle-Ecosse. Dans quelques années, il est probable que les autres modèles de la gamme Toyota seront également montés au Canada.

Ouverture hâtive de la saison cycliste

La Fédération Cycliste Régionale Saguenay Lac St-Jean vient de faire connaître son calendrier 67 pour les courses d'entraînement. Ce sera la première fois dans la région que des courses seront présentées aussi tôt le printemps et également la première fois que l'on organisera un cyclo-cross.

Voici les dates et endroits où se tiendront ces compétitions.

- 23 avril: cyclo-cross entre Chambord et Desbiens 15 milles
- 30 avril: Alma - Ascension, aller retour 28 milles
- 7 mai: Dolbeau - Normandin, aller retour 33 milles
- 14 mai: Circuit fermé à Chicoutimi de 25 milles
- 21 mai: St-Jérôme, St-Bruno, Hébertville 38 milles
- 28 mai: Alma - St-Jérôme, contre la montre 19 milles

Tous les départs de courses s'effectueront à 10 hrs de l'avant-midi.

ROY & TREMBLAY

AVOCATS - LAWYERS

Me Romuald Roy, LL.L. - Jean-Yves Tremblay, LL.L.

406 Boul. Mellon - ARVIDA - Tél.: 548-8284

MOCAMBO METS CHINOIS



HOWARD SETO, prop.

285 est. rue Racine
CHICOUTIMI

Tél.:
543-4123
543-7078

Le seul RESTAURANT
CHINOIS au Saguenay,
où vous trouverez la
véritable cuisine chinoise
la plus renommée
dans la région.

LIVRAISON GRATUITE
A DOMICILE.

唐餐

CARTES PROFESSIONNELLES

NOTAIRES

RIVERIN & WELLS NOTAIRES

Jacques Riverin, II. I.
Robert Wells, II. I.
184^e est, Jacques-Cartier
Chicoutimi

Marcel CLAVEAU

B.A., LL. L.
NOTAIRE
Edifice Marcel Claveau
54 Est, rue Racine
Tél.: 543-6026
Chicoutimi

AVOCATS

FRADETTE, BERGERON, CAIN, LAMARRE et BOUCHARD

AVOCATS et PROCUREURS
Roland Fradette, LL. L. C. R. - Pierre Bergeron, LL.L.
Michael Cain, B. C. L. - François Lamarre, LL. L.
Lucien Bouchard, LL. L.
Edifice Murdock,
110. est. Racine, Tél.: 543-7757 Chicoutimi

TEL.: 543-0688

JEAN-MARC LAVOIE

AVOCAT

110 EST, RACINE Suite 232 - Chicoutimi

Téléphone: 543-0283

LAMBERT & LAMBERT

AVOCATS

31 OUEST, RACINE CHICOUTIMI

FORTIN, MARCEAU TREMBLAY & BEGIN

AVOCATS

326. ST-DOMINIQUE - JONQUIERE
Téls: 542-4533 - 547-2131

AUBIN & BEDARD

AVOCATS

M.-André Bédard, B.A., LL.L. - Gérald Aubin, B.A., LL.L.
110 RACINE - CHICOUTIMI - 543-8558 - 543-8585

TEL.: 549-2695

JACQUES DUFOUR

AVOCAT

201 RACINE (hôtel de ville) - CHICOUTIMI

ROGER PAGE

AVOCAT

200 est, rue Racine, suite 102 - CHICOUTIMI
(Edifice C. de C.) - Tél.: 543-7695
Les mardis et vendredis soirs. Hôtel de Ville de Port-Alfred

COMPTABLES AGREES

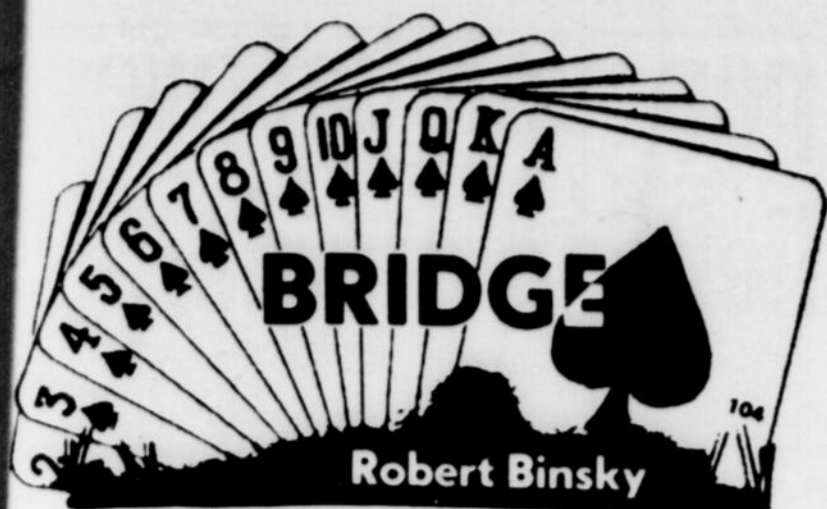
GAUTHIER & TREMBLAY

Comptables Agréés - Chartered Accountants

Antoine Gauthier, B.A., L.S.C., C.A.
Gaston Tremblay, B.A., L.S.C., R.I.A., C.A.
Charles Tremblay, L.S.C., C.A.

EDIFICE MURDOCK & FILS

110 est, Racine - Tél.: 543-7709 - Chicoutimi, Qué.



Du 17 au 21 mai

Deuxième Salon Nautique à Alma

Les fêtes du centenaire de la Cité d'Alma donneront lieu à de nombreuses manifestations qui attireront des milliers de visiteurs. Quelques-unes se dérouleront dans l'enceinte du centre Edouard Moffat alors que d'autres auront lieu à l'extérieur, selon le caractère de ces manifestations.

Au nombre de ces événements, celui du Salon Nautique, organisé sous les auspices de l'Association de Chasse et Pêche du Lac St-Jean, compte parmi les plus importants. En effet, en plus d'attirer des milliers de visiteurs, le Salon Nautique est l'occasion par excellence pour les chasseurs, pêcheurs et amateurs de la vie au grand air, de se familiariser avec les toutes dernières nouveautés dans ces différents domaines.

On se souvient que, l'an dernier, le premier Salon Nautique organisé par l'Association de Chasse et Pêche du Lac St-Jean, avait remporté un succès sans précédent; succès dû en grande partie au dévouement et au travail des deux principaux responsables, MM. Neal Bartlam et Roland Tremblay. L'Association de Chasse et Pêche du Lac St-Jean a de nouveau confié à MM. Bartlam et Tremblay, le soin d'organiser le deuxième Salon Nautique, qui aura lieu cette année, au Centre Edouard Moffat, du 17 au 21 mai. Les organisateurs sont déjà à l'oeuvre depuis plusieurs semaines et si l'on en juge par leur enthousiasme, le Salon Nautique 1967, organisé dans le cadre des manifestations du Centenaire d'Alma, obtiendra un succès tout aussi grand que le premier.

Le président de l'Association régionale, M. Oswald Fleury, a déclaré en fin de semaine que rien n'avait été épargné pour que le Salon Nautique 1967 présente un spectacle digne du centenaire de la ville d'Alma.

Dans les grandes lignes, le Salon Nautique présentera cette année aux visiteurs tout ce qui touche à la vie au grand air: camping, caravaning, sports d'été, chasse et pêche, etc. Les visiteurs pourront admirer des chaloupes de toutes dimensions, des bateaux de croisière, des moteurs pour



Le premier Salon Nautique, organisé au Centre Edouard Moffat d'Alma, l'an dernier, présentait l'aspect d'un magnifique jardin, à l'orée d'une forêt saguenéenne, où l'on pouvait admirer tout ce qui peut apporter les plaisirs d'une vie au grand air. Le Salon Nautique 1967, en marge des fêtes du Centenaire d'Alma, présentera également ce cachet accueillant.

tous les goûts et toutes les bourses, des véhicules pour le camping, des articles de chasse et de pêche et de nombreuses inventions nouvelles qui intéresseront sûrement les sportifs.

Disons également qu'il y aura des spectacles présentés chaque soir, avec des artistes de grande renommée; on a également prévu des matinées pour les enfants, samedi et dimanche, 20 et 21 mai.

Il s'agit donc là d'un événement de grande classe, qui attirera sûrement des milliers de visiteurs de toute la région.

Carrière Avantageuse...

Dans le but de combler notre personnel - vendeurs pour les régions de Chicoutimi Saguenay-Lac St-Jean nous cherchons trois vendeurs avec expérience de la vente en générale, auto indispensable, revenus selon qualifications. Ecrire ou s'adresser Centre de Couture L. V. GAUTHIER ENR. 12, Jacques-Cartier Chicoutimi Tél.: 543-9026

NORD
 ♠ 3
 ♥ KQ83
 ♦ AK84
 ♣ AK42

OUEST **EST**
 ♠ 5 ♠ 972
 ♥ 109752 ♥ A64
 ♦ 1096 ♦ QJ73
 ♣ QJ108 ♣ 976

SUD
 ♠ AKQJ10864
 ♥ J
 ♦ 52
 ♣ 53

Sud est le donneur, personne vulnérable.

LES ENCHERES

Sud	Ouest
4 piques	pas
5 carreaux	pas
Nord	Est
4 s.a.	pas
6 piques	pas

pas entame dame de trèfle.

reau. Voici comment: la dame de trèfle est prise par l'as du mort et le déclarant joue trois rondes d'atout puis joue un petit trèfle vers le roi, puis coupe un trèfle et maintenant joue tous ses atouts excepté un pour venir au tableau suivant.

NORD
 ♠ -
 ♥ -
 ♦ AK8
 ♣ 5

OUEST **EST**
 ♠ - ♠ A
 ♥ - ♥ QJ7
 ♦ 1096 ♦ -
 ♣ J

SUD
 ♠ 4
 ♥ J
 ♦ 52
 ♣ -

Maintenant, sud joue le 4 de pique, ouest ne peut jeter son valet de trèfle sinon le 5 du mort deviendra une carte gagnante, donc ouest joue un petit carreau, le mort jette donc son 5 de trèfle et maintenant que peut faire le joueur en est s'il joue son as de coeur pour protéger ses carreaux, le valet de coeur du déclarant devient une carte gagnante, donc il joue le 7 de carreau. Maintenant le déclarant joue un petit carreau vers l'as, ensuite le roi de carreau et le huit de carreau devient carte maîtresse pour devenir la 13ième levée.

Cette main est un exemple parfait pour produire un double squeeze. Comme vous pouvez le constater le déclarant peut compter 12 levées sûres après l'entame à trèfle. Comment est-il possible de récolter les 13 levées? L'entame de la dame de trèfle place ouest avec une certaine force à cette suite et si l'as de coeur est chez le joueur en est alors un double squeeze est possible en car-

Projet original remis

CONSTRUCTION DE GRADINS TEMPORAIRES A LA PISTE DE JONQUIERE

Le club de Courses Saguenay a annoncé que la construction des "gradins temporaires" pour la saison 1967 qui s'ouvrira le 7 mai, sera définitivement complétée pour le premier programme.

Les plans, exécutés par l'ingénieur Jules Gagnon, ont été acceptés par le Ministère des Travaux Publics du Québec.

Ces gradins temporaires avec bancs et pouvant loger au-delà de 400 personnes, auront une longueur de 50 pieds ce qui comblera le vide laissé par la démolition des vieux gradins, l'automne dernier. Le Club de Courses Saguenay en est venu à la conclusion qu'il était préférable d'ériger ces gradins temporaires, mais confortables pour le début de la saison 1967, car il aurait fallu retarder les activités de quelques semaines en appliquant le projet original de 150 mille dollars soit l'estrader en béton et vitré avec "club house" et autres accommodations modernes.

Les plans du projet original ont été complétés au cours des derniers mois et il a fallu remplir également d'autres procédures de sorte que cette construction importante d'une durée de six mois aurait définitivement compromise la présente saison d'activités.

Devant ces circonstances, le Club de Courses a pris la décision d'ériger des gradins temporaires et de poursuivre dans l'intervalle, la réalisation du projet original.

La chasse, un sport dangereux

Le ministre du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, M. Gabriel Loubier, vient de révéler le détail des trop nombreux accidents de chasse survenus au cours de la saison de 1966. Le bilan s'établit comme suit: 31 accidents mortels (18 en 1965) et 38 accidents non-mortels (26 en 1965), soit un

total de 69 accidents comparativement à 44 l'année précédente.

Voici comment s'établit ce triste bilan des accidents survenus en 1966, et déclarés au Service de la protection par la Sûreté provinciale: Chasse au gros gibier, 24; Chasse au lièvre, 19; Chasse à la perdrix, 15; Chasse au canard, 8; Tir à la cible au cours d'une chasse, 2; Chasse au renard et autres 1.

Nombre des accidents par ordre de calibres utilisés à la chasse: causés par gros calibre, 17; causés par fusils à plombs (chevrotines), 31; causés par carabines de calibre 22, 12.

Nature des accidents: Victimes blessées au cours d'une chute 17
 Victimes prises pour un gibier 13
 Victimes hors de la vue du tireur 7
 Gâchette accrochée dans les branches 3
 Nervosité et manque de connaissance des armes 17
 Armes défectueuses ou en très mauvaise état 3
 Ricochets 1
 Balles perdues et tireur inconnu 7
 Chasseurs blessés par eux-mêmes 23

Age des victimes: Moins de 21 ans 32
 Entre 3 et 5 ans d'expérience 12
 Ayant 2 ans d'expérience 3
 Ayant 1 an d'expérience 5
 Aucune expérience 12

REGARDEZ!

NOTRE VEDETTE CETTE SEMAINE

1964
M.G. SPORT
 décapotable, radio,
 très propre, garantie
 O.K.

\$1095.

1963 FALCON
 sedan, 4 portes, automatique,
 radio, bonne condition, garantie
 O.K.

\$795.

1965 VIVA
 2 portes, bas millage, bonne
 condition, garantie O.K.

\$995.

1962 PONTIAC
 sedan, 4 portes, automatique,
 radio, moteur neuf, garantie
 O.K.

\$1195.



Agissez dès
Maintenant!
 c'est à
 très bas prix!

GARANTIE "OK"

Conditions de paiement faciles. Ouvert tous les soirs jusqu'à 9 hrs. Samedi après-midi jusqu'à 5 hrs. Service de nuit pour réparations.

COTÉ BOIVIN

AUTO SERVICE INC.

DEPUIS 1916

CHEVROLET • CHEVELLE • CHEVY II
 CORVAIR • OLDSMOBILE • F85
 CADILLAC • ENVOY • EPIC
 CAMIONS CHEVROLET

80 EST RUE RACINE
 CHICOUTIMI
 TEL. 543-7721



SPORT DIMANCHE

par BERTRAND RAYMOND

Les Indiens d'Arvida ont remporté de brillante façon le championnat des séries éliminatoires de la ligue Senior Amateur mais ont affiché 50% de leur rendement habituel au cours du premier match de la série provinciale contre le Foley,

en plus d'avoir été très erratiques lors de leur rencontre d'hier soir.

Les hommes de Guy Brassard ont semblé trop confiants à la suite de leur premier gain dans cette série et le Foley qui est reconnu comme un club revenant souvent de l'ar-

Tenue peu combattive des Indiens d'Arvida

rière, en a profité pour enlever les honneurs de la deuxième rencontre. La joute de cet après-midi devrait fournir passablement d'émotions. Les Indiens sont sûrement capables d'offrir un meilleur spectacle, mais ils devront sauter sur la glace avec un plus grand désir de vaincre, sinon les champions de la ligue Olympique quitteront la région du Saguenay avec le championnat provincial amateur en poche. Dans un autre ordre d'idées, nous apprenons

hier soir qu'il se pourrait qu'advenant une victoire des Indiens, la direction de cette équipe entre en communication avec celle des Feuilles d'Erable de Rimouski, champion Intermédiaire "A" de la Côte-Nord, en vue de leur disputer une série spéciale.

Cette confrontation clarifierait définitivement une situation pas très claire pour tout le monde, à savoir la véritable puissance des clubs seniors en province.

Attitude encourageante du club Chicoutimi

"Les clubs de la ligue Senior de baseball devront se résigner dans l'avenir à opérer leur franchise sans compter sur l'aide financière du commanditaire". C'est en ces termes que s'exprimait cette semaine Me Edmond Savard, président du club Chicoutimi.

"Nous avons tout fait pour dénicher un commanditaire cette saison et nos efforts ont été vains. Nous sommes maintenant résignés à poursuivre nos activités sans aide financière et nous comptons sur le support de la population sportive pour nous aider à garder Chicoutimi sur la carte du baseball régional".

gements, à éviter toute conversation orageuse avec les arbitres, de façon à ne pas retarder le jeu inutilement. Chacun d'eux aura son casque protecteur personnel qu'il verra à conserver, même lors de sa présence sur les sacs.

Pour en revenir aux problèmes, de l'équipe, disons qu'on a trouvé un moyen pas si banal d'amasser les fonds nécessaires pour permettre au club de poursuivre ses activités. Des billets de saison seront offerts aux sportifs, principalement à ceux qui ne visitent pas souvent les stades locaux. "Si certains amateurs n'ont pas toujours l'occasion d'as-

Décorum qui laisse à désirer

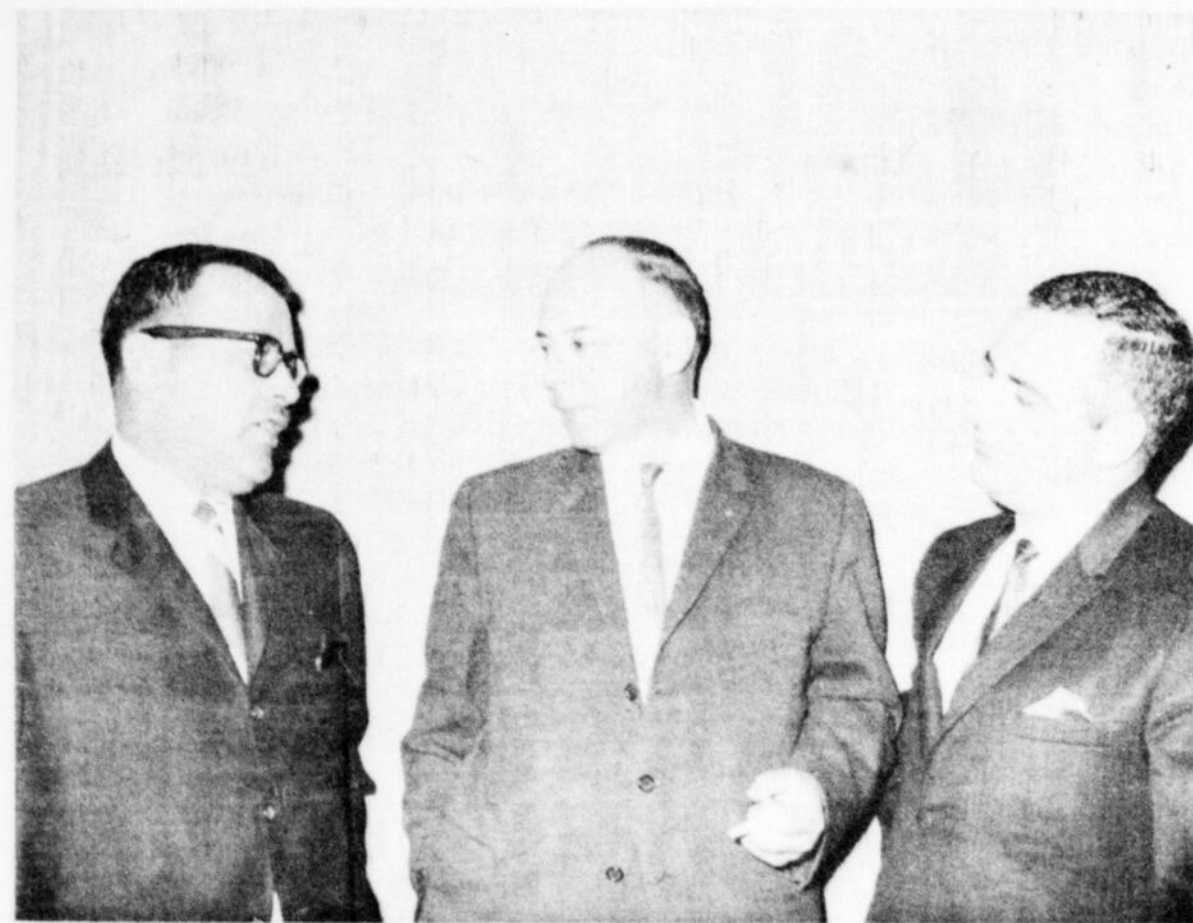
Si la ligue Senior Amateur s'est principalement distinguée par son décorum cette saison, on ne peut pas en dire autant des représentants de la ligue Olympique de Montréal.

En effet, le Foley qui nous visite en fin de semaine est un club qui, contrairement à ceux de notre circuit régional, est patroné par une entreprise commerciale, ce qui ne l'empêche pas d'arborer un costume aux teintes variées. Pas moins de neuf joueurs portaient une culotte bleue, quatre

arboraient un rouge flamboyant, tandis que deux seulement affichaient du noir.

Ils ne sont guère plus représentatifs du côté des gants alors que six en ont de couleur brune, six également arboraient du rouge et brun et deux autres de couleurs contrastantes noire et rouge.

Si les joueurs du Foley ont semblé éprouver certaines difficultés contre les Indiens d'Arvida, ils se sont toutefois distingués par leur uniforme pour le moins "flamboyant".



NOUVEAU POSTE: La direction du club de baseball Chicoutimi compte maintenant un nouveau poste, celui de directeur des relations extérieures. La charge a été confiée à M. Gaston Sénéchal (à droite), anciennement instructeur-adjoint. C'est M. Gaston Lafleur qui remplacera Sénéchal comme assistant de Rodrigue Langevin. Les deux s'entretiennent avec le gérant, M. Roger Villeneuve.

Il faut saluer cet effort des dirigeants de Chicoutimi qui mettent tout en oeuvre pour faire vivre un sport qui a déjà connu plus de popularité. L'actuelle direction du club qui n'est vieille que de deux ans, a néanmoins deux championnats de calendrier régulier à son actif.

Une nouvelle politique de l'équipe qui aura sûrement l'heur de plaire aux amateurs est celle voulant que le baseball se déroule avec l'atmosphère des ligues majeures.

Les joueurs verront eux-mêmes par l'observance très stricte des ré-

sister au baseball, ce sera là l'occasion pour eux d'encourager leur équipe locale," a déclaré Me Savard.

Il semble qu'on accordera plus d'intérêt à la publicité cette année. Voilà une nouvelle de nature à satisfaire beaucoup de journalistes. C'est un point qui a été négligé trop longtemps et il était temps qu'on fasse quelque chose. Nous verrons au cours des prochaines semaines si la nouvelle attitude du club Chicoutimi sera imitée par les autres formations du circuit Antoine Imbeault.

vous faut-il accroître la sécurité de votre auto?



NIAGARA VOUS AIDERA

Obtenez de l'argent maintenant... pour des pneus neufs, une révision générale du moteur ou toute raison valable. Un conseiller de Niagara discutera le montant et le mode de remboursement... qu'il établira en fonction de votre budget. Nous croyons que l'argent et un programme budgétaire bien conçu vont de pair.

Prêts de \$50 à \$2500

NIAGARA FINANCE COMPANY LIMITED

SERVICE RAPIDE ET COURTOIS ASSURÉ

Alma :	215, rue Sacré-Coeur	662-6491
Arvida :	406, rue Mellon	548-8271
Bagotville :	18, rue Albert	544-2806
Dolbeau :	569, boul. Walberg	276-2431
Chicoutimi :	110 est, rue Racine	543-0271
Jonquière :	372, St-Dominique	547-9383
Roberval :	322, Boul. St-Joseph	275-0521
St-Félicien :	144B, Boul. Sacré-Coeur	679-0545

NIAGARA FINANCE COMPANY LIMITED



Membre du Groupe de compagnies IAC

LE SPORT CHEZ LES JEUNES

La deuxième reprise du tournoi annuel de hockey mineur de Montréal, consacré au Centenaire, aura attiré exactement 100 équipes, tout un exploit...

Plusieurs organismes de loisirs avaient inscrit des équipes dans chacune des quatre catégories, soit atôme, mosquito, pee-wee et bantam, se disputant les coupes C.J.M.S.-Montréal-Matin... On remarquait aussi, en plus de plusieurs équipes de la région métropolitaine, des représentants de Joliette, Beloeil, Sorel, Trois-Rivières et Victoriaville... Plus de 40,000 spectateurs auront assisté à l'une ou l'autre des quelques 100 parties disputées au cours d'une période de 17 jours... Aucune équipe n'a joué plus d'une partie par jour, une fiche tout à l'honneur du Service des parcs de Montréal, grand organisateur de la compétition.

La Citadelle de Rouyn, une jeune organisation que dirige Gilles Laperrière, frère de Jacques du Canadien, vient de réussir un exploit sans précédent dans les annales du hockey ontarien... La Citadelle, une équipe du Québec pourtant, a décroché le championnat juvénile de la province voisine pour une troisième année consécutive, cette fois aux dépens d'une équipe de Peterborough... Deux triomphes de suite en supplémentaire, à Peterborough même, ont procuré le titre.

Paul Lessard, du Canadien Junior, Maurice St-Jacques, du National de London, et Réjean Houle, vedette des Canadiens de Thetford Mines, sont tous membres de l'amicale du Citadelle, qui compte sur l'une des meilleurs organisations de hockey mineur au Canada.

Claude Ruel préférerait reprendre ses fonctions de recruteur du Canadien pour l'est du pays, plutôt que de demeurer mentor du Canadien junior l'an prochain...

Certains règlements de pêche modifiés

Les pêcheurs à la ligne voudront bien prendre note des modifications suivantes qui ont été apportées aux règlements de la pêche au Québec en 1967-68.

La perchaude ne peut être utilisée comme appât que dans la zone "H"

Dans cette zone seulement, car partout ailleurs il est interdit de se servir de la perchaude comme appât. Ce poisson peut être utilisé comme tel à la condition toutefois que le pêcheur le capture lui-même dans les eaux où il désire s'en servir comme poisson-appât.

Pêche au doré toute l'année dans la baie Missisquoi

Dans la baie Missisquoi seulement, la pêche au doré est permise à longueur d'année.

Pêche au brochet dans la zone "H" permise toute l'année

Dans cette zone seulement, la pêche au brochet est permise à longueur d'année.

Sanctuaires de pêche des rivières Yamaska et Noire, fermés du 1er avril au 15 mai

Dans la partie de la rivière Yamaska, comprise entre le pont provincial Barsalou et le barrage Pennman à Saint-Hyacinthe, ainsi que dans la partie de la rivière Noire, comprise entre le point le plus en amont de l'île en bas du village de Saint-Pie et le barrage situé en face du village d'Emileville, le période de fermeture s'étend maintenant du 1er avril au 15 mai, au lieu du 15 avril au 15 mai comme stipulé dans le "Résumé" et comme ce fut le cas jusqu'ici.

Samedi, 20 mai, ouverture de la pêche à la truite dans les lacs Brûlé, Jake et Little-Joe (Papineau)

A l'article 29 du "Résumé" (1967-1968), il faut lire que dans les lacs Brûlé, Jake et Little-Joe, comté de Papineau, qui ont été réaménagés, l'ouverture de la saison de la pêche à la truite a été fixée au samedi, 20 mai, et se terminera le 17 septembre. La limite quotidienne est de huit truites. Comme dans tous les autres lacs réaménagés, les poissons servant d'appâts morts ou vifs sont interdits.

Le nom de Floyd Curry est souvent mentionné comme son successeur, lui qui a obtenu du succès au collège Loyola de Montréal cet hiver.

Donato Paduano, de Montréal, âgé de 18 ans seulement et champion poids moyen amateur du Canada, entreprend cette année une nouvelle carrière dans la boxe amateur... Ayant réussi à réduire son poids à 156 livres, il tombe dans la catégorie dite des mi-moyens... Il est l'un des plus grands espoirs du Canada pour une médaille d'or aux Jeux Olympiques de Mexico l'an prochain.

Paul-Marcel Raymond, ancien porte-couleurs du Canadien aujourd'hui directeur des émissions sportives à Radio-Canada, a été élu président de la nouvelle Association des rédacteurs et commentateurs sportifs de Montréal, dont l'un des buts est de venir en aide à certains athlètes du Québec... Nul doute qu'avec des Pierre Proulx, Guy Pinard, Robert Rivest et Denis Brodeur, entre autres, au sein de son bureau de direction, l'organisme accordera une attention toute particulière aux jeunes pleins de talent.

Les Braves d'Ahuntsic, dont le but principal est de faire jouer le plus grand nombre possible de jeunes au hockey, peuvent quand même se vanter d'avoir lancé Carol Vadnais, le brillant défenseur-recrue du Cana-

dien... Un autre de ses anciens joueurs, Gilles Gagnon, de la Ligue métropolitaine junior, vient de se mériter le trophée Maurice Richard, attribué au joueur ayant offert le meilleur rendement au cours de la saison régulière.

L'école de ski junior du mont Sutton, sous la direction du réputé Jean Lessard, terminait sa saison ces jours-ci par une compétition de slalom géant sur la fameuse piste Dynamique... Claude Lacaille et Louise Fuller dévalaient la pente en 33.5 et 37 secondes respectivement pour se mériter les grands honneurs.

Deux jeunes de Calgary, Jamie Paulsen et Sherri Boyse, défendaient avec succès leur titre national récemment à Winnipeg, lors des championnats du Canada au badminton junior... Malgré tout, les représentants du Québec, particulièrement ceux du Winter Club de Québec et de l'Immaculée-Conception de Montréal, réussirent à faire belle figure devant ces deux titans de l'ouest.

Devant l'essor remarquable du soccer au Québec, l'association nationale décidait, lors de sa réunion annuelle à Vancouver, d'accorder au français une place d'honneur à l'avenir dans toutes ses publications et délibérations.

La draft à Labatt...

du baril à la bouteille sans perdre une goutte de saveur!

*Véritable bière en fût, telle que vendue en baril. Brassée au Québec par la Brasserie Labatt Limitée.



**COUP
D'OEIL
SUR LE SPORT**



**JULES BOUCHARD ne
songe pas à l'expansion**

Jules "Choo Choo" Bouchard, le spectaculaire joueur de défense des Reds de Providence de la L.A.H., n'a pas pris de temps à revenir dans le pays aussitôt la campagne régulière de son équipe terminée. Cette année encore, les Reds du propriétaire Lou Péri n'ont pas participé aux séries éliminatoires ce qui permet aux joueurs de regagner leur foyer plus tôt. Notre concitoyen est-il satisfait de sa saison? "Si on excepte le début, je me sens satisfait de cette seconde campagne dans l'uniforme des Reds, cependant, jamais je ne fus à mon aise du fait que l'instructeur Dave Creighton ne me laissait pas l'initiative de jouer mon jeu habituel", souligne le robuste Jules Bouchard. "La crainte des représailles du pilote à cause des punitions étaient loin de me donner confiance et ceci a affecté mon rendement général" de prétendre "Choo Choo" qui ajoute que les Reds ont attiré à domicile de bonnes assistances en dépit du dossier peu luisant.

Relativement à l'expansion, Jules Bouchard ne s'en fait pas outre mesure "je préférerais une ou deux au-

tres saisons dans la Ligue Américaine afin de perfectionner mon jeu et puis, la plupart des porte-couleurs des Reds de Providence appartiennent à cette équipe indépendante dont les administrateurs ne laisseront certes pas aller leur butin dont ils ont tellement besoin. Un autre facteur, les éclaireurs s'intéressent rarement à une équipe de dernière position à moins qu'il y ait une couple d'étoiles, alors chez notre équipe, on n'a pas tellement songé à l'expansion" de commenter Bouchard.

Jules Bouchard a terminé l'entretien par une confidence "mon idole est Jim Morrison des As de Québec, c'est tout un joueur de défense et puis, lorsque nous jouons contre les clubs adversaires, j'adresse rarement la parole à mes rivaux sauf Jeannot Gilbert des Bears de Hershey et quelques équipiers des As de Phil Watson, Simon Nolet et Normand Rivard particulièrement". Les projets de Jules pour cet été: travailler pour Jacques Labatt Gagnon, jouer au baseball dans la ligue Intercité avec le Notre-Dame et un peu de repos pour reprendre la

dizaine de livres qu'il a perdues au cours de l'hiver. Son poids actuel est de 172 livres, 169 à la fin de la campagne puis autour de 180 en temps normal. Jules est un athlète qui surveille constamment sa condition physique.

JEANNOT GILBERT SE MARIE...

Le joueur de centre d'un des meilleurs trios de la L.A.H., Jeannot Gilbert, unira sa destinée à Mlle Monique Fortier, institutrice de Bagotville, le 15 juillet prochain. Quand la ligne Rievers-Gilbert-Ubriaco ne produit pas, les Bears de Hershey rencontrent des difficultés. A preuve, les trois revers d'affilée encaissés aux mains des Hornets de Pittsburgh alors que le trio a été tenu en respect.

**Les dards chez
les Moose de
la Baie**

La formation du capitaine Charlie Boissonneault a remporté les honneurs de la classe "A" des séries de fin de saison de la ligue des Fléchettes de l'Or-

dre Loyal des Moose de la Baie.

Dans la catégorie "B", les "Gouverneurs" du capitaine Marius Bouchard ont décroché la palme des six équipes qui composaient cette ligue mixte.

Au domaine individuel, Charlie Boissonneault montre une carte de 777 dans les simples cependant que

Victorien Girard exhibe un dossier identique dans les doubles. Pour sa part, Roland Duchaine détient une fiche de 120.

Un tournoi d'envergure provinciale se déroulera à la salle des Moose de Port-Alfred les 21 et 22 avril prochains. Les inscriptions doivent parvenir avant le 17 avril à midi.

Salon de l'auto

Le 2e salon de l'automobile, qui sera présenté au Centre Georges Vézina du 9 au 14 mai prochain, sera certes fréquenté avec intérêt par le public. En plus des voitures de la plupart des manufacturiers européens et nord-américains, les fervents de l'auto pourront admirer les lignes futuristes des créations hors de l'ordinaire tandis que les amateurs d'antiquités auront l'occasion de se rappeler les beaux jours de 1929 en regardant une "Hudson" provenant de la collection d'un M. Gagnon de Naperville. La "Batmobile" constituera l'attraction principale du salon.

Participez au

CONCOURS DU SIECLE VIAU

1,400 prix



1er GRAND PRIX
la nouvelle Cougar Sport



3e GRAND PRIX
une voiture Cortina Grand Sport



2e GRAND PRIX
un voyage pour 2 en Europe par Air France — avec la collaboration de l'Agence de Voyage VIAU

100 prix hebdomadaires durant 13 semaines dont \$1,300.00 en argent et des centaines d'appareils ménagers Westinghouse plus 100 grands prix tirés au sort le 1er mai 1967

Tout ce que vous avez à faire est d'acheter un des nombreux produits VIAU — biscuits, chocolats, bonbons — et de faire parvenir votre preuve d'achat ou fac-similé, (une partie du cartonnage contenant le nom VIAU ou l'emballage en cellophane) avec vos nom, adresse et numéro de téléphone, et le nom de votre fournisseur de produits VIAU, à:

"CONCOURS DU SIECLE"
Case Postale 220,
Station H, Montréal, P.Q.

Une question, mettant ses connaissances à l'épreuve, sera posée à chaque gagnant. Toutes les preuves d'achat reçues seront conservées pour le tirage final des 100 grands prix. Toute preuve d'achat reçue après le 28 avril 1967 ne sera pas valable.

1867 CENTENAIRE DE VIAU LIMITÉE 1967

Les employés de la maison VIAU et de son agence de publicité ne sont pas éligibles à ce concours.

**Voici une
personne qui
a trouvé un
certificat de
cadeau-éclair
BELVEDERE!**



**Monsieur
Yvon Néron**

13 ouest, Savard
ALMA

gagne une
**ENREGISTREUSE
"PHILIPPS"**

2 fois gagnant
mais
toutefois

**"IL LES FUME
PARCE QU'IL
LES
AIME".**

WHIPPET

Au goûter, au dessert, à la collation, ou en toute autre occasion, vous êtes assurés de plaire aux vôtres comme à vos invités en leur servant les biscuits au chocolat VOGUE ou WHIPPET de VIAU.



VOGUE



Une savoureuse pâte de guimauve fouettée à point, déposée sur une base de biscuit tendre et recouverte du fameux "CHOCOLAT PUR" de VIAU: voilà le WHIPPET.

Pour qui préfère un biscuit au chocolat rehaussé d'une pointe de confiture, le VOGUE de VIAU est le biscuit tout trouvé.

Biscuits
Chocolats
Bonbons



Au judo

Succès des nôtres à Sherbrooke

Les judokas de l'Association du Saguenay-Lac St-Jean ont participé aux compétitions provinciales, il y a 15 jours. Les huit clubs qui représentaient la région étaient: Ste-Monique et Alma, dirigés par Magella Harvey, ceinture noire 1ère Dan; Centre Sacré-Coeur de Chicouti-

tenue digne de mention" révèle Robin De La Durantaye. Serge Gauchier, Rodrigue Simard, Germain Ouellet et Magella Harvey ont mérité le quart de finale dans leur classe respective. En semi-finale, André Simard, Roger Bouchard et Robin De La Durantaye ont impression-



A SHERBROOKE, la Fédération canadienne de Judo a tenu ses épreuves annuelles de championnats. 500 judokas ont participé aux compétitions. La vignette nous fait voir des dirigeants et aussi des champions. Première rangée, de gauche à droite: François Mercier, 3e dan (il est aussi président de la Fédé. Canadienne), Robin De La Durantaye, 1ère dan, Claude Berthelette et J. Bissonnette, vainqueurs de leur catégorie. Debout: Magella Harvey, président de l'Association du Saguenay, André Lamartine 3e dan, Jean-Yves Asselin et Léonce Vaillancourt, c.n. 1ère dan.

mi et Club R D L D sous la direction de Robin De La Durantaye, c.n. 1ère Dan; Mistassini et St-Félicien avec Jean-Yves Asselin, c.n. 1ère dan; St-Jérôme et Hébertville par Léonce Vaillancourt, c.n. 1ère dan. Ce qui signifie 80 concurrents, à ces épreuves disputées à Sherbrooke qui comptaient 500 candidats.

"Si les nôtres n'ont pas décroché de titre, ils ont par contre affiché une

né pour l'emblème des ceintures orange, verte et noire respectivement. Roger Beauchesne est même parvenu en finale des ceintures vertes cependant que Germain De La Durantaye, Clément Ouellet et Normand Couture affichèrent une belle tenue, dans leur catégorie appropriée. Notons les absences motivées par des blessures à Jean-Yves Asselin et à Léonce Vaillancourt.

eux, cette partie de la mâchoire.

Chaque année, les chasseurs de la Mauricie aident ainsi les biologistes dans leurs travaux et contribuent de ce fait à fournir de précieux renseignements sur l'âge moyen du cheptel dans la région, de même que de multiples autres observations qui serviront à l'élaboration de la réglementation des prochaines saisons de chasse en Mauricie.

Chasseurs d'originaux remerciés

Monsieur Gabriel Loubier, ministre du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, se dit particulièrement heureux de constater le bel esprit de collaboration dont ont fait preuve une fois de plus les chasseurs d'originaux de la Mauricie. En effet, 363 d'entre eux, comparativement à 414 en 1965 et 259 en 1964, ont fait parvenir au Service de la faune la partie dentée de la mâchoire inférieure de la bête abattue. Les biologistes ont grandement apprécié ce geste et ont adressé à leurs correspondants une carte sur laquelle on indiquait l'âge de l'original dont on possédait, grâce à

Fertilisez Pour Plus de Profit Mais Ne Gaspillez Pas

On vous dira comment faire avec l'engrais Super Qualité en vous adressant à...

INTERNATIONAL FERTILIZERS LTD.
C.P. 190, Station "B", Québec 2, Qué.



Rougeau et Rogers risquent \$7,000.

Le programme de lutte de cette semaine sera peut-être un des plus intéressants présentés jusqu'ici cette saison.

En effet, en plus des combats de préliminaire et d'ouverture, pas moins de deux finales, deux de trois à finir, seront présentées. Toutefois, le clou de la soirée sera le combat spécial dont la rondelette somme de \$7,000. sera l'enjeu.

Dans le combat d'ouverture, Mat Gilmore sera opposé à George Pullen, Pullen est un type qui en sera à sa première présence au centre Georges-Vézina. En préliminaire, le sympathique Manuel Cortez fera face au géant noir Zellis Amara. Venant d'Afrique, Amara mesure plus de six pieds et pèse 240 livres. Lors du dernier programme, il a remplacé Jack Miller contre Gino Britto et il a facilement triomphé de ce dernier.

Le spécial verra Nature Boy Buddy Rogers affronter Jacques Rougeau. Pas moins de \$7,000. seront à l'enjeu dans ce combat. Rogers a, pour sa part, déposé \$5,000. qu'il versera à Rougeau si jamais ce dernier parvient à se défaire de sa fameuse clé de jambes. Toutefois, si jamais Rougeau échouait dans sa tentative, il se verrait dans l'obligation de remettre \$2,000. à Rogers. Ce combat crée beaucoup d'intérêt auprès des amateurs de lutte.



Hanz Schmidt

Dans la première finale, les spectateurs en auront

Monsieur Loubier tient à souligner que l'exemple que donnent à tous les chasseurs d'originaux du Québec les sportifs de la Mauricie devrait inciter tous les amateurs de chasse au gros gibier à collaborer davantage aux travaux des biologistes, car il y va de l'intérêt de tous.

pour leur argent alors que les rudes Tokio Joe et Hanz Schmidt seront opposés aux populaires Edouard Carpentier et Johnny Rougeau. Il va s'en dire que le duo Carpentier - Rougeau est hautement favori par la foule pour l'emporter. Par contre Schmidt et Joe sont des lutteurs très rudes qui ne s'en laisseront pas imposer. Beaucoup d'émotion en perspective.

Une deuxième finale, opposant Larry Moquin et Johnny Valenté, viendra compléter cet excellent programme.

Grosses quilles

La Tuque champion provincial

L'équipe DOW de LA TUQUE a remporté dimanche dernier, le trophée "Brunswick" décerné annuellement à l'équipe championne de la Ligue Provinciale de Grosses Quilles. LA TUQUE s'est mérité cet honneur en défaisant L'HOTEL SAGUENAY de Chicoutimi par la faible marge de 13 quilles.

Dans les deux rencontres

cédulées, l'Hôtel Saguenay de Chicoutimi a abattu 5287 quilles, tandis que LA TUQUE y allait d'une performance de 5300 quilles.

Lors de la rencontre de dimanche dernier, Dan Delle-done du Chicoutimi fut le meilleur de son équipe avec un simple de 222 et un triple de 550.

Pour LA TUQUE, la vedette fut André Levesque avec 209 et 549.

Le trophée "Brunswick" fut remis à l'équipe de LA TUQUE par le Docteur Gilles Tremblay de Chicoutimi, président de la Ligue Provinciale du Québec Inc, et président de l'Association de Quilles d'Arvida Inc. affiliée à l'A.B.C.

M. Pigeon et les siens se disent de plus en plus déprimés par la vogue croissante du revêtement d'aluminium Alcan pour les usines.



"Dans le bon vieux temps", nous disait M. Pigeon, "les usines étaient faites de bois ou de tôle. Nous y installions nos pénates, et rien ne venait nous déranger. Mais maintenant, avec ce revêtement Alcan, nous sommes tout 'déboussolés'. A chaque averse, il se lave tout seul; et nous n'arrivons même plus à reconnaître notre maison."

Eh bien, cher M. Pigeon, vous n'avez pas tout vu. Le revêtement Alcan, en plus de se laver à l'eau de pluie, ne rouille pas, ne se raie pas, ne se tache pas; même les coins, les joints, les recoins, les trous pour les attaches sont inattaquables. Si un accident produit une égratignure la rouille ne s'y mettra pas.

Le revêtement est recouvert d'émaux cuits, choisis pour leur beauté. L'aluminium n'a besoin d'aucune protection; aussi ces émaux n'ont-ils pas à servir d'antirouille. Cet émail ne s'écaillera, ni aux extrémités, ni autour des trous. En fait de revêtement industriel, exigez Alcan et profitez de ses six années d'expérience dans ce domaine. Et si MM. les Pigeons sont mécontents, au moins ils iront se plaindre ailleurs.



Aluminium du Canada, Ltée

LE SPORT DOLBEAU

La soirée fin de saison des Castors de Dolbeau passera à l'histoire comme l'une des plus mouvementées de l'existence des gars du Haut du Lac. En effet, la sortie du maire J.-Armand Vézina sur les loisirs à Dolbeau et en particulier sur l'organisme de l'O.T.J. aura eu un effet immédiat.

A cette même soirée, l'instructeur des Castors de Dolbeau prenant la parole en présence des joueurs, des parents et d'un imposant public, a lui aussi fait remarquer le manque d'organisation au point de vue hockey mineur. Gérard Audet a manifesté une certaine crainte pour les années à venir en ce qui regarde la relève chez les Castors. "Si on ne s'efforce pas immédiatement d'intervenir dans l'organisation de notre hockey mineur qui est vraiment malade, on se réveillera un bon jour avec un bien piètre club junior", a-t-il déclaré.

Audet a signalé la venue prochaine d'un club de St-Félicien au sein de la ligue senior et il a signalé que ce fait, les dirigeants des Castors de Dolbeau se verraient aussi privés d'une foule d'excellents prospects. Pour en revenir au hockey mineur, Dolbeau tire de l'arrière si on considère que cette ville ne possède pas de ligues de catégories bantam, juvénile et junior "B", trois stages importants pour un jeune qui aspire au hockey junior.

Avec la réorganisation telle que préconisée par le premier magistrat, toutes ces lacunes seront comblées par une organisation sérieuse qui verra au bon fonctionnement de ces jeunes ligues, produisant des futures vedettes pour des Castors.

Monsieur Rosaire Martel, président de la ligue de balle-molle senior du Lac St-Jean, annonce la tenue de la première assemblée de cette ligue en vue de l'organisation des équipes pour la prochaine saison. D'après les renseignements reçus, l'équipe de Notre-Dame d'Hébertville cesserait ses activités pour la prochaine saison. M. Martel réunira donc à la fin du mois les gouverneurs du circuit pour rendre public les villes intéressées à reprendre les activités pour la prochaine saison. L'an dernier, celles de Dolbeau et Roberval avec deux équipes chacune, St-Félicien, Chambord et Hébertville, formaient les cadres du circuit.

Un groupe de sportifs de Dolbeau étudierait la possibilité de faire du patin à roulettes dans la grande salle de l'O.T.J. Si la chose se concrétisait, il serait possible sous peu pour tous les adeptes de ce sport qui prend

de plus en plus d'ampleur de se récréer dans cette magnifique salle ouverte au public sportif. On étudierait la possibilité également d'organiser des compétitions de gouret de salon sur patins à roulettes. Plusieurs adeptes de ce sport ont déjà donné leur nom pour faire partie de ces équipes et nul doute que ce sport deviendra vite populaire.

Dans le domaine des quilles au salon Météor, le Irène Trottier, vient de passer en finale. Il affrontera mainte-

nant le Reynald Houde de Mistassini pour l'obtention du titre.

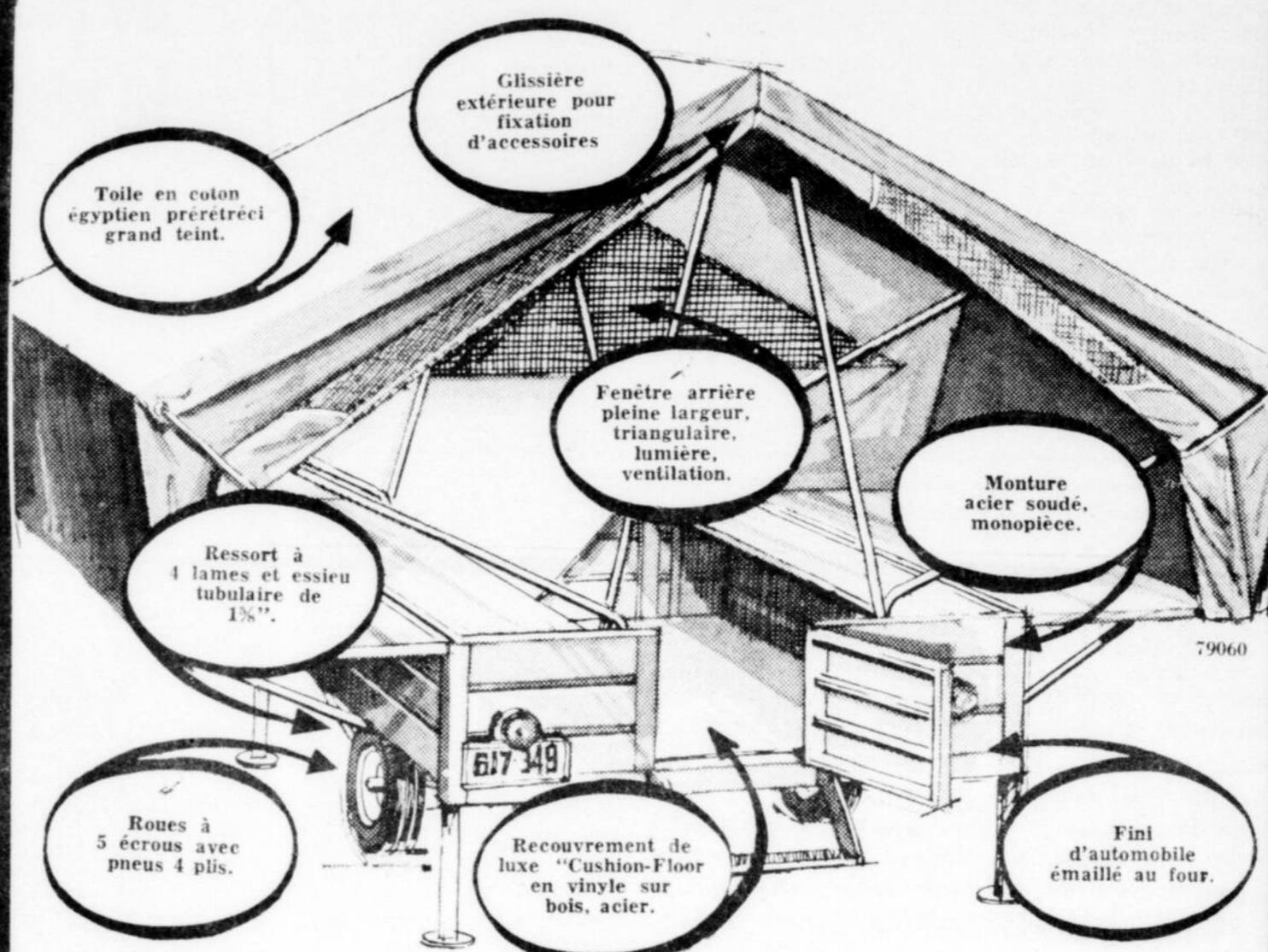
Chez les honneurs individuels, le plus haut simple pour la cédule régulière est allé à Bernard Plamondon avec un 265. Le plus haut triple appartient à l'excellent quilleur Jean-Claude Labbé. Le propriétaire de la salle de quilles, Monsieur Roméo Grenier annonce une grande soirée populaire au cours de laquelle on procédera à la distribution des nombreux trophées mis en jeu au début de la saison.

Simpsons-Sears

**PAS D'ACOMPTE
DITES SIMPLEMENT.:**

"SUR MON COMPTE UNIVERSEL"

**Pour le prix, voyez pourquoi
ceci est la plus grande valeur au
Canada dans une TENTE-ROULOTTE**



**Imbattable pour son prix et sa qualité
seul Simpson's Sears peut vous offrir ces 8
caractéristiques incomparables.**

Vous ne pouvez tout simplement pas trouver meilleure valeur ailleurs. Il n'y a aucune tente-remorque se rapprochant de ce prix avec ces 8 caractéristiques incomparables. Considérez que chacune de ces caractéristiques ajoute à vos joies du camping. Comme exemple, le plancher de vinyle. Il est très attrayant et très facile à garder propre. Aussi l'avantage de la glissière intérieure des fenêtres, vous l'appréciez les jours de pluie. La plus belle valeur dans la tente-remorque en Amérique du Nord. Complète avec ses marches en acier. Voyez-la aujourd'hui.

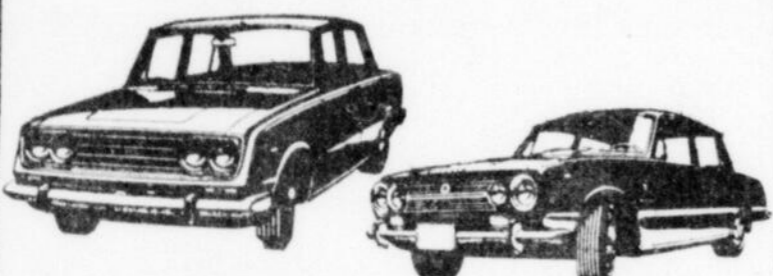
**SEULEMENT
\$489.00**

Seulement \$17.50 par mois

27-29 est, rue RACINE
CHICOUTIMI

Tél.: 549-2155

OUVERT de 9h. a.m. à 5h.30 p.m.
VENDREDI jusqu'à 8h.45 p.m.



C.M.I. CORONA

C.M.I. BELLET

GRAND SPECIAL

CROWN SEDAN

1967

**NEUF
à prix
réduit**

Prix régulier:
\$2,728.00

Aussi prix spécial
sur nos Bellets 1967.

Ces autos seront en
montre au SALON DU
SPORTSMAN qui au-
ra lieu à Arvida du 18
au 25 avril.

**SPECIAUX
DE LA SEMAINE**

ANGLIA
1964 de Luxe
\$800.00

AUSTIN SPRITE
1961
convertible
\$750.00

VAUXHALL DIVA
1965 Coach
\$1,000.00

VOLKSWAGEN
Carmaghia
1961
\$450

ROCOTO LTÉE

DÉPOSITAIRE

Toyota Crown - Isuzu-Bellet
Land Cruiser

591 BOUL. CENTENAIRE,
JONQUIÈRE



Le sport à Alma

Le cyclisme prend de l'ampleur au Lac St-Jean

La fédération cycliste du Saguenay-Lac Saint-Jean vient de publier son calendrier des six courses d'entraînement du printemps. La première, prévue pour le 23 avril, soit dimanche prochain, reliera Chambord à Desbiens et consistera en cyclo-cross, sur 15 milles.

Ce sera la première fois qu'on présentera une telle course, qui de sa nature comprend des obstacles naturels, tels que des côtes trop abruptes pour y pédaler ou des routes en mauvais état ou non pavées. Ce sera également la première fois que les courses d'entraînement débuteront avant les premiers jours de mai. Les cinq autres seront présentées à chacun des dimanches suivants. Dans tous les cas, le départ est fixé à 10h. le matin.

L'équipe l'Escalade d'Alma, dirigée par Claude Paradis et comprenant son frère, Jean, Alain Couture, Denis Ouellet, Jocelyn Tremblay et Jacques Fortin, enjambe le vélo depuis quelque temps déjà et pourrait bien faire parler d'elle cette année.

Mais les manchettes ne seront pas trop faciles à voler. On se souvient de Guy Lacroix, qui rafla tout sur son passage, en 1966. Ce jeune homme de St-Jérôme, qui a maintenant 18 ans, n'avait perdu la première place qu'une fois, soit dans la deuxième étape du tour du Lac Saint-Jean. Jean Paradis d'Alma, était alors entré premier à Dolbeau.

Il ne faudrait pas oublier, non plus, l'équipe de Chambord inspirée par le bouillant André Létourneau. Si elle ne remporte pas quelques couronnes, pendant la prochaine saison cycliste, ce ne sera pas la faute du vaillant André. Les autres groupes pourraient aussi s'améliorer, de sorte que le sport de la bécane se porte de mieux en mieux, chez nous, à la satisfaction de bien du monde.

Aiglons impatients

La direction des Aiglons, de la ligue junior régionale, est au repos depuis un mois, mais elle ne sommeille que d'un oeil. Elle attend avec beaucoup d'impatience la décision de la Q.A.H.A., sur la limite d'âge des joueurs juniors, pour la prochaine saison. La raison? Réal Simard, qui vient d'avoir 20 ans, le 27 mars dernier. Si cette limite est portée à 20 ans le premier janvier, le jeune athlète pourra porter les couleurs des Aiglons l'an prochain, sinon, il "travaillera la lumière rouge" pour le compte des Aigles. Après la saison qu'il vient de connaître, bien des directeurs d'équipes de la région feraient des petites prières à St-Jude et à St-Gérard-Magella (patron des femmes enceintes), pour que la très vénérable et très dynamitable Q.A.H.A. accouche d'une décision qui les favorise.

Rénovations au centre E. Moffatt

Il est fortement question (pour ne pas dire assuré) que le centre Edouard-Moffatt d'Alma se "paye" le luxe d'une nouvelle "sous-glace", au cours de l'été. Serait-elle finie la comédie de la porte du club visiteur? - Vous savez cette porte de la "bande", qui attrapait une propulsion naturelle à ouvrir, chaque fois que le thermomètre piquait une pointe vers le bas de l'échelle. Il fallait alors attendre qu'un préposé à l'entretien vienne la rappeler à plus de sagesse, à l'aide d'un clou et d'un marteau. On parle aussi d'une toiture neuve pour le C.E.M.. C'est une bonne idée! Aussi bien lui faire les réparations nécessaires, car l'amphithéâtre sportif d'Alma pourrait bien demeurer encore sur la rue Harvey, en 1975...

Autre problème à régler, le bureau des Aigles. Les Aiglons sont arrivés au centre avant l'équipe senior, et premiers arrivés, premiers servis, ils ont un bureau respectable. Mais les autres logent dans une boîte à sardine. Le problème va encore se présenter à l'automne, les Aigles vont vouloir avoir la préséance, ayant apporté plus de revenus. Pourquoi pas chacun un bureau respectable? Après tout, ce sont eux qui amènent le foini!

Les jeunes "Sags" au Salon du Sportsman

Le kiosque identifiant la ligue junior Régionale de hockey consacrera une journée à chacune des six équipes du circuit. Nous n'avons pu avoir trop de détails concernant

les jours cédulés pour chaque club, mais il est certain que les Saguenéens Jrs de Chicoutimi seront là jeudi.

Trois joueurs, le populaire gardien Gilles Morasse, le défenseur Jean-Guy Tremblay et le joueur d'avant Marcel Bouchard autographieront "L'EPOPEE DES SAGUENEENS JRS", une revue relatant l'histoire complète de cette jeune équipe.

Quelques membres du bureau de direction, dont l'instructeur Bernard Lespérance, seront également sur les lieux.



REAL SIMARD

Invitation
Les
COMMERÇANTS
de la région
sont priés de
tourner
en page 5
pour une
INVITATION
SPECIALE

PROFITEZ DES NOMBREUX

SPECIAUX

OFFERTS CETTE SEMAINE DANS NOS MAGASINS

R. DOUCET MEUBLES

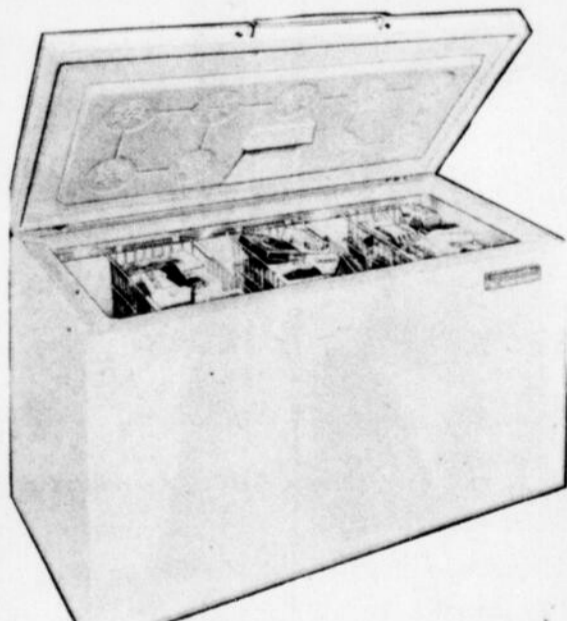
DE
Normandin
et
Dolbeau

OFFRE McCLARY-EASY



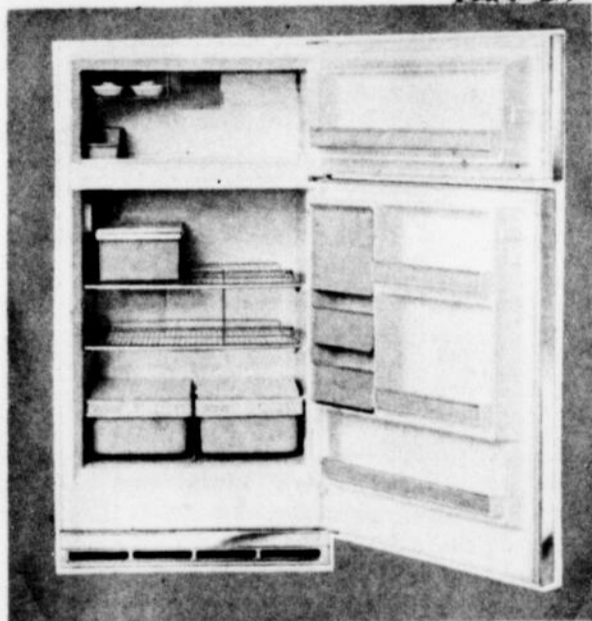
CUISINIÈRE 30"
McCLARY-EASY
MODELE CE 30-66

Cette cuisinière de 30" McClary-Easy est équipée d'une minuterie automatique "Easy-Matic" qui commande la prise de courant pour petits appareils et la marche du four Miracle à deux types de cuisson: cuisson au four normale et grilloir à chaleur réglable. Éléments pivotants - porte de four démontable - supports de grille et tiroir de rangement amovibles.



CONGÉLATEUR
McCLARY-EASY
MODELE MAF 15-56

Congélateur accéléré - Joint étanche magnétique - Système hermatique - Caractéristiques de commodité - Plus économique - Protection à Vie.



REFRIGÉRATEUR
McCLARY-EASY
MODELE FT 12-66

Capacité exceptionnelle. Le vaste congélateur "sans givre" peut contenir 122 lb de nourriture et n'a jamais besoin d'être dégivré. Compartiment à glace avec tiroirs à éjecteur, dans la porte, un casier pour les aliments emballés et les jus congelés. Dans le compartiment réfrigérateur, tiroir spécial pour les viandes, deux bacs à légumes. Dans la porte à niche de nouveaux paniers à oeufs amovibles, un beurrier climatisé et un casier pour les grandes bouteilles.

ECONOMISEZ
sur tous les appareils
McCLARY-EASY

SPECIAUX

aux nouveaux
et aux futurs mariés

R. DOUCET

MEUBLES
NORMANDIN
DOLBEAU

SAGUENEENS JRS FETES



La direction des Saguenéens Jrs de Chicoutimi a tenu à souligner l'excellent travail accompli par ses joueurs au cours de la dernière saison, en leur offrant un montant d'argent substantiel. Le président de l'équipe, Me Marcel Claveau, a tenu à souligner la belle tenue de ses protégés toute la saison durant, tant sur la glace qu'à l'extérieur de la patinoire. En haut: Pierre Girard, le meilleur franc-tireur de l'équipe, reçoit son chèque des mains de M. Claveau. En bas: le capitaine Jacques Savard remercie au nom de ses coéquipiers la direction de l'équipe pour sa marque d'appréciation. On reconnaît à l'arrière-plan, les joueurs Laval Simard, Marcel Bouchard, Julien Guillemette, Marc Quenneville, Luc Savard et Léo Quenneville.



Gauthier et Simard à l'Heure des Quilles

Deux autres représentants de la région participeront prochainement à l'émission télévisée l'Heure des Quilles. En effet, lors des récents tournois de qualification tenus à Montréal, Ludger Gauthier de Jonquière et Guy Simard de Chicoutimi se sont respectivement classés troisième et qua-

trième, tirant leur épingle du jeu parmi 246 participants.

Seuls Pierre Boyer et le réputé François Lavigne les ont devancés.

Les amateurs de quilles de la région auront l'occasion de les voir à l'oeuvre lors des émissions d'aujourd'hui et de dimanche prochain. Ludger Gauthier jouera lors du troisième match aujourd'hui et Guy Simard affrontera le champion, lors de la première rencontre dimanche prochain.

VISITEURS DE L'EXPO CHAMBRES A LOUER

5 luxueuses chambres à louer avec entrée privée, face au métro à 12 minutes de l'Expo, pour informations à Montréal :
Tél.: Dupont 9-9477

LOGEMENTS NEUFS A LOUER

Trois appartements meublés, plus salle de bain, situés 190, des Champs-Élysés, Chicoutimi.

POUR INFORMATIONS : 543-6278

A KENOGAMI

Nouveau président au Carrefour des Jeunes

Aujourd'hui, toutes les villes possèdent un ou des organismes qui ont une fonction bien spécifique à accomplir dans la société. Aussi, le Carrefour des Jeunes de Kénogami n'échappe pas à la généralité.

Né il y a cinq ans, ce mouvement avait pour but de s'occuper des loisirs des dix-huit ans et plus. A sa fondation, le groupe qui escomptait sur une réussite future, possédait un dynamisme que l'on retrouve rarement aujourd'hui chez les jeunes. Cependant, comme tout organisme "qui prend de l'âge", le Carrefour des Jeunes se doit de repenser son orientation. Ceci toutefois n'empêche pas les membres du Carrefour d'abattre un travail de géant. En effet, les activités du Carrefour sont nombreuses. Sur semaine, la population a l'occasion de se reposer, loin de toute animation bruyante, en dégustant un café. Cette initiative s'ajoute aux cours de danse, qui sous la houlette d'un spécialiste, se tiennent le vendredi soir. En plus de cela, le Carrefour des Jeunes dispose du gymnase de l'école secondaire Henri-Fortier où toute la gamme des sports intérieurs passent en revue. Il ne faudrait pas oublier les cours de ski qui se donnent le samedi soir sur les pentes du Mont-Fortin.

A prime abord, lorsqu'on visite le Carrefour des Jeunes pour la première fois, on a l'impression de dérangé un monde où seul la solitude est reine. Ceci n'est pas le cas. Parce que le Carrefour est en quelque sorte le refuge des 18-25 ans, on ne s'étonne pas d'y rencontrer une jeune population désireuse d'élargir ses horizons. Laissons aux plus jeunes le soin de se trémousser sur les rythmes endiablés du yé-yé. L'atmosphère qui y règne, est celle d'une grande famille où l'amitié a sa place.

La semaine dernière, le Carrefour des Jeunes s'est choisi un nouveau président. En effet, après une campagne électorale relativement calme, les membres de ce groupement ont confié leur destinée à Rodrigue Tremblay. C'est Jean-Marc Dubois qui faisait la lutte à Rodrigue Tremblay. Ce dernier a récolté 27 votes, comparativement à 13 pour Dubois. Le président sortant était Denis Bolly.

A ceux qui croient que le Carrefour des Jeunes n'est plus existant, il serait de bon aloi d'y faire une petite incursion. Vous verrez que vous y serez reçus par des gens sympathiques et sincères. Le Carrefour des Jeunes est l'endroit tout désigné pour les jeunes en quête de dialogue. Le local du Carrefour est situé sur la rue Bourassa à Kénogami.

A Alma

Centre E. Moffat rénové

Il semble que l'administration municipale d'Alma aie des difficultés avec ces investissements dans le domaine des loisirs. - Après avoir investi plus de 40 mille dollars dans le centre Edouard-Moffat depuis trois ans, certains parlent de construire un autre aréna. Mais des porte-paroles sérieux à l'hôtel de ville

d'Alma affirment que l'amphithéâtre actuel pourrait servir pendant encore une bonne dizaine d'années. - Incidemment, au cours de l'été, il faudra y refaire la toiture ainsi que la glace, dont la tuyauterie a fait défaut à plusieurs reprises, au cours de la saison dernière.

LISEZ

progrès-dimanche

VENDEUR DU MOIS



M. Bernard LAVOIE

La direction de
Automobile Ltée
Alma

235 du Pont, Alma est heureuse une fois de plus de féliciter M. Bernard Lavoie qui s'est classé premier vendeur de voitures neuves et usagées pour le mois de Mars. Avec M. Lavoie les automobilistes sont assurés de se procurer une bonne voiture. Venez le consulter ou téléphonez à:
662-3451



Achetez votre tapis et votre peinture au prix du gros.



ARMAND DUCHESNE
Gérant
66 Est. rue Racine
CHICOUTIMI
Tél.: 543-0781

Michelle Gignac nous écrit

Shawinigan, 3/4/67

M. Alain Desbiens
Progrès-Dimanche.

Cher Monsieur,

Ayant participé au marathon de 9 heures à Jonquière dimanche le 2 avril, un autre nageur m'a montré votre journal de cette journée. J'aimerais avoir deux copies pour la page 50 et la page 46. Vous me direz le prix des journaux et sur réception, j'enverrai l'argent.

Je vous en serais bien reconnaissante.

Une jeune nageuse

Michèle Gignac

327 - 119 rue

Shawinigan Sud 2

P. Québec.

O.T.J. Ste-Thérèse

Balle-molle pour les 13 à 16 ans

La ligue de balle-molle de l'O.T.J. Ste-Thérèse d'Arvida, instaurée depuis deux ans, entamera sa prochaine saison d'activité le samedi 13 mai prochain.

M. Melvin Mc Laughlin a été porté à la présidence pour une deuxième année consécutive tandis que M.

JOUEURS A BATTRE

Hélène Gagnon et Moe Norman à Toronto le 4 juin

Hélène Gagnon, d'Arvida, et Moe Norman, de Toronto, seront les joueurs à battre en juin prochain, à l'occasion de la Semaine du golf au Canada, une commandite de l'Association nationale de golf et de la maison Pepsi-Cola, dans le but de venir en aide au golf junior. Bien que la semaine ait été célébrée du 17 au 25 juin, Mlle Gagnon et Norman, champions amateurs du pays en 1966, disputeront leur ronde le 4 juin, au club Pine Valley de Toronto, devant les caméras du réseau C.T.V.

Bernard Cloutier s'occupe des arbitres.

Une cordiale invitation est lancée à tous les jeunes d'Arvida âgés de 13 à 16 ans exclusivement à s'inscrire le plus tôt possible, soit avant le 28 avril, en communiquant avec Melvin Mc Laughlin, 548-8775 ou Gilles Tremblay, 548-6121.

Ils pourront le faire également en s'adressant au local de l'O.T.J. Ste-Thérèse entre 6h. et 8h. p.m. tél. 548-8777.

Glidden

GRANDE VENTE ANNUELLE

POUR UN TEMPS LIMITE

Glidden

ALKID semi lustré ULTRA BLANC

Valeur \$10.85
le gallon SPECIAL \$6.67

LATEX intérieur ULTRA BLANC

Valeur \$9.90
le gallon SPECIAL \$4.67

Email lustré ULTRA BLANC

Valeur \$13.00
le gallon SPECIAL \$8.44

Chauffage Moderne d'Arvida Inc.

201, LASALLE — ARVIDA



A Kénogami

Les loisirs sont bien administrés

Les récentes prévisions budgétaires de la Commission des Loisirs de Kénogami sont très significatives. En effet, les administrateurs signalent une hausse de \$23,800.00 sur le budget précédent. C'est donc dire que cette municipalité consacra \$99,050.00 aux loisirs, si l'on excepte la possibilité de revenus de l'ordre de \$26,000.00.

Pour justifier cette augmentation, les représentants de la Commission des Loisirs, font remarquer un supplément de \$15,000.00 au Centre Commémoratif Price, ainsi que l'addition de quelques services, notamment celui de l'Information et du Comité de plein air. Notons également qu'un montant a été attaché à l'Item Pavillon Sportif. C'est donc dire que la construction de ce centre sportif est éventuelle. Même si dans certains milieux on se questionne sur le sujet, nous avons appris de source fiable que le projet est en progression.

A Kénogami, la situation des loisirs est en voie d'être solutionnée. Le travail acharné d'une armée de bénévoles est à la base de cette animation. Naturellement il reste beaucoup à faire. Mais si l'on se fie aux échos qui nous parviennent du monde des loisirs, on peut avancer que la "ville du papier" est à l'avant-garde dans ce domaine. Les gens de tout âge peuvent avoir accès à ces loisirs. Maintenant qu'on s'oriente vers le plein air, la famille entière pourra se récréer tout en restant unie, par la présence.

Avec Alain Doucet à la barre, la population n'a rien à craindre. C'est un administrateur et un conseiller des plus compétents. Sa largesse d'esprit est reconnue. Et comme dirait l'autre, à Kénogami, le territoire n'est pas grand, mais le travail est abondant.

Hommage aux Orioles

"Je souhaite que vous nous aidiez à devenir meilleur". C'est le capitaine des Orioles pee wee d'Arvida qui s'exprimait ainsi à Arvida dimanche dernier, lors d'une réception offerte par les autorités de cette ville dans le but de souligner le magnifique travail accompli par cette équipe au cours de la dernière saison. Environ 100 personnes assistaient à la réception, tenue au Saguenay Country Club.

C'est également lors de ce souper que nous avons eu l'occasion de causer avec quelques-uns des joueurs de la ville de l'aluminium. Il nous a été donné de remarquer la gentillesse de ces jeunes athlètes et particulièrement leur savoir-vivre, ce qui est tout à l'honneur de leurs parents. On a mentionné que les Orioles étaient de dignes ambassadeurs et ils n'ont fait que confirmer cette réputation.

La performance des Orioles au cours de la saison a été remarquable. Et là encore, c'est grâce au travail inlassable d'un contingent de bénévoles que de nouveaux fleurons sont venus s'ajouter aux exploits antérieurs. Le

sympathique président, M. Fernand Bergeron, n'a eu que des éloges pour ses collaborateurs. Il a souligné également le magnifique travail de plusieurs maisons d'affaires et d'organismes. D'un autre côté, le tenace instruc-

teur, Jos-Louis Régimbald qui a accompli un travail gigantesque a surtout axé son intervention sur "l'importance de la participation des parents dans le développement des jeunes". C'est le maire d'Arvida, qui en véritable sportif a lancé: "Le sport et le hockey en particulier est un facteur très important dans le développement de notre jeune population".

Somme toute, c'est un véritable honneur pour la ville d'Arvida de pouvoir compter sur des jeunes aussi représentatifs que les Orioles d'Arvida.



CAPITAINE. Le capitaine des Orioles a adressé la parole devant une centaine de convives au Saguenay Country Club d'Arvida. La jeune vedette des Arvidiens s'est très bien tirée d'affaires, démontrant autant d'aisance devant le micro que sur la glace.



ORIOLES HONORES. Voici quelques-uns des joueurs des Orioles qui ont été l'objet d'une réception par la cité d'Arvida. Dans l'ordre habituel: Christian Lavoie, Benoît Gagné, Jacques Bigaouette, Daniel Masse et Doug Archibald.

A Port-Alfred

Club de tir aux pigeons d'argile

Un comité provisoire pour la formation éventuelle d'un Club de tir aux pigeons d'argile a pris naissance il y a quelques jours à Port-Alfred. M. André Beaudoin assume présentement la présidence. Ses adjoints sont Jean-Jacques Pouliot, v.p., Gilles Gilbert, secrétaire, Jacques Gagnon et André Grenon, directeurs.

L'organisation est déjà en marche. Mercredi, il y aura projection d'un film sur la chasse au club Mont-Mars à compter de 8h. en plus d'une conférence que prononcera M. Paul-Etienne Gilbert. En fin de semaine prochaine, ce sera la chasse aux corneilles qui se déroulera tôt le matin du 23 avril, au Mont-Mars. Les intéres-

ses n'ont qu'à s'adresser à l'un des membres de l'exécutif pour fins d'enregistrement.



Nous viendrons bientôt vous montrer un moyen de parcourir le monde.

Peut-être n'attendez-vous que l'occasion pour réaliser vos rêves d'évasion -- un bon emploi, par exemple. C'est ce que nous vous proposerons.

VENEZ EN DISCUTER AVEC NOUS :

- Le 17 AVRIL '67 — Hôtel de ville, Alma
 - Le 18 AVRIL '67 — Centre des Arts, Roberval
 - Le 19 AVRIL '67 — Hôtel de ville St-Félicien
 - Le 20 AVRIL '67 — Ancien hôtel de ville, Dolbeau
- de 3 heures p.m. à 7 heures p.m.

Centre de Recrutement des Forces Canadiennes
200 est, Racine, Chicoutimi — Tél.: 543-1880

QC7400 (FR) Chic

Nom _____

Né le _____ jour _____ mois _____ Année _____

Adresse _____ Ville _____

Année d'études en cours _____

LES FORCES ARMÉES DU CANADA. PENSEZ-Y !

PARENTS - Incitez votre fils à gagner de l'argent supplémentaire. - Permettez-lui de s'inscrire maintenant comme "Jeune Marchand" du

progrès dimanche

543-4474

柔道 JUDO 道

INSTITUT JUDO JONQUIERE

HOMMES FEMMES ENFANTS METHODE KODOKAN

SOUS LA SUPERVISION TECHNIQUE DE LOUIS PAGE, C.N. MEMBRE DE L'ASSOCIATION DES CEINTURES NOIRES DU CANADA, DELEGUE OFFICIEL POUR LE SAGUENAY-LAC-S.-JEAN.

116 RUE St PIERRE, JONQUIERE

DIRECTEUR TECHNIQUE: Gilles OUELLET

Tel 547-4459

INSTITUT JUDO JONQUIERE

Au Salon Provincial de l'Auto

Présentation d'automobiles de grand style

Les organisateurs du deuxième Salon Provincial de l'Automobile qui se tiendra au Centre Georges Vézina de Chicoutimi entre le 9 et le 14 mai prochain, s'attendent à ce que cette manifestation remporte un succès encore plus retentissant que l'an dernier.

Tout a été mis en oeuvre en effet pour présenter aux visiteurs des modèles exclusifs qui ont été les points de mire des grands salons

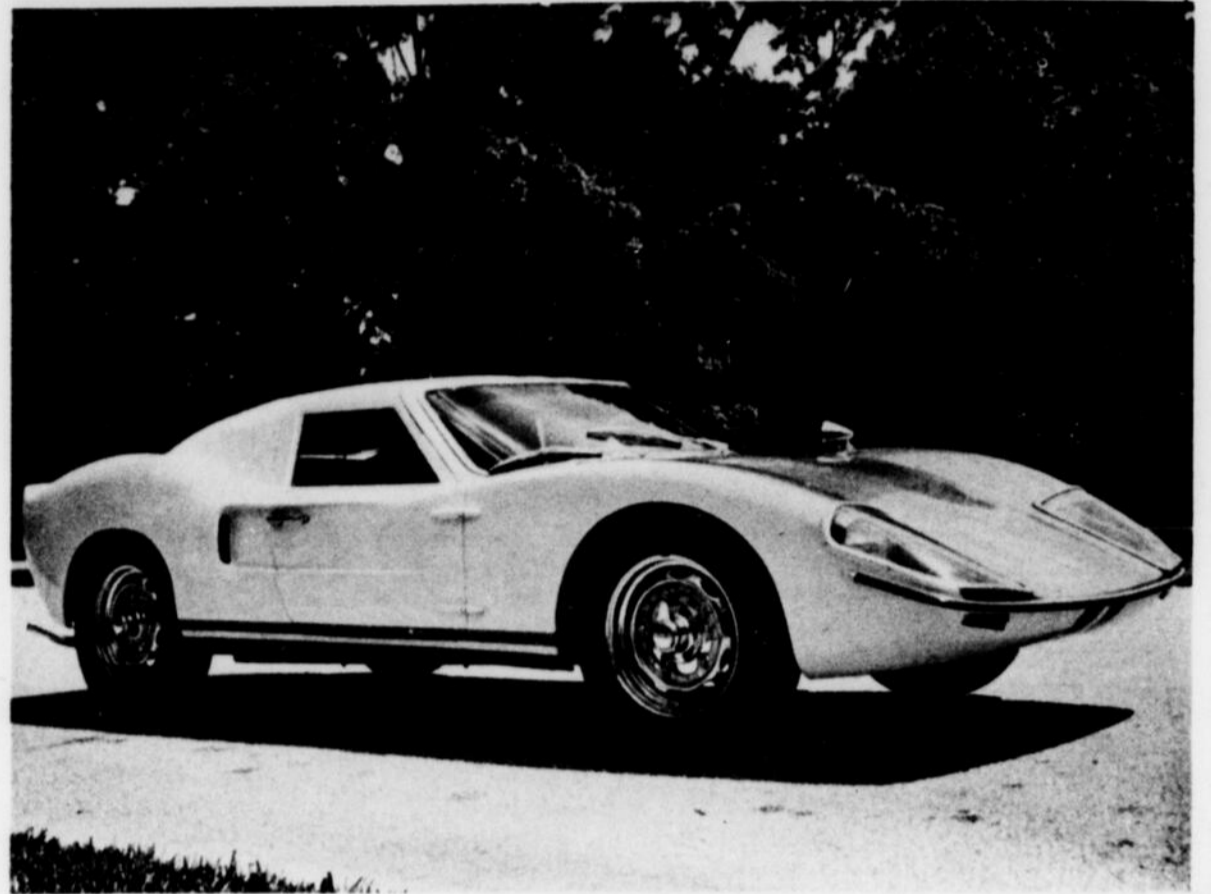
de l'automobile un peu partout à travers le monde ces derniers mois.

Le Salon cette année a été préparé dans le but de plaire à tous les goûts a déclaré M. Jacques Duval directeur de la publicité pour le Salon Provincial de l'Automobile, lors d'une conférence de presse tenue à Chicoutimi. Les jeunes, les sportifs, les amateurs de drags ou de voitures an-

tiques et l'automobiliste moyen, prendront certes plaisir à examiner de près les nombreuses voitures spéciales qui seront en montre lors de cette sensationnelle exposition.

L'attraction principale sera incontestablement la BATMOBILE, cette voiture aux lignes futuristes que l'on peut voir régulièrement à la télévision dans la série d'émissions "Batman". Cette auto a été créée par le spécialiste américain Georges Barris de Californie pour l'émission BATMAN et on pourra étudier sa fabrication bizarre au Salon Provincial de l'Automobile.

Parmi les autres voitures aux lignes très avancées qui seront en montre, mentionnons la STILETTO et L'ILLUSION, deux autres créations américaines que l'on ne peut décrire par des mots tellement elles sont hors de l'ordinaire. Les sportifs seront sans doute intéressés de savoir que plusieurs voitures de course très rares feront aussi partie du spectacle. C'est ainsi que l'on pourra admirer la Ford GT, la voiture



INCROYABLE: Aussi incroyable que cela puisse paraître, cette magnifique automobile est une Volkswagen. Plusieurs autos aux lignes aussi futuristes seront en montre au Salon Provincial de l'Automobile, en mai à Chicoutimi.

Jacques Duval, un as en compétition

Chacun sait que l'une des plus grandes personnalités de la radio et de la télévision au Québec, JACQUES DUVAL, est également un fervent adepte de la course automobile qui prend part régulièrement à d'importantes compétitions au Québec, en Ontario et un peu partout à travers le monde. Ceux qui visiteront le Salon Provincial de l'Automobile au Centre Georges Vézina auront l'occasion de voir la dernière acquisition de Jacques,

comme sur toutes les voitures de course modernes. Cette Porsche possède une transmission à 5 rapports et des freins à disques.

Au volant d'une autre Porsche de compétition, JACQUES DUVAL a remporté l'an dernier le championnat du Québec dans la section des courses de voitures-sport en plus de se classer deuxième de sa catégorie dans la course des 12 Heures de Sebring.

Il s'agit d'une Porsche Carrera 6, une voiture de course de fabrication allemande ne pesant que 1250 livres et capable d'atteindre 180 mph.

Cette voiture a remporté l'an dernier le championnat du monde dans la catégorie des voitures prototypes de moins de 2000 c.c... JACQUES DUVAL est assuré d'accumuler d'autres victoires sur les circuits cette année avec cette voiture puissante qui ne ressemble à aucune autre.

D'une valeur de \$14,000., ce bolide est équipé d'un moteur 6 cylindres à double système d'allumage et produisant plus de 230 c.v. à 8200 tours-minutes. Le moteur est situé au centre de la voiture, c'est-à-dire immédiatement derrière le siège du conducteur

En 1965, il était élu le conducteur le plus populaire du Québec. Son activité première demeure cependant la radio et la télévision. Il anime chaque semaine "Le Coin du Disque" au canal 10 et les émissions "Prenez le Volant" et "Match sur roulettes" au canal 2.

Il écrit également diverses chroniques sur l'automobile et il vient de publier un livre intitulé "LE GUIDE DE L'AUTO" qui s'avère un best-seller.

Incidemment, on pourra se procurer ce volume au Salon Provincial de l'Automobile entre le 9 et le 14 mai au Centre Georges Vézina et on pourra en même temps admirer la voiture au volant de laquelle JACQUES DUVAL sillonne les circuits en 1967.

Soulignons que c'est la seule du genre au Canada et qu'elle sera montrée pour la première fois.



JACQUES DUVAL n'est pas le moins bien organisé des conducteurs de voitures de courses. Il est le propriétaire de cette magnifique Porsche Carrera 6, d'une valeur de \$14,000. Cette voiture qui ne pèse que 1,250 livres est capable d'une vitesse de 180 mph.

Chicoutimi, première ville visitée

Le Salon Provincial de l'Automobile qui suscite beaucoup d'intérêt sera vu dans quatre villes de la province. Chicoutimi sera la première ville à recevoir cette exposition de grande envergure. Rimouski, Sherbrooke et Québec suivront dans l'ordre. En tout, une quarantaine d'automobiles seront exposées. Il est même question qu'une section spéciale soit consacrée au camping et au yatching.

LIGUE LAURENTIDE

Nouvelles équipes pour l'an prochain

Le président de la Ligue de hockey Laurentide Lac St-Jean, M. Laurent Simard, a déclaré en fin de semaine, lors de la soirée qui clôturait la saison 66-67, que plusieurs

équipes fort prometteuses désiraient joindre la ligue Laurentide, et que les dirigeants de celle-ci étaient vivement intéressés à accepter ces équipes. Le président du circuit a nommé entre autres, Lac Bouchette, St-Coeur-de-Marie et Hébertville, parmi les principales demandes d'adhésion.

M. Simard a déclaré que dès septembre prochain, l'ouverture de la saison sera marquée par de nouvelles additions.

JUDO - KARATE - CLUB

Hommes, Dames et enfants

Centre Sacré-Coeur, 256, Bossé O., Chicoutimi

Mardi & Jeudi de 7 hres à 11 hres p.m. 12 rue Elgin - Bagotville

Lundi & Mercredi de 7 hres à 11 hres p.m. Samedi de 9 hres a.m. à 5.00 p.m.

Robin De La Durantaye

C.N. 1er Dan Vice-Président de l'Association Pour informations: 543-8282 et 544-4444. Saguenay Lac St-Jean.



ATTENTION MESSAGE IMPORTANT

A tous les hommes chauves ou en voie de le devenir. Le Maître-Coiffeur Tommy, stylist, spécialiste de la coupe sculptée au rasoir, qui possède plus de 15 ans d'expérience, propriétaire du Salon Tommy de Chicoutimi depuis plus de 5 ans, vous dit:

"Paissez au moins aussi jeune que vous l'êtes avec un toupet de TOMMY". Le meilleur et le plus pratique des toupets au monde.



Il n'y a aucune raison pour qu'aujourd'hui en 1967, vous ne paraissiez pas à votre mieux.

SALON TOMMY

coiffure pour hommes Hotel Chicoutimi

Tél.: 543-4131 ou écrivez pour détails supplémentaires.

Pour Répondre à la Demande des Consommateurs...



LAMONTAGNE

BAISSE DE PRIX DANS LES ALIMENTS!

Il y a quelques années, autant pour faire face à la compétition que pour répondre à la demande de nos clients, nous avons commencé la distribution des timbres-primés... Aujourd'hui, avec l'augmentation du coût de la vie, de plus en plus de personnes nous demandent d'enlever les timbres-primés et de baisser le coût des aliments.

Dès cette semaine, nous changeons notre politique... Nous baissons les prix et...

**Nous ne DONNONS plus de TIMBRE "Gold Stamps"
("3 STAR" POUR CHIBOUGAMAU ET CHAPAIS)**

Nos clients désireux d'accumuler d'autres timbres "Gold Stamps" ou "3 Star" pour compléter leurs livrets pourront le faire à raison de 10¢ le bloc de 75 timbres, LORSQU'ILS FERONT LEURS ACHATS DANS LES MAGASINS JAT ou LAMONTAGNE.

LIQUIDATION DE VOS CARNETS DE TIMBRES ^{"GOLD STAMPS"} ou "3 STAR"

- APPORTEZ VOS CARNETS CHEZ JAT ou LAMONTAGNE L'ON VOUS REMETTRA UN BON D'UNE VALEUR DE \$2.00 EN ECHANGE CONTRE UN PLEIN CARNET DE TIMBRES.
- CEUX QUI PREFERENT ECHANGER LEURS LIVRETS POUR DES CADEAUX POURRONT LE FAIRE COMME D'HABITUDE.

La politique des MAGASINS JAT a toujours été de vendre les meilleurs produits alimentaires au plus bas prix possible. Il reste tout de même qu'il faut donner au client ce qu'il désire. Pendant plusieurs années le client voulait le timbre-prime: nous lui avons donné... aujourd'hui, il n'en veut plus, nous les retirons et baissons les prix en conséquence.



ET



LAMONTAGNE

LA N.H.L. EN BREF

Les partisans du Canadien passent le K.O. aux Rangers

Les amateurs de hockey montréalais sont en voie de se créer une réputation d'être un des publics les plus difficiles de la ligue Nationale. Lorsque le club va bien, ils appuient sans réserve les efforts déployés par les joueurs mais quand vient la défaite, ils deviennent soudainement fort désagréables.

Par le temps qui court, les choses tournent rondement. Les hommes de Toe Blake ne perdent pas souvent, de sorte que leurs chauds partisans déversent maintenant leur fiel sur les joueurs adverses.

Bernard Geoffrion, qui était sous l'impression d'être un intouchable en raison de sa longue affiliation avec les Canadiens, a goûté à leur médecine lors du deuxième match de la série.

Il venait de mettre rudement en échec l'ailier droit Claude Larose, lorsque les amateurs lui sont tombés dessus. Leurs remarques singlantes n'ont pas tombé dans l'oreille d'un sourd. Reconnu pour sa sensibilité, Geoffrion s'est affaissé et les Rangers aussi.

On se souvient qu'en 1965, John Ferguson avait littéralement expédié Eric Nesterenko des Black Hawks de Chicago au pays des rêves, au cours d'une violente bagarre dans le cinquième match de la série finale. Les experts ont toujours prétendu que le poing de Ferguson avait coulé les Hawks et ils n'étaient pas loin de la vérité. Les Canadiens avaient facilement disposé du Chicago 6-0 et 4-0 par la suite, pour arracher la Coupe Stanley sans trop de difficultés.

Aujourd'hui, ce sont les supporters de l'équipe montréalaise qui se sont chargés de passer le K.O. aux Rangers. Geoffrion est peut-être moins rapide qu'autrefois, mais c'est tout de même lui qui a inspiré les hommes d'Emile Francis durant toute la saison. Son moral en a pris un coup dans cette altercation avec les habitués du Forum et ce n'était plus les mêmes Rangers par la suite.



HONNEUR BIEN MERITE: René Lecavalier, au service de Radio-Canada depuis 1937, a été l'objet de chaleureuses ovations au cours du banquet de la solidarité française, organisé à Ottawa par les quatre associations d'éducation de l'Ontario. Surnommé Monsieur Hockey, le récipiendaire en 1959 du prix du journalisme, pour sa contribution à la francisation et à l'ennoblissement du langage sportif, a été officiellement reçu dans l'Ordre du Mérite Franco-Ontarien. Cette haute distinction lui a été décernée au titre Très Méritant, pour les services qu'il a rendus à notre culture durant les longues années qu'il a dévouées aux sportifs de langue française du Canada. Après avoir rappelé la brillante et laborieuse carrière de Lecavalier, M. Marcel Ouimet, Vice-président Directeur général de la Radiodiffusion française, a procédé en compagnie de Maître Roger Séguin, Président de l'Association canadienne française d'éducation de l'Ontario, à la touchante cérémonie de la remise du parchemin, sous les applaudissements de 600 invités de marque parmi lesquels on comptait de hautes personnalités civiles et religieuses de langue française. De gauche à droite, nous reconnaissons: MM. Marcel Ouimet, Roger Séguin et René Lecavalier.



NESTERENKO AU PLANCHER: Le grand ailier droit du Chicago, Eric Nesterenko, se souviendra probablement longtemps de la raclée que lui a infligée John Ferguson lors de la finale de 1965. Bill Hay, Al McNeil (19), Jack Stanfield et Matt Ravlich (5), regardent impuissants leur coéquipier "manger" la raclée de sa carrière. Harper, Cournoyer et Backstrom assistent également à la scène.

Alignement chambardé

Lors de la dernière rencontre Canadiens-Rangers au cours d'une série semi-finale, soit en 1957, les Canadiens l'avaient emporté quatre parties à une pour ensuite compléter leur exploit par l'obtention de la Coupe Stanley, dans un même nombre de joutes contre les Bruins de Boston.

Cette saison, les Canadiens ont d'excellentes chances de réussir le même exploit même si seulement quatre de leurs joueurs actuels ont participé à la conquête du précieux trophée en 1957.

En effet, seuls Jean Béliveau, Claude Provost, Jean-Guy Talbot et Henri Richard étaient de l'alignement cette année-là. Des présents joueurs des Rangers à avoir participé à la série de 1957, quatre sont toujours là dont un seul, Harry Howell, portait l'uniforme new yorkais. Les autres étaient Bernard Geoffrion, Don Marshall et Phil Govette.

Les autres joueurs qui ont inscrit leur nom sur le trophée furent les retraités Jacques Plante, Gerry McNeil, Tom Johnson, Maurice Richard, Dollard St-Laurent, Floyd Curry, Dickie Moore, Bert Olmstead, Connie Broden. Les autres qui évoluent maintenant dans des circuits inférieurs sont Doug Harvey, Bob Turner et André Pronovost.

Des lecteurs clairvoyants

Nous avons toujours été sous l'impression que nos lecteurs étaient attentifs et clairvoyants et nous en avons eu une autre preuve cette semaine. En effet, la N.H.L. EN BREF consacrait sa colonne la semaine dernière à quelques uns des plus beaux exploits accomplis dans les séries de la Coupe Stanley. Nous avons alors écrit que les vétérans Gordie Howe et Red Kelly en étaient à leur 19e participation aux séries Stanley, sans s'arrêter sur le fait que les Red Wings de Détroit n'étaient plus dans la course depuis déjà un bon moment. Nos amis de Port-Alfred qui nous en ont fait la remarque nous pardonneront sans doute cette erreur.

Bertrand Raymond

Les Etoiles de La Baie

Quatre porte-couleurs des Castors figurent sur la première équipes d'étoiles de la section juvénile de la Ligue de Hockey Mineur de la Baie. Il s'agit de Normand Michaud, Guy Delisle, Gilles Saulnier et Georges Michaud, l'instructeur qui a conduit les siens au championnat du calendrier régulier. Pour leur part, les Citadelles, aujourd'hui en finale contre le Patro 1, ont Michel Gagnon et Jules Thibeault. Jacques Richard, du Patro 1 complète la première sélection avec le gérant Alphonse Maltais. Voici d'ailleurs plus amples détails sur le choix des deux équipes idéales où aucun joueur du Patro 2 n'apparaît.

PREMIERE EQUIPE

Buts: Normand Michaud, Castors
Défense: Michel Gagnon, Citadelles
Défense: Jacques Richard, Patro 1
Centre: Guy Delisle, Castors
Aile droite: Jules Thibeault, Citadelles
Aile gauche: Gilles Saulnier, Castors
Instructeur: Georges Michaud, Castors
Gérant: Alphonse Maltais, Patro 1.

SECONDE EQUIPE

Buts: Michel Belley, Citadelles
Défense: Renaud Lapointe, Castors
Défense: Alain Thibeault, Citadelles
Centre: Paulo Simard, Castors
Aile droite: Michel Bouchard, Patro 1
Aile gauche: Réal Laberge, Citadelles
Instructeur: Lou Muckle, Patro 1
Gérant: Gaston Gagnon, Castors
Le joueur le plus utile: Guy Delisle, Castors
Recrue de l'année: Michel Belley, Citadelles
Meilleur pointeur: Guy Delisle, Castors
Meilleur cerbère: Normand Michaud, Castors.

Ligue régionale de petites quilles

Claude Roy conserve une moyenne de 171.4

	P.S.	MOY.
Claude Roy	74	171.4
Régis Simard	75	167.8
Jules Gravel	81	166.1
Adrien Boivin	69	160.25
Gilbert Proulx	74	160.4
J.-C. Lambert	3	159.1
André Morin	67	157.28
Léon Wauthier	78	157.13

Plus haut simple: Jules Gravel 277
Plus haut triple: Léon Wauthier 637
Plus haut simple d'équipe: George Steak House 953
Plus haut triple d'équipe: Lac St-Jean 2657

CLASSEMENT

	MOY.
George Steak House	155
Lac St-Jean Déménagement	155
Hôtel Chicoutimi	153
Salle Sacré-Coeur	148
Salle Bl. Baie	151
Restaurant Bikini	146
Salle Fortin	145
Salle St-Jean-Eudes	136

Radio-Canada impopulaire

Pas de baseball à la T.V.

La cote de popularité de la Société Radio-Canada a considérablement baissé auprès des sportifs de la région ces derniers temps. On se rappelle qu'au récent tournoi mondial de hockey amateur tenu à Vienne, les téléspectateurs de la région ont été privés de la pré-

sentation de certains matches alors que les principales rencontres ont été présentées dans la région montréalaise seulement.

Cette semaine, quelle ne fut pas la surprise d'apprendre qu'aucune rencontre de baseball ne sera télédiffusée en matinée le samedi. Radio-Canada, qui a un programme important de publicité en ce qui regarde l'Expo, n'a rien trouvé de mieux que de rejeter une émission hautement cotée, la partie de baseball de la semaine.

Les régions de Montréal et de Québec n'auront pas à souffrir de ce changement dans la programmation de Radio-Canada, puisque les matches de baseball sont également présentés sur le réseau anglais.



ATTENTION LES JEUNES ! BICYCLETTES
modèle régulier 26 pouces.
SEULEMENT
\$37.95

Nous avons toutes les pièces pour réparations:
PNEUS - TUBES - etc.

FERNAND Brassard
QUINCAILLERIE

Quincaillerie - Matériaux de construction
2230 RUE ROUSSEL Tél.: 543-6378 Chicoutimi-Nord

VENDEUR DEMANDE

On demande un vendeur d'expérience dans l'automobile neuve ou usagée pour le plus important Garage d'Alma. Automobile fournie, avantages sociaux, salaire environ \$8.000.00 par année pour vendeur agressif. Inutile de faire application si vous n'avez pas d'expérience.

VENEZ RENCONTRER :

M. JACQUES ROBERGE

chez DUCHESNE AUTO LTEE
601, Boul. Dequen — Alma

Entre 9h.30 et 11h.30 de l'avant-midi.

Imbroglia éclairci à Port-Alfred

La situation s'est éclaircie quelque peu à la Baie au sujet de la C.D.L. et les autorités municipales de Port-Alfred. La démission que M. Bertrand Plante a fait parvenir aux autorités, n'a pas encore été soumise au conseil d'administration de la commission. Le conseil municipal n'a donc pas à se prononcer pour le moment. D'ailleurs, le conseiller Eddy Lalancette a mentionné que M. Plante devra d'abord fournir le bilan de ses activités au 31 mars. Ensuite, il y aura rencontre avec les membres du conseil pour étudier les finances complètes des deux parties.

Un imbroglia s'est créé à la suite de la décision du conseil en guise de réponse au budget soumis par la C.D.L. Ce verdict n'a jamais été accepté par M. Plante. Par contre, ce dernier n'a pas tenu de réunion avec son exécutif pour refuser, réfuter ou renégocier les offres des autorités municipales.

Deux assemblées publiques auxquelles les participants n'ont sûrement pas répondu généreusement à l'appel, ont été tenues et toutes ont tourné vers un sujet unique. Des discussions enflammées ont eu lieu à chaque occasion, le conseiller Eddy Lalancette eut à répondre à des séries de questions parfois fort embarrassantes. Il

s'est d'ailleurs tiré d'embarras avec brio ce qui faisait dire à l'auditoire "au moins, cet échevin n'a pas craint de faire face à la musique et ses explications étaient nettes et précises." L'absence des autres conseillers a été remarquée. Seul M. Ls-Philippe Potvin vint à une occasion.

Il y a sûrement quelque chose qui ne tourne pas rond au sein de la Commission des Loisirs tandis que les relations du président avec les membres du conseil, ou vice-versa, sont plutôt tendues.

A mon sens, bien que le président et quelques commissaires de la C.D.L. n'aient pas absorbé les offres budgétaires de la ville, il y aurait d'abord fallu assembler le

conseil d'administration, prendre une position quelconque, aller ensuite devant les sous-comités et étudier sous tous les angles cette affaire importante. Après décision conjointe, rencontrer les édiles municipaux et leur faire part des points de vue du groupement. Rien de cela n'a été fait. Le président Bertrand Plante a pris tout le poids de cette lourde affaire sur ses épaules et on ne peut dire qu'il y eut bien des progrès. De son côté, le conseil municipal représente l'autorité, quelle que soit; les élections s'en viennent et il n'est jamais bon de les froisser publiquement surtout.

Ce n'est pas un secret que quelques échevins désirent la tête du président de la C.D.L. et peut-être aussi la disparition de la commission. Ils s'en font même un capital politique. Alors, la situation est plutôt confuse et quoi

qu'on en dise, la C.D.L. songe dans un court délai à abattu de la belle balle.

La balle-molle est lancée

Une ligue de balle molle a pris naissance pour la première fois à Chicoutimi-Nord. Elle sera composée de quatre équipes, soit le St-Luc, le Ste-Anne, le St-Charles et le Quartier Gagnon.

M. Robert Tardif dirigera les destinées du mouvement avec l'aide de Wilhem Fillion et du secrétaire-statisticien Jean-Yves Fillion. Les directeurs seront les représentants des clubs.

Fait à noter, il n'existe pas de règlement de zonage. En revanche, un repêchage se tiendra au premier tiers du calendrier régulier dans le but de balancer autant que possible les équipes. Un autre règlement stipule que les joueurs ayant signé un contrat ne pourront évoluer dans un autre circuit.

Tous les intéressés à devenir arbitre sont priés de communiquer avec M. Conrad Emond à 543-3807.

La ligue de balle molle de la Rivière-du-Moulin, de classe senior, entreprendra le 15 mai prochain, sa quatrième campagne qui sera dirigée par Georges Biat. Roland Lessard cumulera les fonctions de secrétaire-trésorier et de publicitaire. Le reste du conseil d'administration se complètera à la prochaine assemblée.

Un règlement qui plaira certes aux fervents de la balle molle du Chicoutimi métropolitain au sein du circuit Biat qui compte six équipes.

PEE-MEE LE COIN DE L'ECONOMIE

UN NOUVEAU RAYON OU VOUS TROUVEREZ PRESQUE DE TOUT POUR PRESQUE RIEN

UNE INNOVATION

Employez notre stationnement sur la rue Du Havre

Lessard sur la côte CHICOUTIMI

Attention...

LE RESTAURANT DU PORT
A STE-ROSE DU NORD
est maintenant ouvert et tous les visiteurs sont les bienvenus...

INSTITUT JUDO CHICOUTIMI

JUDO Self-Defense JU-JITSU

Cours tous les jours de la semaine, sauf le mercredi pour

Hommes Dames
Etudiants Etudiantes

LOUIS PAGE, C.N., 2e DAN
Directeur technique

Membre Association Judo

METHODE JUDO
Ceintures Noires Kodokan du Québec et Canada

COURS SPECIAUX POUR LES JEUNES
de 7 à 14 ans
le vendredi soir à 7h.,
le samedi de 9h.30 à midi.

Cours pour professionnels

401 est, RACINE — Edifice Gilbert
CHICOUTIMI — Tél.: 543-9166

VENDEUR DU MOIS



M. Stanley Côté

La direction de

LEGARE AUTO

de Chicoutimi est heureuse de féliciter M. Stanley Côté, qui s'est placé le premier vendeur pour les autos neuves et usagées durant le mois de Mars. M. Côté, invite les automobilistes à le visiter à 455, Ave. Hôtel-Dieu, pour l'échange ou l'achat de leurs voitures.

543-4401

VOICI QUELQUES UNES DE NOS CONVERTIBLES



COMMANDEZ MAINTENANT

	Prix	Mois
'64 PONTIAC Parisienne V-8 Convertible, toute équipée	\$1,995	\$65
'64 CHEVROLET V-8, convertible, toute équipée.	\$1,995	\$65
'64 FORD V-8, convertible, toute équipée.	\$1,995	\$65
'61 CHEVROLET convertible, automatique, radio.	\$1,150	\$45
1964 INTERNATIONAL TRAVELALL, V-8, Station Wagon, vitre arrière électrique, 27.000 milles, différentiel "ratchet". Valeur neuve \$4.100.00. Soyez prêts pour l'Expo; peut tirer roulotte... peut servir de petit autobus 9 passagers. — En grand spécial à	\$1,650.	\$60.
TORONADO '66, toute équipée, 66.000 milles, balance de garantie.	\$4,955	—
'65 JAGUAR Mark 10 suspension intégrale, DU E TYPE, 135 M. P. H., 14.000 milles, radio air conditionné, blanche, intérieur rouge.	\$4,500	—
'66 PONTIAC Parisienne V8, automatique, radio, vitres électriques.	\$3,150	\$80
'66 PLYMOUTH Belvédère 440, V8 automatique, radio.	\$2,250	\$70
'65 PLYMOUTH Fury II, sedan, V8, automatique, bal. de garantie.	\$1,995	\$65
'65 FORD automatique, radio, verte, intérieur beige.	\$1,995	\$65
'65 FALCON automatique, radio, intérieur bleu, (neuve) ancienne prop. jeune fille.	\$1,850	\$65
'64 COMET CALIENTE, automatique, marron, automatique, maron.	\$1,750	\$60
'64 VALIANT 2 portes, H. T. 145 H. P., Brun chocolat, automatique.	\$1,750	\$60
'64 PLYMOUTH H. T. 2 portes, V8, automatique, blanche, intérieur rouge.	\$1,750	\$60
'64 PONTIAC Parisienne V8, automatique, (vol. neuve) bleu marine, intérieur noir.	\$1,850	\$65
'64 CHEVROLET sedan V8, automatique.	\$1,650	\$60
'64 EPIC Très propre.	\$750	\$30
'63 FORD Galaxie 500, V8, automatique.	\$1,450	\$45
'63 PLYMOUTH H. T. 4 portes, automatique, radio, grise, intérieur rouge.	\$1,450	\$45
'62 OLDSMOBILE super 88, 4 portes, auto d'un médecin local.	\$1,150	\$45
'62 PONTIAC Laurentien, Automatique, sedan, blanche, intérieur rouge.	\$1,150	\$45
'62 CHEVROLET Sedan, automatique, radio, très propre.	\$1,150	\$45

35 voitures en plus non annoncées

74 CARTIER

Le foyer de l'auto

CHICOUTIMI
TEL.: 543-5343

- Votre mécanicien est le bienvenu.
- Notre garantie... informez-vous au client qui a acheté une auto chez nous.

Gaston Belley, gérant
COMMENT S'Y RENDRE



Sawchuk en vedette

TORONTO EN AVANT 3-2

Les Leafs de Punch Imlach continuent de surprendre les experts. Hier, ils sont allés enlever la partie-clé aux Hawks de Chicago au compte de 4 à 2. Les Torontois prennent donc une précieuse avance sur leurs adversaires qui devront tout sortir pour éviter l'élimination mardi prochain.

Le vétéran Terry Sawchuk, appelé à remplacer le chancelant Johnny Bower dès la deuxième période, a brisé les reins de ses rivaux avec une performance éclatante. Ebranlé par un boulet de Bobby Hull alors qu'il venait à peine de prendre la succession de Bower, Sawchuk est revenu plus fort que jamais. Avec Stenkowski et Pappin, il fut l'artisan du 3e triomphe des siens.

Tout le long de la joute, la mise en échec a été virile mais ceci n'a pas empêché les hockeyeurs de présenter de superbes pièces de jeu. Foster Hewitt, le commentateur de la Ville Reine, a choisi Sawchuk, Larry Hillman et Pierre Pilote comme les étoiles du match. Cette sélection est sûrement discutable.

Mike Walton a ouvert le pointage à la 5e minute du premier engagement mais Lou Angotti n'a pas tardé à niveler les chances en faisant dévier un lancer d'une quarantaine de pieds de Pierre Pilote.

Bobby Hull a surpris Bower avec un lancer rapide du

poignet alors que le gardien des Leafs était en déséquilibre à la suite d'un arrêt contre Doug Jarrett.

Le grand Frank Mahovlich qui connaît une bonne série, a égalé le pointage avec aisance. En effet, Frank n'eût qu'à pousser lentement le disque derrière DeJordy à la suite d'un superbe jeu de passes entre Walton et Keon.

DEUXIEME PERIODE

Punch Imlach ne regrette sûrement pas d'avoir délégué Sawchuk puisque ce vétéran cerbère a empêché les Hawks de prendre les devants. Aucun filet n'a été marqué. Par contre, la mise en échec a augmenté de robustesse. On sentait que les joueurs avaient les nerfs à fleur de peau car à chaque accrochage, on brandissait les bâtons.



BOBBY HULL

TROISIEME PERIODE

La défensive des Hawks a été erratique sur le but victorieux de Pete Stenkowski qui s'est emparé du 2e retour de lancer que DeJordy venait de bloquer contre Jim Pappin. Les hommes de l'instructeur Billy Reay ont attaqué furieusement la forteresse des Leafs mais Sawchuk ne céda pas. Finalement, Jim Pappin mit fin aux espoirs des champions du calendrier régulier, 3 minutes avant la fin des hostilités.

Si les Hawks reviennent de l'arrière mardi, le match décisif aura lieu jeudi à Chicago, celui de mardi ayant lieu à Toronto.

PREMIERE PERIODE

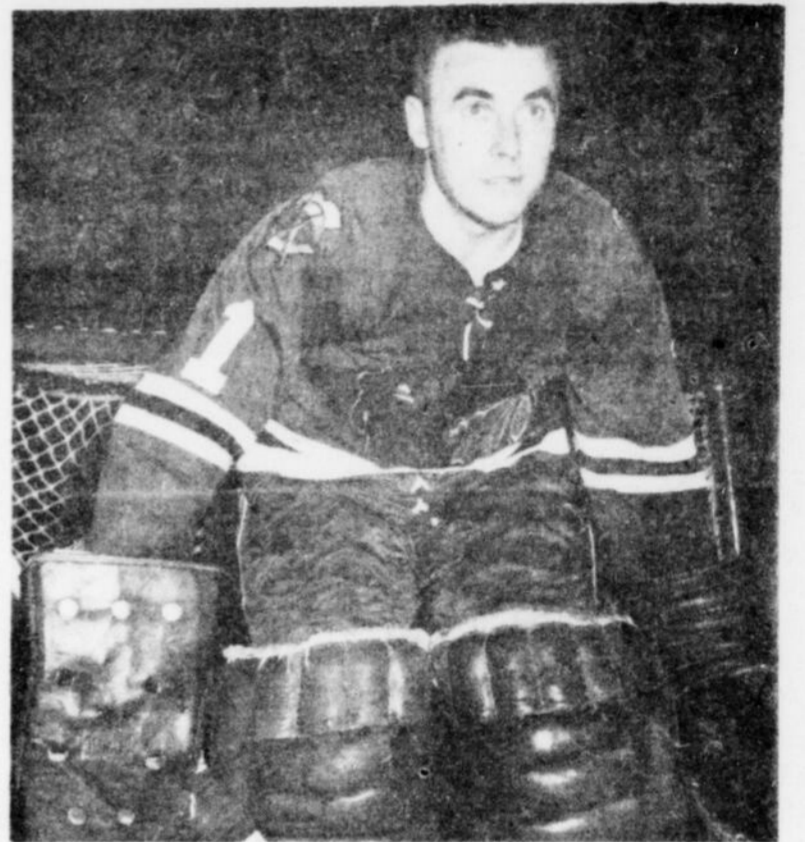
1. Toronto, Walton 2 (Stenkowski, Pappin) 5:10
2. Chicago, Angotti 2 (Pilote) 9:31
3. Chicago, B. Hull 4 (Hay, Jarrett) 11:01
4. Toronto, Mahovlich 3 (Keon, Walton) 14:14
Punitions: Horton 2:36, D. Hull 5:05, Stenkowski, Van Impe 9:09, Hodge 11:41, Hay, 13:24, Pulford 15:48, Pulford, Nesterenko 19:28.

DEUXIEME PERIODE

Aucun but
Punitions: Stanley 3:19, Wharram 5:32, Pappin 7:10 et 13:12, D. Hull 17:03

TROISIEME PERIODE

5. Toronto, Stenkowski 2 (Pulford, Pappin) 2:11
6. Toronto, Pappin 3 (Pulford, Horton) 17:14
Punitions: Stenkowski 4:23, Stenkowski 10:13, Angotti 13:54, Pulford, Mikita 19:28
LANCERS:
Toronto 7 9 15: 31
Chicago 12 15 22: 49
Assistance: 16,666



LE GARDIEN Denis DeJordy s'est bien tiré d'affaires dans la cage des Hawks, mais il n'a pu contenir les attaques des Leafs.



FRANK MAHOVLICH

ATTENTION AUTOMOBILISTES

LE RESTAURANT "CHEZ DENIS" vous remettra un cadeau sur présentation de cette annonce et avec l'achat d'un "HOT-DOG" à la vapeur au restaurant situé :

13, RUE GRAVEL
(sur la rue du Patro)
BAGOTVILLE — TEL.: 544-4589

YACHT A VENDRE



Magnifique yacht de 28 pieds, 120 h.p.. Tout équipé, ponts et coque en acajou, lumière de navigation, klaxon, sirène, boussole, etc. Peut accommoder 6 personnes pour coucher, toilette à eau courante, poêle, glacière. Aussi beau et propre qu'un neuf. Raison de vente, abandon de ce sport. Peut être visible en tout temps à Alma. Prix exceptionnellement. Pour plus d'informations.

TELEPHONEZ A : 662-2149

Mécaniciens de machines fixes (CLASSE 2A)

Une importante entreprise de Montréal offre des postes de Mécaniciens de Machines Fixes Classe 2A, à son usine de la métropole.

CONDITIONS: Salaire de \$2.84 l'heure sur quart rotatif, reparté sur trois (3) semaines de quarante (40) heures et une semaine de quarante-huit (48) heures, dont huit (8) heures payées à temps et demi. Les dimanches sont payés à temps et demi.

POSTES PERMANENTS BENEFICES SOCIAUX AVANTAGEUX

L'EMPLOYEUR S'ENGAGE A :

- Payer les dépenses de déplacement des candidats convoqués à Montréal pour entrevue.
- Défrayer les frais de déménagement pour les candidats choisis et leurs familles, moyennant une période minimum d'un an d'emploi.

Les candidats intéressés sont priés de s'adresser au bureau le plus rapproché du (Offre No 405-843)

CENTRE DE MAIN-D'OEUVRE DU CANADA



1964 Ford station-wagon
8 cylindres-automatique, radio, bas millaire. — SPECIAL \$1,495.00

1965 VALIANT
automatique - balance de garantie du constructeur \$1,795.00

Bédard & Fils AUTO LTEE

Boul. St-Paul — Chicoutimi — Tél.: 549-1264 et 543-5585

Concessionnaires Mercedes-Benz et Volvo
SPECIALISTES EN VOITURE DE QUALITE

VENDEURS:
André Tremblay
André Bédard
Donat Bédard
Rock Harvey



1967 VOLVO
démonstrateur, 950 milles. ???

1962 Mercedes-Benz
à l'état neuf. \$1,795.00

Imposante foule attendue cet après-midi

Le Foley égale les chances

Une troisième période enlevante et une fin palpitante ont été les points saillants du match P.A. Foley de Montréal VS Indiens d'Arvida, hier soir, disputé devant près de 2,000 personnes.

Les protégés de Fernand Bernaquez ont effectué un sensationnel retour si on considère le cuisant revers subi la veille par 10-5. En effet, le P.A. Foley de Montréal a désappointé les partisans des Indiens par un triomphe de 5 à 4 difficilement arraché et richement mérité.

Normand Dubois, le rapide et habile numéro 12 s'est avéré l'étoile de la rencontre. Il a marqué le but victorieux au milieu du dernier engagement à la suite d'un superbe effort. Ses compagnons Réal Doré et Rémi Lesage ont savamment préparé le scénario. Dubois a nivelé le compte à la fin de la reprise médiane. Le cerbère Claude Hardy doit se mordre les pouces sur ce jeu car en déblayant son territoire, la rondelle s'est posée sur le bâton de Dubois arrivant en trombe.

Les Indiens semblaient voltiger sur la patinoire dans le premier vingt. Leur rapidité et leur ténacité leur ont valu trois buts dont deux par Carol Tremblay. C'est Roland Paquet qui ouvrit toutefois le bal à la 5e minute.

Désorientés au début de la joute, les visiteurs se ressaisirent dans la seconde période. Quelques solides mises en échec ont semblé ralentir les représentants de la région et après le but de Jean-Guy Lapierre, le dernier des locaux, l'initiative du jeu a changé de côté. Jean-Pierre Joannette réduisit l'avance poussant lentement le retour de son propre lancer dans la

cage puis René Lécuyer trompa la vigilance de Claude Hardy avec un envoi de revers dans le coin inférieur.

Rénald Dufour a raté plusieurs opportunités d'égaliser les chances cependant que Jean-Guy Lapierre impuissant voyait le disque libre dans la zone du gardien de buts Jean-Pierre Paquette qui effectua quelques arrêts importants dans les dernières minutes. Les hommes de Guy Brassard ont tenté d'éviter la défaite durant les absences de Gosselin et de Carol Tremblay alors que Claude Hardy était remplacé par un avant mais en vain.

Les deux équipes se rencontreront cet après-midi dans la joute décisive pour le championnat senior

de la province et le trophée X Y Z....

ENTRE LES PERIODES Jean-Guy Lapierre a donné la frousse à l'assistance lorsqu'il est venu en collision avec le filet, alors que mis en échec par Lécuyer... Le gros Richard Péloquin (no. 3) a le don de provoquer l'ire des spectateurs... Jean-Guy Archambault a perdu momentanément conscience lorsque son visage rencontra la baie vitrée... Les hommes de l'ex-porte-couleurs des Castors de Dolbeau s'avèrent d'habiles manieurs de bâton et leurs passes s'effectuent au dernier instant alors que le joueur à qui la passe est destinée est mobile... ce qui désoriente l'adversaire. Il est temps que la

saison prenne fin pour le P. A. Foley car le stock des bâtons va s'épuiser si les gourets continuent de se briser comme par enchantement. Carol Tremblay, après ses deux filets, fut l'objet d'une étroite surveillance le reste du match. Carol est définitivement le plus rapide patineur des deux clans bien que trois ou quatre du Foley filent également à vive allure. Les Indiens devront montrer plus de détermination et plus d'agressivité aujourd'hui s'ils veulent décrocher le championnat.



RENALD DUFOUR ET CAROL TREMBLAY

BASEBALL HIER

LIGUE NATIONALE
 NY 000 000 002 2-5-1
 PHA 400 000 02X 6-6-0
 Bob Shaw, Jack Hamilton (6)
 Jack Fisher (8) Jim Bunning (6)

Circuits
 Tony Gonzalez, PHA
 John Briggs, PHA
 LG — Bunning (1-1)
 LP — Shaw (1-0)

HOU 000 010 020 3-6-0
 CIN 100 101 13X 7-15-0

Chris Zachary, Bo Belinsky (5)
 Carroll Sembera (6) Barry Latham (7) Dan Schnieder (8)
 Gary Nolan, Ted Abernathy (6)

Circuits
 Tommy Harper, CIN; Deron Johnson, CIN Jimmy Wynn HOU;
 Pete Rose, CIN; Johnson, CIN.
 LG — Nolan (1-0)
 LP — Zachary (0-1)

CHI 203 020 000 7-11-3
 PGH 200 000 010 3-7-2
 Ray Culp, Tommie Sisk, Steve Blass (3) Al McBean (5), Elroy Face (8).
 Circuits: Randy Hundley, CHI.
 LG — Sulp (1-0)
 LP — Sisk (0-1)

SP 010 000 101 3-7-2
 ATL 000 200 02X 4-8-2
 Juan Marichal, Dick Kelley, Bob Bruce (7), Clay Carroll (8), Ramon Hernandez (9).
 Circuits: Joe Torre
 LG — Carroll (1-0)
 LP — Marichal (0-2)

LA 010 020 010 4-8-2
 STL 000 061 33X 13-19-1
 Don Sutton, Phil Regan (5) Jim Brewer (5) Joe Moeller (7) Bruce Brubaker (7) Al Jackson, Hal Woodeshick (8).
 Circuits: Lou Brock, STL. (2)
 LG — Jackson (1-0)
 LP — Sutton (0-1)

LIGUE AMERICAINE

BLT 000 000 210 3-10-1
 KC 201 313 01X 11-15-0

Wally Bunker, Frank Bertana (4)
 John Miller (5) Eddie Fisher (7)
 Jim Hunter.
 Circuits: Roger Repoz, KC.
 LG — Hunter (1-0)
 LP — Bunker (0-1)

DET 000 012 100 4-11-1
 MINN 100 020 000 3-12-1
 Joe Sparma Dave Wickersham (5)
 Hank Aguirre (7) Fred Gladding (7) Jim Kaat, Al Worthington (7)
 Circuits:
 Bill Freehan, DET
 Al Kaline, DET
 LG — Wickersham (1-0)
 LP — Kaat (0-2)

(10 manches)
 CLE 000 000 001 3 4-12-1
 CAL 000 100 000 0 1-7-0
 Gary Bell, Dick Radatz (8), Sonny Siebert (8) George Culver (9)
 Jim McGlothlin, Minnie Rojas (9) Pete Cimino (10) Nick Willhite (10).
 Circuits: Fred Witfield.
 LG — Culver (1-0)
 LP — Cimino (0-1)

(11 manches)
 WASH 000 100 000 02 3-12-0
 CHI 000 100 000 00 1-2-0
 Pete Richert Bob Humphreys (10)
 Darrell Knowles (10) Tommy John, Bob Locker (9), Dennis Higgins (11)
 Circuits: Fred Valentine, WASH
 LG — Knowles (1-0)
 LP — Higgins (0-1)

CHICOUTIMI TRANSPORT

LIMITEE

BOUL TALBOT — CHICOUTIMI

TEL.: Bur. 549-2581

ANDRE TREMBLAY, gérant

LUTTE

Centre Georges Vézina
MARDI LE 18 avril 1967

2 FINALES

1ère FINALE :
 Combat par équipe 2 de 3 à finir
 Tokio Joe et Hanz Schmidt
 VS
 Edouard Carpentier et Johnny Rougeau

2ème FINALE :
 2 de 3 à finir
 Larry Moquin vs Johnny Valentine

COMBAT SPECIAL
 \$7000.00 à l'enjeu (Voir nouvelle en page 53)
 "Nature Boy" Buddy Rogers vs Jacques Rougeau

PRELIMINAIRE :
 Manuel Cortez vs Zellis Amara

OUVERTURE :
 Mat Gilmore vs George Pullen

Pour réservations : 543-0665
DAN WALKER

CHOUINARD ET PREVOST
 Avocats
 Roger Chouinard
 Gilles Prévost
 Tél.: 543-0717
 110 Racine est, Chic.
 Ch. 312

PENSEZ AUTO
PENSEZ JUNEAU
LEGARE AUTO
CENTRE D'AUTO

Angle
 Price et Montcalm
 Tél.: 543-4401

SERVICE, DIGNE DE CONFIANCE

REGARNISSAGE des FREINS

Travail garanti. Installation par des techniciens entraînés

Nous remplaçons les vieilles garnitures et les sabots par des garnitures de la meilleure qualité "Golden Grade". Ajustons les freins pour pleine adhésivité. Vérifions tambours, maîtres cylindres, cylindres de roues. "Golden Grade" est garanti pour 20.000 milles.

CHEVROLET et PONTIAC '59-'65
 (garnitures - 4 roues) **1945**

Epargnes semblables pour d'autres marques et modèles

WESTERN TERMES BUDGÉTAIRES FACILES **credico**

AUTO-CENTRES WESTERN

234 est, rue Racine, CHICOUTIMI
 TEL.: 543-0281

GRAND MENAGE

Gagnon
Frères

NOUVEAUTES
CHICOUTIMI



GRAND MENAGE *Tissus à draperie*

à la verge dans les teintes et des-
sins variés. Largeur: 45 à 48 pou-
ces.

PRIX TRES SPECIAL

\$1.94 à \$3.75

La verge

Confectionnée gratuitement sur
vos mesures.

GRAND MENAGE *Draps de coton*

Qualité 136 fils au pouce carré.
Grandeur: 81" x 100".

Régulier \$3.95 — SPECIAL

\$2.94

GRAND MENAGE *MARQUISSETTE* *de rayonne*

dans les teintes pastels de bleu,
blanc, beige et rose. Largeur 45
pouces.

Régulier 0.59 la verge
SPECIAL

3 pour \$1.00